# Gimnasia Suspenderá a Todos los Jugadores si no se Concentran

(INF. PAG. 9)

**El Valor Oficial del Peso Argentino**

(Cotizaciones de Giros Telegráficos)

| | ANTERIOR Oro | ANTERIOR $ m/n. | HOY Oro | HOY $ m/n. |
|---|---|---|---|---|
| 100 dólares . . . | 121.30 | 275.68 | 121.45 | 276.02 |
| 1 libra esterlina | 41.—13/32 | 13.17 | 41.—9/32 | 13.21 |
| 100 fr. franceses . | 14.69 | 15.47 | 14.69 | 15.47 |
| 100 pesetas . . . | 6.86 | 33.13 | 6.87 | 33.08 |
| 100 liras italianas | 10.83 | 20.98 | 10.86 | 20.93 |
| 100 $ uruguayos . | 80.— | 181.82 | 80.— | 181.82 |





5a EDIC. PARA TODO el PAIS

18 PAGINAS EN DOS SECCIONES

Viernes 14 de Julio de 1933 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año XX. — Número 6909


# TOMARON GONDRA LOS PARAGUAYOS

## HAN TOMADO TODAS LAS POSICIONES

### La Victoria Fué Obtenida Ayer Después de Heroicos Asaltos a la Bayoneta

### PARTE OFICIAL

### Las Bajas Bolivianas son Cuantiosas Habiendo Perdido Numeroso Material

(United Press)

ASUNCION, 14. — "La Tribuna" informa que noticias recibidas a última hora del frente, anuncian que cayeron en poder de los paraguayos todas las posiciones bolivianas del sector Gondra, siendo ésta una de las más importantes victorias alcanzadas por los paraguayos en la nueva etapa de las operaciones del Chaco.

#### Heroicos asaltos

(United Press)

ASUNCION, 14. — El Ministerio de Guerra acaba de dar a la publicidad el siguiente comunicado oficial: "Nuestras fuerzas del sector Gondra tomaron ayer, con heroicos asaltos, todas las restantes posificiones fortificadas enemigas de ese sector.

Las bajas bolivianas son cuantiosas. El número de materiales tomados al enemigo es considerable.

Se combatió también ayer en Nanawa y Prizal.

Todos los ataques del enemigo fueron rechazados, sufriendo los bolivianos fuertes pérdidas. Sin novedad en los demás sectores".

#### Comunicado boliviano

(International News Service)

LA PAZ, 14. — El Estado Mayor dió anoche un comunicado diciendo que en el sector Arce el enemigo realizó un fuerte ataque sobre las posiciones avanzadas de nuestra ala derecha, siendo rechazado fácilmente.

En los demás sectores reinó relativa calma.

#### Cuantiosas bajas

(International News Service)

ASUNCION, 14. — Se anuncia oficialmente que las fuerzas paraguayas del sector Gondra tomaron ayer, en un heroico asalto, todas las restantes posiciones fortificadas del enemigo.

Las bajas bolivianas son cuantiosas habiéndoselas tomado también gran cantidad de material bélico. Se añade que se ha combatido igualmente en Nanawa y Pirizal, rechazándose al enemigo, después de haberles hecho sufrir grandes pérdidas. No ha habido novedad en los demás sectores.

#### El trato a los heridos

(International News Service)

LA PAZ, 14. — Causó indignación el proceder paraguayo con los heridos de los hospitales de campaña.

#### La frontera clausurada

(International News Service)

LA PAZ, 14. — Los diarios comentan la clausura de la frontera argentina, diciendo que hasta ahora dicha medida está traduciéndose en muchos beneficios para el país. El ejército y la población civil se abastecen por sus propios medios.

## EL DETENIDO NO ERA BELAKUHN

(Agencia Havas)

VIENA, 14. — El individuo arrestado en Lundenburgo en la frontera austro-checoslovaca por su notable parecido con el conocido agitador comunista Belakuhn fué conducido a Brno en donde su pasaporte fué examinado.

Y luego de comprobar que se trataba de un sujeto austriaco, fué puesto inmediatamente en libertad. Todo este asunto tuvo por escenario el territorio de Checoeslovaquia.

## SE RETIRARON LOS GUARDIAS AUSTRIACOS

VIENA, 14. — Anuncian de Mittelald que los guardias de aduana austríacos instalados en el territorio bávaro se han retirado a la ciudad austríaca de Charniz como consecuencia de la actitud provocadora de los funcionarios y autoridades bávaros.

Las autoridades de Baviera se opusieron a una investigación sobre el lugar del hecho.

# Balbo Acuatizó en Montreal

## La Perra la Salvó

CELESTINA OVEJERO con su heroica defensora, la noble perra Chicha, que la libró de un atraco cobarde, recibiendo un balazo en el costado derecho (Inf. pág. 5)

## La Partida de Shediac Fué a las 9.47 Horas

### Debieron Demorarla Tres Cuartos de Hora Debido al Mal Tiempo

### PONDERAN LA HAZAÑA

(United Press)

SHEDIAC, 14. — Una declaración oficial de la escuadrilla Balbo anuncia que se ha fijado la hora de partida para Montreal, para las 9 de la mañana, hora local.

Al efecto, los aviadores se levantarán a las 7 horas, con el fin de entrar en los aparatos a las 8.30.

#### Demoran la partida

(International News Service)

NUEVA YORK, 14. — Balbo demoró la partida debido al mal tiempo.

#### Salieron para Montreal

(United Press)

SHEDIAC, 14. — La escuadrilla Balbo partió para Montreal a las 9.47 horas.

#### Se confirma la partida

(International News Service)

SHEDIAC, 14. — Balbo salió con su escuadrilla para Montreal.

#### Los primeros en salir

(International News Service)

SHEDIAC, 14. — La primera escuadrilla de aviones italianos remontó el vuelo a las 9.47, hora local. A las 9.55 había en el aire siete hidroaviones.

#### "Aventureros del progreso"

(United Press)

CHICAGO, 14. — El presidente de la Exposición del Progreso Industrial que se celebra en Chicago, señor Rufus Dawes, en declaraciones hechas a la United Press acerca del vuelo de la escuadrilla aérea italiana comandada por el general Balbo, se expresó en estos términos: "Me ha complacido el éxito con que Balbo y sus aviadores han completado su reciente etapa, por lo que merecen ser felicitados, y, por nuestra parte, anticipamos la bienvenida a esos aventureros del siglo del progreso".

#### Ponderan la hazaña de Balbo

(Agencia Havas)

GARDONE, 14. — Cinco hidroaviones militares, después de haber evolucionado sobre la región del lago de Garda, en donde dejaron caer folletos ponderando la hazaña de la escuadrilla italiana al mando del general Balbo, volaron sobre la residencia de D'Annunzio, en donde arrojaron un mensaje enviado al distinguido poeta por el coronel Bernasconi.

#### Emplearán cuatro horas

(United Press)

SHEDIAC, 14. — Todos los aviones de la escuadrilla Balbo estaban en el aire poco después de las 10 de la mañana, emprendiendo el vuelo hacia el oeste en columnas de a tres.

Se espera que llegarán a Montreal alrededor de las 14 horas.

#### Doce hidros evolucionando

(United Press)

SHEDIAC, 14. — A las 9.58 había doce aviones en el aire, que evolucionaban esperando que los demás despegasen.

La sexta escuadrilla levantó el vuelo a las 10.5 y la séptima a las 10.8 horas.

#### Detalles de la partida

(United Press)

SHEDIAC, 14. — A las 9.58, hora local, habían levantado el vuelo cuatro escuadrillas, con un total de 12 aparatos, los cuales permanecieron evolucionando, describiendo amplios círculos a la espera de que los demás aparatos se remontaran.

El primer grupo que despegó fué el encabezado por el general Balbo, compuesto de 3 aparatos.

El sexto grupo se elevó a las 10.5 y el séptimo a las 10.8 y pocos minutos después decollaba el último grupo, con lo que toda la flota aérea de Balbo se encontraba en el aire, solamente unos minutos después de las 10 horas.

La armada aérea italiana emprendió inmediatamente la marcha hacia el Oeste, formada en columna de a tres aviones.

Se espera que llegarán a Montreal alrededor de las 14 horas.

(Continúa en la página 6)

## Realizará Otro Vuelo



EL PROFESOR PICCARD, en compañía de su hermano Augusto, intentará dentro de breves días otra expedición a la estratósfera, pensando elevarse hasta una altura de 16.000 metros en un aparato que la información telegráfica dice que ya se encuentra casi terminado. En esta fotografía es posible observar al hermano del célebre profesor instalado dentro de la barquilla

## Desde Mañana Rige la Nueva Ley Sobre el Trigo en Francia

(United Press)

PARIS, 14. — Mañana entrará en vigor la nueva ley triguera aprobada recientemente por el Parlamento francés, la cual está considerada como el más audaz experimento de socialismo del Estado que jamás se haya intentado en Francia.

La ley tendrá efectividad en Francia y Argelia y en virtud de ella el precio obligatorio que se pagará a los campesinos por el trigo será de un mínimo de 115 francos por quintal, prohibiéndose comprar o vender a precios inferiores al señalado por ley, bajo pena de severas multas.

Debido a la aprobación de dicha ley, los precios del trigo experimentaron un alza desmesurada, habiéndose cotizado ayer a 118 francos el quintal, cuando la semana pasada su precio fué solamente de 93 francos el quintal.

## VA AL CHACO LA COMISION DE LA LIGA

### Partirá en la Semana Entrante y Llegará a Mediados del Mes Próximo

### UNA RECOMENDACION

### La Liga Pidió a los Beligerantes que Mientras Tanto se Mantengan a la Defensiva

(International News Service)

GINEBRA, 14. — La Comisión de la Liga de las Naciones que irá al Chaco, será elegida en la próxima semana, partiendo en seguida, para llegar a América a mediados de agosto próximo.

Se ha avisado a los dos países beligerantes que, mientras tanto, traten de mantenerse a la defensiva.

#### Intervención argentina

(United Press)

GINEBRA, 14. — El ministro argentino en Berna, doctor Guiñazú, visitó esta mañana a la secretaría de la Liga, para pedir que se le permitieran ver los registros de las sesiones del comité del Chaco.

El doctor Guiñazú informó al presidente del Consejo de la Liga, señor Castillo Nájera, que la Argentina tenía interés en seguir estrictamente las deliberaciones de Ginebra, agregando que su país está dispuesto a dar a la Comisión de la Liga que irá al Chaco toda clase de facilidades cuando llegue a Buenos Aires.

#### Progresos satisfactorios

(Agencia Havas)

GINEBRA, 14. — El comité encargado de seguir el desarrollo del diferendo paraguayo-boliviano celebró hoy una nueva sesión.

Se realizaron progresos satisfactorios en lo que concierne al nombramiento de la Comisión de la Sociedad de las Naciones que debe dirigirse al Chaco. El comité espera anunciar formalmente esta noticia en los próximos días, considerándose que la comisión podrá llegar a Sud América a mediados de agosto.

Mientras tanto, el comité notificó a las dos partes en conflicto que esperaba firmemente que adoptarían disposiciones para que sus tropas permanezcan estrictamente en la defensiva.

## Habrá Una Alianza Comercial Entre las Naciones Americanas

(International News Service)

LONDRES, 14. — El delegado Hull conferenciará con el doctor Le Breton acerca del anunciado acuerdo panamericano de Wáshington, creyéndose que el representante de la Unión ante la Conferencia Económica se halla particularmente interesado en conseguir amenguar los efectos del reciente acuerdo comercial angloargentino.

Se anuncia también que Gran Bretaña está haciendo sugestiones a la Argentina para que entre en un acuerdo junto con los Dominios, no habiendo ninguna duda de que los argentinos son el centro de las importantes negociaciones secretas que se efectúan.

#### Alianza panamericana

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 14. — Según los corresponsales de los diarios de Wáshington, el Departamento de Estado ha anunciado que Paraguay, Uruguay, España, Portugal, Checoeslovaquia, Holanda, Bélgica y Persia, por intermedio de sus representantes en Wáshington, han entablado conversaciones en vista de la conclusión de tratados de comercio bilaterales.

#### Prevén dificultades

(United Press)

NUEVA YORK, 14. — El "New York Times", en un editorial que publica hoy dedicado a las previstas negociaciones comerciales de Roosevelt con la Argentina, prevé que se tropezarán con dificultades para obtener la reducción de las tarifas que gravan a los productos latinoamericanos que compiten con los similares que produce los Estados Unidos.

Sin embargo, agrega, "no existen razones para que las propuestas exploraciones de estudio no puedan ser proseguidas diligentemente" y añade: "La acción emprendida por el presidente Roosevelt está de acuerdo con las promesas de su partido y encaminada en buena dirección".

## Un Violento Huracán Causó Perjuicios en Venezuela

(United Press)

CARACAS, 14. — Informaciones recibidas por los diarios locales procedentes de San Fernando de Apueré, anuncian que un violento huracán azotó la región del Llano causando daños considerables en los cultivos.

Varias embarcaciones que prestan servicio en el Río Apueré zozobraron.

Las informaciones agregan que no se sabe si hay víctimas personales.

El huracán causó la muerte de numerosas cabezas de ganado.

## ☆ Conmemoraron el 14 de Julio ☆



EN LA EMBAJADA francesa se realizó hoy un acto recordatorio de la Revolución Francesa. El embajador francés recibió a un núcleo de personas caracterizadas de la colectividad.

# EL 27 SE CLAUSURA LA C. ECONOMICA

## Hoy

—14 de julio.
—La frase de Lafayette.
—Economías.
—Los tres atletas.
—Catalán y castellano.
—Campo de aterrizaje.
—La defensa de la democracia.
—Los dramas del football.
—La policía y los maestros.

EL 14 DE JULIO de 1789, el pueblo de París tomó la Bastilla, prisión donde los reyes enviaban para siempre a aquel que les disgustaba. La orden de prisión en términos casi galantes, era la más terrible pena que pueda imaginarse. Nadie salía de esa prisión. La destrucción de la Bastilla fué, pues, un simbólico acto mediante el cual Francia anunciaba al mundo que los derechos del hombre habían sido declarados.

"LA NATURALEZA ha hecho a todos los hombres iguales y libres. Esta frase de Lafayette al presentar a la Convención el proyecto sobre la Declaración de los derechos del hombre, el día 11 de julio de 1789, es el fundamento de toda la Revolución Francesa y de la democracia. Esta frase debería ser el lema de una nueva forma de sociedad en el mundo.

SEGUN el proyecto de cálculos de gastos y recursos enviados por el Poder Ejecutivo, el déficit de ochenta y ocho millones quedaría reducido a seis, mediante economías generales por 38 millones y aumento de recursos por 44 millones. Los esfuerzos realizados para equilibrar los gastos del estado están dando ahora sus benéficas consecuencias. El sacrificio ha sido, pues, compensado.

AUN NO SABE Roosevelt qué hacer con los estados sudamericanos. Sus negociaciones son por ahora simplemente de explotación. Las condiciones comerciales de los países de esta parte de América pueden interesarle desde el punto de vista de que son nuevos mercados para la producción de la industria del Norte. Lo importante para Roosevelt es que Norte América retome su ritmo de trabajo con la intensificación de los mercados.

LOS TRES atletas que CRITICA enviara a Europa, han obtenido su primer triunfo. Los tres han vencido en buena forma a sus competidores austríacos. No puede ser, pues, más promisora la iniciación. Son nuevos representantes del entusiasmo argentino que, como en otras proezas Zabala, pueden demostrar al mundo al progreso que ha llegado el atletismo argentino.

ENTRE LOS idiomas catalán y castellano se realizó un verdadero combate en un banquete. Pi y Suñer habló en catalán y Companys, ministro de Marina, habló en castellano, diciendo que lo hablaba porque era una fiesta de confraternidad. Al final, como nadie se entendía, decidieron hablar en francés.

"HAY QUE defender la patria de los que sentándose aquí afirman que es desatino el sufragio" — dijo Alfredo L. Palacios ayer en el Senado. Estas palabras del político argentino han tenido la virtud de conmover hondamente la opinión del país. No es posible aceptar que alguien atente de palabra o pensamiento contra las instituciones que han dado libertad al pueblo.

EN EL FOOTBALL está a punto de suceder algo catastrófico: el team que iba a la cabeza del campeonato está a punto de disolverse. Los componentes del primer team de Gimnasia y Esgrima piden un premio por haber ganado la primera rueda del campeonato y los dirigentes se lo niegan. Y los jugadores se niegan a tomar parte en los próximos encuentros. El asunto parece que no tiene remedio.

ES CLASICO ya en todas partes que sea la policía la primera en cobrar y los maestros los últimos. Con esto están ya conformes tanto los maestros como los representantes del orden. Pero a veces el asunto pasa de los límites de lo soportable. En la provincia de Buenos Aires hace seis meses que los maestros no cobran. Se está por producir allí el milagro de vivir sin comer.

"Parecidos a ellos; pero también superior a ellos, el doctor Goethe les encantaba. Como ellos, éste repetía a cada vuelta de frase: "Naturaleza... Respetemos la naturaleza... Vivamos según la naturaleza..." "Porque Naturaleza era la mágica palabra de esa época; como la palabra Razón lo era para la generación precedente como después Libertad, más tarde Sinceridad y Violencia. Porque para Goethe la Naturaleza era algo más que una palabra; él vivía en ella, se mezclaba en ella y la aceptaba con una suerte de alegre ..." — "Les Mondes Imaginaires", de Andre Maurois.




## OBJETOSE EL PROYECTO DE LAS DEUDAS

### Los Delegados Americanos no Están de Acuerdo con la Proposición Británica

GRAN SENSACION

(United Press)

LONDRES, 14. — El estado mayor general de la Conferencia Mundial Económica, conocido bajo la denominación genérica de "pequeño comité directivo", ha decidido que la Conferencia aplace sus sesiones el día 27 del corriente mes.

#### Sesión plenaria

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — La mesa directiva de la Conferencia Económica decidió que la Conferencia sea aplazada después de la sesión plenaria que celebrará el jueves 27 del mes en curso.

#### Hablará Macdonald

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — Se tiene entendido que es el 27 del corriente que la Conferencia Económica Mundial aplazará sus trabajos, después de realizar, en el mismo día, una sesión plenaria, en la cual el señor Ramsoy Macdonald pronunciará un gran discurso.

Fueron adoptadas las disposiciones necesarias hoy en la reunión de la mesa directiva de la Conferencia.

#### Los informes

(United Press)

LONDRES, 14. — Se sabe que en la reunión celebrada esta mañana por el "pequeño comité directivo" de la Conferencia Mundial Económica, se ha convenido convocar, para el día 21, a una reunión plenaria a las comisiones monetaria y de economía, con objeto de recibir los informes preparados por los respectivos subcomités, sobre los diversos asuntos cuyo estudio les fué encomendado.

Después se reunirá el día 24 la sesión de gobierno de la Conferencia, la cual convocará a sesión plenaria a la Conferencia Mundial, bien para el día 25 o el 26 del corriente mes, en cuya sesión plenaria se votará el receso de la conferencia.

#### Las deudas

(United Press)

LONDRES, 14. — Los delegados de los Estados Unidos y de Rumania, señores Couzens y Madgearu, respectivamente, en la reunión privada celebrada esta mañana por el subcomité de las deudas internacionales de la Conferencia Económica, causaron sensación al objetar ciertos párrafos especificados del proyecto británico sobre las deudas y amenazaron con proponer la suspensión de las discusiones sobre las deudas si los puntos especificados que objetaban no son borrados o alterados.

La sensación producida ha sido tanto mayor debido a que el comité de redacción aceptó el miércoles, tácitamente, el proyecto original británico, en principio.

El representante norteamericano, Couzens, objetó el segundo párrafo, que recomienda que los países acreedores contribuirán a mantener el crédito de los países deudores mediante "la prosecución de políticas financieras y económicas apropiadas".

Por su parte, Madgeau objetó el segundo párrafo, que recomienda a los países deudores "no seguir políticas financieras internacionales que pudieran perjudicar este objetivo", es decir, la reanudación de los préstamos internacionales.

El comité de redacción se reunirá nuevamente a las 16 horas, para tratar de allanar estas dificultades.

#### Cuestiones veterinarias

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — El subcomité de redacción encargado de las cuestiones veterinarias someterá los dos proyectos de resolución siguientes a la subcomisión 3 B de Proteccionismo Indirecto que depende de la Comisión Económica.

"1o. La subcomisión estima lo que sigue: A) Es necesario convocar lo más pronto posible a una conferencia diplomática internacional que reuna a todos los países exportadores e importadores que se interesan por estas cuestiones veterinarias y que tomaría como base de sus trabajos los tres proyectos de convención internacional concernientes respectivamente a la lucha contra las enfermedades contagiosas de los animales, al tránsito de animales, de carnes y otros productos de origen animal y finalmente a la exportación e importación de productos de origen animal que no sean carnes. Se rogará al Consejo de la Sociedad de las Naciones que fije en su próxima sesión la fecha de esta conferencia.

"B) Es conveniente rogar al Comité Económico de la entidad ginebrina de estudiar con el concurso de calificados peritos y teniendo en cuenta las conclusiones del Instituto Internacional de Agricultura y del Instituto del Frío, el conjunto de problemas relativos a la importación y exportación de carne, ya sea en conserva o preparada.

"C) Que los trabajos de orden veterinario que conciernen a la exportación e importación de ganado deben proseguir en base del informe general del subcomité de peritos en materia de policía veterinaria, a fin de llegar a un acuerdo internacional sobre el arreglo del tráfico de ganados.

"2o. La subcomisión estima: a) que los gobiernos representados en la Conferencia deberían declararse dispuestos a consultar siempre que ello sea posible, a los gobiernos de los países interesados antes de aplicar nuevas medidas sanitarias, de control o vigilancia en el comercio internacional de ganado y de productos agrícolas, animales o vegetales. b). También deben declararse dispuestos a discutir en todo momento, a pedido de un país interesado, la aplicación de las medidas en vigencia".

#### Reducción de tarifas

(United Press)

LONDRES, 14. — El subcomité de política comercial de la comisión de economía de la Conferencia Económica, aceptó la sugestión norteamericana para que el informe sea redactado conteniendo una cláusula por la cual las naciones se comprometen a reanudar sus esfuerzos para reducir gradualmente las tarifas y abolir las cuotas inmediatamente después de que se haya conseguido la estabilización.

Esta aceptación constituye un triunfo para los Estados Unidos que han estado luchando en el seno del comité para que el informe fuése redactado en tal sentido.

## Minúsculo

EL NUEVO ministro del reino de Siam, príncipe Daras Damrog Devakula, ha presentado sus credenciales al presidente Roosevelt. Su breve estatura no le impide ser un diplomático avezado e inteligente, que hace honor a su pequeño país

## REUNIOSE EL C. SOCIALISTA

(United Press)

PARIS, 14. — Se ha reunido el congreso nacional socialista francés, cuyas sesiones han despertado gran expectativa en todos los círculos políticos por la posibilidad de que la excisión prevista en su seno se defina netamente.

El congreso durará cuatro días durante los cuales tratará de unificar la división producida en el grupo parlamentario sobre las cuestiones del voto del presupuesto y la del apoyo a los gabinetes no socialistas.

#### Un banquete

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — Los diputados socialistas que responden al señor Renaudel, vale decir, los de tendencia participacionista, se reunieron en un banquete.

Los señores Marquet, Deat y Renaudel pronunciaron sendos discursos en los cuales puntualizaron la posición de esa tendencia. El primero de los nombrados declaró:

"Nos hallamos en vísperas de la batalla. La situación es clara. No aceptaremos censura, pues somos nosotros quienes teremos razón, y no permitiremos que nuestra acción sea condenada".

El diputado por el Departamento de Gironde concluyó afirmando: "Vamos al combate como hombres, no como acusados, sino como acusadores; de nosotros depende la suerte de la democracia".

El diputado Deat, uno de los líders del grupo parlamentaria socialista: "Estamos atacados, dijo, de clericalismo socialista", afirmación que provocó general hilaridad. En las circunstancias presentes, prosiguió, es en el cuadro nacional en el que debemos conducir la batalla, porque no hay otro. El capitalismo internacional no existe ya, se ha convertido en nacional".

El señor Renaudel dijo a su vez: "Nuestra política ha dado resultados, puesto que nos permite ejercer en el Parlamento una influencia hasta ahora desconocida. Se nos pide que no la continuemos, pero estoy seguro que el Congreso no querrá paralizarla. En caso contrario, creará una divergencia fundamental entre la clase obrera y el socialismo. Es por ello que la batalla no concluirá tal vez mañana. Si en estos cuatro días el Congreso se pronuncia por la desautorización, nuestros dos compañeros renunciantes del grupo parlamentario tendrán imitadores. Entregaremos nuestros mandatos a nuestras respectivas Federaciones. No decimos esto a título de simple amenaza con propósitos de chantage. Si nuestras Federaciones creen que somos fieles al socialismo, ellas lo dirán. Estoy dispuesto, concluyó diciendo el señor Renaudel, a iniciar desde ahora una batalla electoral y serán los electores quienes dirán si están de acuerdo con nosotros".

## PARTIO PARA VICHY EL SEÑOR DALADIER

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — Después de haber asistido al tradicional almuerzo en el palacio del Elíseo, el primer ministro francés Mr. Daladier, abandonó París con destino a Vichy en donde descansará durante 10 días.

## Naufragó un Vapor de Excursiones en el Río Volga: Hay 70 Ahogados

### Viajaban en él 200 Trabajadores con Familias

SE HARA JUICIO

(United Press)

MOSCU, 14. — En el río Volga, cerca de Jaroslavl, se ha producido una catástrofe a causa de haberse volcado una embarcación de excursiones en el que iban 250 trabajadores con sus familias pereciendo ahogadas 70 personas.

Los miembros de la Unión Obrera local, organizadores de la excursión, serán juzgados por la Suprema Corte de Justicia, acusados de haber cargado con exceso la embarcación de excursiones, determinando con ello la catástrofe proletaria.

#### Lugar del accidente

(International News Service)

MOSCU, 14. — Ha habido setenta ahogados y numerosos desaparecidos cuando se hundió un vapor que efectuaba una excursión por el río Volga.

El accidente ocurrió cerca de Yaroslav.

## El Dólar Abrió Hoy a 4.79 en Londres

(United Press)

LONDRES, 14. — El dólar norteamericano abrió hoy a 4.79 por libra esterlina, y el franco francés a 85.5|16.

Al mediodía el dólar cotizóse a 4.78.50, el franco francés a 85.25 y el franco suizo a 17.25.5.

El dólar canadiense se cotizó a 5.00.

#### En París

(United Press)

PARIS, 14. — Debido a la celebración de la toma de la Bastilla, la Bolsa no abrió hoy.

#### Cotizaciones en Londres

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — A la apertura de Stock Exchange el dólar se cotizó, con respecto a la libra, a 4.79 3|4, notándose un pequeño mejoramiento sobre la última rueda de ayer. El franco también se cotizó, con respecto a la libra, a 85.35.

#### Cotización del oro y plata

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — La cotización del oro fué fijada hoy en 124 chelines 2 peniques por onza troy.

La plata fué cotizada del siguiente modo: plata en lingotes, al contado 18 11|16, a plazo 18 13|16. Plata fina, al contado, 20 3|16 y a plazo 20 5|16.

## HENDERSON HABLO CON MUSSOLINI

(Agencia Havas)

ROMA, 14. — El jefe del gobierno señor Mussolini recibió hoy en el Palacio de Venecia a Mr. Henderson con quien conversó acerca de las cuestiones del desarme.

También recibió al señor Lugoshano, nuevo ministro de Rumania ante el Quirinal.

## Obtuvo su Pase un Jugador Argentino

### Lombardo Jugará Ahora Para el Club de Pisa

(Agencia Havas)

ROMA, 14. — Se anuncia que el jugador argentino de football Lombardo, que actuaba en la Sociedad Roma, ha obtenido el pase para jugar por la Sociedad de Pisa.

## Doug y Doug Chico



DOUGLAS FAIRBANKS y su hijo Douglas, fotografiados en sus paseos por Londres, en los que se les veía siempre juntos como camaradas de una misma edad

## Francia Celebró el 14 de Julio con Fervor

### Por Primera Vez Desde 1914 Volvió a Ondear la Bandera Imperial Alemana y la Swástica

(United Press)

PARIS, 14. — Con gran entusiasmo se celebra en toda Francia el 144 aniversario de la toma de La Bastilla.

El gran desfile militar se realizó con gran brillantez constituyendo una imponente demostración del poderío militar y aéreo de Francia.

El público, congregado en la Plaza de los Inválidos y a lo largo de la Avenida de la Grand Armée, aplaudió con entusiasmo a las tropas, las cuales fueron revistadas desde la tribuna presidencial levantada en la Plaza de los Inválidos, por el presidente Lebrún, el jefe del gabinete, señor Daladier y demás miembros del gobierno.

Tomaron parte en el desfile, las tropas de la guarnición de París, los cadetes de la Escuela Militar de Saint Syr, los de la Escuela Naval y fuerzas navales.

Además, durante el desfile estuvieron evolucionando, constituyendo un espectáculo impresionante, un centenar de aeroplanos de bombardeo del tipo más moderno que se conoce.

Como nota especial de la celebración patria francesa de hoy, se destaca el hecho de que por primera vez desde 1914 ha ondeado en el Quai D'Orsay, la bandera imperial alemana, debido a la tradición, seguida en esta fecha, de izar las banderas de todas las naciones con las cuales Francia mantiene relaciones amistosas, en la conmemoración del 14 de julio.

También fué enarbolada la bandera "swastica" reconocida como oficial por Alemania.

#### Las salvas de artillería

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — Como todos los años, las salvas de artillería despertaron hoy a los parisienses. Reina una temperatura templada que no fatigó a las tropas que desfilaron y fueron revistadas por el presidente de la República M. Lebrun, acompañado por los ministros del Aire, de Guerra y de Marina.

Las principales arterias de París están embanderadas y las tropas desfilaron entre el grande y pequeño palacio sobre la Esplanada de los Inválidos.

La aviación militar participó con tripulaciones y aparatos llegados de los regimientos de Nancy, de le Bourget y de Chartres.

No se han edificado tribunas y la multitud acudió presurosa a tomar las mejores ubicaciones.

Entre los personajes oficiales que asistieron al desfile se notaba la presencia de numerosos diplomáticos extranjeros.

#### El desfile

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — A las 9 de la mañana llegó a la esplanada de los Inválidos el presidente de la República, M. Lebrun, acompañado del primer ministro francés M. Daladier. El cortejo oficial pasa lentamente frente a las tropas cuyos componentes presentan las armas.

Antes de el desfile las bandas militares ejecutan la Marsellesa.

En el lugar fijado para la entrega de condecoraciones el presidente de la República entrega el gran cordón de la Legión de Honor a los generales Maurin Raguenean, Auber y Marjoulet.

A las 9.20 horas, el general Gouraud da la señal de iniciar el desfile. Pasan sucesivamente la escuela politécnica, la escuela militar de Saint Cyr, la escuela naval, la guardia republicana, los soldados del 5 de ingenieros, los regimientos de infantería. Luego diez escuadrillas de aviones de caza pasan en formación de combate y a continuación prosigue el desfile con la artillería, la caballería terminando el desfile los autos blindados.

## Piden que se Enjuicie al Ministro C. Cabello

(Agencia Havas)

LIMA, 14. — Treinta ex presos políticos han pedido el enjuiciamiento del ex ministro Chavez Cabello, quien pretendía dirigirse a Buenos Aires.

#### El presupuesto

(Agencia Havas)

LIMA, 14. — La Asamblea Constituyente, con asistencia del gabinete en pleno, aprobó una moción por la cual se autoriza al Poder Ejecutivo a aplicar el presupuesto en discusión, en tanto se presenta un nuevo proyecto de acuerdo con las orientaciones financieras del gobierno.

## Continuará en la India la Desobediencia Civil

(United Press)

POONA, 14. — El Congreso Nacional de la India votó la continuación de la desobediencia civil.

#### Pedido de Ghandi al Congreso

(International News Service)

POONA, 14. — El Mahatma Gandhi ha pedido al Congreso del partido que lo autorice para que arregle la cuestión de la desobediencia civil.

#### Gandhi escribirá al virrey

(United Press)

POONA, 14. — El Congreso Nacional de la India autorizó a Gandhi para escribir al virrey tratando de conseguir una audiencia para discutir las posibilidades de paz. El Mahatma declaró que deseaba "explorar todas las posibilidades de llegar a ello antes de reanudar la desobediencia civil. Empero —agregó— el arreglo debe ser honorable".

Gandhi fué estruendosamente aclamado por la gran multitud reunida en la ruta hacia el Congreso, oyéndose gritos de "Gandhi kijai — Gandhi victorioso".

## EXPIRA EL M. VIVENDI CON LA ARGENTINA

### Se Espera Ahora la Aprobación del Tratado Comercial

(United Press)

SANTIAGO DE CHILE, 14. — Como el "modus vivendi" con la Argentina expira a media noche de hoy, y el tratado entre ambos países no ha sido aprobado, desde mañana regirán entre Chile y la Argentina las mismas tarifas y aranceles aduaneros que existían a principios de 1032.

Se estima que tal situación no durará más de quince días, dentro de los cuales el tratado tendrá la aprobación del Congreso.

#### Será aprobado

(Agencia Havas)

SANTIAGO DE CHILE, 14. — Entrevistado el subsecretario de Comercio, declaró que fatalmente tendría que esperarse la terminación del "modus vivendi" con Argentina, antes de la aprobación del Tratado Comercial celebrado últimamente con dicho país.

En los círculos allegados a la Cámara de Diputados se estima que ha mejorado el ambiente en el sentido de aprobar el Tratado que será discutido en la sesión del lunes próximo.

#### El gobierno proporcionará trabajo a los desocupados

(Agencia Havas)

SANTIAGO DE CHILE, 14. — Los ministros del Interior y Fomento elaboran un plan para ocupar a todos los desocupados y prohibir la vagancia, obligando a todos a trabajar. Para ello el gobierno se comprometerá a proporcionarles trabajo, que será retribuído con un salario mínimo.

Trátase también de suprimir el alimento gratuito, obligando por lo tanto a los desocupados a que obtengan su alimentación a cambio de trabajo.

#### El 14 de Julio

(Agencia Havas)

SANTIAGO DE CHILE, 14. — Todos los diarios del país dedican extensos artículos al 14 de Julio, aniversario de la toma de la Bastilla.

Este año as festividades francesas han revestido mayor intensidad.

A mediodía será servido un banquete de 300 cubiertos, al que asistirán el representante diplomático de Francia, los miembros de la Legión de Honor, del Comité France-Amerique y autoridades del país.

Por la noche será ofrecida una recepción en la legación francesa.

## Campeona

HAROLD LARWOOD, la campeona yanqui de cricket, en su visita a Londres, donde le esperan varios encuentros importantes con cultores de ese juego

## EL COMUNISMO FRACASO EN EE. UU.

(United Press)

NUEVA YORK, 14. — El partido comunista de los Estados Unidos reconoce que tropieza con falta de ambiente para su acción.

En una carta abierta que publica en su órgano de difusión, el "Daily Worker", dirigida a los miembros del partido, admite el fracaso "del partido en sus tentativas de convertir en revolucionarias a las masas proletarias".

Más adelante, la carta del partido comunista agrega: "Nos hallamos todavía aislados de las principales masas obreras de la industria americana y todavía no tenemos firmes contactos con esos trabajadores".

## Lindbergh Sigue su Vuelo a Cartwight

### Esta Mañana Levantó Vuelo en San Juan de Terranova

(United Press)

SAN JUAN DE TERRANOVA, 14. — Lindbergh partió para Otwood, localidad situada a 150 millas de distancia, donde se reabastecerá de combustible, para proseguir después hacia Cartwight, prosiguiendo su vuelo a las regiones subárticas.

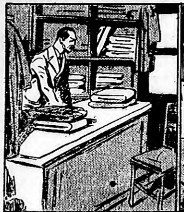
#### Descendieron en Botwood

(United Press)

NUEVA YORK, 14. — La Panamerican Airways anunció que los esposos Lindbergh descendieron en Botwood a las 11.40 horas.

# Un Turco Sórdido Redujo a 18 Mil Pesos Una Herencia de Millones

## ☆ De Esposa Feliz y Millonaria, la Bella Turca Salime se Transformó en Viuda Desgraciada y Pobre ☆



PESO a peso, Amahad Murad fué reuniendo una considerable fortuna en su negocio de sedas



MILLONARIO ya, se dirige a su patria distante, deseoso de recompensar con un amor la aridez de su vida



CONOCE en Turquía a la bella Salime, y enamorado perdidamente se casa, embarcándose hacia Bs. Aires para gozar su fortuna



DESGRACIADAMENTE, en Marsella muere Amahad, víctima de un ataque cardíaco. Su viuda sigue a Buenos Aires



AL LLEGAR al puerto, la viuda se sorprende de que su cuñado, a quien el hermano dejó el negocio, no la reciba

CUANDO se presenta en la tienda, su cuñado, el sórdido Mohamed, la trata en forma despectiva



MEDIANTE combinaciones, el cuñado quiere arreglar la herencia de dos millones y medio con 18 mil pe[illegible]

Y AHORA la viuda Salime llora desconsoladamente su miseria, lejos de su país y sin el apoyo de su esposo

# HACIENDO RESTAS, ESTE NUEVO MUSTAFA RESULTA UN CAMPEON MUNDIAL

### El Extraño Caso de Avaricia y Capricho se Ventila en Nuestros Tribunales de Justicia

"SANIUR JUEZ: La turquitos no teni nada. La turquito berdi blata. Hermano Ahmad gastó toda el blata para so mojer. Bacos, casamiento, lujo, canoce Uropa, y nigocio baga tudo. Bobre hermano; viuda hora queri mucha blata. Bobre turquito, no teni nada, saniur juez..."

* * *

Ahmad Murad había llegado al país a fines del siglo pasado. Llegó pobrísimo y comenzó a trabajar. Su primer negocio fué portátil. Lo llevaba sobre los hombros. El enorme fardo de ropa, "baines, bainetas, bontilla d'hilo, jabún de olor, agua florida, bañuelos de seda", era su tienda ambulante. Cada puerta de calle era su mostrador. Así, centavo tras centavo, amasó su fortunita. Y con ella, cumplió el primero de sus grandes anhelos: alquilar un zaguán. El, lo alquiló. Poco tiempo después el zaguán se convirtió en una tienducha. Luego, en un negocio con un dependiente, y tras una larga dedicación, Ahmad Murad pudo, sentado frente a la caja registradora, ver el desfile de "marchantas" que acudían a su gran tienda, con muchos dependientes. Ya no intervenía personalmente en las ventas.

**Una vida: ¿Y el amor?**

Quiso ganar dinero y lo tuvo. Pero en este camino hacia la riqueza perdió la juventud, sin darse cuenta. De pronto se sintió viejo. Sus manos estaban mecanizadas en el manejo del dinero. Para sus ojos no había más placer que mirar los cajones del mostrador repletos de billetes. Sus palabras no conocían más horizontes que los de las frases comerciales. Ya era rico. Ya tenía un gran negocio. Hombres más ricos que él lo respetaban. Gozaba de mucho crédito y era apreciado por sus clientes. Sin embargo, Ahmad no se consideraba feliz. Se hizo un hombre taciturno. Una tarde, luego de hacer el recuento de la caja, acomodó unas piezas de mongol. El roce de la última pieza se le quedó en las manos. Miró la tersura de la seda y el armonioso redondeado que adquiría en los maniquíes. Admiró por primera vez la caída pecaminosa de las faldas de seda que, más que ajustarse, parecen deslizarse por las caderas de "papier maché" de las muñecas de su vidriera...

Y, de pronto, como si desde la seda hubiera recibido una inspiración, habló consigo mismo:

—Ahmad: el Profeta dijo que las mujeres del Islam fueron creadas para pertenecernos...

Y, ese día, Ahmad resolvió casarse.

**En busca del amor**

En su negocio podía quedar su hermano y socio: Mohamed. El se iría a su país, a buscar el amor que le hacía falta. Arregló rápidamente las cosas y poco tiempo después se embarcaba, rumbo a su tierra.

Ahí, recorriendo viejas amistades, se encontró con un íntimo amigo de la infancia.

Su amigo tenía una hija, que a la sazón contaba 15 años. Ahmad, en las conversaciones diarias, fué sintiendo que su corazón se inclinaba hacia la hija de su gran amigo. Ella tampoco era indiferente. Los relatos de Ahmad, describiendo las bellezas y las aventuras del lejano país de América, habían encendido en ella una brillante admiración por el amigo de su padre.

Una tarde, siempre las tardes tuvieron gran importancia para la vida sentimental, quedaron convenidos para casarse. El tenía entonces 50 años. Ella apenas 15 primaveras. El amor anuló la distancia de los años hasta convertir a ella en toda una mujercita y a él en un hombre lleno de optimismo y esperanzas en el porvenir. La boda se realizó en Turquía. Permanecieron algún tiempo allá, mientras Mohamed, en Buenos Aires, continuaba al frente del negocio labrado por su hermano.

**Amor e Interés**

Mohamed, desde la partida de su hermano Ahmad, quedó disgustado. Trató, por todos los medios, de convencer a su hermano de que el matrimonio era una cosa descabellada. El dinero, ganado tan penosamente, habría de pasar a distribuirse en los gastos superfluos y lujosos que significan tener una esposa.

Pero lo que Mohamed quería evitar no era precisamente el casamiento por razones morales, sino por conveniencia. El era el único hermano de la familia y, por lo tanto, el único heredero, en caso de morir Ahmad. No le gustaba, pues, que en caso de muerte quedase con la mitad de los bienes una desconocida...

El interés de Mohamed fué vencido por el amor de Ahmad. Este se casó y pasó la luna de miel en su tierra, bajo el cielo que aprendió a querer en su infancia y bajo la protección del Dios de su raza.

La joven esposa de Ahmad Murad era Salime Taha. Ella amaba apasionadamente a su marido, en quien encontraba el encanto de una serena hombría y el misterio de una vida sacrificada, pero triunfante. Salime era el premio a esa vida. Lo quería y lo cuidaba. La diferencia de edad se había anulado entre ellos a fuerza de cariño. Ahmad se sentía a veces padre, a veces niño, con su esposa. Y ella, mimosa y apasionada, era para él, a veces, una frágil muñeca, a veces una buena madrecita...

**Hacia América**

Decidieron venir a Buenos Aires. Ahmad tenía aquí su segunda patria, sus intereses y su único afecto familiar. Ella tendría lo mismo. Y bajo el cielo de la patria adoptiva ambos comenzarían la verdadera vida de esposos, trabajando y disfrutando del trabajo. A ella le encantaba conocer la tierra donde su esposo había vivido casi toda su existencia. Quería conocer este país, tan hermoso y tan fuerte, y tan hospitalario, que estaría destinado a ser la tierra de sus hijos. Junto con el matrimonio se embarcaron el padre de ella y dos hermanitos, a los que Ahmad, con su gran espíritu de bondad haría participar en sus negocios.

**En Marsella**

Tanta felicidad no podía durar mucho. Los viajeros llegaron a Marsella. Descendieron para conocer el puerto y la ciudad. Salimé, colgada del brazo de su esposo, miraba todo alborozadamente. La civilización oriental, desconocida para ella, la llenaba de hermosas sugestiones. Recorrieron la ciudad alegremente. Y cuando estaban próximos a embarcarse de nuevo para reanudar el viaje, Ahmad, el hombre feliz, murió víctima de un síncope cardíaco.

**Empieza el drama**

Y ahí tiene su comienzo el drama sórdido, en el que intervienen despiadadamente el egoísmo y la tacañería del cuñado poderoso, negando asilo y protección a la viuda de su hermano.

Los viajeros, luego de cumplir la dolorosa misión de dar sepultura al finado, prosiguieron viaje a Buenos Aires. Ninguno de ellos conocía esta ciudad. Ahmad les había hablado siempre muy bien de su hermano. Y la viuda venía confiada en que encontraría en el hermano de su difunto esposo, una protección y una ayuda.

Enterado de la muerte de su hermano, Mohamed toma personalmente las riendas del negocio. Hace y deshace en él. Cada día que pasa siente que se acerca su desgracia en la persona de la viuda. Hasta ahora ella no le ha pedido nada. Pero la presiente y toma sus medidas para defenderse y evitar que el capital social se disminuya con el reparto, legal, pero que a su juicio egoísta parece injusto.

Cuando la viuda llegó a las puertas de su casa, Mohamed se mostró frío con ella. Conocía al padre de ella, pero tampoco le brindó su amistad. Apenas si los recibió en su casa. Los mandó a vivir en un hotel y dió órdenes a sus empleados para que cortaran toda información a la viuda con respecto a su negocio.

**La testamentaria**

Comenzó a efectuarse la testamentaría ante el juez doctor Avelenda. Mohamed había tratado, precipitadamente, de hacer desaparecer el capital social que a la sazón ascendía a una cantidad cercana a los cinco millones de pesos. Desmembró la sociedad comercial y creó algunas sociedades subsidiarias.

Aparecieron entonces varias firmas menores, independientes entre sí y con diferentes nombres.

Cuando se iniciaron los trámites legales, se llegó a la conclusión de que los bienes a repartirse alcanzaban solamente a la cantidad de un millón de pesos, más o menos.

Por ambas partes fueron nombrados unos árbitros, quienes llegaron a un arreglo. Por este arreglo Mohamed Murad daría a la viuda una suma en efectivo de treinta mil pesos. Y hasta entregar los 355.000 pesos que le correspondían, según el arreglo, le entregaría una casa en la calle Venezuela, y el resto se lo daba en un pagaré firmado por una de las casas subsidiarias, de su creación.

La viuda estaba conforme con todo. Al fin y al cabo nunca había sido rica y amaba demasiado el recuerdo de su esposo para hacer cuestión de pesos después de su muerte.

**Surge el tacaño**

Mohamed, se muestra desde entonces, como enemigo. No quiere dar a la viuda de su hermano lo que le corresponde, aun habiendo ya quedado con la mayor parte de la fortuna de su hermano. Resuelve valerse de artimañas para no pagarle. Y ante personas de su relación, refiriéndose al asunto dijo más de una vez:

—No tengo porqué entregarle dinero a ella. Ese dinero es de mi hermano y debe quedar en la casa...

Frenéticamente, buscó abogados, buscó asesores y dedicó todas sus energías a negar la parte que correspondía a la pobre viuda de su hermano.

**Capricho**

Ya no era solamente una razón sentimental. Mahomed, vencido por la fuerza de la ley, buscó chicanas para eludirla. Un capricho es el que se posesionó de su voluntad. Sin respetar siquiera la memoria de su hermano, cuyas cartas eran un continuo elogio a las virtudes de su joven esposa, Mohamed trató de hundirla.

Gastó mucho dinero en abogados y en diligencias. Más barato le hubiera resultado dar a la viuda lo que le correspondía. Pero el extraño capricho no lo dejaba mirar claro. Y una vez, en el colmo de la furia, se le oyó decir:

—Que me corten una pierna. Yo me la dejo cortar, tranquilamente, con tal de que a ella le corten las dos...

**El pagaré no sirve...**

El pagaré que Mohamed le había entregado como garantía de pago de lo que restaba, no sirve. La firma que lo otorgó fué concursada a pedido del mismo Mohamed. Y cuando pagó la segunda cuota del 50 o|o que había quedado establecido, Mohamed pidió otra convocatoria de acreedores. El juez entonces decretó la quiebra de la firma. Y cuando fueron los síndicos a proceder al inventario y remates de las mercaderías de la fir[illegible] encontraron solamente una [illegible] desocupada...

En resumen, de los dos millones y medio de pesos que hubieran correspondido a la viuda, solamente le fueron entregados, a duras penas, 18 mil pesos, cuya mayor parte ha sido gastada en papeles y abogados...

**Y está casi en la miseria**

De esta manera se desvanecieron los sueños de la linda Salime. El país donde su esposo había triunfado y que sería para ellos la segunda patria, tiene para ella, hasta ahora un ingrato prestigio.

Ahora, la viuda de Ahmand Murad, se encuentra viviendo con su padre y sus hermanos en un modesto departamento de la calle Cevallos. Mohamed Murad, en cambio está convertido en un magnate de los tejidos y siente que sobre su vida se agita la sombra acusadora de su hermano...

**Mohamed cuenta miserias**

El poderoso industrial del tejido, Mohamed Murad, ante el juez hace la historia de una mentida pobreza y echa sobre su hermano la culpa de la disminución de sus capitales.

—No teni blata, saniur juez. Hermano Ahmad gastó tuda. Hora la mujer queri más blata. No buede dar, saniur. Bobre turco, está bobre deveras... No buede dar más... ¡Por A'ah...!

### La Rebaja Consabida

*Se ha cumplido, en Mohamed, la vieja costumbre de los "marchantes" turcos: la rebaja.*

*Cuando se trató de la herencia, se puso en comerciante. Y peso a peso, rebajó a la viuda lo que le correspondía.*

*—¿Dos millones?... Mucha blata... ¿Te doy 30 mil pesos.*

*—Bueno...*

*—Entonce. toma 18 mil...*

*En esto se concreta la sordidez de la tragedia que está incubándose en el Palacio de Justicia...*

### "Inschallah"

*Buscamos a Salime Taha de Murad. Es una linda muchachita, de semblante entristecido. Apenas habla español. Se niega a darnos detalles de lo que le está ocurriendo. Explica a su padre que no desea hablar contra el hermano de su difunto esposo, por respeto a su memoria. Para romper el hielo y atenuar la congoja de Salime, le preguntamos:*

*—¿Usted es del mismo pueblo que Mohamed?*

*La primera contestación que recibimos, es una reconcentrada actitud de reflexión. Salime contrae el ceño. Pasa su mano por la cabeza y sus ojos, fijos en algo impreciso, miran a lo lejos, sin vernos.*

*El cronista siente en ese instante, toda la fuerza evocativa que hace trabajar la imaginación de Salime. Frente a ella, tenemos la sensación de la remota lejanía en que Salime busca su recuerdo.*

*Salime permanece en su actitud. Nosotros también. En nuestra imaginación, hay un desfile de mezquitas y muecines, de jeiques y de palmeras..*

*De pronto, Salime quiebra su propia evocación y como si estuviera sola, prorrumpe en una palabra que es, acaso, el compendio íntegro de la fatalidad, que gravita en todo lo árabe:*

*—Inschallah! Como Alah quiera...*

*Y nuestra pregunta queda sin respuesta.*

# Habría Secuestrado a Dos Footballers el Comisario de Policía de Juncal

### Es el Presidente de un Club de Football y no Permite que en sus Dominios Gane Otro Equipo que el Suyo

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 14. — El comisario de Juncal, departamento de Constitución, que es además presidente del club de football de la localidad, ha resuelto, como en las clásicas carreras criollas, donde se impone "el caballo del comisario", que en los campos de juego debe ganar solamente el club que él preside. Para ello es comisario.

**Detuvo a dos jugadores**

Como el Juncal Football Club, contrario al que él preside, lo viene venciendo en las justas que sostienen, el mencionado policía ha encontrado una solución al problema, impidiendo por la fuerza que los más destacados jugadores actúen en los partidos concertados. Es por ello que últimamente detuvo a los footballers hermanos Avecilla, de la mencionada localidad, pertenecientes al Juncal Club.

**No aparecen**

Formulada la denuncia, el comisario Pedro Martín con la mayor soltura manifestó que, efectivamente, detuvo a los citados jugadores a causa de estar ebrios, agregando haberlos puesto en libertad 24 horas después. Es el caso que los Avecilla no aparecen temiéndose que estén secuestrados por orden del comisario, y para su satisfacción deportista.

La inquietud despertada por la desaparición de los jugadores entre sus familias y amigos obligó a formular la denuncia al juzgado de instrucción del doctor Luciano Corbalán.

# NOS CONVIENE MANTENER EL MERCADO BRITANICO PARA NUESTRAS CARNES

### Y es Natural — Dice el Diputado Argonz — que Debamos Hacer Algunas Concesiones

ENTREVISTAMOS hoy al diputado nacional señor Joaquín Argonz para requerirle su opinión respecto a la anunciada restricción de la entrada de carnes argentinas a Gran Bretaña y a la posibilidad de conseguir el mercado norteamericano para nuestras carnes. Nos respondió el señor Argonz con las siguientes palabras:

—Un tratado de comercio entre dos naciones que buscan, lógicamente, la mejor colocación de sus productos, es sólo la resultante de un doble juego de intereses y no puede virtualmente encerrar sino el justo medio de las aspiraciones de cada país. Los que puedan creer que Inglaterra nos concede ventajas apreciables, sin pedir nada por ello, demuestran poseer una buena dosis de ingenuidad.

Cuando se concierta un acuerdo comercial hay siempre intereses lesionados, y así como al conocerse en Inglaterra los términos del convenio se levantaron protestas en el Parlamento y en muchos órganos de la prensa, así también en nuestro país, ante la proximidad de su consideración por el Congreso, aparecen censores que señalan defectos y claman porque las ventajas obtenidas no son tan amplias como podríamos anhelar.

La nueva reducción que anuncia Inglaterra está contemplada dentro de las cláusulas del convenio y no debe ser motivo de alarma ni puede destruír la paciente y difícil labor de la misión argentina.

—¿Qué posibilidades tenemos de conseguir para nuestras carnes el mercado americano?

—Desgraciadamente muy pocas. Aquel país, embarcado en una política de protección agropecuaria, es difícil que llegue por el momento a la apertura de sus mercados de consumo. Y es, sin duda, lamentable esta situación, ya que los 130.000.000 de americanos del norte, consumiendo sólo un 2 o|o de carnes argentinas, resolverían nuestro problema ganadero. Las protestas ante el solo anuncio de la posibilidad de comprarnos carne de oveja son un índice muy demostrativo.

Esta situación real nos debe llamar a la reflexión y valorar serenamente las ventajas de mantener el mercado británico, aunque tengamos que hacer algunas concesiones comerciales o tarifarias.

JOAQUIN ARGONZ

Dr. J. ARGONZ

# ¿Pan de Día o de Noche?



ESTE OBRERO panadero, decidido partidario de que el pan sea elaborado de día, en oposición al deseo de los patrones, nos da un ejemplo gráfico de lo que significaría para el público el retorno al trabajo nocturno en las panaderías. Mientras que con la elaboración en horas del día podrá el público comer pan fresco, "recién salido del horno", si triunfase el criterio patronal, la población de Buenos Aires seguiría consumiendo pan de una dureza semejante a la que, con un poco de exageración, atribuye el obrero a los adoquines que tiene en su mano derecha

# Los Patrones de Panaderías Están Citados Para Hoy

### El Gremio Decidirá su Actitud Según la Situación Existente

ESTA tarde, a las 17 horas, en el local de la calle Sarmiento, se llevará a cabo una nueva asamblea general de industriales panaderos, a fin de considerar la situación existente a raíz de la promesa que el ministro del Interior habría hecho a la delegación que fué ayer a entrevistarlo para solicitarle la postergación de la Ley 11.338, de trabajo diurno. Según informaron los miembros de dicha comisión, el doctor Melo les aseguró que el Poder Ejecutivo se abocaría de inmediato al estudio de la cuestión y llegaría a una solución ecuánime del conflicto.

**Información contradictoria**

Sin embargo, estas declaraciones de los miembros de la comisión patronal no concuerdan con las suministradas por los de la comisión obrera, que también estuvo con el ministro instantes después de haber conferenciado éste con los industriales, los cuales sostienen que el doctor Melo les habría expresado categóricamente que la Ley 11.338 estaba en vigor y que sería hecha cumplir como correspondía.

**El conflicto está en pie**

El conflicto, pues, continúa en pie, siendo esa la causa de la citación de esta tarde. Y, según nos expresaron ayer en el Centro de Patrones Panaderos los industriales, estarán a la espera de los acontecimientos primero hasta hoy y luego hasta el lunes. Pero si para entonces se comprobará que el Poder Ejecutivo no ha suspendido oficial o practicamente la ley, se haría efectiva la medida del cierre de los establecimientos, decretada anteayer.

# AVISOS FUNEBRES

## SEPELIOS

**ALFREDO POGETTI.** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1933. — El personal del Banco de Avellaneda y sus sucursales invita a sus relaciones a acompañar los restos del gerente de la sucursal Piñeyro al cementerio del Oeste, hoy viernes 14, a las 15. Casa mortuoria, Pavón 4640, Piñeyro.

**RICARDO T. CERRUTTI.** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1933. — Su esposa, Martina C. de Cerrutti; sus hijitas, Nilda Alcira y Martha Elda; sus hermanos, María C. de Aldrez, Oscar, Amanda, Adolfo y Atilio Cerrutti; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy a las 15. Casa mortuoria, Cachimayo 850. Empresa M. J. Bisso, Sarmiento 4076 y Gaona 565.

**MARIA ROSALIA CADELAGO DE LAGOS.** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1933, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, Adolfo Lagos; sus hijos, María Rosa Lagos de Balbiene; Ovidio C., María Isaura y María Teresa; sus hermanos José, María Pura C. de Cámara y Abelardo (ausente); sus hermanos políticos Otilia Baraldo Victorica de Cadelago y Daniel Cámara; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 14, a las 15.30. Casa mortuoria, O'Higgins 1929. — Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

**MARCELINA FLORDELIS DE FIDANZA.** — q. e. p. d. — Falleció el 14 de julio de 1933, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su familia y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana, sábado 15, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Godoy Cruz 1020. Servicio Casa Sierra, Federico Lacroze 4168, Rivera 1375 y Triunvirato 2151.

**JUANA BOULLON DE MAYO.** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1933, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, Cándido Francisco Mayo; su hijo político, Mamerto F. Sena; sus nietos, Celia Dora, Amancio Martín, Ernesto Cándido y Nélida Rómulo; sus hermanos y hermanos políticos (ausentes), sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana, sábado 15, a las 14 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Plaza No. 1446. Servicio Casa Sierra, Federico Lacroze 4168, Rivera 1375 y Triunvirato No. 2151.

**JOSE MARIANI.** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1933. — Sus hijos, Alfredo y Clotilde M. de Nóbile; sus hijos políticos, Angela G. de Mariani y José Nóbile; sus hermanos, Joaquín y Clotilde (ausentes); nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes, a las 15.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Vera 976. Servicio Casa Sierra, Federico Lacroze 4165, Rivera 1375 y Triunvirato 2151.

**CARLOS SILVA.** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1933. — Su familia y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes, a las 15 horas. Casa mortuoria, Cabildo 4051. Servicio Casa Sierra, Federico Lacroze 4168, Rivera 1375 y Triunvirato número 2151.

**ESTANISLAO ZIBIBBO.** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1933, confortado con los auxilios de la santa religión. — Sus hijos, Luisa Z. de Rosa (ausente), Luis, Enriqueta Z. de Lupi (ausente), María Z. de Alcardi (ausente); sus hijos políticos, Francisco Rosa (ausente), Gilda F. de Zibibbo, Jorge Lupi (ausente) y Jerónimo Alcardi (ausente); sus hermanos (ausentes), hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy viernes 14, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Billinghurst 857. Servicio, Casa Mazzarella, Triunvirato 29; anexo Entre Ríos y Caseros.

## PARTICIPACIONES

**IGNACIO BELLEGARDE.** — q. e. p. d. — Falleció el 12 de julio de 1933. — El Centro de Patrones Panaderos de Buenos Aires participa a sus asociados el fallecimiento del ex socio y que sus restos fueron inhumados ayer, 13, en el cementerio del Oeste. Casa mortuoria, Estados Unidos 2333. Servicio Casa Rey Hnos., Surandí 929 y Entre Ríos 188.

**RAFAEL ROGATTI.** — q. e. p. d. — Falleció el 12 de julio de 1933, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos, Amelia R. de Trotta, Matilde R. de Caporaso, Ofelia R. de Corgnati y Mario Rogatti; sus hijos políticos, Nicolás Trotta, Alfredo Caporaso, Octavio Corgnati y Catalina Arena de Rogatti; su hermana, Violeta R. de Lembo; sus nietos, sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que los restos fueron inhumados hoy, a las 10, en el cementerio del Oeste. Casa mortuoria, Lavalleja 957. Empresa M. J. Bisso, Sarmiento 4076 y Gaona 565.

**ROSA FALZONE Vda. DE RAMBALDI.** — q. e. p. d. — Falleció el 13 de julio de 1933, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijas, Catalina y María; su futuro hijo político, Alfredo Fontán; sus hermanas y hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 14, a las 10. Casa mortuoria, Dorrego 2388. Servicio Casa Sierra, Federico Lacroze 4168, Rivera 1375 y Triunvirato 2151.

**LUIS PEREZ.** — q. e. p. d. — Falleció el 12 de julio de 1933. — Su familia participa a sus relaciones su fallecimiento y la inhumación de sus restos efectuada ayer, jueves 13, en el cementerio del Oeste. Casa de duelo: Darwin 1459. Servicio Casa Sierra, Federico Lacroze 4168, Rivera 1375 y Triunvirato 2151.

## HOMENAJE

**HORACIO TADDEO.** — q. e. p. d. — Falleció el 31 de julio de 1932. — Con motivo del primer aniversario de su muerte, los que fueron sus amigos han resuelto rendir un homenaje a su memoria, colocando una placa en la sepultura que guarda sus restos en el cementerio del Norte. A su efecto invitan a adherirse a dicho homenaje a todas las personas que lo deseen, enviando antes del día 20 del corriente su adhesión a la calle Córdoba 1849.

## FUNERAL

**Mayor LUIS LAVARI.** — (Expedicionario al Desierto). — q. e. p. d. — Falleció el 16 de julio de 1932, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Margarita Aristegui de Lavari; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia Castrense Nuestra Señora de Luján (Cabildo 425), el 17 de julio a las 10 y 30. El duelo se despedirá por tarjeta.





# Arrestaron a los Dirigentes Nacionalistas en Bilbao

## Palacios Definió su Concepto del Ideal Socialista

### Expuso en el Senado el Concepto de Socialismo que Sostiene Juntamente con el Dr. Mario Bravo

**POR reputarlo de una gran significación y ser, en sí mismo, una pieza digna de difundir, extraemos del vigoroso discurso pronunciado ayer en el Senado por el doctor Alfredo L. Palacios un párrafo en el que el senador metropolitano definió su concepto del socialismo, haciendo notar que es el que sostiene conjuntamente con el doctor Mario Bravo en el alto cuerpo legislativo.**

**Evolución del socialismo**

El socialismo ha realizado y realiza en nuestro país una obra de transformación política en el sentido de afirmar y elevar nuestras normas democráticas. Nos hemos colocado en una posición inobjetable: sostenemos el concepto de la democracia, que queremos ampliar y ennoblecer. El socialismo quiere que las dos grandes fuerzas que transformarán al mundo, la fuerza material y la fuerza espiritual, se concilien en una hermosa síntesis. Por eso proclamamos la solidaridad humana, en medio de los que viven aferrados al primitivo y feroz antagonismo que convierte todo invento de la técnica en un nuevo enemigo de la especie.

Así ponemos en movimiento los valores morales de los hombres, al mismo tiempo que luchamos por la nacionalización de las fuentes de riqueza, que hemos de utilizar en beneficio del espíritu.

Aspiramos a que el hombre domine la maquinaria propotente para que no resulte víctima de ese ciego poder inexorable, que el mismo ha desencadenado.

**No es un dogma**

El socialismo no es un dogma, ni tiene apóstoles: vive, crece, corrige sus métodos con una gran ductilidad para la acción y en todos los momentos mantiene la continuidad de su desarrollo la unidad de su conciencia y la finalidad intrínseca qu es su razón de ser, es decir, la redención de los oprimidos; y esto, señores senadores dentro del desenvolvimiento histórico que ha estudiado el eminente profesor Korn.

Comienza en la primera mitad del siglo XIX siendo una expresión utópica del romanticismo. Después con el auge del positivismo, Carlos Marx le da carácter científico. Y luego, con la renovación del pensamiento filosófico contemporáneo, aparece impregnado de elementos espirituales que son los que hoy lo mueven en esta lucha denodada frente a la violencia de la hora incierta y caótica. Los que ignoran nuestra evolución, nos tachan unas veces de románticos, y otras veces de materialistas sin detenerse a observar que el socialismo ha superado a ambas posiciones y que frente al problema metafísico de la libertad y de la necesidad, dentro de nuestras filas, se aspira a una armonía superior, sin que ese problema que está más allá del límite del conocimiento nos paralice evitando la realización de nuestra tarea cotidiana, de nuestra labor incesante por el mejoramiento de las condiciones de nuestro país. Y así, para nosotros, la evolución humana es no solamente un proceso que se desarrolla según una ley mecánica, sino a la vez, una aspiración que se cumple, de acuerdo con un ideal de justicia que pertenece a la voluntad y que por lo tanto, es de orden del espíritu.

**Dos senadores**

Mucho se ha andado, señores senadores, desde las concepciones utópicas de la primera mitad del siglo XIX, hasta el concepto actual del socialismo que sostenemos los senadores por la capital mucho se ha andado, porque la utopía es una creación del punto de vista abstracto de la naturaleza humana, a la cual trataban los utopistas de adaptar a su sistema.

Marx, dentro del positivismo, destruyó todas las creaciones artificiales de los utopistas, con su método dialéctico y con su afirmación científica en el orden concreto; pero Marx no volvió el materialismo del siglo XVIII al materialismo exclusivamente mecánico desde el momento que vió en la historia el desarrollo gradual de la humanidad regido por leyes.

Ese concepto materialista científico de Marx ha sido ahora superado. Los socialistas ponemos en la doctrina un contenido ideal. El mundo moderno está caracterizado por un desarrollo extraordinario del movimiento económico. Hay una creación enorme de riqueza y los socialistas consideramos que la vida económica debe disciplinarse, poniéndose bajo la dirección de un ideal noble y justo porque la riqueza es un medio, no un fin, porque la riqueza no ejercita el espíritu. Para que una civilización sea realmente humana, es necesario que desarrolle todo el hombre, como quiere Jaurés; es necesario que el hombre, a pesar de su lucha, de sus vicisitudes de sus contrariedades en la vida, tenga el tiempo necesario para cultivar la vida íntima de su espíritu. Por eso, el gran tribuno, que ha hecho la admirable conciliación del materialismo y del idealismo, decía que así como el Sol, cuando pasa por las ciudades, cuando desciende sobre los hombres, deja un reflejo en el vidrio más pobre de la vivienda más miserable, así también el ideal noble y justo debe repercutir en el espíritu de la multitud. Para eso es necesario, absolutamente indispensable una más grande y verdadera cooperación de los hombres en el trabajo, la obligación de trabajar y el derecho al producto de la tarea. De estas cosas ya sabía hace muchos siglos el judío Pablo de Tracia cuando se dirigía a los corientios. Jaurés sostiene que no será posible la organización y el equilibrio de la fuerza sin una idea directriz, y emplea estas palabras, idea directriz, en el mismo sentido que Claudio Bernard cuando se refiere al organismo, la idea directriz que no es distinta del organismo mismo, que coordina el movimiento de las células y que conduce el organismo a través de todas las crisis.

**El ideal socialista**

Si es posible llevar las cosas de la naturaleza a las cosas de la humanidad, habría que afirmar, como lo hace Jaurés, que la justicia sería la idea directriz del organismo social en un sentido de transformación profunda, y para realizar esa transformación se necesita una gran audacia que se apoye en la vida misma.

La naturaleza, a pesar de sus luchas, que aveces son crueles, significa una esperanza. En la historia humana, también. Y así como en la naturaleza se observa la fuerza ascensional de la vida, en la humanidad, y en la historia se observa la fuerza ascensional de la justicia que es la idea directriz que la conduce hacia sus destinos futuros.

En el origen de la historia aparece el impulso hacia el porvenir con la percepción de la unidad y la audacia de los hombres basada en la misma vida, crea el genio helénico con su arte y su filosofía; la gran ley del contrato en Roma, después. Fueron los filósofos estoicos los que dieron el fundamento de la dignidad humana cuando declararon que, para que ese contrato fuera válido, era necesario que hubiera igualdad en las partes contratantes. Surge después el cristianismo, cuya esencia es la libertad, la justicia, la solidaridad humana. Luego la democracia que dió participación en la soberanía a los hombres, para llegar más tarde, siempre a impulsos de la idea directriz, el gran ideal noble y justo de que hablaba Jaurés, el ideal social que quiere la justicia y la armonía en el trabajo mismo. El ideal social que es hoy un imperativo de la evolución del hombre y que puede considerarse como la tecnificación del sentimiento solidario.

Yo no voy a seguir al señor senador por Jujuy, en su disertación sobre la patria, sobre el comunismo, sobre la necesidad de defender a la Nación de todos sus enemigos. Diré sólo que en primer término hay que defenderla de los que quieren suprimir la libertad, y en segundo lugar, de los que creen que el sufragio universal es un desatino, no obstante lo cual se sientan en su nombre en este Parlamento.

Creemos que hay que perfeccionar la democracia utilizando a veces las instituciones existentes para nueves fines, ampliando muchas de ellas y suprimiendo otras, para organizar la democracia económica. En una comunidad de organización perfeccionada, la democracia debe ser múltiple para que garantice no sólo la expresión de la voluntad del pueblo en conjunto, sino del hombre como productor, como consumidor y como ciudadano.

**Las frases de Marx**

Pueden tener la seguridad los señores senadores de que la agrupación a que tengo el honor de pertenecer, no desvincula en nigún momento la patria de la clase trabajadora. La frase de Marx en el manifiesto comunista no puede ser considerada ya como una verdad; fué una respuesta paradógica en la polémica que sostuvo ese pensador. Si fuera cierto que las clases no tienen patria sino cuando conquistan el poder político, tendríamos el derecho de creer que antes de la Revolución Francesa y hasta su triunfo, la clase que surgía a impulsos de la revolución industrial de fines del siglo XVIII no tuvo patria. Y eso sería la negación sarcástica de la historia.

Sostengo que los hombres tienen patria aun en la esclavitud, porque el sentimiento de la tierra en que se nace es instintivo, y porque aun en la servidumbre existe en el fondo de las almas un anhelo de redención, una esperanza por la cual se lucha y asciende hacia la luz y la justicia.

Los trabajadores no están desarraigados de la historia; sólo las hojas secas se separan de la planta, dijo el gran Jaurés, y los trabajadores son una fuerza viva y dinámica que sostienen la democracia y aspiran a superarla. Los socialistas aspiramos a que el ideal argentino sea la propagación de la justicia para cumplir el imperativo de nuestro destino, amando con sereno entusiasmo la libertad, a la vez que la tolerancia que amplía el pensamiento, y permite percibir la nota de verdad que vibra en el fondo de toda convicción sincera. Y por eso que los senadores socialistas, en estas bancas, honradamente adquiridas, son los más respetuosos de todas las opiniones, y realizan su labor sin un arrayio personal, sin un encono, sin odios que deponemos en homenaje al ideal que sustentamos en la lucha de todos los días.

**La nacionalidad**

La índole de nuestro pueblo, señores senadores, es en esencia socialistas. Sólo necesitamos buscar de los extraños la técnica constructiva, pero el impulso, el anhelo, nos es propio, hereditario. Por eso hemos afirmado nuestras doctrinas en la tradición argentina. Por eso es que estamos vinculados a la obra de Rivadavia, cuya labor destaca la clara luz de la justicia social con su enfiteusis; con con su visión genial de la enfiteusis rivadaviana, argentina, que no es la enfiteusis romana ni la feudal, porque estaba basada en el concepto de que la tierra de la patria debía ser para todos los argentinos.

Por eso estamos vinculados a la obra de Alberdi, que irradia el pensamiento humanitario y constructor, savia que nutre y vivifica lo mejor de nuestras instituciones y orienta nuestro pensamiento.

## FUE DESTRUIDA UNA EDITORIAL

### El Fuego Destruyó la Casa de Libros Albero en Madrid

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

MADRID, 14. — Un incendio destruyó los almacenes de libros de la Editorial Albero, que publicaba novelas y folletines populares.

## Kid Chocolate Pelea Mañana con Bensa



K. CHOCOLATE. — N. BENSA

(International News Service)

MADRID, 14. — El campeón mundial de peso pluma, Kid Chocolate ha dado por finalizado hoy su entrenamiento para la pelea de mañana con el francés Bensa.

Ya se han vendido tres mil asientos para la plaza de toros donde se realizará el encuentro, lo que demuestra la gran expectativa que existe para presenciar la presentación del púgil cubano.

## PUBLICARON UNA NOTA CONTRA EL GOBIERNO

### Incitaban a Tomar Represalias Contra las Autoridades

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

BILBAO, 14. — Por orden del gobierno, han sido detenidos siete dirigentes del Partido Nacionalista Vasco, por publicar una nota que contenía ataques contra el actual régimen de gobierno.

**Publicaron una nota**

BILBAO (España), 14. — Cumpliendo órdenes del gobernador civil, han sido arrestados todos los dirigentes del partido nacionalista vasco en la provincia de Vizcaya.

Se cree que los arrestos están relacionados con el manifiesto publicado recientemente por dicho partido, en el que incita a adoptar represalias por los incidentes desarrollados en Sestao.

## Azaña Denegó un Pedido al Embajador Norteamericano

### Pidió que Salieran Bajo Fianza los Súbditos Apresados en Las Palmas

(International News Service)

MADRID, 14. — Azaña denegó el pedido del embajador americano, señor Claud G. Bowers, para que pudieran salir bajo fianza los súbditos de la Unión, detenidos en Las Palmas, por la agresión que perpetraron el 4 del corriente.

Luego de saber la resolución del primer ministro, el señor Bowers está haciendo esfuerzos para que se inicie el proceso lo antes posible.

## Falleció Una Hija de Don Miguel de Unamuno

(United Press)

SALAMANCA (España), 14. — Ha fallecido la señorita Salomé Unamuno, hija del ilustre rector de esta Universidad, don Miguel Unamuno.

## HARAN LA HUELGA EN TALAVERA

### La Motiva el Asesinato de un Oficial del Jurado Mixto

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

TALAVERA (España), 14. — Se ha declarado la huelga general en señal de protesta por el asesinato del oficial del jurado mixto, señor Enrique Muñoz, por un individuo llamado Fernando Ruiz, después de una reyerta sobre la imparcialidad con que resolvieron los conflictos sociales.

## Alcalá Zamora Pasará sus Vacaciones en La Granja

(United Press)

MADRID, 14. — El presidente de la República, Alcalá Zamora, ha marchado hoy a La Granja, donde pasará las vacaciones de verano.

## QUEDO POBRE LA PINO EN BS. AIRES

### La Actriz Fallecida Ayer Fué Robada en su Estada en Esta

(Agencia Havas)

MADRID, 14. — Con motivo del fallecimiento de la notable actriz Rosario Pino, el diario "Ahora" publica un amplio artículo necrológico en el que recordando las temporadas realizadas por la extinta actriz en Buenos Aires, cita algunos detalles de su estada en la capital de la Argentina.

"En 1911 la gran actriz, declara "Ahora", llegó a Buenos Aires integrando una compañía española en la que figuraba también Ernesto Vilches.

La actriz tenía por costumbre conducir con ella una valija en la que guardaba un magnífico collar de perlas, un pendantif con un enorme zafiro y numerosas joyas, además de grandes cantidades en efectivo.

**Quedó pobre**

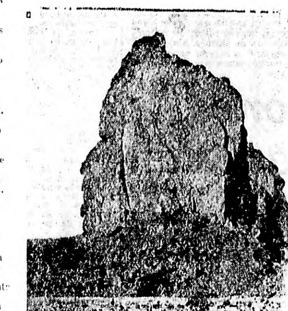
Una noche al abandonar el teatro Odeón donde actuaba la compañía, tomó un carruaje para dirigirse al hotel. Como de costumbre, llevaba con ella la valija en la que guardaba en esa ocasión 250.000 pesetas en billetes españoles.

Al llegar al hotel donde se hospedaba olvidó la valija en el carruaje no logrando recuperarla no obstante las gestiones que realizó en ese sentido.

Esa pérdida obligó a Rosario Pino a continuar trabajando tan pobre como en los tiempos en que comenzó

## La Cabeza de Irigoyen

SEGUN dicen los viajeros que han visitado la costa del Río Chubut, en el camino que se extiende desde Piedra Parada, a Paso del Sapo, existe esta curiosa piedra que representa la cabeza del extinto señor Irigoyen.



## El Milagro de Carole



CAROLE LOMBARD, la estrella de la serenidad estelar, tal cual apareció en una fiesta dada por George Griffith. Carole deslumbró, como sabe hacerlo en la pantalla, y quienes la conocían tuvieron que sorprenderse porque esta mujer no sólo cada vez es más bella, sino cada vez más joven

## La Asociación "Amigos de la Unión Soviética" Fué Asaltada en Madrid

(United Press)

MADRID, 14. — Tres desconocidos irrumpieron en la oficina de la Asociación de Amigos de la Unión Soviética, instalada en la céntrica Gran Vía, y apuntando con sus pistolas al catedrático Wenceslao Roces y al escribiente Zaragoza Garrido, a quienes advirtieron que no deseaban robar, revolvieron todos los muebles y revisaron documentos. Finalmente se llevaron las fichas, especialmente las que tenían los nombres de los afiliados provinciales y locales, de la referida sociedad.

Dejaron un papel en cuyo membrete se leía "Junta de Ofensiva nacional-sindicalista".

## Están en la Miseria los Vecinos de Cieza

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

MADRID, 14. — El vecindario de Cieza ha entregado al gobierno una relación de daños causados por las tormentas primaverales, los que calculan en medio millón de pesetas.

Piden se les socorra por encontrarse en la miseria.

## ¿Un Promotor Aconseja la Resistencia de los Jugadores de Gimnasia y Esgrima?

### Tal es la Versión que Circula en La Plata, Agregándose que Harían una Jira por Europa Central

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 14. — El lío de Gimnasia y Esgrima, entre jugadores y dirigentes sigue constituyendo el comentario obligado en todos los círculos deportivos. Según la versión circulante los jugadores después de lo resuelto anoche por la comisión directiva del club, no se presentarán al match del domingo, manteniéndose firmes en su decisión de obtener lo que, según dicen, se les prometió.

Según se dice en los círculos bien informados los jugadores de Gimnasia son asesorados en este asunto por terceros y al nombre de Hirsch se agrega ahora el del conocido promotor de jiras footballísticas, señr Alfonso Doce, quien habría prometido a los cracks del "expreso" una jira por Europa Central.

De ser exacta esta versión parece que los jugadores y el promotor han olvidado que actualmente tienen que sujetarse a las reglamentaciones internacionales, de acuerdo a lo establecido en el pacto existente entre las dos entidades footballísticas que dirigen el popular deporte.

**Sancet, nuevo entrenador**

Las autoridades de Gimnasia han designado entrenador oficial del club al veterano ex jugador Horacio Sancet, nombramiento este que ha sido recibido con generales simpatías entre los asociados de la entidad.

(De nuestra agencia)

LA PLATA, 14. — Entrevistamos al capitán del equipo de jugadores de Gimnasia y Esgrima, quien nos manifestó lo siguiente:

"Creo que el asunto entre dirigentes y jugadores ha llegado a un término tal en que será muy difícil una armonía completa. Francamente, se ha planteado en una forma tal y los jugadores han oído anoche tales cosas que hace dificultosa una solución perfecta. Mis compañeros se hallan dispuestos a no ceder y yo debo estar con ellos.

"Por lo que a mí toca no he recibido ofrecimiento de bonificación especial en caso de ganar la primera rueda, en cambio, los demás aseguran que se les han hecho propuestas en este sentido y poco importa que no hayan provenido de la comisión directiva. Ellas han sido formuladas por personas de gran responsabilidad dentro de la subcomisión de football, de gran responsabilidad digo también dentro del club, por lo cual para los jugadores tienen un valor oficial, tanto como si hubieran sido hechas por la C. D.".

**Cuestión de amor propio**

Después de otras consideraciones el capitán del equipo agregó:

"No hemos esperado, por otra parte, el match con Estudiantes para hacer lo que correspondía, eso ha sido una casualidad, lo mismo hubiera ocurrido si hubiéramos estado a punto de jugar con cualquier otro club.

No sé cómo se puede arreglar este lío, porque ahora es una cuestión de amor propio. Mi compañero Soronda, con quien hemos hablado de este lamentable asunto, me dijo que si a él se llegaba a dar la bonificación en discusión, la iba a donar a algún asilo; yo, por mí, creo que haría otro tanto".

**Lo qué dice el doctor Seara**

El presidente del C. de Gimnasia y Esgrima, doctor Plácido Seara, dice hallarse satisfecho de la resolución de la comisión directiva, pues "a los jugadores no les asiste ninguna razón y no sólo no les han ofrecido bonificación, sino que la C. D. ha rechazado de plano cuatro propuestas en el sentido de otorgar la bonificación de que se trata.

"Lo que se les ha dicho a los jugadores no es ni mucho menos lo que debían de haber oído. Les hace falta. Esto salvo raras excepciones. Hay tres o cuatro buenos elementos, muy decentes, uno de los cuales se retiró ayer de la reunión en cuanto se empezó a tratar la bonificación, de lo cual ha hecho perfectamente bien.

"Diga Vd. en CRITICA, que Gimnasia y Esgrima continuará dando un ejemplo de dignidad a los clubs, manteniendo así su tradición de 46 años de actuación deportiva verdadera".

## Planteóse la Crisis Parcial en el Gabinete de M. Azaña

### La Cartera de Justicia, de Albornoz, fué Cubierta por el Ministro de la Gobernación

(United Press)

MADRID, 14. — El Consejo de ministros acordó que el ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, ocupe interinamente la cartera de Justicia, en reemplazo de D. Alvaro de Albornoz, que fué elegido ayer presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales.

**Casares Quiroga se hizo cargo**

(Agencia Havas)

MADRID, 14. — En la reunión realizada hoy por el gabinete fué aceptada la dimisión presentada por el ministro de Justicia, señor Alvaro de Albornoz, que ha sido elegido presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales.

El gabinete resolvió igualmente encargar interinamente de dicha cartera al ministro de la Gobernación, señor Santiago Casares Quiroga.

**Lo reemplazan**

(International News Service)

MADRID, 14. — Albornoz presentó su renuncia al gabinete de su cargo de ministro del Interior, reemplazándolo momentáneamente el ministro de Justicia.

**Renunció Albornoz**

(International News Service)

MADRID, 14. — Albornoz presentó su renuncia al gabinete de su cargo de ministro del Interior, reemplazándolo momentáneamente el ministro de Justicia.

**Albornoz se despidió de sus compañeros**

(United Press)

MADRID, 14. — Durante el consejo de ministros, D. Alvaro de Albornoz acudió a despedirse de sus compañeros y declaró que habiendo sido nombrado presidente del Tribunal de Garantías había creído oportuno no asistir al consejo.

Los ministros confirmaron la renuncia de Albornoz a la cartera de Justicia y el nombramiento interino de Casares Quiroga para ocupar el cargo vacante.

## LOS EMPLEADOS HABLARAN VASCO

### La Diputación de San Sebastián lo Acordó Hoy Para los Futuros

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

SAN SEBASTIAN (España), 14. — Con el voto contrario de los socialistas, la diputación acordó que los futuros empleados deben demostrar conocimientos de la lengua vascuence.

## LE IMPUSIERON EL COLLAR A MEDINA

### Albornoz le Impuso el Gran Collar de Justicia al Pte. de la C. Suprema

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

MADRID, 14. — En el acto de toma de posesión de su cargo por el nuevo presidente del Tribunal Supremo, el ministro de Justicia, señor Albornoz, le impuso el Gran Collar de la Justicia, que permaneció guardado desde los primeros momentos de la República, por considerarlo el anterior ministro de Justicia, señor De los Ríos, un emblema anticuado e impropio de la democracia.

## Un Obrero Mató a Tiros a su Patrón por un Reproche

(Agencia Havas)

BILBAO, 14. — En una calle céntrica de esta ciudad, el obrero Rafael Díaz asesinó a tiros de revólver a su patrón José Romero.

El asesino, que pertenece al partido tradicionalista, fué arrestado inmediatamente declarando que había adoptado tal resolución debido a que habiendo interpuesto recurso ante el Jurado Mixto, al salir reprochó a su patrón su conducta y como éste nada contestase, cegado extrajo su revólver disparando tres veces sobre él.

## AGASAJARAN A LA SARMIENTO

### El 18 del Corriente Esperan a la Fragata Argentina en Cádiz

CADIZ (España), 14. — Para el día 18 de agosto es esperada en este puerto la fragata Presidente Sarmiento, buque escuela de guardias marinas argentinos.

Se preparan diversos agasajos en honor de los marinos argentinos.

## ALCALA ZAMORA HIZO DONACIONES

### Conmemorando el Aniversario de la República, Entregó Dinero

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

MADRID, 14. — Conmemorando el segundo aniversario de la reunión de las Constituyentes, el presidente Alcalá Zamora entregó 125 pesetas a cada una de las 53 cartillas de ahorro que abrió después que fué elegido presidente de la República, en favor de los niños pobres.

## Miles de Obreros Quedarán Sin Trabajo

(De Nuestros Corresponsales Especiales)

VALENCIA (España), 14. — Aumenta la inquietud y los temores de que la Siderúrgica del Mediterráneo cierre su fábrica de Sagunto, por falta de pedidos, hecho que dejaría sin trabajo a varios millares de obreros.

# Policías y Pistoleros se Tirotearon en la Isla Maciel

## Bravamente, a Dentelladas, la Perra Defendió a su Ama de Dos Asaltantes

### HIZO FRACASAR EL ASALTO PERO LA HIRIERON

**La Actitud del Animal Puso en Fuga a los Asaltantes**

**UNA mujer que fué asaltada por dos individuos, que aprovecharon la soledad en que vive, ha sido defendida en forma heroica por una noble perra que recibió, durante el atraco, un balazo en el costado derecho, con orificio de salida.**

**El fiel animal logró dominar a los sujetos provocando la fuga de los mismos y la policía hizo lo demás: detuvo con intervalo de pocas horas a los autores del cobarde atentado.**

**Un rancho apartado**

Desde hace tres años, Celestina Ovejero, argentina, de 35 años de edad, madre de cuatro niños menores, ocupa un rancho miserable, sito en la calle Conde 4970, límite Norte de la Capital Federal con la provincia de Buenos Aires. A pesar de su pobreza y su soledad, Celestina ha hecho un lugar abrigado, en su vivienda, para Chicha, una noble perra ya entrada en años, que es su única defensa y que en el episodio dramático del que fué protagonista, jugó un papel heroico.

Por Chicha, en efecto, ha salido ilesa de un cobarde atentado, perpetrado en las primeras horas de la noche, por dos sujetos que se presentaron ante ella, aprovechando la oscuridad de esos lugares y esgrimiendo grandes revólveres con el propósitos decidido de hacerla víctima de vejámenes.

**La querían secuestrar**

Dice Celestina Ovejero que la noche del atraco se encontraba durmiendo, en compañía de sus cuatro hijos, cuando sintió que alguien la llamaba desde afuera, golpeando las manos. Se levantó inmediatamente y salió al patio a medio vestir, dándose con dos sujetos armados que, apuntándole al pecho con sus revólveres, le dijeron:

—Venimos a llevarla y nos tiene que obedecer si no quiere que la matemos junto con todos sus hijos.

Al ver la actitud decidida de los sujetos, Celestina simuló acatar la orden que le dieron y condujo a sus individuos a la parte posterior del rancho, donde fué sujetada de las manos por los asaltantes, entablándose desde ese momento una lucha desesperada. La mujer se resistía denonadamente, sin embargo, profiriendo angustiosos gritos de auxilio, mientras los sujetos trataban de hacerla víctima de vejámenes y en tal situación, vió con verdadero asombro, que alguien salía en su defensa.

**Chicha la auxilió en forma heroica**

Con los ojos brillantes, en medio de la oscuridad en que se hallaba, Chicha, la vieja perra, la fiel compañera de su vida, se había lanzado sobre uno de los sujetos haciéndole retroceder. A dentellada limpia, Chicha llegó en breves instantes a desconcertar a los asaltantes. Con una agilidad extraordinaria, sin ladrar casi, con un gruñido sordo y desconocido para Celestina, los atacaba por todos ls costados, como una fiera. Era un león enfurecido. La mujer estaba ya arrinconada junto a una capota vieja



ESTA ES Celestina Ovejero, la mujer que fué asaltada y que se salvó de vejámenes porque la defendió su perra Chicha

de automóvil y los individuos a una distancia discreta, sin poder acercarse más a ella. Entonces, uno de ellos, ante la imposibilidad de llevar a cabo sus pretensiones, gatilló su arma y disparó un tiro contra Chicha, alcanzando a herirla en el costado izquierdo.

Pero ni aun herida la noble perra dejó de defender a su dueña. Haciendo un último esfuerzo atacó con más furia hasta que logró hacer saltar a los agresores un cerco de alambres en circunstancias en que aparecía, medrosamente, una vecina comedida que iba en su ayuda.

**Otro disparo y la fuga**

Los asaltantes no tuvieron más recurso que darse a la fuga, no sin antes hacer un nuevo disparo, dirigido esta vez contra Celestina. La bala marcó un impacto en la pared a la altura de la cabeza de la mujer, la cual había abandonado ese sitio, segundos antes, para correr hacia la vecina Amalia Echeverría, que acudía en su auxilio. En compañía de ésta, Celestina Ovejero, denunció seguidamente el atentado al agente que estaba de facción en la esquina de Ramallo y Crámer y enteradas las autoridades policiales de la comisaría 35a. que intervino en el hecho, se pusieron de inmediato en la tarea de individualizar a los autores.

**La asaltó hace un mes**

*Celestina dijo al inspector Armando Ledesma, que se abocó el asunto, que durante el atraco había llegado a conocer a uno de los asaltantes, por haber sido víctima, hace un mes, aproximadamente, de una tentativa de agresión, también frustrada. Y con este dato, la comisaría 35a. llegó a detener poco después a Adolfo Humberto Gregorio, argentino, de 21 años de edad, soltero, motorista, siendo reconocido por la víctima en rueda de presos, pero esta mañana, luego de una hábil pesquisa, la policía se anotó un doblete, deteniendo al segundo sujeto, que resultó ser Celestino Pereyra, español, de 34 años, casado, domiciliado en Quesada 4514. Ambos sujetos están acusados de violación de domicilio y abuso de armas con conocimiento del juez de instrucción en turno en el distrito.*

**Chicha está grave**

A consecuencia del balazo recibido, la fiel perra Chicha está grave. Recostada sobre un montón de arpilleras, todavía tiene, para su dueña, miradas de cariño cuando ésta la llama por su nombre. Es madre de dos cachorritos, a los cuales amamanta y lame sus hociquitos de vez en cuando, como si quisiera acaparar todos los afectos del mundo en el duro trance por el que está pasando después de haber sido heroína maravillosa en el apartado rancho de la calle Conde, frente al límite mismo de la provincia de Buenos Aires.



*La Perra Heroica y su Patroncita*



MERCEDITAS, piba de 4 años de edad, con Chicha, la noble perra que salvó a la madre de aquélla de un episodio dramático.





## INFORMAN QUE EL "COTONGO CHICO" CONSIGUIO FUGAR

**Intervinieron Empleados de Investigaciones de la Capital**

**EMPLEADOS de Investigaciones de esta capital, juntamente con el encargado del destacamento de Isla Maciel, sostuvieron un tiroteo con varios individuos que se hallaban en el interior de un café.**

**Luego de escucharse algunos disparos, se vió caer bañado en sangre al ciudadano Domingo Barrera, que no registra antecedentes policiales. En el lugar fué detenido un hermano de esta víctima, de nombre Luis.**

**Informa la policía que el conocido pistolero Antonio Monferrer (a) Cotongo Chico, que se acompañaba con los Barrera, logró fugar, aprovechando la confusión. La presencia de este individuo, según las manifestaciones de los empleados de investigaciones que intervinieron, habría motivado el procedimiento.**

**En busca de "Cotongo chico"**

La seccional 6a. de Avellaneda, informa que los empleados de investigaciones de la Capital Federal, pertenecientes a la subsección Crímenes, auxiliar Santiago Romero y agentes Galeano, Pochelú, Encina, Mesa y Schaffer, habían practicado diversas diligencias en Isla Maciel, con el objeto de dar con el paradero del conocido delincuente Antonio Monferrer, (a) Cotongo Chico.

Agregan que de las averiguaciones efectuadas, se llegó a saber que el temible pistolero se acompañaba de dos individuos cuya filiación se poseía.

**Siguen la pista**

Siempre ateniéndonos a la información policial, los empleados de investigaciones se situaron hoy poco después de las 10 horas en las inmediaciones del café existente en la esquina de las calles Pellegrini y Sargento Ponce, de Isla Maciel.

Aproximadamente a las 11.45 horas, vieron llegar el automóvil particular tablilla 1335 de Avellaneda, del que descendieron cuatro individuos.

**Tiroteo en el café**

*Cuando las personas que descendieron del vehículo entraron al café, hicieron lo propio el auxiliar Romero, los empleados a sus órdenes y el encargado del destacamento de Isla Maciel, escribiente Alvarez.*

*En forma casi instantánea, según la policía, se produjo un tiroteo, cambiándose más de cinco disparos. Disipada la confusión propia del suceso, se vió caer a un hombre, que presentaba una herida de gravedad en el lado izquierdo del pecho.*

*Fué llevado de inmediato al hospital Fiorito.*

La policía procedió inmediatamente a la detención de Luis Barrera, uruguayo, de 29 años, casado, con domicilio en Irala y Estévez (Isla Maciel), que no registra antecedentes policiales.

Establecióse momentos después, que el herido es hermano del ciudadano nombrado, y es de nombre Domingo Barrera, de la misma nacionalidad, de 32 años, casado, domiciliado en Irala y Londres.

**El "Cotongo Chico" se fugó**

Dice ahora la policía, que Antonio Monferrer (a) Cotongo Chico, individuo de avería que está acusado de numerosos atracos en esta capital, se acompañaba en momentos del tiroteo por los hermanos Barrera.

Aprovechando la confusión — agregan — logró fugar, lo mismo que otro individuo cuya identidad se trata de establecer. Justifica de esta manera la policía, el procedimiento llevado a cabo en el interior del café, y del qe resultó herido Domingo Barrera.

**"Los Barrera son buena gente"**

Como ya decimos anteriormente, ninguno de los hermanos Barrera, registra antecedentes policiales y son conocidos en la Isla Maciel por personas serias y trabajadoras.

La esposa del herido, de nombre Serafina, es obrera de un frigorífico.

—Los Barrera son buena gente — nos aseguraban los vecinos a quienes preguntamos por la opinión que merecían estas dos personas.

## 10.000 MUJERES RADICALES TRIBUTARON UN HOMENAJE A LA MEMORIA DE IRIGOYEN

***Al Pie del Mausoleo que Guarda sus Restos se Efectuó el Acto de Recordación Cívica***

**DIEZ mil mujeres radicales han tributado un expresivo homenaje a la memoria del señor Hipólito Irigoyen, congregándose al pie del mausoleo que guarda sus restos, donde, después de cantarse el Himno Nacional, se efectuó un acto cívico, en el que hicieron uso de la palabra varias oradoras. Asistió también al acto un número considerable de niños de la circunscripción 6a., que pronunciaron una breve oración.**

**El acto**

El homenaje a la memoria del señor Irigoyen se inició, como decimos precedentemente, con la ejecución del Himno Nacional, después de lo cual ocupó la tribuna la doctora Elia P. de Olazarri, presidenta de la Asociación de Damas Radicales "Que se cumpla la voluntad del pueblo", quien después de recordar que se cumplía hoy un año de la visita que una delegación de la misma efectuó al señor Irigoyen en su casa, analizó la obra realizada por el ex presidente.

Sra. E. de OLAZARRI

**Palabras de la doctora Olazarri**

Entre otros conceptos, la doctora Olazarri expresó lo siguiente:

"A Hipólito Irigoyen le debe el país la reforma universitaria. El rompió los moldes vetustos y sus programas arcaicos de la enseñanza universitaria, abriendo las universidades, que durante los gobiernos oligárquicos estaban reservadas a las clases pudientes, a las inquietudes del pueblo. El introdujo, también, en la enseñanza primaria un cálido viento de renovación, creando las escuelas de Nuevo Tipo y Adultos y las Cantinas Escolares, desvelándose por la educación integral del pueblo. En estos momentos que son desconocidos los puntos fundamentales de la reforma universitaria, la obra del doctor Irigoyen en esta materia adquiere relieves extraordinarios que lo consagran como el más grande colaborador del estudiantado.

El derecho internacional ha tenido en el señor Irigoyen su más sereno y enérgico defensor. El proclamó en Ginebra, al constituirse la Liga de las Naciones, la igualdad de todos los Estados. Quiso, con este gesto que será grabado en las páginas de la historia universal, que la Argentina no fuera cómplice silenciosa de la irritante injusticia que comportaba permitir que los vencedores después del armisticio humillaran jurídicamente a los vencidos. En momentos de tempestad espiritual y de pasiones turbulentas, con la augusta serenidad del genio y el cálido humanismo de su corazón, proclamó la neutralidad cuando todos los sectores de la opinión pública invadían las calles de esta gran urbe pidiéndoe que rompiera las relaciones con Alemania. Pacifista en los hechos porque lo demostró prácticamente en el ejercicio de su función pública, las mujeres argentinas le debemos a este sincero paladín de la paz que nuestros hijos no hayan sido envueltos por las llamas del horroso crimen de la guerra.

Redentor fervoroso de éste su pueblo, que lo comprendió a medias, vengo hoy a este mausoleo que guarda sus restos, bajo la plegaria de todas las madres, a reafirmar mi ideal cívico y mi fe en la democracia.

Mujeres radicales, la lección de civismo que recibimos del prócer que fundó la democracia argentina, guardadla en el sagrario de vuestros corazones y en la calma hogareña o en la tribuna pública ofrecedla al varón, y así como las damas patricias acompañaron a los fundadores de la nacionalidad y de la independencia, acompañadlos también en todas las contingencias de las luchas cívicas, cualquiera que sean sus alternativas".

**Otras oradoras**

Una vez que la señora de Olazarri dió fin a su exposición, la siguieron en el uso de la palabra la señora Garay el doctor López Anaut, quien aludió también a la personalidad del señor Irigoyen. Luego la señorita Hernández arengó a la juventud radical, expresando que a ella le está deparada una intensa acción en los días futuros en que deberá concurrir al comicio para afirmar el veredicto de las urnas.

Habló también la señora María L. R. de García, destacando la obra de Irigoyen en cálidos conceptos.

**Asistieron numerosas delegaciones**

La comisión organizadora del homenaje realizado hoy, recibió adhesiones y delegaciones de toda la República, destacándose entre ellas por su numero las de La Plata, Avellaneda, Ramos Mejía, Mataderos, Bánfield y Rosario.

La mayoría de las damas que asistieron al homenaje se reunirán mañana a las 8 horas en Pueyrredón y Bartolomé Mitre para dirigirse desde allí en corporación a Luján, donde asistirán al funeral a la memoria del señor Irigoyen.

## EN LA RECOLETA FUE SEPULTADO EL CNEL. SILVA

**Numeroso Público Acompañó los Restos del ex Guerrero**

**EN el cementerio de la Recoleta fueron sepultados esta mañana, poco después de mediodía, los restos del ex guerrero del Paraguay, coronel Manuel Agustín Silva, militar de la vieja escuela, que ayer falleció a avanzada edad en Luján, después de una intensa vida dedicada con amor y entusiasmo a la carrera de las armas.**

No tenía más que 14 años cuando el entonces cadete Silva hizo sus primeros pasos en las armas. La guerra con el Paraguay lo contó entre sus mejores soldados, fuerte y veterano, a pesar de que no era más que un adolescente. Los Loros, El Portezuelo, San Ignacio, el sitio de Rosario y otras acciones bélicas contaron con su presencia siempre eficaz y le templaron su alma y su cuerpo para las luchas ya más sangrientas y duras que había de sostener en los esteros paraguayos y en las campañas contra el indio del desierto.

Había tomado con tanto entusiasmo la carrera de las armas, que no hubo revuelta que no lo contase entre los primeros. Su voluntad, ni sus músculos endurecidos en la campaña, jamás conoció la fatiga. Y así, como si toda la guerra del Paraguay no hubiese sido más que mero ejercicio táctico, el coronel Silva se alistó en las tropas que combatieron contra López Jordán en 1874, como había de hacerlo más tarde también en las revoluciones de 1880 y 1890.

**Los honores militares**

En conocimiento de su muerte el Ministerio de Guerra decretó los honores que le correspondían al extinto. Designó así a los coroneles Miguel A. Sisterna, Carlos M. Giani y Julio R. de la Vega para que velasen su cadáver y lo acompañasen hasta el cementerio del Norte.

Dispuso también que en el momento de la inhumación de los restos fuerzas del ejército rindieran los honores, presentando armas a su paso e hiciesen las salvas de estilo.

Mucho público se encontró presente esta mañana en la Recoleta para despedir los restos del viejo militar que tenía tantos años como los de la Constitución Nacional.

## Rusia Manifestó que Desea que Aumente el Precio del Trigo

(International News Service)

**LONDRES, 14. — Los "cuatro grandes" de la Conferencia Económica (Argentina, Australia, Canadá y Estados Unidos) han conferenciado esta mañana con los delegados soviéticos en un esfuerzo para llegar a un acuerdo, dada la gran potencialidad exportadora de Rusia.**

**Estos aceptaron las proposiciones en principio, pero defirieron la contestación hasta la próxima semana, tiempo que emplearán en estudiar las cifras de la cuota que presentaron los delegados de las cuatro naciones trigueras.**

### La reunión de hoy

(United Press)

*LONDRES, 14. — Por primera vez los representantes de los "cuatro grandes" países productores de trigo, conferenciaron hoy or primera vez directamente con los representantes rusos, para discutir la cuota de exportación que se señalará a los Soviets, durante el período de restricción del cultivo del trigo.*

*Después que el delegado norteamericano Morgenthau hubo informado a los representantes soviéticos del programa triguero estudiado por los "cuatra grandes" y países exportadores europeos en sus anteriores negociaciones, los representantes rusos, a su vez, presentaron a los "cuatro grandes" las cifras de las cosechas y exportaciones de los últimos cuatro años.*

*Peritos trigueros soviéticos y de los "cuatro grandes", se reunirán mañana.*

### Las exportaciones rusas

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — En la reunión realizada esta mañana por los países productores de trigo de Ultramar y del Danubio conjuntamente con Rusia, los representantes de este último país expusieron su punto de vista el cual a grandes líneas es el siguiente:

Las exportaciones de trigo ruso permiten al gobierno de los soviets adquirir importantes cantidades de divisas extranjeras indispensables a la tesorería rusa, por lo que el problema del trigo es, desde el punto de vista de Rusia, necesario ya que las grandes exportaciones permiten obtener grandes cantidades de valores extranjeros.

### La cuota de exportación

(Agencia Havas)

LONDRES, 14. — Los técnicos de Canadá, Argentina, Australia y Estados Unidos y uno por los países danubianos se volverán a reunir esta tarde a las 15.30.

Después de la reunión realizada esta mañana se ha sabido que los países danubianos piden para que sus exportaciones sean fijadas en 58 millones de bushels.

Por su parte los cuatro grandes países exportadores desean que esta cifra se reduzca a 45.000.000 como cuota fija y 6.000.000 como cuota excepcional y en caso de cosecha extraordinaria en los países danubianos.

*La labor, pues, de la delegación rusa es la de obtener en el acuerdo internacional la seguridad de que el trigo aumentará de precio.*

*Por su parte los delegados de los otros países consideran que la limitación de las exportaciones y la liquidación progresiva de los stoks dará como resultado una mejora en el precio internacional de dicho producto.*

*Por ello los representantes de informes recogidos en el interior de Rusia y en los mercados mundiales dadó que las estadísticas de la producción de trigo en Rusia durante los últimos años no*

*Esta cifra ha sido fijada después del estudio realizado de los han sido dadas a publicidad.*

*Por su parte los técnicos rusos no se muestran conformes con esta cantidad puesto que en algunos años Rusia ha exportado trigo en cantidades que oscilan con los 90.000.000 de bushels. Argentina, Australia, Canadá y Estados Unidos han propuesto que las exportaciones de trigo ruso sean fijadas en 25.000.000 de bushels por año.*

*La labor, pues, de los técnicos rusos y de los "cuatro grandes" países exportadores consistirá en examinar en conjunto las bases sobre las cuales ha sido fijada la cifra de 25.000.000 de bushels, labor que se comenzará en la reunión que se realizará mañana por la mañana.*

## Nacional Contrató a Feitico y se lo Escondió a Racing

**El 18 Juegan en el Estadio Nacional y Chacarita**

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 14. — Podemos adelantar que Peñarol, ante el interés de Rácing de ésa, de contratar al jugador brasilero Feitico, se apresuró a contratarlo, efectuando ésto ayer, después de la práctica realizada en la cancha del Defensor, donde lo llevó a practicar a fin de evitar que lo vieran los de Racing, que estaban en la cancha de Peñarol.

## Fracasaron las Negociaciones Sobre el Trigo de los Cuatro Grandes

(International News Service)

LONDRES, 14. — La reunión que tuvieron los cuatro grandes países trigueros, la Argentina, Canadá, Estados Unidos y Australia, con los países danubianos, fracasó después de una sesión bastante agitada. Igualmente se hallan en impasse las negociaciones con los delegados de la República Soviética.

## Una Epidemia de Gripe, Afortunadamente de Carácter Benigno, se Extiende en Buenos Aires

# EL FRIO SECO, AL MOVILIZAR LOS GERMENES, FAVORECE EL INCREMENTO DE LA GRIPE

*El Estado Sanitario de la Población es, no Obstante, Bueno — Dice el Dr. Enrique M. Olivieri*

**LLEVAMOS una semana de frío seco y persistente. La gripe, empieza a hacer sentir sus efectos en gran parte de la población, aunque, afortunadamente con carácter benigno.**

**La coincidencia de la aparición de la gripe en momentos en que la población soporta los rigores de una temperatura baja, hace surgir la pregunta:**

**—¿El frío seco, favorece la morbilidad de la gripe?**

**Con el doctor Enrique M. Olivieri**

Con el objeto de recoger una opinión autorizada, entrevistamos al doctor Enrique M. Olivieri, director del Cuerpo Médico Escolar y a la vez figura de significación en nuestros círculos científicos por su larga actuación de higienista.

Nos dice el doctor Olivieri:

—Realmente el frío seco favorece el incremento de la gripe. La razón es obvia. La sequedad del ambiente, determina, lo que podría llamarse la pululación o movilización de los gérmenes.

Cuando el tiempo es húmedo, agrega el doctor Olivieri, estos gérmenes, cuya vitalidad no es extraordinaria, permanecen adheridos y salvo naturalmente algunos casos, concluyen por perecer sin extender el radio de contagio o de infección.

**Se amplía el radio**

**Por el contrario, cuando la temperatura es baja y reina tiempo seco, se origina una verdadera movilización de gérmenes, los cuales de esta manera amplían en forma extraordinaria su radio de acción.**

**No es fácil, entonces sustraerse al contagio.**

**La mayor morbilidad**

A continuación el doctor Enrique M. Olivieri, nos expresa:

—Sin embargo, la situación sanitaria de la población tiene un factor de tiempo en su favor. Ya hemos pasado el mes de junio, que es ordinariamente, el mes en que la gripe toma mayor incremento.

Este año, no ha sido así, en virtud de que en junio no sobrevinieron mayores fríos.

De acuerdo a los gráficos ilustrativos hechos en el Cuerpo Médico Escolar, se demuestra que el incremento de la gripe acusa un descenso proporcional al cincuenta por ciento, a partir de junio, manteniéndose estacionario en julio y agosto, para luego desaparecer.

# Será ya Difícil Falsificar los Billetes de $ 10

*Fueron Lanzados a la Circulación Hoy, con ese fin, Billetes con Características Particulares*

**HOY han sido lanzados a la circulación los primeros billetes de 10 pesos pertenecientes a la serie C, con los cuales se inicia la nueva emisión, que presenta características particulares. Tienen los nuevos billetes algunos caracteres que los diferencian de los anteriores y que tienden a tornar más difícil una posible falsificación. Las innovaciones que ellos presentan se harán extensivas a las nuevas series de 50, 100 y 1.000 pesos, que serán lanzadas a la circulación, por la Caja de Conversión, a medida que lo exijan las necesidades del monetario circulante. Con objeto de precisar exactamente el alcance de las modificaciones introducidas en la nueva emisión, hemos entrevistado al secretario de la Caja de Conversión, señor Mallea Gil, quien nos ha brindado las siguientes declaraciones:**

—Los nuevos billetes de diez pesos que hoy se lanzan a la circulación — nos dijo el señor Mallea Gil — se diferencian de los anteriores por su nueva filigrana. La inscripción de las letras de agua que en los viejos billetes dice: "10 pesos" con letras mayúsculas, han sido reemplazada en los nuevos por una inscripción similar, pero con minúsculas del tipo gótico. Por otra parte, las dos letras mayúsculas: "R. A." que por transparencia se podían leer a la derecha y encima de la imágen de la república, ha sido substituída en los nuevos billetes de diez pesos, por un retrato de perfil del general San Martín, que puede verse perfectamente, poniendo al trasluz uno de los nuevos papeles.

Por lo que toca a la impresión y a las características de los clichés, ellos no han sufrido modificación alguna y continúan exactamente iguales. Lo mismo puedo decirle del tacto del papel y de las tintas empleadas.

**Un margen de seguridad**

*El objeto de estas modificaciones — continúa diciéndonos el señor Mallea Gil — es garantizar cada vez más la autenticidad de los billetes circulantes. La dificultad para posibles falsificaciones, estriba, sobre todo, en la clase de papel empleado y en las letras de agua que éste presente. Hay falsificadores, verdaderos artistas, que pueden imitar a la perfección los clichés auténticos. En cambio, lo que es casi imposible de lograr, es un tipo de papel idéntico al empleado en las emisiones legítimas. Por ello, todo lo que tiende a individualizar el billete desde el punto de vista del papel en que vá impreso, ofrece un gran márgen de seguridad. La Caja de Conversión adquiere su papel en la fábrica Portals, de Londres, que es la que provée del mismo material al Banco de Inglaterra.*

**Nuevas características**

**Las letras transparentes de la "R. A." que acompañan a la figura de la república, continuarán en uso en los billetes de 1 y 5 pesos, siendo tan sólo substituídas por el perfil del general San Martín en los billetes de mayor valor. La razón de ésto, estriba en que los billetes de 1 y 5 pesos son demasiado pequeños para realizar una filigrana tan complicada.**

Desde luego, los nuevo billetes no pueden considerarse coom rigurosamente "infalsificables" pero, no cabe duda, que su nueva presentación ofrece un márgen de nueva garantía y constituye una insalvable dificultad para los posibles falsificadores con los cuales, desgraciadamente, es preciso siempre contar.

Con los billetes que hoy se ponen en circulación se inicia la serie "C" de diez pesos. Cada serie puede cubrir hasta cien millones, pero es frecuente que las series sean interrumpidas por alguna razón y que no lleguen a esta suma. Así, por ejemplo, la anterior es interrumpida ahora, cuando había llegado a los 10 millones.

# SE LEVANTARA UN MONUMENTO A B. PEREZ GALDOS

La Cámara de Senadores inició la sesión a las 16.15 horas, con 18 senadores presentes y con la presencia del ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor de Iriondo.

Se dió cuenta de los asuntos entrados, entre los cuales se encuentra un mensaje del Poder Ejecutivo, explicando las causas por las que no envió los informes sobre el convenio con Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

Correspondía luego continuar con el debate sobre reformas al Código Penal, pero a moción del señor Sánchez se trató un despacho de la Comisión de Negocios Constitucionales, en un proyecto de ley en revisión, autorizando al P. E. a emplazar en la plaza España un monumento a la memoria del escritor Benito Pérez Galdós, que al ser sancionado quedó convertido en ley.

A continuación el señor Matienzo pidió la palabra para referirse a una cuestión reglamentaria.

## *La Policía Detuvo a los Autores de un Robo Importante*

El 11 de enero último se produjo un robo de importancia en la sastrería de la calle Tacuarí 282.

La policía de Investigaciones, utilizaando datos confidenciales ha logrado la identaficación de los autores del hecho que resultaron ser: Julián Pastor Castellanos (a) Chiquito; Vicente Santori (a) Repollito; Ricardo Pascual Petruzzi y Francisco Curcio.

El primero fué detenido y se busca a los demás.



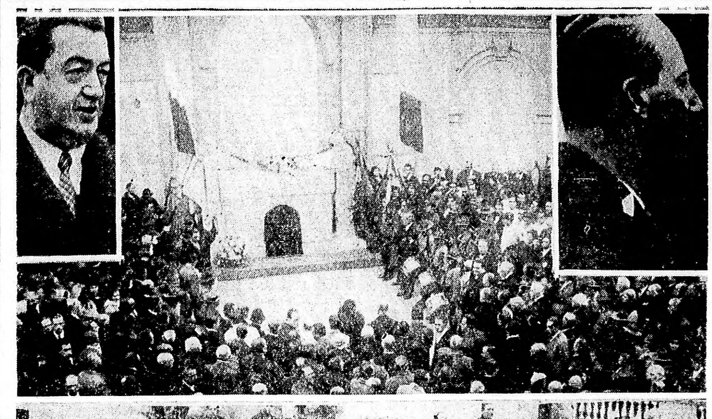
—Keyserling dijo que Buenos Aires es una ciudad muy aburrida...

—No es cierto, aquí todas las familias, casi todos los días realizan fiestas donde reina la alegría... porque los adornos son de Longobardi, Bolívar 280.



# EN UN COMERCIO SE PRODUJO UNA INCIDENCIA TRAGICA: HUBO 2 MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE

## *La Colectividad Francesa Honró a los Caídos en la Guerra*





ESTA MAÑANA se realizó en el Hospital Francés, frente al monumento consagrado a los caídos en la guerra, un sentido homenaje de la colectividad francesa. — ARRIBA (a los costados): Los oradores. — EN EL CENTRO: El público concurrente. — ABAJO: Miembros caracterizados de la colectividad que concurrieron al acto

# *Balbo Acuatizó en Montreal*

(Viene de la página primera)

**Tiempo hermoso y claro**

(United Press)

SHEDIAC, 14. — Un tiempo hermoso y claro, con viento del Sudoeste de 15 millas por hora, presidió la partida de la escuadrilla Balbo.

Los aviones fueron elevándose graciosamente, remontándose el primer grupo a las 9.47, hora local.

A las 9.55 horas había en el aire 7 hidroaviones, los cuales realizaban evoluciones esperando que los demás aparatos decollasen.

**Pasó por Sheffield a las 10.49**

(International News Service)

NUEVA YORK, 14. — La escuadrilla italiana pasó por Sheffield a las 10.49, hora del Este.

**A las 11.21**

(United Press)

NUEVA YORK, 14. — La Radio Mackay anunció que la escuadrilla Balbo pasó sobre Otis, Nueva Brunswick, a las 11.16.

Los primeros hidros de la escuadrilla pasaron sobre Canterbury, Nueva Brunswick, a las 11.21 horas.

**Sobre tierra yanqui**

(United Press)

NUEVA YORK, 14. — La Radio Mackay informa que la escuadrilla Balbo pasó sobre Sherman, Maine, a las 11.57, atravesando por primera vez territorio de los Estados Unidos.

**Anduvieron 300 millas**

(United Press)

NUEVA YORK, 14. — La Radio Mackay anuncia que a las 12.12 horas la escuadrilla pasó por Quebec Megantyc, habiendo cubierto, por consiguiente, unas 300 millas, desde su partida de Shediac.

Balbo había cruzado casi totalmente el Estado del Maine, en Estados Unidos.

**Avistados sobre Otis**

(Radio Mackay)

A BORDO DEL HIDROAVION INSIGNIA, 14. — A las 11.16, los primeros aviones de la escuadra aérea italiana fueron avistados sobre Otis.

**A 100 millas de Montreal**

(United Press)

*NUEVA YORK, 14. — La Mackay Radio anuncia que la escuadrilla Balbo pasó por Scotts Town a las 13.5 horas, encontrándose por consiguiente a cien millas de Montreal.*

**A la vista en Montreal**

(United Press)

MONTREAL, 14. — Está a la vista la escuadrilla Balbo, a las 13.40 horas.

**Llegó a Montreal**

(International News Service)

**MONTREAL, 14. — Balbo acaba de descender en esta ciudad.**

**Llegó la escuadrilla Balbo**

(United Press)

MONTREAL, 14. — Llegó la escuadrilla.

**Los primeros en descender**

(United Press)

MONTREAL, 14. — Los primeros siete hidroaviones Balbo descendieron a las 13.51.

**Acuatizaron a las 14**

(United Press)

MONTREAL, 14. — Toda la escuadrilla Balbo había acuatizado en perfectas condiciones alrededor de las 14 horas.

**Felicitación de Mussolini**

(International News Service)

NUEVA YORK, 14. — Mientras la escuadrilla Balbo se encuentra cumpliendo el raíd, ha recibido de Mussolini, un despacho en el cual felicita al comandante Balbo y a toda la tripulación por la feliz realización del vuelo.

**Pierre Cot felicitó a Italo Balbo**

(Agencia Havas)

PARIS, 14. — El ministro de Aviación, señor Pierre Cot, envió un mensaje de felicitación al general Italo Balbo, manifestándole su entusiasmo por la magnífica proeza que llevan a cabo las tripulaciones italianas y su admiración por el comportamiento de las tripulaciones.

# Ciega de Celos Hirió al Marido con Una Tijera

**EN jurisdicción de la comisaría 19a. ocurrió esta mañana un drama pasional, cuyos protagonistas fueron un marido y una mujer que de un tiempo a esta parte estaban virtualmente separados. Como consecuencia de la pelea sostenida entre los cónyuges el marido resultó herido gravemente de un puntazo en el abdómen.**

**El lugar del hecho**

En la calle Anchorena número 1153 existe una casa de inquilinato, una de cuyas habitaciones era ocupada por Gumersindo Estéves, quien vivía en ella en compañía de su amante, Carlina Vallejos.

Gumersindo era casado con Elisa Filloy, pero desde un tiempo a esta parte hacía vida marital con Carlina, a punto tal que había abandonado completamente sus deberes conyugales.

**Esta mañana**

Esta mañana, a las 8.50 horas, la mujer de Estéves, que estaba en antecedentes de la vida que llevaba su esposo, se presentó en el conventillo de la calle Anchorena y se presentó directamente en la pieza ocupada por su marido y la amiga de éste. Ambos amantes estaban aún en el lecho. Esta circunstancia exacerbó más todavía a la mujer, cuyo estado de irritación era de por sí enorme en el momento de presentarse en la pieza de su marido.

Elisa reprochó amargamente a su marido la conducta que venía observando para con élla y las recriminaciones de ella dieron origen a un violento cambio de palabras al que puso fin Elisa con un insospechado ataque. En efecto, sin que se lo pudieran impedir, Elisa se armó de un trozo de tijeras que había sobre la mesa y armada con ella atacó furiosamente a su esposo. La circunstancia de estar éste en el lecho le impidió defenderse como hubiera podido en otra ocasión.

Elisa le infirió a su esposo un tajo en el vientre.

**Intervención policial**

Al oir la disputa y los gritos que el marido herido profería, los vecinos del inquilinato dieron cuenta de la novedad al agente de facción en la esquina de las calles Anchorena y Charcas, quien requirió por medio del silbato la presencia de sus superiores.

Cuando estos acudieron, procedieron inmediatamente a secuestrar el instrumento que sirvió de arma a la ofendida esposa a la que detuvieron. En cuanto al adúltero fué conducido para su curación al hospital Ramos Mejía, de donde se retiró una vez comprobado que sus heridas no tenían ninguna gravedad.

## *Mercado de Cereales a Término*

(PRIMERA RUEDA)

Entrega en dársena:

| | | Apertura | Clausura |
|---|---|---|---|
| Trigo: | Agosto | 6.60 | 6.58 |
| " | Septiembre | 6.69 | 6.67 |
| " | Octubre | 6.78 | 6.78 |
| Maíz: | Agosto | 4.15 | 4.15 |
| " | Septiembre | 4.24 | 4.24 |
| " | Octubre | 4.32 | 4.34 |
| Lino: | Septiembre | 13.17 | 13.14 |
| " | Octubre | 13.22 | 13.23 |

PRECIOS DE CIERRE

A las 12 horas:

| | | Comp. | Vended. |
|---|---|---|---|
| Trigo. | Agosto | 6.57 | 6.58 |
| " | Septiembre | 6.66 | 6.68 |
| " | Octubre | 6.76 | 6.78 |
| Maíz: | Agosto | 4.14 | 4.16 |
| " | Septiembre | 4.23 | 4.21 |
| " | Octubre | 4.34 | 4.35 |
| Lino: | Agosto | 13.15 | 13.20 |
| " | Septiembre | 13.13 | 13.15 |
| " | Octubre | 13.21 | 13.24 |

**BOLSA DE CEREALES**

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los 100 kilos:

| | Bolsas | De $ | A $ |
|---|---|---|---|
| Trigo | 518 | 5.20 | 6.60 |
| Maíz | 5.581 | 3.70 | 5.— |
| Lino | 648 | 13.— | 13.— |
| Avena | 2.089 | 4.20 | 5.— |
| Centeno | 129 | 4.30 | 4.30 |

**ENTRADAS**

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la fecha lo siguiente:

| | | |
|---|---|---|
| Trigo | 21.282 | bolsas |
| Maíz | 50.230 | " |
| Lino | 938 | " |
| Avena | 3.566 | " |

**ALGODON — LIVERPOOL**

Equivalencia en $ m|n. — Kilo de algodón:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| Septiembre | 0.65 | 0.63 |
| Diciembre | 0.66 | 0.66 |
| Marzo | 0.67 | 0.67 |

# No se Aclaró el Hecho de Sangre Ocurrido Anoche

*La Policía dió Informaciones Contradictorias Sobre el Grave Suceso Sangriento*

**SIGUE rodeado de misterio el grave suceso ocurrido anoche en una fábrica de escobas de la calle Cochabamba. Sobre este suceso, la policía de la seccional 18a. siguiendo, según se dijo, instrucciones de la Jefatura, negó toda información, y luego proporcionó datos contradictorios.**

**Publicamos a continuación una amplia crónica del suceso, de acuerdo con los últimos datos obtenidos de fuente policial y por nuestros propios medios.**

**Un negocio en la mala**

En la calle Cochabamba 2267 está instalada desde hace tiempo una fábrica de escobas y cepillos de propiedad de Silvio Pichi, que vive en la casa contigua en la misma calle número 2265.

Desde hace algún tiempo los negocios marchaban mal para este comerciante, que se vió en grandes apuros para poder continuar trabajando.

Solicitó, entonces, la ayuda de un viejo amigo, Lorenzo Invernizzi, el que se decía persona influyente y muy vinculada en los Tribunales y juzgados.

**Hoy se remataba**

Tan mal marchaban los negocios que hoy, a pesar de la intervención de Invernizzi, que le habría costado, según nuestros informes, buenos pesos al dueño del establecimiento, se debía proceder al remate de las existencias del mismo.

Desde el momento en que Pichi vió fracasada su labor de muchos años el hombre se sintió muy afectado y dijo que estaba dispuesto a imponerse para exigir al intermediario que evitara la prosecución de los preparativos para el remate.

Fué así como anoche se encontraron los dos hombres, en presencia de Pedro Benito, domiciliado en Indio 2845, y que era el tenedor de libros de la casa.

**Una incidencia**

Siempre a estar por lo que informan extraoficialmente empleados policiales y vecinos, los tres hombres se encontraron anoche en el escritorio de la fábrica y en ese momento el dueño de la misma tuvo frases de recriminación para Invernizzi a quien acusaba de ser el responsable del fracaso de las negociaciones para que él pudiera llegar a un arreglo amistoso con sus acreedores.

Invernizzi habría dicho entonces que no era él el responsable de lo que ocurría sino un abogado a quien dijo iba a llamar telefónicamente a fin de aclarar su situación.

**Lo atacó a tiros**

Según habría declarado Invernizzi, el dueño de la fábrica sacó en esos momentos una pistola automática que tenía entre sus ropas con la que le hizo un disparo hiriéndolo en la cabeza.

No se sabe qué ocurrió después ya que el herido trató solamente de llegar a la calle, pero todo hace suponer que en esas circunstancias el tenedor de libros quiso intervenir en defensa de Invernizzi a quien lo vinculaba amistad.

Fuera de sí el hombre habría disparado también contra él, produciéndole heridas mortales, para luego volver el arma y suicidarse.

**La cosa está poco clara**

Pero hasta ahora el hecho no ha sido aclarado y parecería que quizás quede sin aclararse, en razón de la ineptitud del personal policial que ha tomado a su cargo las investigaciones.

En la comisaría 18a., esta mañana se dijo que el dueño del negocio no era Pichi sino un tal Berberis, que ahora resulta ser un encargado de la limpieza. Se confundió a los periodistas con datos contradictorios y contra lo que era elemental en un hecho de esta clase, no se solicitó la cooperación de la policía de Investigaciones.

No es ésta la primera vez que las comisarías seccionales traban la labor periodística, pretextando siempre órdenes del jefe, que de ningún modo puede haber dispuesto que se guarde el secreto sobre los hechos delictuosos de esta clase.

La acción de repórteres y fotógrafos se ve trabada en todo momento por los empleados de la policía, que creen que es obligación de los periodistas repetir solamente lo que ellos dicen, pero se enfurecen cuando, como en el caso de la protesta de los presos de Villa Devoto, la prensa se hace eco de actos que hablan muy poco en favor de la repartición policial.

## Reaccionó a la Tarde la Cotización del Trigo

CONFORME informamos en la correspondiente sección, el trigo se cotizó durante la mañana, tanto en Winnipeg como en Chicago, con precios en baja: de hasta 17 centavos en el primero de dichos mercados, y de 4 centavos en el segundo. Pero a la tarde — según telegramas recién llegados — la situación cambió radicalmente, registrándose a la clausura de Winnipeg un alza de hasta 23 centavos y a la de Chicago, un alza, asimismo, de hasta 27 centavos.

Veremos, luego, si esta favorable reacción experimentada por la cotización del cereal en los mercados americanos, repercutirá en sentido alcista en nuestro mercado a término.

No sería nada extraño, dados los antecedentes de nuestros cerealistas, tan inclinados como están siempre a depreciar nuestros productos agrarios, no sería nada extraño, decimos, que nuestro mercado a término se mantuviese impermeable a la influencia de Chicago y Winnipeg y siguiese — para no quebrar con sus hábitos — cotizando en baja...

## El Día Económico

**Durante la Mañana se Registraron Bajas en la Cotización de Cereales y Lino. Reaccionan las Cédulas Hipotecarias. Intensa Actividad en el Mercado de Títulos Nacionales. Leve Repunte del Dólar**

**Granos.** — El trigo que ayer se cotizara en baja, salvo en Chicago, hoy sufrió nuevo descenso: de 11 y 12 centavos en Liverpool, de 16 y 17 centavos en Winnipeg y de 3 y 4 centavos en Chicago. En nuestro Mercado a Término la baja fué de 13 centavos para las entregas en agosto, de 11 centavos para las entregas en septiembre y de 10 centavos para las entregas en octubre. La cotización del maíz bajó un promedio de 4 centavos en Chicago y de 4 también en nuestro mercado. El lino se cotizó en Duluth al mismo precio que ayer, pero en Hull a 85 centavos menos y aquí a 27 centavos menos.

**Cédulas.** — Las actividades de la primera rueda de hoy del mercado de Cédulas Hipotecarias, fueron bastante importantes, alcanzando a sumar 127.150 pesos. El nivel de la cotización subió entre 20 y 30 centavos.

**Fondos públicos.** — A 1.673.309.09 pesos alcanzó el total de las transacciones verificadas con títulos nacionales, correspondiendo, como de costumbre, la partida mayor al Crédito 1930, con cuyos títulos se realizaron negociaciones por valor, en conjunto, de 1.241.500 pesos, a 87.30 por unidad, que es el precio que vienen manteniendo firmemente desde el comienzo de la semana.

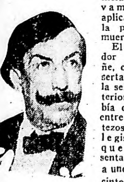
**Cambios.** — Hasta el mediodía el dólar se cotizaba en nuestra plaza a 2.7602, precio ligeramente superior al registrado ayer a última hora. A su vez la libra esterlina mejoró de ayer a hoy en 3 centavos.

# "La Pena de Muerte no Intimida", Sostuvo Palacios en el Senado

## CON NUMEROS Y CITAS REBATIO A VILLAFAÑE

### *El Senado Continuará Tratando Hoy las Reformas al Código Penal*

La Cámara de Senadores prosiguió ayer tratando el despacho de la Comisión de Códigos, sobre el proyecto de reformas al Código Penal, uno de cuyos puntos incluye nuevamente la aplicación de la pena de muerte.



PALACIOS

El senador Villafañe, cuya disertación en la sesión anterior se había diluído entre los bostezos de los legisladores que se ausentaban uno a uno del recinto, hasta quedar la Cámara sin número, prosiguió en el uso de la palabra, aprovechando la oportunidad para llevar sus habituales ataques a los obreros, hacer el elogio de los dictadores y terminar leyendo versitos, entre los que nos place destacar este, que es un reflejo fiel del efecto de las palabras del senador Villafañe sobre sus oyentes:

"Y al sueño rinden todos la cabeza
"Cual si estuvieran junto a ti de sobra".

Fué así como, cuando el legislador terminó de hablar y lanzó el consabido "nada más", la barra, que generalmente aplaude en estos casos, se desperezó y se dispuso a oír al doctor Alfredo L. Palacios, quien había solicitado la palabra para replicar nuevamente al miembro informante, señor Arancibia Rodríguez.

**La opinión de los maestros**

El doctor Palacios declaró que había algunas manifestaciones del miembro informante que era necesario rebatir y que, como no era profesor de la materia, había recurrido, para mayor ilustración, a la palabra autorizada de los mejores tratadistas.

VILLAFAÑE

Dijo luego el doctor Palacios:

Las tres afirmaciones relativas a la disminución de la criminalidad, a la impunidad de los delitos, y a la no intimidación de la pena de muerte, me han sido confirmadas por un magistrado en carta que me dirige en el día de hoy, y que tiene importancia para los señores senadores, porque se trata de un hombre que no solamente posee conocimientos teóricos, sino una competencia especial, por la circunstancia de haber dirigido uno de nuestros establecimientos penitenciarios. Me refiero al doctor Eusebio Gómez, profesor de Derecho Penal en la Universidad de Buenos Aires.

**Juicio del doctor Eusebio Gómez**

El senador socialista leyó a continuación la siguiente carta del profesor doctor Eusebio Gómez:

"Señor senador nacional, Alfredo L. Palacios. Contesto su carta de ayer en la que me confiere el honor de consultarme acerca de algunos puntos que considera de importancia para el debate parlamentario sobre la reforma penal en el que usted viene interviniendo con la eficacia de su argumentación, tan llena de verdad y de justicia. Por modesta que mi opinión sea no he de reservarla, sobre todo cuando quien la requiere desea afrontar, con todos los recursos, la enorme responsabilidad que sobre él gravita como miembro del Senado nacional, en una emergencia como esta.

Mis observaciones en el ejercicio de la defensa penal, en el desempeño de la función penitenciaria, y por último, en el de la magistratura, sirven de base a las conclusiones que, como profesor de la materia en la universidad de Buenos Aires, expongo a mis alumnos con la lealtad que impone el ejercicio de la decencia.

**La severidad de las penas**

Esas conclusiones con relación a los temas de su consulta, pueden sintetizarse así: La defensa social contra el delito no se asegura con la severidad de las penas. La experiencia demuestra que es inútil persistir en la observación del criterio de que la pena debe intimidar para ser eficaz. Lo que corresponde es adaptar la pena a la personalidad del delincuente; y sin considerar a éste como un enfermo, sino como a un anormal, ajustar las sanciones a la peligrosidad exteriorizada.

"Nuestro Código Penal responde a estos principios, en mira de la más amplia y eficaz defensa colectiva. En general, la severidad de las sanciones por él instituídas, no es mayor ni menor que la que traducían las establecidas por el viejo Código. La supresión de la pena de muerte, — rarísimas veces aplicada en el país, porque la repudia el sentimiento público, — no implica dulcificar el sistema represivo, sino adecuarlo a los dictados del pensamiento científico. En franca oposición con las comprobaciones de la psicología criminal, se afirma que la pena debe intimidar y que, para ello, es menester agravarla en su duración. Se olvida que la anormalidad del delincuente determina este efecto: él se forma de la pena una representación mental bien distinta, por cierto, de la que se forman los hombres honestos, sin que su amenaza constituya una fuerza inhibitoria.

Las investigaciones sobre la génesis natural del delito han desprestigiado la doctrina de la "coacción psicológica", expuesta por el insigne Feuerbach, en el que, como es sabido, se inspiró Tejedor.

"Sin repetir mi opinión — harto conocida sobre la pena de muerte —, me parece oportuno recordar que en Italia, después de la sanción del Código Zanardelli, disminuyó el delito de homicidio. Con razón dijo Ferri que, afirmara, después de esta comprobación, que la pena de muerte sea necesaria o útil para impedir los homicidios, es ceder a un hábito mental y avanzar una hipótesis desmedida por la experiencia.

**Reformas inútiles**

"Si fuera exacto que nuestra ley penal, con sus omisiones, deja en la impunidad hechos graves, que deben ser reprimidos, contestaría sin vacilar que, mediante las reformas propuestas por la Comisión de Códigos del Honorable Senado, no se crean otros delitos que los mencionados en los artículos 23 y 24 del proyecto. Por el primero se modifica el artículo 158 en términos que no varían sustancialmente el texto actual. Por el segundo se incrimina la simple enunciación de un propósito: el de realizar actos de violencia para derrocar al gobierno de la Nación. Reprimir la sola manifestación de un propósito, me parece que implica un error funesto.

"Pero el artículo propuesto como ampliación al 226 del código vigente, me sugiere dos observaciones más: a) Reprime los actos de violencia o la expresión pública del propósito de ejecutarlos, para derrocar al gobierno de la Nación, "con el fin de subvertir el orden social y suplantar su régimen representativo establecido por la Constitución Nacional".

"Ahora bien: si tales actos o la manifestación del propósito de cometerlo para derrocar al gobierno de la Nación, fuera únicamente con el fin de subvertir el orden social, o con el exclusivo objeto de suplantar el régimen republicano representativo, el artículo no sería aplicable. El exige que se persigan los dos fines.

"b) El proyecto califica el hecho




CLAUDETTE COLBERT, la estrella que imprime con su influencia rasgos de discreción y recato en la elegancia de Hollywood

## UNA OPINION DE EUSEBIO GOMEZ FUE LEIDA

### *El Profesor de Derecho Penal se Opone a la Pena de Muerte*

de que se trata como rebelión; y el artículo 233 del código actual reprime la conspiración para cometer los delitos de rebelión o sedición, si fuere descubierta antes de ponerse en ejecución, con la cuarta parte de la pena correspondiente al delito que se trataba de perpetrar. Resulta, así, esta anomalía: la pena, para el que manifiesta el propósito de realizar los actos de violencia de que habla el artículo propuesto, es mayor que la sancionada para el que toma parte, como promotor o director, en una conspiración para cometer el delito de rebelión".

"Pensar que con el aumento de uno o dos años de duración de las penas se satisfacen las exigencias de la defensa social, es una pura ilusión derivada del prejuicio de atribuir a la pena el efecto intimidatorio que no tiene.

"Sostener que la lenidad, no demostrada, de la ley penal vigente ha contribuído al incremento de la delincuencia, es colocarse en contradicción con lo que las estadísticas demuestran. El delito no ha aumentado desde que rige aquella ley. Ha disminuído. No me aventuro a decir que el fenómeno responde a las excelencias de la ley. Es demasiado complejo el determinismo del crimen para que pueda asignarse a uno u otro factor, la virtud de aumentarlo o disminuirlo. Me limito a señalar la circunstancia de que los números dan fe.

"Una última palabra sobre el supuesto efecto intimidatorio de la pena. Se dice — lo ha repetido el señor senador Arancibia Rodríguez en su discurso del 22 de junio — que "no hay criminal que no tiemble ante la sentencia de muerte y son muy pocos los que resultan valientes cuando les llega la hora"... Esta afirmación no puede ser absoluta. Alguien ha dicho que, en su entereza para morir, hay algo de común entre los héroes y los criminales. Pero, aunque fuera una regla general la que se quiere sentar, la observación demostraría, no el temor a la pena de muerte, sino el horror a la muerte que muy pocos hombres honrados dejan de experimentar. Saludo al señor senador atentamente. — Eusebio Gómez."

**La pena no intimida**

**Se ocupó luego el Dr. Palacios de las reformas al Código Penal volviendo a insistir, en apoyo a su tesis contraria a la pena de muerte, en los datos que prueban la disminución de la criminalidad en las épocas en que ella no ha sido aplicada. Dijo al respecto: "En 1921, bajo el régimen de la pena de muerte, aparecen 72 homicidios de los artículos 79 y 80. En 1922, abolida la pena de muerte, 65; en 1923, 63; en 1924, 62; en 1925, aumenta la criminalidad y luego declina de nuevo. El mayor número de homicidios se produce en el año 1930 con la ley marcial y luego disminuye en los años 1931 y 1932.**

**"Sería ridículo, señor presidente que yo sostuviera que el número de homicidios ha decrecido porque se suprimió la pena de muerte. Los factores que determinan el delito son demasiado complejos para afirmar tal cosa. Lo que yo quiero probar con esta estadística que demuestra la declinación del número de homicidios, es que la pena de muerte no intimida.**

**"Entrego para que se publique en el Diario de Sesiones, la planilla que me ha facilitado el señor jefe de la Oficina Judicial, que es a la vez el director del Boletín de Estadística de la policía".**

**La doctrina socialista**

Habiendo tanto el miembro informante como el señor Villafañe vinculado la propaganda socialista a ciertas actividades disolventes, el doctor Palacios señaló seguidamente el verdadero alcance de la doctrina socialista, pasando luego a ocuparse de un decreto del gobernador de la provincia de Córdoba, indultando a un criminal que había sido condenado a muerte, del que leyó algunos párrafos, los más interesantes de los cuales transcribimos a continuación:

Dice el doctor Cárcano: "La pena de muerte procede del pasado, la mantiene una fuerza reversiva, es una herrumbre en la legislación contemporánea. La pena no es una expiación; es una defensa. Es la eliminación de un peligro y no el exterminio del hombre que puede dejar de ser un peligro.

"La muerte, como pena, no reune ninguno de los caracteres requeridos por la ciencia penal. Autores eminentes, sintetizan sus observaciones, etcétera. Es ineficaz, no intimida, no es moralizadora, no es necesaria, es contraria a la doctrina de la enmienda y, sobre todo, es irreparable".

Y termina así: "La publicidad — refiriéndose al caso — de la sentencia de la vista fiscal y cinco votos concordantes, que son seis nuevas sentencias; confirmativa de la primera instancia, el recuerdo revivido de los horrores del crimen; la niña inocente, la única salvada del exterminio de la familia paseada en brazos del abuelo anciano, por las imprentas, los tribunales y oficinas públicas, pidiendo sangre como reparación a lo irreparable; la inacción de las corporaciones piadosas delante de la ejecución inminente; el silencio o la incitación extraña de la prensa a consumar la decisión judicial, han producido un estado mental contagioso y colectivo. La reacción surgirá — dice Cárcano — rápida y segura. El grito espasmódico que pide la muerte, será ahogado por la voz de la civilización que sólo pide la defensa. Esta es la corriente profunda y duradera que calmará y arrastrará la ola movible de la superficie. El gobernador no conmuta la pena capital por conmiseración, por debilidad, por ningún sentimentalismo. No necesita tampoco energías para ordenar la muerte sin responsabilidad, por prescripción legal, por la sanción de los jueces y la instancia colectiva. La energía, si existiera está en conmutar la pena, por consejo de la propia conciencia, bajo la más severa y alta responsabilidad inexcusada entera y personal. En ningún momento he vacilado. No podría hacer como gobernante, librado a su convicción y espontaneidad, lo que no había hecho como hombre en las mismas condiciones. He obedecido, sin mérito ni esfuerzo, a un concepto científico asentado sobre un principio cristiano: "No matarás".

He terminado. (¡Muy bien! en las bancas).

**La palabra del Poder Ejecutivo**

En la sesión de hoy continuará en el Senado tratándose sobre las reformas al Código Penal. Al efecto se ha invitado al señor ministro de Justicia e Instrucción Pública, proporcionando así al Poder Ejecutivo la oportunidad de emitir su opinión sobre el asunto.

# PERJUDICA A GALICIA EL TRATADO

### *El Señor Cao Turnes Habla del Convenio Hispano-Uruguayo*

**El reciente convenio celebrado entre España y el Uruguay, con el objeto de fomentar un intercambio de productos, ha dado**



MANUEL CAO TURNES, secretario de la Federación de Sociedades Gallegas

**lugar en ciertas regiones de la península a un explicable movimiento de protesta. El tratado, en efecto, sólo favorecerá a una parte de España, como se verá más adelante, por las declaraciones que nos ha formulado el secretario de la Federación de Sociedades Gallegas, señor Manuel Cao Turnes.**

**Consecuencias del convenio**

De acuerdo con los términos del convenio celebrado entre España y el Uruguay, aquel país introducirá, libre de derechos, la carne uruguaya. Esta franquicia aduanera permitirá a los hacendados uruguayos vender en Barcelona sus carnes a poco más de una peseta el kilógramo, lo cual significará para los productores gallegos un rudo golpe, ya que la índole misma del trabajo pastoril en Galicia no les permitirá competir con sus colegas sudamericanos.

Ya se sabe que en Galicia, como en toda Europa, criar un ternero es una operación complicada, que requiere una serie de cuidados que no conocen los sudamericanos y que encarece notablemente el animal. En España un ternero es un verdadero capital.

Pero, ya se sabe, todos los problemas económicos son complejos y reversibles: frente a los derechos de los productores se levantan las necesidades populares, que no pueden menos de aplaudir la baja de un artículo de primera necesidad, como es la carne. Hay que andarse con sumo cuidado para resolver en cualquier sentido la política económica y aduanera de un país.

**Es preferible librar de aranceles al maíz**

—Los gallegos — nos dice el señor Cao Tornes — vendrán a quedar seriamente perjudicados por el convenio hispanouruguayo. Las dos grandes industrias de Galicia son la ganadería y la pesca. Pero la primera se desenvuelve precariamente porque el país no produce maíz en cantidad suficiente para servir de forrajera al ganado gallego. El poco maíz que se produce lo consume la población, mezclado con el centeno, para elaborar su pan. ¿Con qué, entonces, ha de alimentar sus vacas y terneros el ganadero? Ese es el problema que, desde hace tiempo, se les ha planteado. Para resolverlo, han solicitado, en reiteradas ocasiones, la libre importación del maíz americano, producto barato que permitiría a los gallegos criar sus animales para consumo a precios mucho más reducidos que los actuales.

El gobierno se ha mantenido sordo a las reclamaciones porque la libre importación del maíz dañaría a los agricultores castellanos, cuya situación tiene sumo interés en considerar.

**España se perjudica**

Yo creo — continúa diciéndonos el señor Cao Turnes — que España no ha de obtener muchos beneficios con el tratado, porque a cambio de la libre importación de la carne sólo se le concederá en el Uruguay la exención de impuestos a la importación de aceites, pasas y otros productos de la región andaluza. En realidad, solamente Andalucía saldrá favorecida con el convenio. Ciertamente hacía falta que se contemplase la situación de Andalucía, que viene atravesando por uno de sus períodos más críticos; no tiene en dónde colocar sus productos porque prácticamente se le han cerrado todos sus mercados.




## A Cero Grados



*El gotoso se ve obligado a recurrir a varias estufas para que no se le congele la gota*

## POR TIRAR LA COLA

*En la isla de Man existe una ley que condena a todo niño que incurre en el delito de tirar de la cola de un caballo. La pena consiste en hacer que el chico cabalgue durante algunas horas en un caballo de madera, mientras el ejecutor legal le propina una azotaina.*

## *Agua Sólida*

El hielo de cinco centímetros de espesor puede soportar el peso de un hombre, y de ochenta centímetros resiste bien el paso de un tren de mercancías.

## Mentiras Criollas

*Soy incapaz de negar nada a nadie*

## BURBUJAS

En la alcoba inglesa la luz está siempre en el lado más lejos de la cama, de tal modo que es imposible leer en el lecho. Esto libra a Inglaterra de toda esa literatura de alcoba que tanto daño ha hecho en otras partes del mundo.

La riqueza del pobre es un poco de rocío al sol.

La neurastenia, en el fondo, no es más que el remordimiento de los mal educados.

## *PALABRITA*

Los idiomas alemán y holandés tienen la facilidad de concretar en una sola palabra expresiones que en español constan de dos, tres o más términos. Una de esas palabras es: "Schornsteinfegermeisterbarufgenossenschaft", que contiene 39 letras. El vocablo resulta de difícil dicción y oscuro de significado, pues que, precisamente, quiere decir: "Asociación Profesional de Maestros Deshollinadores".

## Soliloquios de un Pato

Los platatenientes son como los buzones. No ven, no oyen ni sienten. Sólo tragan.

## *ESTA BIEN*

En la mesa del papa Alejandro VI se disputaba un día si era provechoso para la República la existencia de médicos. La mayor parte de los comensales opinaron que no, alegando que Roma estuvo 600 años sin médicos. Pero el papa se manifestó en disidencia con la mayoría y expuso la razón de que si no hubiera médicos crecería tanto el número de los humanos que no cabrían en el mundo.

## INVISIBLE

**Los admiradores de aquel actor decían que era u nartista nunca visto. Trabajaba en la radio.**

## *COPLAS*

La noche está muy oscura;
si me voy me perderé.
Dame permiso, mi negra:
en tus brazos dormiré.

* * *

Para venir a este baile
tuve una estrella de guía,
y me anunció que aquí estaba
la prenda que yo quería.

## *SE PORTO BIEN*

Federico el Grande de Prusia fué lo que se dice un buen espíritu. Era tan enemigo de la etiqueta como del lujo. Las ceremonias cortesanas lo aburrían. Sus banquetes se reducían a comidas realizadas en familia con los sabios, los artistas y los filósofos de su tiempo. Su diversión favorita consistía en encerrarse a tocar la flauta.

Verdad es que no cumplió con el precepto divino de ganar el pan con el sudor de su frente, pero, en una época en que el absolutismo de los reyes costaba tan caro a los vasallos, bastante hizo Federico el Grande con no cometer graves malandrinadas.

## Parece "Globo"

La segunda ascensión del globo de los hermanos Montgolfier se hizo en París. El acto fué solemne, asistiendo el rey. El globo era de papel, lleno de humo, cuyo secreto guardaban los inventores. Se elevó a 4.000 metros aproximadamente y fué a caer a 16 kilómetros de París. Los aldeanos lo tomaron por un monstruo y comenzaron a apedrearlo. Cuando se convencieron de que estaba bien muerto, lo ataron a la cola de una mula y lo llevaron a la iglesia, donde el cura, después de constatar que, a juzgar por la piel, se trataba de un animal venenoso, dió gracias a Dios por haber hecho morir a semejante bestia.

## Alimento Amarillo

La más grande comilona caníbal que se recuerda es posiblemente la que refiere Beatrice Grimshaw en su libro "La Nueva Guinea". En 1858 salió para Australia un buque lleno de chinos y naufragó frente a la isla de Rossel (Nueva Guinea). Los oficiales se salvaron en botes, pero nunca más se volvió a saber de ellos. En cuanto a los 325 chinos que conducía el barco, fueron capturados por los indígenas y los llevaron a un islote desierto donde no tenían medios de alimentación ni de escapar. Todos los días llegaban los indígenas con alimentos para ellos, llevándose algunos para comérselos, hasta que sólo quedó un viejito al cual nadie quiso hincarle el diente. El anciano fué visto por un barco, que lo recogió y lo condujo a China.



—Dime, papá, ¿qué significa "tener plenos poderes en materia financiera"?

—Pregúntaselo a tu madre, hijo.

## CASTIGO DURO

**Cuando el hijo del poeta se portaba mal en la escuela, la maestra lo obligaba a leer los versos que el padre publicaba en las revistas.**

# Comenzó Hoy la Desconcentración de la Escuadra

### *Esta Mañana Salieron de Puerto Nuevo los Buques de la Primera Escuadrilla de Exploradores*

Esta mañana, a las 8.25 horas, como se había dispuesto en el Ministerio de Marina, comenzó la desconcentración de los buques de la escuadra de mar que se encontraban fondeados en la dársena C de Puerto Nuevo.

Los buques que componen la primera escuadra de exploradores, y que están al mando del capitán de navío Eleazar Videla, son cuatro: el Cervantes, Mendoza, Tucumán y Juan de Garay.

El último en salir de Puerto Nuevo ha sido el Mendoza. Esta primera escuadrilla de exploradores, después de realizar algunos trabajos en las bocas del río de la Plata, se dirigirá a su base de Río Santiago.

De acuerdo con lo dispuesto por el comando de la flota, el día 18 del actual saldrán de la dársena los destructores Jujuy y Córdoba, que integran la segunda escuadrilla de exploradores. Comanda esta escuadrilla el capitán de fragata Sabá H. Sueyro, debiendo estas unidades intervenir en las operaciones dispuestas para los de la escuadrilla, para dirigirse luego a su base.

En cuanto a los acorazados y cruceros, no abandonarán su apostadero de Puerto Nuevo hasta el día 22 del corriente.

# *Tanto Berreta Como Brum no Repudiaban la Reforma*

### *El Intendente de Montevideo, Señor A. Dagnino, Afirma que Ambos Jefes Ambicionaban la Presidencia de la República*

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 14. — Contestando a un artículo que apareció en un diario de ésta, el intendente municipal señor Alberto Dagnino, hace extensas declaraciones en "El Pueblo", refiriéndose al panorama político del país antes y ahora. Transcribo lo que se refiere a los ex consejeros Berreta y Brum por ser interesante: "Debe saber el país que Berreta declaró que estaba dispuesto a sostener la inmediata reforma de la Constitución y que sus diputados y partidarios seguirían la misma actitud. Sin embargo, con posterioridad a esas declaraciones, en la última entrevista que tuvo con él me manifestó textualmente: "Yo no he visto en ningún momento que el doctor Terra se manifieste decidido a apoyar mi candidatura a la presidencia de la República". Mostrándose en esa ocasión tibio respecto a sus anteriores declaraciones.

T. BERRETTA

Este proyecto de la reforma de la Constitución hecho público por Terra y que establecía prácticamente el Colegiado integral, tuvo tal vez la virtud de disgustar a ese candidato a la presidencia. Algunas semanas antes de producirse el golpe de Estado, tuve ocasión de hablar con el doctor Brum respecto al proyecto de Constitución del doctor Terra.

BRUM

**Otra entrevista**

En esa entrevista, declaró ciñéndome a la verdad, que Brum se manifestó en general de acuerdo con ese proyecto y sólo le ofrecían reparos la supresión de los ministros y algunos otros detalles de menor importancia. Convino conmigo en que cualquiera de esas modificaciones no atacaban esencialmente la estructura del proyecto y que discutidas podían ser mantenidas, modificadas o rechazadas. Entonces, finalmente, me manifestó que él se comprometía a influir con sus amigos y apoyar la reforma de la Constitución dentro del período de la presidencia del doctor Terra, siempre que éste levantara su candidatura a la presidencia de la República".

**Hoy serán proclamados**

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 14. — De acuerdo al escrutinio efectuado por la Junta Electoral, serán hoy proclamados los ciudadanos que integrarán la representación de Montevideo en la Asamblea Nacional Constituyente.

Los partidos llevarán los siguientes representantes: Partido Colorado, 36 puestos; Partido por la Tradición Colorada, 4; Colorado Radical, 4; Partido Nacional, 28; Unión Cívica, 6, y Partido Comunista, 4.

## Bajo Cero 2°6

**Ha Sido Esta la Temperatura Mínima de las 6.50 Horas**

La temperatura mínima que se registró en el observatorio de Villa Ortuzar esta mañana a las 6.50, ha sido 2 grados y 6 décimas bajo cero.

La presión barométrica de las 8 horas fué 65.84 y la humedad relativa 94. Ha calmado el viento.

## *Recital Poético en el Club de Flores*

En los salones del Club de Flores, Rivadavia 6465, tendrá lugar mañana una lectura de versos a cargo del poeta y escritor, señor Félix B. Visillac, y una audición poética de la señorita Delia Esther Visillac. El acto comenzará a las 21.30.

# EXTRACTO DE LA LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL

## LOS 41 PRIMEROS PREMIOS

### CON 100.000 PESOS

# 14030

| Premio | Pesos | Número | Premio | Pesos | Número |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 „ | 20.000 | 35761 | 22 $ | 1.000 | 8059 |
| 3 „ | 10.000 | 34249 | 23 „ | 1.000 | 9400 |
| 4 „ | 5.000 | 18061 | 24 „ | 1.000 | 12122 |
| 5 „ | 5.000 | 21973 | 25 „ | 1.000 | 14658 |
| 6 „ | 5.000 | 28199 | 26 „ | 1.000 | 17148 |
| 7 „ | 2.000 | 1480 | 27 „ | 1.000 | 19195 |
| 8 „ | 2.000 | 1955 | 28 „ | 1.000 | 19684 |
| 9 „ | 2.000 | 25807 | 29 „ | 1.000 | 19727 |
| 10 „ | 2.000 | 27789 | 30 „ | 1.000 | 20470 |
| 11 „ | 2.000 | 27843 | 31 „ | 1.000 | 24657 |
| 12 „ | 2.000 | 30005 | 32 „ | 1.000 | 28566 |
| 13 „ | 2.000 | 35227 | 33 „ | 1.000 | 32252 |
| 14 „ | 2.000 | 39543 | 34 „ | 1.000 | 32482 |
| 15 „ | 2.000 | [redacted] | 35 „ | 1.000 | 33842 |
| 16 „ | 1.000 | 2250 | 36 „ | 1.000 | 35587 |
| 17 „ | 1.000 | 3925 | 37 „ | 1.000 | 36033 |
| 18 „ | 1.000 | 5268 | 38 „ | 1.000 | 37630 |
| 19 „ | 1.000 | 5372 | 39 „ | 1.000 | 38667 |
| 20 „ | 1.000 | 6399 | 40 „ | 1.000 | [redacted] |
| 21 „ | 1.000 | 6514 | 41 „ | 1.000 | 41463 |

EN NUESTRA 6a. EDICION DAREMOS LA COPIA FOTOGRAFICA DE ESTE EXTRACTO

Crítica

TODOS LOS NUMEROS QUE TERMINAN EN

# 0

TIENEN PREMIO DE 30 PESOS ADEMAS DEL QUE LES CORRESPONDE POR EL PRESENTE EXTRACTO

Núm. Pmio. — 1er. Millar … 42 Millar: [illegible]

# EN UNA DISPUTA ATACO AL PADRE A MARTILLAZOS

## Parece que el Agresor no se Encuentra en su Sano Juicio

A CONSECUENCIA de una disputa familiar esta mañana ocurrió en Ciudadela un grave hecho de sangre, víctima del cual resultó un padre, a quien su hijo, exasperado, lo hirió de dos martillazos en la cabeza dejándolo en grave estado.

### Cuestiones de familia

Eran frecuentes las discusiones que por cualquier bagatela sostenían Antonio Alba y su hijo Cristóbal en la casa que ambos ocupaban en la calle Moreno 44, de la vecina ciudad de Ciudadela.

Don Antonio tenía ya unos cincuenta años y no se había acostumbrado a considerar a su hijo como un hombre sino que lo reñía como a un niño. Tal vez la explicación no fuera otra que la vesanía de su hijo, quien en más de una ocasión había dado muestras de no estar en su sano juicio. El padre se vió obligado a internarlo dos veces en sanatorios, pero últimamente la locura del muchacho, que ya tenía 25 años, cobró un carácter agresivo.

### Hiere al padre a martillazos

Esta mañana, a las 10.30 horas, padre e hijo tuvieron un serio cambio de palabras en la herrería que el primero posee en la calle Moreno 44. Ya la disputa había terminado y nadie creía que las cosas pasarían a mayores, cuando Cristóbal, armándose de un martillo, atacó resueltamente a su padre. No atinó éste a nada, porque no le dió tiempo la rapidez conque obró su hijo insano.

Antonio recibió dos fuertes martillazos en la cabeza que le hicieron perder el conocimiento y dieron con él en el suelo.

Algunos vecinos de la herrería contuvieron al agresor, a quien desarmaron y entregaron detenido a un agente de la subcomisaría de Ciudadela. El herido fué transportado, con la urgencia que el caso requería, al hospital de San Martín, en donde quedó internado en grave estado.

Intervinieron en este hecho el oficial inspector Fortunato Silva y los oficiales Schicoler y Roza.

## FUE ELEVADO EL TRABAJO DE LOS PRESOS

WASHINGTON, 14. — Las estadísticas de la Oficina del Trabajo que fueron dadas a conocer, indican que sobre un total de 158.947 personas que purgan penas en las prisiones federales y de los Estados, 82.275 estuvieron constreñidas en el año pasado a un trabajo productivo.

## Los Cantantes del Colón no Actuarán ya en Montevideo

MONTEVIDEO, 14. — Debido a la indiferencia del público que no concurrió al abono, resolvió la dirección del Sodré suspender cuatro funciones que daría con el cuadro de cantantes del Teatro Colón de ésa.

## Los Rojos se Tienen Fe para Vencer a los "Millonarios" el Domingo

*LA MUCHACHADA de Independiente se ha entrenado con gran entusiasmo para el cotejo de pasado mañana con los "millonarios", que puede considerarse decisivo para la campaña de los dos clubs. Esta noche se concentrarán en Quilmes hasta la hora del gran match, que apasiona a la hinchada footballística. Aquí vemos a los cracks "rojos" en un alto de la sesión de training realizada ayer. Figuran en la foto, de izquierda a derecha: Corazo, Facio, Ruffo, Porta y Almiñana*


# Crítica Deportes

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (Sócrates)

2da. SECCION

Teléfonos: Rivadavia, 6800. ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ Viernes 14 de Julio de 1933


# SI NO SE CONCENTRAN HOY, SUSPENDERAN A LOS DEL "EXPRESO"

## El Sport de cada día

POR Hugo Marini

HAY UN REFEREE EN LA LIGA QUE SE DEDICA A COMERCIAR con el cobro de los honorarios de los demás. Para evitar las molestias que tienen que sufrir los árbitros los días lunes, para percibir sus viáticos, en vista de la aglomeración de público que hay en el local de la Liga, aquel espécimen de "zaragueta" o "ruso", o como quiera llamársele, compra los honorarios, previo un descuento del 10 o|o. El hombre se gana la vida. Pero como los dirigentes entienden que ese modo de vivir no es honrado, le "van a parar el carro", y me palpito una expulsión, para dentro de breve tiempo, del usurero en cuestión.






☆ ★ ☆

AYER HABLABA DEL CURIOSO CRITERIO DE ESTUDIANTES de La Plata, con respecto al profesionalismo del football. Como si los dirigentes de ese club hubiesen querido desmentir mi observación o, por el contrario, como si advertidos de su criterio "sui generis" por mi observación, precisamente ayer han procedido a cobrar la primera transferencia de uno de sus jugadores. En efecto, por el pase de Viola, Estudiantes de La Plata percibió de Boca Juniors la suma de 4.000 pesos. Hasta ahora, Estudiantes pagaba las transferencias, pero no cobraba los pases que concedía. Así, el popular club de La Plata, viene a colocarse en un terreno de lógica que quizá le haga parecer menos contraproducente, para la marcha de nuestros clubs, el profesionalismo que tenemos implantado.

☆ ★ ☆

### Definiciones Baratas

ONCE jugadores se necesitan para ganar un partido. Un referee solamente basta para hacerlo perder.

☆ ★ ☆

EL CONFLICTO ENTRE JUGADORES Y DIRIGENTES DE Gimnasia y Esgrima ha llegado a su punto culminante. Los dirigentes, que no admiten la existencia de ninguna promesa, han emplazado a su equipo para que se presente hoy, como es de práctica, a la concentración, bajo apercibimiento de aplicarle una suspensión por tiempo indeterminado. De este modo, los "hinchas" platenses vivirán unas cuantas horas angustiosas y los jugadores se encontrarán ante un dilema serio y grave. Sin embargo, es posible que todo se arregle, pues, según tengo entendido, no todos los jugadores del cuadro están de acuerdo con las exigencias formuladas por sus compañeros.

☆ ★ ☆

ES INDUDABLE QUE PARECE POCO PROBABLE QUE SE TRATE de un invento de los muchachos ese asunto de la promesa de una gratificación. Pero no sería nada extraño que tal promesa, como es muy común en nuestros clubs de football y entre dirigentes y jugadores, no haya sido más que el "deseo" de algunos de los miembros de la subcomisión de football, en un momento dado, para entusiasmar un poco más a la muchachada. Pero, de todas maneras, entiendo que, como que a los jugadores es justo que se les otorgue un premio por su brillantísima y extraordinaria actuación en esta temporada y parte de la anterior, podría haberse propuesto una fórmula conciliatoria, que evitara este conflicto tanto más lamentable cuanto que la colocación del cuadro podría venirse abajo con la sola ausencia de los jugadores a un partido.

☆ ★ ☆

SE DICE QUE EL ENTRENADOR HIRSCHL ES EL CABECILLA DE este movimiento disolvente producido en el seno de Gimnasia y Esgrima. Se asegura que su "ación impositiva" provendría del hecho de haberle negado los dirigentes "triperos" la firma de un contrato para realizar a fin de temporada una jira al extranjero con el equipo, y también se susurra que Hirschl, demasiado convencido de su "mano santa" para la preparación del cuadro, quiso aprovechar este momento culminante de la campaña del team para obligar a los dirigentes a concederle un aumento considerable en el porcentaje que fijaba su contrato. Lo definitivo es que con la suspensión que se le ha aplicado, el entrenador de Gimnasia, aun cuando llegara a solucionarse el conflicto, quedará con un lógico resentimiento que quizá pueda tener influencia en su futuro trabajo. Y esto es también muy lamentable para el popular club.

☆ ★ ☆

ESTA SITUACION DE FUERZA PLANTEADA POR LOS jugadores del "Expreso" es más o menos parecida a la de los jugadores de Racing, producida casi a la misma altura del campeonato del año pasado. Como se recordará, el equipo íntegro dejó de jugar un partido, y luego, aparecida la fórmula conciliadora, volvieron todos al regazo, y Racing continuó, felizmente, sin haber sentido ese hecho porque los suplentes que reemplazaron al primer equipo lograron ganar el match en que éste se mantuvo en huelga. Podrían los dirigentes y jugadores de Gimnasia y Esgrima tener en cuenta esa experiencia y, para arreglar la semana que viene, disponerse a hacerlo desde ya, proponiendo cualquier fórmula que sea capaz de disipar tan lamentable situación.

### Los Ultimos Chismes que me Trajeron

—A consecuencia de habérsele resentido la lesión que le mantiene en relache, el zaguero Piaggio de Boca Juniors, no podrá realizar por ahora su rentrée.

—Tello, que volvió anoche de Rafaela al término de sus vacaciones, se reincorporará muy pronto al primer equipo "millonario".

—En Boca Juniors la noticia de la contratación de Viola causó particular regocijo, pues Martínez andaba aflojando mucho y se deseaba fuera suplantado.

—La probable suspensión que le recaería a Mario Pereyra, back de Boca Juniors, no le vendría mal del todo, pues se halla imposibilitado de actuar, por estar seriamente lesionado.

—A Martín Silveyra, el "apático" eje de la primera boquense, lo llamarán al orden por abusar de la vida nocturna.

—Si no respondiera D'Alessandro en Independiente, los dirigentes piensan en levantarle la suspensión a Mario Evaristo.

—El veterano Perinetti se halla muy mejorado, y posiblemente reinicie en breve su preparación para reaparecer en su mejor estado.

—En la primera de Talleres posiblemente reaparezca Inchausti, que no podía jugar hace tiempo por estar lesionado.

—Quilmes, que se ha quedado sin puntero izquierdo, por no haberle renovado el contrato a Fernández, probará una vez más al veterano Mandile.

## Gimnasia Designó el Team de la Segunda

### *El Entrenador Fué Suspendido por Tiempo Indeterminado, por Violar las Normas de Empleado*

HA hecho crisis en el seno del Club de Gimnasia y Esgrima de la Plata el conflicto entre los dirigentes y jugadores, dentro de los términos concretados por CRITICA en la profusa información que diera a conocer, respecto a la actitud de los integrantes del equipo de primera división, al negarse a prestar su concurso a partir del domingo próximo, si antes no se les abonaba la prima que dicen les fuera prometida si continuaban ocupando el primer puesto del certamen al término de la primera rueda.

Los jugadores han sido conminados a concurrir a la concentración habitual, esta misma tarde, en el campo de deportes, como último plazo. Y, para el caso de negarse a ello, serán de inmediato objeto de sanciones disciplinarias de carácter bastante grave.

#### La C. D. realizó una larga sesión

La anunciada reunión de la comisión directiva de Gimnasia y Esgrima, por la importancia de los asuntos a tratar, no estuvo exenta de la teatralidad que suele caracterizar a estas cuestiones cuando se suscitan conflictos de la índole del que nos ocupa.

Con la ausencia de un solo miembro de la C. D. — el señor Lasta — que no pudo concurrir por encontrarse enfermo, y con la presencia de los representantes de la prensa, dió comienzo a la sesión, no permitiéndose la entrada de ningún socio a la sala de reuniones, por lo que podría considerarse que tuvo el carácter de "secreta".

Se hallaban presentes, además diez jugadores del primer equipo, pues sólo faltó Morgada, por razones meramente circunstanciales. Acompañaba a los jugadores el entrenador del club, señor Hirschl.

#### El entrenador es obligado a retirarse

Abierto el acto por el presidente, señor Seara, pronunció las siguientes palabras, en medio de una honda emoción que envolvió por igual a dirigentes y jugadores:

—La C. Directiva ha citado solamente a los jugadores de football — comenzó diciendo el presidente — de manera que el entrenador, señor Hirschl, debe tener la gentileza de retirarse...

El aludido respondió de inmediato a tal conminatoria, haciendo abandono de la sala.

Habló entonces el jugador Miguens, tratando de defender al entrenador, concretando su pensamiento de esta manera:

—Así como se prohibe la presencia del entrenador, corresponde, a nuestro criterio, se amplíe tal determinación con respecto a los periodistas...

Contestó el presidente Seara:

—La C. D. ha deseado la presencia de los representants del periodismo, y en virtud de ello los ha invitado especialmente a la reunión.

#### Se pide ratificación a los jugadores

Siguió hablando el presidente del club, quien dirigiéndose directamente a los jugadores, les expresó que la C. D. necesitaba oír previamente, una declaración concreta respecto a las publicaciones hechas en los diarios.

Habló entonces Palomino, en nombre de sus compañeros, diciendo:

—Los jugadores de Gimnasia y Esgrima nos sentimos heridos moralmente porque se nos niega lo que nos han ofrecido varios miembros de la subcomisión de football. En virtud de ello, y sin considerar que no es o sea una ofensa para el club, pedimos como una justa compensación por nuestro sacrificio, el mantenernos en una situación tan destacada que se nos abone el premio ofrecido.

El señor Seara arguyó por su parte que cuando los jugadores suscribieron sus respectivos contratos, no se habló nunca, ni los documentos correspondientes lo estipulan, respecto a premios especiales, como el que se pide.

#### Recanatini se solidariza con sus compañeros

El presidente apoyó su tesis, con la lectura de cada uno de los contratos de los jugadores, explicando una por una las condiciones de los mismos, pero cuando le tocó el turno a Recanatini, el interesado, con toda educación, lo interrumpió expresando:

—Tengo entendido que no hemos sido citados para que se nos diga cómo se firmaron nuestros contratos... Mis compañeros me han dicho que les prometieron un premio especial para el caso de finalizar la primera rueda en el primer término del certamen, y como yo les creo, porque no puede creerse en la existencia de una mentira, me solidarizo con ellos...

#### Se retiran Zoroza y Miguens

Delovo habló a continuación para referirse a esas promesas manifestando que: "si mal no recuerdo, en una oportunidad el señor Campodónico, en otra el señor Erbito y otra vez el señor Fidanza, nos dijeron que contáramos con ese premio".

Como consecuencia de esas manifestaciones se produjeron algunos diálogos en tono agrio, haciéndose confuso el debate, observándose a poco que los jugadores Zoroza y Miguens, exasperados, y a pesar de que su compañero Naón trataba de disuadirlos, hacían abandono del local.

#### "Hay excepciones", dijo Palomino

Aplacados los ánimos, volvió a hacer uso de la palabra Palomino, para referirse a la actitud terminante de la directiva, en la actualidad, cuando había constancias expresas de haberse abonado premios especiales...

Le contestó el presidente, en estos términos:

"A la comisión directiva se le presentaron, en tres oportunidades, otros tantos proyectos, por parte de la subcomisión de football, tendientes a bonificar a los jugadores con una remuneración extraordinaria, por la actuación brillante que les cabía en el certamen, pero en las tres oportunidades y por unanimidad fueron rechazadas esas propuestas, en virtud de que se juzgaba que los jugadores de primera división ganaban bastante y, en realidad, no necesitaban aumento de emolumentos u otros beneficios.

#### Media hora para reflexionar

Como la discusión girase alrededor de términos que no arrojaban ninguna luz, el presidente rogó a los jugadores manifestasen si estaban resueltos a incorporarse a la concentración del día siguiente.

Palomino, que aprecia ser el destinado a exponer el pensamiento de los jugadores, dijo:

—Mantendremos nuestra resolución de no jugar el domingo, si no se respetan las promesas...

Entonces el presidente, ajustándose al criterio del resto de los dirigentes, manifestó a los jugadores que debían reflexionar sobre la magnitud del conflicto que creaban. Se refirió, brevemente, a los conflictos de otras instituciones y la forma conciliatoria en que los jugadores depusieron sus principios, para terminar por pedirles conferenciaran a solas por espacio de media hora y, nuevamente, declarasen si mantenían ese punto de vista.

Reanudada la sesión y como los jugadores dijeran al presidente que, después de la reflexión solicitada mantenían su principio, se procedió inmediatamente que ellos se retiraran a considerar el conflicto ya producido.

Previamente fué criticada severamente la actitud del entrenador Hirschl, tildándosele de "violar normas que debe mantener el personal rentado del club, con vistas a la coacción que importa una grave indisciplina".

Por aclamación fué suspendido en su empleo el entrenador, por tiempo indeterminado.

#### A los jugadores se les dió plazo hasta hoy

Seguidamente se resolvió invitar a los jugadores, por última vez, a la concentración, esta noche, a las 20 horas, y para el caso de que no lo hicieran, se estableció que se harían pasibles de la misma pena disciplinaria recaída sobre el entrenador.

Se procedió a designar el conjunto de probables titulares, acordándose que cualquiera de los jugadores de la reserva que hiciese causa común con los de primera, sería igualmente suspendido, por tiempo indeterminado.

Al votarse los jugadores que integrarían el equipo, cuya nómina damos en lugar aparte, en caso de subsistir el conflicto, se dejó entrar a los socios que esperaban la resolución, quienes, en número, más o menos, de doscientas personas, vivaron por largo rato a los dirigentes.

No habiendo otras cuestiones a estudio, se levantó la sesión.

HABLA H. DAVEL

## El Pack de Forwards del Buenos Aires, es sin Duda, el Mejor

### Para el Excelente Rugbier Mens Sana no Hay en la Actualidad Forward que se Destaque

ENCONTRAMOS a Hernán Davel en su casa, entregado al estudio. Luego de saludarlo le preguntamos, casi a bocajarro:

—¿Cuál es, para usted, el mejor forward de rugby?

Davel nos miró sin sorprenderse y, arrugando el entrecejo, se dispuso a pensar la contestación. Luego de un breve silencio, nos dijo:



Hernán Davel, el buen forward de Gimnasia y Esgrima, que formula interesantes declaraciones para CRITICA

—La pregunta es un tanto difícil de contestar, por cuanto este año no ha habido ningún forward que se destacara netamente sobre los demás.

—¿Y en otras temporadas lo hubo?

—Sin ir más lejos, el año pasado, Navajas, mi compañero de team, era la figura más descollante de todos los forwards que actuaban entre nosotros y en anteriores oportunidades el "mono" Jurado ocupaba el primer lugar.

—¿Sin embargo, habrá algunos ahora que merezcan figurar en primer plano?

—Cómo no. Jorge Stewart, Jorge Cilley, J. Lewis, Gallino, Frigoli y Turner son los mejores forwards de la actualidad, pero a mí el que más me gustó fué Tozer, del Buenos Aires.

—¿Por qué considera que esos son los mejores forwards?

—Porque, a pesar de no ser ninguno de ellos completo verdaderamente, tienen algunas cualidades que los hace destacar. Jorge Cilley, a pesar de la desventaja que representa su físico, posee un gran tackle y mucha inteligencia para jugar. Stewart sobresale como el más trabajador en el scrum, al igual que Gallino: Lewis, en cambio, es el más científico y veloz y, quizá, también el más completo.

—¿Y usted con respecto a ellos, cómo se compara?

—En estos momentos me hallo en inferioridad de condiciones a todos ellos, y ello se debe a que ya estoy en decadencia, habiendo perdido la regularidad en mis actuaciones.

—¿Y cómo lo sabe?

—Yo mismo noto que juego mucho menos, y, además, por lo que me dicen mis amigos y compañeros de team.

—¿Qué defectos le encuentra a Tozer?

—Ninguno. Es un jugador de características completamente distintas a Jorge Cilley, y hasta ahora no se le puede pedir más. Posee un físico inapropiado para el line-out, pero que le favorece en distintas jugadas. Lo que quiero hacer notar, ahora que CRITICA me brinda la oportunidad, es que en la actualidad no existen los forwards netamente consagrados de años anteriores.

CILLEY

—¿Cuál sería para usted la línea de forwards ideal que representara el poderío de nuestro rugby?

Davel, sin dudar, nos dice:

—La línea: Jorge Stewart, Tozer y Gallino.

Pero para formar las dos líneas que faltan titubea un tanto, para luego decidirse por los siguientes jugadores:

—2a. línea, Salzman y Cox,, y 3a. línea, Lewis y Navajas y Turner o Jorge Cilley.

—¿De los cuadros que actúan en primera división, cuál es el pack de forwards más completo?

—En esto no pueden caber dudas. El pack de forwards del Bs. Aires es el más completo y el más homogéneo, sumamente difícil o, mejor dicho, imposible de llevar, y aun, si, haciendo grandes esfuerzos, se les consigue arrastrar unos metros, ellos siempre sacan la pelota Tan creo que es lo mejor, que si se me encargara la formación de un equipo, yo integraría el pack de forwards con los ocho hombres del Buenos Aires.

En momentos que Davel nos hablaba de los forwards del Buenos Aires, llegó un compañero de estudios, quien le hizo notar al excelente rugbier "mens sana" que faltaban pocos días para los exámenes.

Como no quisimos ser inoportunos, interrumpimos el interrogatorio, deseándole a Davel buen éxito en sus estudios y en el presente campeonato de rugby y nos lanzamos a la calle desafiando el rigor del 0 grado de ayer. Y aquí, estimado lector, es entregamos la autorizada opinión de Davel.

### ME GUSTARIA QUE SE MIDIERA CON VALENTIN

*EL ex campeón argentino de la categoría pesado Vistorio Cámpolo, fué uno de los elementos que había surgido como una esperanza en los años 1926, 1927 y 1928. A pesar de su contraste frente al malogrado Monte Mun, partió rumbo a Norte América, donde actuó con suerte varia. Las temporadas que efectuó en el país de los dólares, aumentaron sus conocimientos en el ring, por esa causa le hemos entrevistado para pedirle una opinión sobre el campeón olímpico Alberto Lovell, el cual, posiblemente, en fecha no lejana debutará en el campo profesional, en vista que su horizonte en el amateurismo es relativo, debido a la falta de competidores que puedan presentarse con chance.*

*Al preguntarle a Victorio Cámpolo, si el campeón olímpico Alberto Lovell, tendría éxito en las filas del profesionalismo, nos contestó:*

*— Esa pregunta resulta algo difícil. En primer lugar no ejerzo el don de la adivinación, no obstante me gustaría que se midiera como profesional con mi hermano Valentín, que se mantiene invicto. Serían dos novatos, es decir, que pelearían de igual a igual. Si Lovell estuviera de acuerdo, yo sería el primero en aconsejar a mi hermano Valentín a que aceptara el match, después del resultado hablaríamos más ampliamente'.*

*Tales las palabras de Victorio Cámpolo, de la nota que aparecerá mañana en todas nuestras ediciones del día.*

## Con Viola y Etchechipia se Refuerza Bien Boca

### *Ambos Cracks Firmaron Ayer a la Tarde por el Popular Club de la Zona Sud*

CUANDO parecía que no se produciría el pase de Viola a Boca, ya que las gestiones se habían desechado debido a las exigencias de Bastarrica, a quien pretendían los de Estudiantes de La Plata, en forma inesperada se llegó a un acuerdo entre los dirigentes de las dos entidades.

#### Viola en la Liga

Poco después de las 18 horas llegó Viola a la sede de la Liga Profesional acompañado de algunos dirigentes boquenses y estampó su firma en el registro correspondiente.

No sólo se redujo a eso las actividades de los dirigentes boquenses ya que minutos después otro half de cierta nombradía se comprometía por el popular club del sud. Nos referimos a Etchechipia, que jugara últimamente por Huracán, donde alcanzó a destacarse.

#### Parece que no hubo prima

Según los informes que hemos podido recoger ninguno de los jugadores aludidos ha recibido prima alguna, limitándose la entidad boquense a abonarles un buen sueldo, que sería el máximo que se estila: 350 pesos y los demás beneficios en conceptos de premios extras.

El club Estudiantes de La Plata percibió por la transferencia de Viola la suma de $ 4000, mientras que por Etchechipia no se abonó nada a Huracán por cuanto el jugador tenía firmado el pase en blanco.

#### Se refuerza la defensa boquense

Con estos dos jugadores, especialmente Viola, la defensa boquense adquiere un poderío extraordinario. Evidentemente a los "xeneixes" les hacía falta elementos en la línea media, ya que la delantera es inobjetable y justamente considerada como una de las mejores del campo profesional.

En cuanto Viola se adapte al ambiente de Boca se constituirá, sin duda alguna en uno de los puntales de ese equipo, que estará en condiciones de cumplir en la segunda rueda del certámen profesional una campaña muy superior a la que ha llevado a cabo en la primera etapa.

La hinchada boquense ha recibido con gran alegría la noticia, que adelantamos en nuestra sexta edición de anoche, sobre las firmas de estos jugadores y en la gran barriada del sud no se oye hablar de otra cosa. Ya se consideran campeones los "xeneizes" pues ellos mismos eran los primeros en reconocer que les estaba haciendo falta halfs de costado.

## El Equipo "Tripero" Designado Como Medida de Previsión

LA comisión directiva de Gimnasia y Esgrima, al término de la sesión que realizó anoche, y teniendo en cuenta la posibilidad de que el conflicto con los jugadores titulares del primer equipo no se solucione, designó el siguiente conjunto, para enfrentar a Estudiantes el domingo:

Ruiz; Madtín y Di Giano; Fernández, Garza y Belis; Curell, Fidel, Del Prete, Gainzarain y Echevarrieta.

## Mañana se Jugarán Matches Oficiales de Rugby

Correspondiente al campeonato de rugby de los sábados, se llevará a efecto mañana, cuatro partidos oficiales, con lo que se cumplirá la primera fecha de la segunda rueda del certamen.

Pacífico jugará con Universitario "C", en la cancha de Sáenz Peña.

Hindú se enfrentará en Remedios de Escalada, con San Isidro "C".

Curupaytí versus Gimnasia y Esgrima "C", en Núñez (Dirección de Alumbrado). Y finalmente en Barracas dirimirán supremacías, Sportivo Barracas contra Lomas.

# HA SONADO LA HORA DEL DESQUITE, DICEN LOS "MILLONARIOS"

## Tomaremos Revancha, Dice el Consejero Elena

### *El Representane de River Plate en el Consejo de la Liga Cree que el Team Será de Nuevo Campeón*

EN el local de la Liga Argentina, en día de sesión, es fácil dar con las figuras más caracterizadas que gobiernan el football profesional, que son, en su mayoría, representantes de los clubs y por consecuencia personas a cuyo ilustrado criterio está la defensa de los cuantiosos intereses de sus instituciones.

Conocer el pensamiento de esos hombres que tienen oportunidad de ver las cosas del deporte desde un plano superior resulta, sin duda interesante, máxime cuando esas declaraciones pueden darse a la publicidad, en la forma amplia en que sabe hacerlo CRITICA, haciendo llegar a poder de los miles de aficionados, la última palabra de los que observan una posición tan espectable.



ELENA



CHALU

Por eso, y teniendo en cuenta la expectativa creada alrededor del gran partido que el domingo realizarán los equipos de Independiente y River Plate, buscamos de entrevistar a alguno de esos hombres que se mantienen en situación tan especial, cuya autorfidad y palabra responden ampliamente a sus prestigios. Nuestro elegido en esta oportunidad fué el representante de River Plate señor Alfredo Elena, quien nos daría la pauta del ambiente que hay en su club, en vísperas del gran match, y las sugestiones que extrae de ese campeonato tan reñido, así como también por el reflejo, una especie de auscultación del ambiente que reina en la importante entidad de que forma parte.

#### Se repiten los hechos

Pese a hallarse en sesión el Consejo, don Alfredo Elena, hizo un pequeño cuarto intermedio personal, obsequiosamente dedicado a CRITICA.

En el deseo de no perder tiempo, fuimos "derecho al grano", como vulgarmente se dice, y sin preámbulos, le sometimos al interrogatorio, de estilo:

—Deseamos conocer, señor consejero, su opinión respecto al partido de su club con Independiente...

Quien conoce al representante de River Plate, puede darse una idea clara, de cómo nos respondió sin dudar un instante al requerimiento que le formulamos poco menos que a boca de jarro. Sin abandonar su clásica sonrisa, y movilizando sus ojos aún más, como si quisiera abarcar mayor amplitud de miras, nos contestó:

—Para mí los hechos deben repetirse con extraordinaria similitud, dado el paralelo ya establecido desde el año pasado. River Plate realizará una actuación análoga a la de la temporada de 1932. En consecuencia, si bien Independiente lo venció en la primera rueda, esta vez, como en la anterior ocasión, en nuestro propio field, gozaremos de la revancha que presumimos será amplia y definida.

#### River Plate estaría en mejores condiciones

No necesitamos insistir ante nuestro entrevistado. Conocedor amplio del tema y dispuesto a decirnos su pensamiento sin ocultar nada, siguió hablando de esta manera:

—El conjunto nuestro está mucho mejor que el año pasado. No hago esta consideración poniendo pasionismo, que siempre podría creerse existe en un hombre como yo que toda mi vida he actuado en River Plate. Tenemos mejores jugadores, mejor estado atlético si se quiere, más completas líneas, y más entusiasmados que nunca por el hecho de que vamos silenciosamente buscando de "atropellar" en la recta, usando en este caso como lo más apropiado un gráfico turfístico. En tal caso, es lógico que estemos convencidos de que con el partido frente a Independiente, iniciaremos una seria impresionante de triunfos que culminarán con la obtención del título máximo.

#### "No creo en Gimnasia y Esgrima"

—Sin embargo —argumentamos tratando de hacerle hablar sobre el tema de actualidad—, allí está Gimnasia y Esgrima que viene jugando en gran forma y ocupa a la fecha el primer puesto...

—Seré franco una vez más, y sin que en ello se piense que hay ni siquiera el más mínimo deseo de rebajar el concepto que pueda merecer el leader, le diré que para mí Gimnasia y Esgrima no puede ganar el campeonato.

—¿.........?

—Por varias razones. Expresaré las más importantes. Le faltan jugadores para responder a la exigencia de matches severísimos que le tocarán. Todos los factores que han facilitado su avance sin mayores obstáculos en la primera rueda, serán lógicamente contrarios a su chance en las revanchas. La moral del conjunto, precisamente en el momento de iniciar la segunda rueda, ha sufrido también y ello es indiscutible, un serio sacudón, no solo por haber caído estrepitosamente frente a Platense, sinó porque de "golpe y porrazo" perdieron gran parte de la ventaja merced a la cual ostentaban una posición tan privilegiada. El último razonamiento es el más importante: El equipo de La Plata es ya un cuadro cansado. Ha sentido el esfuerzo de mantenerse en la punta, en la misma forma que lo sufrió River Plate el año pasado, con la diferencia, de que nuestro cuadro era uno de los mejor constituídos, con grandes reservas, al contrario de lo que sucede con Gimnasia que tiene a la zaga casi pegados en un total de 5 puntos, al resto de los grandes equipos, que han afianzado notablemente sus valores...

#### El estado de los "millonarios"

—Entonces, el estado de River Plate le merece una fe ilimitada...

—Efectivamente. Los muchachos están como "pistola de bolsillo". La jira por el litoral antes que rebajar su estado ha sido muy beneficiosa, porque obedeciendo a órdenes terminantes, no fueron precisamente a ganar, sinó a realizar un entrenamiento suave para no perder el estado atlético, que sirviera a la vez de descanso, cumpliendo un pequeño paseo en conjunto, que ha retemplado aún más la moral del team doble campeón. Chalú mismo, cuyo desempeño podía ofrecer dudas, se ha afianzado en su puesto en los dos partidos jugados allá, fuera de la mirada de los propios hinchas, que, muchas veces le resultan perjudiciales a un elemento nuevo, consiguiendo ponerse a tono con sus flamantes compañeros, de tal manera, que estamos seguros será un verdadero hallazgo para River Plate.

#### San Lorenzo y Racing, únicos rivales

—¿Qué equipos considera posibles rivales de los suyos para el primer puesto del certamen.

—Dejando bien establecido de que mi concepto es terminante respecto a la chance enorme que tiene River Plate, que debe imponerse otra vez conquistando por segunda vez el torneo de profesionales, y respondiendo a la pregunta de ustedes como una mera posibilidad tal como me la recalcan, pienso que ellos podrían ser: San Lorenzo y Racing. Más, el equipo de Avellaneda, porque posee mayor envergadura y capacidad, para mantener posiciones merced a esa defensa brillante que estilan sobre todo en las oportunidades difíciles.

#### "No me convence Boca Juniors"

La elección de dos equipos, hecha en forma tan especial, nos obligó a hacer nombres:

—¿Y Boca Juniors?

—No me convence Boca Juniors. Además su comienzo anticipado de la segunda rueda, ha sido decepcionante. Yo esperaba otra cosa del eleven de Boca, y se ha corroborado la impresión que me dejó cuando jugó con nosotros, en que no obstante actuar River con diez hombres en casi todo el encuentro, apenas si consiguieron mantener el empate...

—¿Olvida a los rivales del domingo?

—De ninguna manera. Siempre me han merecido respeto Independiente como Boca Juniors... Pero, así como creo que los nuestros vencerán como lo expresé al comienzo, en forma terminante, también creo que el no dejará de producir efecto en las filas de los "diablos rojos", aparte de la observación que vengo realizando, llamándome la atención algunas "aflojadas" que no tienen razón de existir, y sobre todo, la impresión respecto a la forma de constituir el ataque, factor éste, de una importancia, que no escapa al criterio más o menos bien coordinado, de los que nos mantenemos realizando parte activa en las cosas del deporte.

Podíamos haber seguido conversando un buen rato con el destacado dirigente, ya que su versación en materia de football, y sus puntos de vista tan fácilmente enunciados, nos lo hacían tan ameno, pero en virtud de la forma especialísima en que nos recibió, y como consideráramos que el pequeño intervalo que había hecho en la sesión que se estaba realizando, estaba cumplido con creces, nos despedimos del consejero Elena, mientras nos reiteraba con su particular atención el cordial recibimiento cumplido para con CRITICA.



## Los Dirigentes Creen que no se Hará Efectivo el Pago de Licencias

CON motivo de la comunicación que la Dirección de Rentas de la Municipalidad de Buenos Aires ha dirigido a los clubs profesionales dándoles a conocer el plazo improrrogable del sábado próximo para el pago de la Licencia de Jugadores Profesionales, —impuesto éste que fuera sancionado últimamente por el Concejo Deliberante—, y tal cual lo notificáramos en nuestras ediciones de ayer, el Consejo de la entidad profesional, acordó pedir una prórroga para el pago dejando constancia de que él se haría bajo formal protesta por la ilegalidad e inconstitucionalidad del referido derecho a oblar.

El ambiente en la Liga, es pues de formal resistencia por lo que se considera una nueva arbitrariedad del gobierno edilicio, que, sin prestar ningún apoyo al football profesional, que se desenvuelve tranquilamente, por sus propios medios, sin la ingerencia de ningún organismo oficial, está obligado a seguir aumentando el rubro de entradas en el presupuesto municipal, a pesar que ya tiene que soportar un impuesto nacional.

### Sin embargo, River Plate ya pagó

Pese a la resolución de la Liga, comunicando a los clubs afiliados de que deben esperar las instrucciones para el pago de las Licencias de Jugadores, que ascienden a la suma de 100 pesos cada una, el Club River Plate, sin conocer aún el texto de lo resuelto por el consejo liguista, mandó pagar el importe correspondiente a todos sus jugadores, presumiéndose que lo haya hecho bajo protesta, conocido como era el pensamiento acorde que sustentaban todos los dirigentes de clubs.

El resto de entidades, respondiendo a la insinuación de la Liga esperarán lo que se resuelva antes del vencimiento del plazo estipulado.

### Se ha entablado ya una demanda

La Asesoría Letrada de la Liga, entró inmediatamente en funciones, y acordó combatir legalmente el nuevo impuesto, recurriendo a la Justicia de Paz.

A tal efecto con el comprobante de un pago de licencia hecho por un determinado jugador, bajo formal protesta, de lo cual se dejó expresa

### *Para Sentar Jurisprudencia, la Liga Pagó la "Patente" de un Jugador y Demandó a la Justicia de Paz*

constancia, el Asesor Letrado se presentó a un Juzgado de Paz de la capital, entablando una demanda contra la Municipalidad, dentro de los términos de ilegalidad e inconstitucionalidad, a efectos de contar con un precedente y hacer abocar a la justicia al estudio serio del asunto.

### De todas maneras, los partidos se jugarán

No obstante todas estas disposiciones, y a la elevación de la nota que diéramos a la publicidad ayer, dirigida al señor Intendente, solicitando una prórroga para el pago de las referidas licenciasi, las autoridades de la entidad que gobierna el football profesional, tienen resuelto en principio, hacer abonar por los clubs el importe de las licencias de todos los jugadores profesionales para el caso de que, agotadas todas las gestiones, fuera necesario asegurar el cumplimiento del fixture que la Municipalidad amenaza con suspender.

Dicho pago, como es de suponer, sería hecho en las últimas horas hábiles del día de mañana, que es, como se sabe, la fecha indicada como plazo.

### La opinión de los consejeros

Concurrimos al local de la Liga Argentina a objeto de conocer personalmente la opinión de los señores consejeros, quienes en su absoluta mayoría comparten la opinión sustentada por el Consejo y la Asesoría Letrada al adoptar las medidas que hemos expuesto.

La Mesa Directiva es la que está ocupada, por delegación expresa del Consejo, de todos estos asuntos, pero, casi todos los dirigentes que indudablemente tienen interés en que se llegue a una solución siguen de cerca las tramitaciones.

### "Es una enormidad", dice Pebe

Cuando le solicitamos la opinión al representante de Argentinos Juniors, señor Teófilo Pebe, nos dijo sin dilaciones:

—Considero una enormidad el nuevo pago a que se quiere obligarnos. El football argentino que siempre se mantuvo alejado del apoyo oficial, aún desde la época en que indudablemente necesitaba de él, ahora que tiene su "mayoría de edad", es recordado, pero solamente para establecer nuevas fuentes de recursos, no desconociéndose por cierto la existencia del Impuesto Nacional del 10 o|o y la subsistencia del Municipal también del 10 o|o sobre las entradas brutas de los matches. Estas gabelas que debe soportar el deporte genuinamente popular, inciden directamente sobre las finanzas de los clubs, que son, en su mayor parte instituciones modestas que hacen verdadera obra oficial y deportiva en los centros a que pertenecen.

Pebe terminó de expresarnos su punto de vista con estas palabras:

—La Liga pondrá en juego todos los resortes que se puedan usar para defenderse, porque de seguir así las cosas, el producto íntegro de los par- partidos será destinado a satisfacer las exigencias de las arcas municipales. Los clubs no reciben ningún beneficio de la Municipalidad y no es justo que se les exija hacer el papel de contribuyentes comunes.

### "Presentaré un proyecto", dice Sessa

También al pasar recogimos la impresión de F. T. Sessa de Estudiantes de La Plata, quien concretó su pensamiento de esta manera:

—Como todos mis colegas creo que ésto es un nuevo "asalto" que realiza la Municipalidad... Nos defenderemos de todos modos, con todos nuestros derechos, que responden a 18 clubs de solidísimo arraigo cuyos intereses reclaman imperiosamente la adopción de medidas terminantes para evitar ese aprovechamiento que quiere realizar la Comuna.

Presentaré un proyecto que ya tengo a estudio —nos dijo Sessa— para salvar en cualquier forma lo que se pretende llevar a cabo, con esta sistemática acumulación de cargas e impuestos.

## Debutará D'Alessandro en el Team de los Rojos

### *El ex Jugador de F. C. Oeste y All Boys Firmará Hoy en la Liga Para Independiente*

LA comisión directiva de Independiente dejó designado anoche el equipo que se medirá el domingo con River Plate. La novedad la constituye el nombramiento del jugador D'Alessandro, que militara en las filas de F. C. Oeste y posteriormente en All Boys. Sin duda alguna que esa incorporación refuerza enormemente el poderío del eleven de los "diablos rojos", uno de cuyos puntos más flojos resultaba el puesto de puntero izquierdo.

D'Alessandro, según informaciones que nos fueron suministradas por miembros de la directiva de Independiente, firmaría, en el día de hoy, en el registro de jugadores de la Liga Argentina, habiéndose terminado los trámites correspondientes al contrato, pase y primas, en las últimas horas de anoche.

En definitiva, el team formará de la siguiente manera: Bello; Fazio y Lecea; Ferrou, Corazo y Almiñana; Porta, Coll, Lamanna, Sastre y D'Alessandro.

#### Hoy se concentra el equipo

Esta tarde, a las 17 horas, una vez terminada la sesión de adiestramiento, que pondrá punto final a la meticulosa preparación a que ha estado sometido el team de Independiente y como ha acontecido en casos análogos, en oportunidad de los grandes matches, los jugadores serán concentrados en un hotel de la vecina localidad de Quilmes.

A tal efecto, los jugadores han sido citados para las 20 horas, en el local de la secretaría del club, para partir de inmediato en un autoexcursión con destino a Quilmes, donde permanecerán hasta horas antes del match con River Plate.

## Estudiantes ya Designó su Equipo Para el Domingo

ANOCHE en su habitual, reunión, la comisión directiva de Estudiantes de La Plata, dejó constituído el equipo que deberá dirimir supremacías con Gimnasia y Esgrima el domingo, de la siguiente manera: Capuano; Barandiarán y Nervá Martín, Dañil y Raúl Sbarra; Lauri, Savio, Zozaya, O. Tellechea y De la Villa.

## Matches de Basketball se Jugarán en el Olimpia

Mañana se efectuará la primera rueda de la final eliminatoria del 6o. Torneo Preparación organizado por el Olimpia Basket ball club, a partir de las 21 horas.

El programa completo de partidos, es el que se consigna a continuación:

A las 21 horas: Sportivo Barracas v. G. y Esgrima de Lanús.

A las 22 horas: Feror Carril Oeste "A" v. Olimpia "B".

## Tres Matches de Hockey Femenino Habrá Mañana

Tres partidos se llevarán a efecto mañana, por el campeonato oficial de hockey de primera división, organizado por la Asociación Argentina Femenina de Hockey. Arrows se medirá contra San Fernando, Pacífico contra Belgrano y Central Argentino versus Lomas.

Todos los cotejos serán lucidos, dadas las condiciones de los equipos que intervienen en el certamen y el entusiasmo y empeño que ponen en sus acciones los integrantes de los teams.

## Los Encuentros de Segunda

MAÑANA comenzarán a disputarse las revanchas del campeonato profesional de segunda división.

El fixture ofrece algunos partidos de interés, tales como los que sostendrán Boca Juniors y Gimnasia y Esgrima de La Plata, San Lorenzo v. Tigre y Platense v. Racing.

Damos a continuación el programa completo de partidos:

Boca Juniors v. Gimnasia y Esgrima, en el field de Boca Juniors.
Platense v. Racing, en River Plate.
San Lorenzo v. Tigre, en San Lorenzo.
Atlanta v. Chacarita Juniors, en Atlanta.
Quilmes v. Huracán, en Quilmes.
Talleres v. F. C. Oeste, en Talleres.
Estudiantes v. River Plate, en La Plata.
Independiente v. Argentinos Juniors, en Avellaneda.
Vélez Sársfield v. Lanús, en Villa Luro.

## Maglio a Chacarita



En la sesión de la C. D. en Gimnasia realizada anoche se resolvió conceder la transferencia de Juan Maglio para Chacarita con lo que se da fin a la incidencia conocida entre el ex jugador de San Lorenzo y el club platense.

## SPINDOLA DICE QUE NO SE VA DE BOCA JUNIORS

### *El Puntero "Zeneize" Vino a Desmentir una Noticia*

Ayer estuvo de visita en CRITICA el winger derecho de la segunda división de Boca Juniors, Spindola, con el fin de desmentir algunas informaciones dadas por diarios de esta capital, que lo hacían aparecer como dispuesto a abandonar las filas de la entidad boquense, para ingresar en Huracán.

—En ningún momento — nos dijo el citado player — tuve el propósito de abandonar las filas de Boca Juniors, club en el cual me encuentro muy cómodo.

La inactividad a que me obligaron los dirigentes, se debe a que pasaba por un mal momento. Yo mismo reconozco que mi desempeño era deficiente y es por ello que nunca protesté cuando se me excluía del equipo.

—Pido esta aclaración — finalizó Spindola — para dar una satisfacción a los socios de Boca Juniors quienes siempre me alentaron con entusiasmo, a pesar de que mi actuación, como les digo, fué deficiente, quizá por el ambiente distinto y por la responsabilidad que implica defender los colores de un equipo prestigioso como Boca Juniors.

## EL INTERCLUBS DE TENNIS SE INICIA MAÑANA

### *En la Primera División Jugarán Gascón y Discóbolo*

MAÑANA dará comienzo el Séptimo Campeonato Interclubs de Tennis, organizado por la Asociación Argentina de Lawn-tennis.

Este certamen, cuya disputa dió comienzo en el año 1027, cuenta con la participación de todos los clubs afiliados a la Asociación, los cuales han inscripto sus equipos en las divisiones en que se divide el campeonato, prometiendo —al igual que en años anteriores— alcanzar contornos sumamente lucidos.

En la primera división, el equipo del Belgrano Athletic se clasificó campeón en los años 1027, 1930 y 1931 y el del Buenos Aires Lawn-tennis Club, en1025, 1029 y 1932, contando en la presente oportunidad ambas entidades, con igual chance para conquistar el primer puesto.

En la primera división se enfrentarán mañana los conjuntos del Gascón y Discóbolo, en la cancha que los primeros poseen en Bánfield, pudiendo resultar luchas interesantes, dada la paridad de fuerzas de ambos quintetos.

#### Los partidos

El programa completo de partidos a realizarse mañana, es el siguiente:

Primera división: Gascón v. Discóbolo.

Intermedia: Argentino v. General Urquiza, Temperley v. Gascón, Buenos Aires v. Estudiantes y Belgrano A. C. v. Adrogué.

Segunda división: E. de La Plata v. Quilmes, Adrogué v. Gascón, Mármol v. Queen's, Argentino v. Gimnasia, Del Plata v. Buenos Aires, San Isidro v. Vélez Sársfield, C. Argentino v. Florida y. Pacífico.

Tercera división: Gimnasia y Esgrima de La Plata v. E. de La Plata, Quilmes v. Jockey C. de La Plata, Sp. Suizo v. Temperley, Lomas v. Mármol, Racing B v. Adrogué, Darling B v. Gascón, Jockey C. de La Plata B v. Reg. Avellaneda A, Lanús v. Racing A, Versailles v. Discóbolo A, Discóbolo B v. Flores, Vélez Sársfield v. San Lorenzo de Almagro, Belgrano Social v. Belgrano A. C., A. D. Comercio B v. Buenos Aires A, R. Avellaneda B v. Argentino, Buenos Aires B v. Gimnasia y Esgrima, Comercio B v. Del Plata, River Plate v. Banco de la Nación A, Olivos v. L'Aviron, San Martín B v. D. C. Argentino, Pacífico v. Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque, Villa Ballester B v. Dep. C. Argentino B y General Urquiza v. Devoto.

Todos estos matches se jugarán en las canchas de los clubs nombrados en primer término.

## Seguirán Venciendo en Europa nuestros Atletas

### *En Ello Coinciden Dirigentes y Aficionados, Quienes Aplauden el Rasgo de CRITICA*

LA brillante actuación que correspondió ayer en Viena a los atletas que CRITICA enviara a Europa para enfrentarse a los "ases" de allá, ha sido recibida con muestras de satisfacción.

#### El atletismo europeo no es muy inferior al americano

El doctor Eduardo G. Ursini, presidente de la Federación Atlética Argentina, nos recibe con su acostumbrada afabilidad. Al requerirle su opinión sobre la performance de los tres muchachos, que tan destacada actuación tuvieron ayer en Viena, nos dijo:

Para poder apreciar las performances de Pojmaevich, Oliva y Bianchi Lutti hay que tener en cuenta, que el atletismo européo, no es, como se cree, inferior en mucho al americano y que entre los atletas austriacos, existen figuras destacadas, como Rinner—que ayer fué rival de Bianchi Lutti, y que ha constituido una verdadera sensación en la última olimpiada.

—¿Cree que son las mejores performances?

—No, al contrario. No son sus mejores performances, debiéndose considerar que han actuado en un ambiente completamente extraño, en una pista de no muy buenas condiciones y escasamente a 15 días de haber desembarcado.

Además éstas son las primeras actuaciones y que tienen el carácter de preparatorias para intervenir en el Campeonato de Europa que se llevará a cabo en Roma, donde tengo la plena convicción de que conquistaremos, por lo menos un título de campeón."

En cuanto nos vió llegar, Felipe J. Lacoste, el conocido dirigente de atletismo, nos dijo:

—Ya sé para que vienen. Digan en CRITICA que estoy muy contento con las performances de estos 3 bravos muchachos, pero digan también, que sin dejar de ser buenas, esas no son las mejores pues ellos son capaces de hacer mucho más. Estoy plenamente convencido que un mejor entrenamiento y una mayor aclimatación, han de evidenciar todas sus condiciones y—por mi parte yo no me conformaré hasta que Bianchi Lutti baje en 3|10 su tiempo de ayer, Pojmaevich salte 4 metros y Oliva marque 8 minutos 35 segundos, ya que pasta le sobra para ello".

Juan B. Pina el destacado corredor de velocidad que tantas veces fuera compañero de equipo de los atletas que estan en Viena, también nos dió sus impresiones.

—Que nuestros atletas hayan tenido un éxito tan auspicioso en su primera presentación en las pistas europeas, no me ha sorprendido absolutamente nada. Sé que ellos son capaces de lograr estas victorias y muchas más, y por añadidura, más rotundas. Aunque sus marcas no son a la verdad nada de extraordinarias ellas son auspiciosas por cuanto habrán tenido que tropezar con los inconvenientes de la falta de aclimatación.

—¿Y en cuanto a su futura actuación?

—Será brillante. Yo bien conozco a mis compañeros y creo que cuando estén en Alemania y tengan que enfrentarse con adversarios más calificados, entonces establecerán mejores performances. Tanto Bianchi Lutti, como Oliva y Pojmaevich, tienen que rendir mucho más todavía. Y verán si tengo razón cuando estén aclimatados.

## La segunda de Gimnasia Empleará a B. Juniors

### *En el Field de los "Zeneizes" se Realizará Este Interesante Match de Segunda División*

LA segunda división de Boca Juniors recibirá la visita de Gimnasia y Esgrima de La Plata, con quien realizará, seguramente, uno de los mejores partidos del fixture profesional de mañana.

El equipo boquense, que marcha excelentemente colocado en la tabla de posiciones, con gran chance para lograr una de las mejores posiciones al final del torneo, tendrá en los "triperos" un rival temible, que puede muy bien hacerle perder los dos puntos reglamentarios.

#### Vieja rivalidad

Sabida es la rivalidad que separa a las dos entidades y que se pone de manifiesto, en las "goleadas" que mútuamente se obsequian los equipos, según sea en la cancha que se realizan los partidos. Por eso, el de mañana, a pesar de que actuarán los conjuntos de segunda, se espera sea de gran emoción.

#### En la primera rueda ganó Boca

En el match que ambos conjuntos efectuaron en la primera rueda, el equipo boquense se adjudicó el encuentro, por la mínima ventaja tras una lucha sumamente reñida y que mantuvo hasta el final el entusiasmo de los numerosos espectadores que concurrieron a la misma.

Los dos cuadros se han venido entrenando durante toda la semana, a efectos de presentarse a la brega en las mejores condiciones físicas posibles.

## SE HAN FUSIONADO LOS CLUBS BOEDO Y PATRICIOS

Anoche se realizó la fusión del Boedo Boxing Club y la Asociación Deportiva Patricios, bajo el rubro de la entidad nombrada en primer término. La secretaría ha quedado instalada en la calle Las Casas 4039 y la comisión directiva ha quedado formada en la siguiente forma: presidente, Icaro Frusca; vicepresidente, Ismael S. Gambetta; secretario, Leonardo De Gennaro; prosecretario, Edelmiro Pereyra; secretario de actas, Centenario Lacaba; tesorero, Enrique Pizzo; protesorero, Francisco Troiani; vocales, Juan Verpa, Silvino Cornejo, Aquiles Lospenato y Antonio Amadeo; vocales suplentes, Abel Laza, Lino D'Aglio y Pedro García, y revisores de cuenta, Cándido Masseo, Adrián De Luca y Calixto Vaamonde.

## Correo del Box

*Raúl Landini.* — Pase por nuestra redacción de 18 a 20 horas.

*Alberto Lovell.* — En nuestra redacción hay carta para usted.

*Jore Azar.* — Necesitamos hablar con usted. Pase a las 11 horas.

## LA SEGUNDA DEL "CICLON" DEBE VENCER MAÑANA

### *Sin Embargo, Tigre es Capaz de Oponerle Gran Resistencia*

El líder del campeonato de segunda división, San Lorenzo de Almagro, enfrentará mañana a un equipo entusiasta que lleva producidas buenas performances, pero no está a la altura de los valores del cuadro de Boedo. En efecto, Tigre, aunque sus integrantes derrochan energía en todos sus cotejos, es muy difícil que pueda hacer peligrar la chance de los punteros.

#### San Lorenzo en gran forma

En esta temporada la segunda división de San Lorenzo, ostenta una indiscutible calidad y todos sus jugadores, la mayoría de primera, se superan a cada nueva presentación. Actualmente el equipo es uno de los que mejor está jugando, habiendo vencido a los más calificados participantes del certamen de la Liga Argentina de Football.

#### Seguirá la serie

Por eso, se descuenta que mañana el "Ciclón" seguirá la serie de victorias, máxime teniendo en cuenta que actuará en su propio field, donde alentado por sus entusiastas parciales producen las mejores actuaciones.

Tigre está considerado en un plano muy inferior a su rival y si la lógica se diera en el match, San Lorenzo, necesariamente, debería ser el ganador de la brega.

Con todo, bien pudiera ser que Tigre, agrandándose frente a su poderoso rival, produjera una gran performance y lo obligara a un gran esfuerzo. Para ello, el equipo bajará a la liza animado de enorme entusiasmo y dispuesto a jugarse entero en procura de una victoria de sensación.

## D'ALESANDRO PRACTICO AYER CON LOS "ROJOS"

### *Independiente Asegura que Contará con Este Crack*

Llamó la atención ayer en el field de Independiente, la presencia del winger izquierdo D'Alesandro, quien practicó con los demás jugadores de la entidad.

Las autoridades del club de Avellaneda se hallan en tratos con el citado player, quien estaría dispuesto, según nuestros informes, a firmar por la institución en el día de hoy.

La situación de D'Alesandro, sin embargo, es un poco confusa, pues el player estaba suspendido por F. C. Oeste, club éste que le otorgó luego pase para Tigre sin que el jugador se alistara en la entidad del norte, haciéndolo en cambio, por All Boys, que hasta esos momentos no mantenía relaciones con los profesionales, debido a que no se había firmado el pacto entre las dos Ligas.

Los de Independiente, aseguran contar con el paso de All Boys.

# CADA VEZ SON MEJORES LOS PROGRAMAS HIPICOS PLATENSES

## El Handicap Invasora es la Prueba Central de Mañana

### Esta Carrera ha Reunido un Lote de Trece Animales y se Disputará Sobre 2000 Metros

Como número principal de la reunión extraordinaria que mañana se realizará en La Plata se correrá el handicap Invasora, dotado de una prima asignada al ganador de 4000 pesos y sobre la distancia de 2000 metros.

Esta carrera, que ofrece notas de verdadero interés, ha reunido un lote que alcanza a trece, siendo en su totalidad animales de reconocidos méritos en las pruebas de larga distancia y que darán lugar, por lo tanto, a un final reñido y lleno de interés.

A continuación destacaremos los que, a nuestro juicio, tienen mayor número de probabilidades para resultar vencedores.

**Ergo, a pesar de los 61 kilos, es gran candidato**

Reaparece en las pistas de sus grandes triunfos este notable hijo de Lombardo, que en La Plata ha ganado la casi totalidad de las pruebas en que ha intervenido.

Ergo es un animal excepcional que en La Plata no tiene enemigos. Ya ha ganado con pesos altos y ha batido a todos los animales que actúan en aquellas pistas netamente, ofreciendo ventajas apreciables en el peso y siempre marcando grandes tiempos.

Ergo en sus últimas presentaciones actuó en Palermo, donde no desarrolló ni la mitad de su formidable mecanismo. Mañana, en La Plata, escenario de sus mejores performances, estamos seguros que a pesar de los 61 kilos, que es casi un peso excluyente, ha de reproducir alguna de sus mejores carreras.

Ergo será muy sostenido en las cotizaciones y será dirigido por Bastías, quien tiene una fe enorme en el pupilo de Rogelio Petit.

**Mistral puede rehabilitarse**

También será de la partida en esta prueba Mistral, el discreto hijo de Sparus, que lleva conquistadas tan hermosas victorias y que siempre figura en los primeros puestos del marcador. La última vez que fué presentado, en la reunión del 8 de julio, por excepción, fracasó en la carrera ganada por Temporal, donde cargaba 57 kilos.

Mañana Mistral, que ostenta un singular estado de preparación, llevará sólo 54 kilos y tiene una brillante oportunidad para rehabilitarse ampliamente.

Mistral ocupará, sin lugar a dudas, un puesto destacado en el marcador de la carrera que nos ocupa.

**Hondazo es siempre enemigo**

Este pupilo de C. Rodríguez no corre desde el 3 de junio, día en que cargando 53 kilos fué cuarto de Colita, Comandante y Chiripá, a tres cuerpos de la ganadora y en 2'10" clavados los 2100 metros.

Anteriormente Hondazo había sido vencedor sobre Chiripá por tres cuartos de cuerpo, en 2'3" 1|5 los 2000 metros, llevando en dicha oportunidad 50 kilos.

Mañana Hondazo cargará 51 kilos y por lo tanto está en condiciones de marcar un gran tiempo, y para ser derrotado tendrán que correr mucho sus rivales en esta oportunidad. Llevará Hondazo la monta de T. Albertini, el que en La Plata está actuando en forma singular.

**La Fontaine es la carta de los entendidos**

Los que dicen saber algo de lo que en La Plata se produce afirman que el ganador de esta carrera no es otro que La Fontaine, el discreto pupilo de Emilio Ruiz, que en su última presentación dominó a Moira en gran estilo y en 1'45" clavados los 1700 metros.

La Fontaine es, sin duda, un gran enemigo, dado lo mucho que anda en privado y el peso oblea que se le ha asignado.

La Fontaine, con sólo 45 kilos y la monta de P. Falcón, debe volar y para darle caza tendrán que emplearse a fondo los candidatos de la lógica.

**Tranquilo II es la posible sorpresa**

Entre el lote de los que mañana saldrán a la cancha a disputarse el premio de esta carrera figura uno que puede dejar para mejor oportunidad todas las fijas que circulan en esta prueba. Nos referimos a Tranquilo II, el hijo de Tresor, que en privado anda con los nueve y que en su anterior presentación fué tercero de Chiripá y Mirto, a un cuerpo y medio en 2'10" 4|5 los 2100 metros.

Tranquilo II, que sólo llevará 46 kilos y la monta de Nieves, es el mejor lance de la carrera central.

**El resto del lote es discreto**

Komolux, que termina de imponerse a Golpazo y Domitila en buena forma, pero en un tiro muy inferior, si no extraña el aumento de la distancia, puede imponerse.

Excelso, que anda en privado como para imponerse en cualquier compromiso; Balcheta, segunda de Colita no hace mucho; Nilo, que está en vías de rehabilitarse ampliamente de su último fracaso, y Pellizcón, completan el lote de los que pueden producir una sorpresa a la cátedra.

## En Tratamiento se Halla Fígaro

La lesión sufrida por el notable caballo Fígaro, en vísperas del Gran Premio Presidente de la República, no fué tan grave como se creyó en un principio, pero obliga a suspenderle el entrenamiento y someterlo a un tratamiento. Su entraineur, Antonio Tedeschi, nos manifestó que espera poder correr dentro de un par de meses, en los grandes clásicos rosarinos.

La ausencia de Fígaro en el Gran Premio del domingo fué lamentada por todo el mundo; trátase de un notable caballo, que tiene muchos partidarios en Palermo y Rosario.

## Hallali Mantiene su Buena Forma

Entre los competidores del handicap final vemos colocado a Hallalí como para ser el ganador. Con 56 kilos el hijo de Adam's Apple tiene una buena oportunidad para confirmar sus calidades, aunque los rivales son numerosos y algunos van bastante livianos. Guapito, por ejemplo es uno de los que están en condiciones de hacer una espléndida performance. El pensionista de Maschio llevará la monta del jockey Orduna y si responde a sus trabajos y al bajo peso que le corresponderá llevar ha de oponerse con bríos al triunfo de cualquiera de sus contrarios. Pero Hallalí es enemigo calificado en la actualidad, puesto que viene defendiéndose bravamente en cuanta carrera toma parte.

## Es Complicado el P. Irrisorio

### Se Disputará Sobre 1400 Metros y en Ultimo Término del Programa de Mañana

La carrera final del programa de mañana en La Plata es una prueba sobre la distancia de 1400 metros, la cual ha reunido un lote de once anotados.

Esta carrera se presenta sumamente complicada, pues buena parte de los que prometen cumplir con su inscripción, lo hacen en condiciones de imponerse.

Golpazo es, a pesar de sus 60 kilos, un competidor formidable. En más de una ocasión nos ha demostrado este hijo de Camacho que no siente los kilos. La última vez que fué de la partida, cargando 59 kilos llegó segundo de Komolux a uno y tres cuartos de cuerpo, en 1'36" 1|5 los 1600 metros.

Anote, reaparece tras prolongada ausencia y hace su debut en las pistas platenses, en condiciones de ser el vencedor. El hijo de Fair Play anda muy bien, y además pertenece al stud El Merengue que anda en plena buena racha.

Temporal, que termina de imponerse cargando 52 kilos, será también de la partida y nada nos extrañaría que volviese a ganar en la misma forma holgada que en su última performance.

Visigodo, San Eladio y Autómata completan el lote de los que pueden imponer sus cualidades.

## Candidatos Destacados



FARRUCA termina de entrar quinta, con muchos contratiempos. Mañana, libre de ellos, puede imponerse en la sexta carrera sobre 1200 metros

GUALINCHAY parece la fija del programa de mañana. Disputará la séptima prueba con mucha chance. Costará ganarle

## Se Presentan Complicadas las Pruebas para Perdedores

### Hay, sin Embargo, Varios Candidatos que Cuentan con Muchas Probabilidades de Exito

Como de costumbre, en el programa platense de mañana figuran tres interesantes carreras para perdedores de cuatro años, las cuales se verán disputadas por lotes numerosos que permiten dar lugar a luchas interesantes.

El premio Insignia, reservado para yeguas, tiene nada menos que 23 anotadas, y el premio Intacto fué dividido en dos turnos, dado lo excesivo del lote.

**Sarda se destaca en la carrera inicial del programa**

La carrera inicial cuenta con varias candidatas al primer puesto, y entre éstas Sarda adquiere las probabilidades de resultar la ganadora.

Se trata de una hija de Silurián que en Palermo ha corrido muy discretamente y en su última presentación, no con mucho entusiasmo, fué quinta de Cariñosa en el excelente tiempo de 58" 4|5 para los 1000 metros.

Anteriormente en pruebas con codo y bastante cotizada ha tenido también actuaciones muy recomendables.

Es, pues, una presunta ganadora en su debut en La Plata.

Avila, que hasta el momento no ha respondido a lo mucho que corre en privado participará de la carrera en condiciones de tener muy buena figuración, y es pues una de las más serias enemigas. La hija de Agraciada está pronta para salir de perdedora y superar en mucho su quinto puesto último de Profana, en 1'11" 3|5 los 1200 metros.

Pintona, que fuera tercera de Profana y Doña Donata, a menos de un cuerpo en el tiempo anteriormente citado, es una rival formidable, pues ha progresado lo suficiente como para lograr en esta tentativa una buena performance; Candileja es otra de las presuntas ganadoras de la carrera. Los últimos ejercicios producidos por la hija de Fanal son excelente y "pecci" a lo que se opina es muy capaz de ganar, respondiendo así a su cuarto puesto en pos de Americana, en el buen tiempo de 1'12" los 1200 metros, prueba en la que fuera segunda Aída que mañana es muy capaz de producir una buena carrera.

Rencilla termina de correr bien, y puede llegar entreverada, y Xantina es siempre una enemiga capaz de postergar la victoria de las citadas anteriormente.

**Andorro parece destacarse en la segunda carrera**

La distancia de la carrera y la buena performance producida en Palermo por este hijo de Pondoland, nos lo presentan como el presunto ganador del primer turno del premio Intacto.

Si bien el pupilo del cuidador H. M. Estades, termina de correr mal, por haber salido mal picado; anteriormente se clasificó segundo de Coligny a peso igual, o sean 56 kilos, en el buen tiempo de 1'5" 3|5 los 1100 metros, que es la misma distancia en que actuará mañana. Es, pues, un candidato a lograr su primer triunfo.

Buen Sol, por sus seguidillas de buenos placés, es un rival que pueda hacerse presente. El hijo de Luz del Día, es siempre un candidato al marcador.

Buonaparte, ha actuado discretamente en sus últimas presentaciones, y cuenta con un buen tercer puesto de Girondino y El Pampero en 1'12" 4|5 los 1200 metros, performance ésta que lo recomienda muy especialmente.

Incitatus es un ligero hijo de Lombardo que mañana actuará en una distancia muy favorable, la cual nos lo presenta como buen candidato al triunfo, ya que en privado anda muy bien.

Bienhechor e Indiecito son enemigos capaces de llegar a producir una performance de primer orden.

**Wooly, Siero y Pataleo en el segundo turno**

El primero de los citados termina de correr muy bien en la prueba ganada por Oigabién, en la cual alcanzó un segundo puesto muy recomendable en 1'16" 4|5, sobre pista de arena, pesado.

El pupilo del cuidador M. Gorostiaga en privado corre una barbaridad y respondiendo será difícil ganarle.

Siero, por su carrera en pos de Epinal en 1'20" 1|5 los 1300 metros, es el enemigo mayor que llevará Wooly. El hijo de Pronóstico ha alcanzado finalmente un estado excelente, y está llamado a producir una gran carrera.

De la declaración efectuada por el trainer de Pataleo, a raíz de su última presentación, se desprende que el hijo de Lobezno debe gustarles mucho en su compromiso de mañana.

En privado anda muy bien y nada nos sorprendería verlo ganar.

Surcouf, que anda bien; Lobanof, por su quinto puesto de Moscardón, y Tiocaco como probable sorpresa, son candidatos a tener una buena figuración.

## Lombardito, por su Buena Carrera en Pos de Pont

En el premio Intrépido a disputarse en La Plata el sábado próximo será de la partida Lombardito, el ligero hijo de Lombardo, que viene demostrando estar a punto para lograr una nueva victoria.

Como se recordará el defensor del stud Las Camelias viene de ser buen segundo de Pont, luego de tener a su cargo el tren de carrera, finalizando segundo en 1' 41" 1|5 la milla, sobre pista pesada.

## Sobre New Dream Habla A. Penna

Refiriéndose a la presencia del petrillo New Dream en la carrera del domingo, premio Sierra Balcarce, el trainer A. Penna nos facilita la siguiente información, que juzgamos de interés para los aficionados.

Aunque su estrelo es discreto — dice Penna, — los trabajos son poco animadores; va a la carrera con una corrida de 1'41" 2|5 y algunas partidas regulares, pero sin tener en ningún momento un trabajo que permita creer en su triunfo. Puede ocurrir, como en muchos casos, que se agrande en carrera y ocupe uno de los puestos del marcador, pero los ejercicios no dicen nada. Por ese motivo su cuidador va a ciegas a la carrera. Lo presentará para ver si en la carrera mejora. No hay duda que tiene origen y puede dar una sorpresa en carrera, pero los ensayos son más bien malos. Con parecidas palabras deja salvado el trainer Penna el resultado de la carrera de New Drean en la reunión del domingo.

## Sobre la Milla es el P. Irala

### Veintidós son los que Intervendrán en Esta Carrera, 7a. del Programa

En primer término del programa de mañana en el hipódromo de La Plata se disputará una carrera sobre la milla, la que ha reunido un lote de 22 animales de cuatro años y más edad, ganadores de dos o tres carreras.

La carrera es de difícil pronóstico y las opiniones están muy divididas. A nuestro juicio se destaca en esta prueba, Gualinchay, el que al efectuar su rentrée, tras una ausencia de más de un año, logró dominar a Talón por varios cuerpos, en 1'18" 2|5 los 1300 metros. De acuerdo a dicha performance y tratándose de un animal de las condiciones de Gualinchay, todo hace pensar que logrará en esta ocasión su cuarta victoria.

La Fontaine, que se halla anotado también en la carrera central del programa, si llega a optar por ésta, costará precederlo en la llegada.

Talón, segundo de Gualinchay, puede desquitarse y resultar en esta ocasión el ganador.

Trapalcó, que termina de imponerse en la reunión del domingo último; Farm, Castiza, Trino, Lord Clifford y Palladio, pueden alternar con éxito.

## Un Lector Protesta Contra los Handicaps

También el resorte del handicap funciona mal en el hipódromo Argentino. Los propietarios y los viejos aficionados que entienden tanto o más de carreras que los actuales dirigentes rechazan de plano la mayoría de los handicaps parciales y disparatados. Al respecto damos publicidad a una misiva que está encuadrada dentro de lo razonable, y que se refiere a ciertos handicaps disparatados. Dice así:

"Buenos Aires, Julio 12 de 1933. Señor Jefe de la Sección Carreras de CRITICA. Estimado señor: Viejo lector de CRITICA y de su bien informada página hípica, he visto con simpatía la campaña de la misma, destinada a señalar los desaciertos de algunos dirigentes del Jockey Club de Buenos Aires, que atentan con sus procedimientos, ajenos a la justicia y a las normas democráticas que deben presidirlos, contra la misma existencia del deporte hípico en Palermo. Hoy quiero referirme en especial al señor Handicaper, de dicha institución. Repetidamente ha sido combatida la asignación de pesos excesivos hecha a diversos animales, Fe Ciega y Rudeza entre otros. El caso se ha repetido en la prueba clásica del domingo 16. Mientras una potranca de 3 años, ganadora de una carrera como Carezza, carga 48 kilos, yeguas ganadoras también de una carrera como La Copolina y Cotorrita sólo cargan 45. Se dirá que es un handicap por impresión. Precisamente es allí donde debe resaltar el criterio sereno del señor Handicapper. Es completamente ilógico que animales que a peso por edad deberían dar kilos, los reciban estando en las mismas condiciones por sumas ganadas. Entrando a analizar la asignación de pesos, aún entre animales de la misma edad, resulta flagrante la injusticia de que una potranca de tres años, Ecbotana, ganadora de dos carreras y un tercer puesto, deba dar tres kilos a Walli, animal de la misma edad, ganador de dos carreras como Ecbatana y con un segundo y tercer puestos (segundo puesto de Divertida y tercero de la misma Ecbatana) pero comportándose en forma que no dejó satisfechos a los dirigentes de su ecurie, por lo cual se la hizo correr tres días después ganando por cuatro cuerpos a Jugarreta).

Lamento haber molestado la atención del competente Director de Carreras de CRITICA. El criterio poco sereno del señor Handicapper, de Palermo, me ha obligado a señalar un desacierto más, a los que diariamente va indicando CRITICA, al fustigar con argumentos irrefutables, a los dirigentes del Jockey Club de Buenos Aires. Salúdale muy atte.— **Tresiete.**

## Son Veintitrés las de la Sexta

### La Carrera Para Yeguas Ganadoras de una Carrera Resulta una Verdadera Lotería

Conjuntamente con la primera carrera, la sexta del programa es la más numerosa de él, ya que cuenta con 23 yeguas anotadas.

Esta prueba está destinada a las yeguas ganadoras de una carrera y resulta en virtud de tales condiciones y del número de las anotadas, una verdadera lotería.

Más de la mitad de las que harán acto de presencia en esta carrera están en condiciones de ser las vencedoras.

La yunta que presenta el cuidador Manuel Acosta, formada por Aimée y Circé es sin duda una yunta de fierro. Ambas son muy ligeras y ostentan en la actualidad un estado admirable.

Candide, que termina de salir de perdedora batiendo a Xantina por casi dos cuerpos, puede obtener en esta oportunidad su segunda victoria.

Farruca, termina de ser quinta de El Jefe, Moira, Juan Pendennis y Lombardito, a un cuerpo y medio del vencedor y en 1'39" 2|5 los 1600 metros.

Grand'Un, que en su anterior presentación fué segunda de Migata en 1'6" 4|5 los 1100 metros, a medio pescuezo es sin duda alguna la candidata más lógica.

Sumag Huasi, Mireille, Icatú y Doña Donata completan el lote de las que tendrán buena figuración.

## La Cuarta es en Dos Turnos

### En Ambos Participarán Competidores con Vistas a Ganar

Otra de las pruebas que fuera necesario dividirla en dos turnos por el número de participantes fué el premio Intrépido, el cual se disputará en cuarto término del programa.

En el primero de ellos, participarán 16 competidores, y como uno de los presuntos ganadores aparece Arpón, el cual termina de ser cuarto de Fecundo, habiéndosele bierto una aerradura. El hijo de Craganour está en plena forma, y en su compromiso de mañana será difícil el arrebatarle la victoria.

Cloruro, que llegara segundo en la misma carrera que el anterior, es un enemigo serio en este nuevo encuentro, ya que el pupilo del cuidador de Cloral de estado no puede estar más precioso.

Camorrero, tercero de Pont en su reciente presentación es otro buen aspirante al primer puesto. Aventino viene actuando como para ganar pronto, máxime con mejor monta, y Juan Pendennis, por su tercer puesto de El Jefe y Moira en 1'39" 2|5 la milla, es otro rival bastante considerable.

Para un lance factible está Girondino que reaparece muy bien preparado y estará muy cerquita de los ganadores.

En el segundo turno serán 15 los probables concurrentes, y entre los más destacados para lograr el triunfo vemos a Primor, que fuera quinto de Pont en su última tentativa, luego de sufrir serios contratiempos. El hijo de Mi Amigo anda muy bien y es un rival formidable.

Como contra brava aparece Macabeo, caballo algo "jettatore" en sus recientes presentaciones, en las cuales ha perdido injustamente. En su última tentativa fué cuarto de Barberino en 1'19" 3|5, siendo todos sus ejercicios realmente convidadores.

Pertinaz, que reaparece luego de larga ausencia, puede tener buena figuración; Lombardito, por su segundo puesto de Pont, será uno de los más cotizados; Timonel, puede responder finalmente a su buena preparación y como lance vemos a Silver Cross que se encuentra muy bien preparado.

## Los que Sobresalen en las Ocho Pruebas

### Pueden Producirse Sorpresas de Bulto en Algunos Números del Programa Próximo

Sin ofrecer mayor interés el programa del domingo, como todos los programas, puede esconder sorpresas insospechables. No es muy numeroso ni tiene a simple vista mayores atractivos, pero el misterio de las carreras existe aun en malos programas. Las carreras de perdedores, especialmente, pueden esconder sartenazos que sólo a la hora del desarrollo podremos descubrir. El caso de Pinturera puede repetirse en cualquier momento sin que nadie logre advertirlo. Por lo demás el programa es malo, como lo son todos o la mayoría de los programas de Palermo.

**Si responde Caminador**

Caminador es el mejor candidato de la carrera inicial. No es crack, pero su colocación en esa carrera es ventajosa y recibiendo muchos kilos de Millalén puede dar cuenta de ese hijo de Alan Breck, que sería la carta más brava de la carrera. Caminador llegó segundo de Millalén, la última vez que corrió, con 8 kilos de diferencia, a una cabeza, en 59" los 1000 metros, venciendo al tercero por 2 1|2 cuerpos. Anteriormente había logrado igual colocación detrás del mismo Millalén, a cinco kilos de diferencia, a 2 y 1|2 cuerpos, en 1' 4" y 1|5 los 1100 metros. Esta vez la escala de peso favorece a Caminador. Su estado es completo y debe ser el ganador.

**Otra vez Coligny**

Para Coligny es buena la carrera de 2000 metros, donde lleva como principal enemigo a Milagro. Los dos están bien colocados y entre ellos hay que buscar el ganador. No obstante haber ganado dos veces Milagro a Coligny nuestra impresión es que gana éste. Ha evolucionado, se halla transformado en un soberbio pingo y debe hacer valer su clase. Un lance grande: Comoledije, que corrió bien con más peso. Nos gusta Coligny.

**Le toca a María Rosa**

María Rosa, con Lema, es la mejor candidata de la carrera de potrancas. Fué segunda de Ecbatana, con acción hermosa, y aunque más tarde falló debe volver por sus prestigios. La carrera se presta para que gane la hija de Marón. La dirigirá el jockey Eduardo Lema y les gusta bastante. ¿Enemigas? Todas. No hay una que no puede ganar. En esas carreras de perdedoras cualquiera puede hacer el crack.

**Nos gusta Misterio**

Tanto va el cántaro a la fuente... que al fin se rompe. Misterio está en trance de ser el ganador. Si no sale airoso no será porque la carrera no se preste. El hijo de Parwiz ha tenido mala suerte de encontrarse con Orégano, Pasajero y otros que le obligaron a mantenerse en segundo término, pero en la carrera del domingo no hay ningún crack. Todos son elementos discretos y el de Berazategui está más hecho.

Con esto no queremos decir que Uriburu, Kinkelín y otros competidores no estén en parecida colocación. Porque Misterio no pasa de ser un mediocre.

**Carrera para Ecbatana**

La carrera clásica resulta favorable para Ecbatana. La hija de Tropero ha seguido en perfectas condiciones después de su última victoria y va al premio Ramón Biaus en condiciones de hacer otra performance sobresaliente. Enemiga destacada Trompetada, que llevará la monta de Leguisamo. Nos resulta un match el clásico especial que sirve de base al programa del domingo. Ecbatana es la que tiene mejor chance en esa carrera. Será la favorita.

**Un handicap difícil**

Sobre la distancia de 2500 metros se disputará una carrera brava; el premio que reunirá los mejores stayers y que resultará una de las pruebas más interesantes de la tarde. Hallalí, que está corriendo una enormidad, es capaz de ganar esa carrera, dirigido por el jockey Abelardo Pérez. Con 56 kilos ha de portarse como bueno, contra rivales de segunda categoría.

Knocker, Señorito, Barny, Marmitón y Guapito, son candidatos serios a los que habrá que tener en cuenta. No hay uno que se destaque en esa carrera.

**Berberisco-Cinco Cerros**

La carrera de la milla es favorable para Berberisco, que lleva su mayor enemigo en Cinco Cerros. Los dos, sin embargo, tienen en Herón un rival que puede aventajarlos en la llegada. Los tres forman la plana mayor de la carrera. Berberisco es siempre enemigo y si no lo corren a las perdidas dará que hacer. Cinco Cerros fué especialmente preparado para esa carrera y Herón reaparece después de varios intentos sin éxito en el campo clásico.

**La del desquite: C. Eyes**

Entre los ganadores de la carrera final vemos a Cute Eyes listo para ganar otra. Con la monta de Máximo Acosta se perdió de vista el día de su primer triunfo y sus trabajos posteriores — especialmente el del miércoles, donde marcó 1' en 1000 metros — lo recomiendan como el candidato de la carrera.

Mosquito, Imp, Pasajero y Pomán son otros tantos rivales calificados. Mosquito salió de perdedor después de ser segundo de Foxtrot y más tarde de Madcap, en 1' 37" 2|5 la milla. También correrá New Dream, pero su trainer nos manifestó que anda poco en privado y que únicamente como sorpresa podría ser tenido en cuenta.

## Está Soberbio el Potrillo Cute Eyes

Para Cute Eyes hay una espléndida carrera el domingo; es uno de los competidores más destacados del premio Sierra Balcarce, aunque ese premio es uno de los más bravos del programa.

Cute Eyes trabajó ayer en un minuto los 1000 metros con la monta del jockey Máximo Acosta, dejando entrever calidades que había puesto de relieve al salir de perdedor en 1'37" 2|5 la milla, en la carrera donde falló el alto precio de las pasadas ventas, Requiebro. Entre los mejores candidatos de la carrera del domingo vemos al Amsterdam del stud Los Juncos.

## Millalén Llevará 62 Kilos en 1100 Mts.

La presencia de Millalén en la carrera de velocidad, sobre la distancia de 1100 metros, habrá que tenerla muy en cuenta; el hijo de Alan Breck se perfiló en sus últimas carreras como uno de los más veloces de Palermo, habiendo conquistado dos lindos triunfos, el último con 56 kilos, dejando en su camino a los más ligeros. Esta vez cargará 62 kilos, menos los tres del aprendiz; es un competidor de destacada chance. Solo falta que el chico Quinteros lo haga emplearse a fondo.

## Anote Correrá en La Plata

El ahora defensor de la ecurie El Merengue que en su reciente corrida en Palermo dominó a Divertida fácilmente se encuentra inscripto en la prueba final de mañana en La Plata sobre la distancia de 1400 metros.

Como el estado que luce Anote actualmente es bastante recomendable, nada nos sorprendería verlo lograr una nueva victoria.

## Sopetón Pasa por un Buen Momento

El hijo de Sor Belén, que viene actuando en gran forma en el circo de La Plata, pasa por un buen momento en su preparación y en su compromiso del sábado próximo es uno de los más serios candidatos del premio Irala.

Dirigido por A. Sánchez, y sobre pista pesada, recorrió 1400 metros en 1' 30" 2|5, ejercicio que consideramos bueno debido al estado del terreno.



















## Los Favoritos de CRITICA

1a. SARDA-Remilla
2a. ANDORRO-Buonaparte
2a. (b.) WOOLY-Siero
3a. GANGUERO-Bandeao
4a. CAMORRERO-Arpón
4a. (b.) MACABEO - Lombardito
5a. ERGO-Hondazo
6a. GRAND'UN-Candide
7a. GUALINCHAY-Trino
8a. AUTOMATA-Anote

## Ensayos de Hoy en La Plata

GRAND'UN, con Tula, 700 en 42" 1|2 (pista auxiliar).
TIOCACO, con el peón, 600 en 37" 3|5.
RECODO, con Tula, 1000 en 1' 2" (pista auxiliar).
ANARQUISTA, con Raggio, 700 metros en 43" 3|5.
NANCY, con R. Batista y Matungue, con el peón, 800 en 49".
BALCHETA, con el peón, 700 metros en 41" 2|5.
REMOLINO, con Cufré y La Salada, con el peón, 1' 3".
LOMBARDITO, con el peón, 700 metros en 41" 1|5.
MATEMATICA, con Raggio, 1000 metros en 1' 2" 1|5 (pista auxiliar).
SIERO, con Cufré, 600 en 36".
PITOS Y FLAUTAS, con Morales y Caudillejo, con Delleutraz, 1100 en 1'9" 2|5.
TRAPALCO, con Lallana, 700 en 42".
SIMPLEX, con el peón y Sanguito, con el peón, 600 en 37" 2|5.
SLELT, con Lhuillier y Silver Wedding, con Gil, 600 en 35" 3|5.
ANFITRION, con Vecino y La Fontaine, con Altamiranda, 700 en 42" 2|5.
GRULLO, con González, 600 en 36" 3|5.
GACHO, con R. Batista, 600 en 37" 1|5.
VIPERINO, con J. Martínez, 600 metros en 36" 1|5.
LA GRISETTE, con González, 600 metros en 36" 3|5.
EL JEFE, con T. Sánchez, 700 en 43".
CELTA, con Bastías y Escalinata, con Pérez, 600 en 35" 2|5.
FELTON, con Gil, 700 en 42" 2|5.
ALEYRON, con E. Batista, 800 en 50".
INCITATUS, con Tula, 600 en 35" 4|5.
SAINT DENIS, con Belmonte y Anderro, con Robles, 600 en 35" 4|5.
SIENA, con T. Sánchez, 600 en 36" 1|5.
RAYITA, con Gil, 600 en 35".
SERRANIA, con di Tomasi, 1100 metros en 1' 9" 4|5.
SANTA MADONNA, con Pérez y Riachuelo, con Lallana, 700 en 43" 2|5.
SPAHI, con Lhuillier, 700 en 42".
ERGO, con Bastías, 700 en 41" 2|5.
GANGUERO, con Pérez, 700 en 42" 3|5.
ARPON, con Gil, 700 en 44" (suave).
CAPACHA, con di Tomasi, 700 en 43".
JURADO, con Nievas, 800 en 49".
TIMONEL, con A. Sánchez y Aimée, con el peón, 600 en 36" 1|5.
LA LIBERTE, con T. Sánchez, 700 en 43" 2|5.
MACABEO, con Bastías, 600 metros en 36" 1|2.
PONT, con Ibarra, 800 en 49" 3|5 (pista auxiliar).
TEMPORAL, con Robles, 700 metros en 42" 1|5.
CIRCE, con Albertini, 700 en 43" 3|5 (suave).
GOLPAZO, con Bastías, 600 en 35".
KOMOLUX, con el peón, 700 metros en 43" 1|2 (suave).
CAMORRERO, con Albertini y Dulzaino, con Robles, 700 en 42" 2|5.
FARRUCA, con el peón, 600 en 36" 1|5.














## Peligros de la Sangre Impura

Como consecuencia de malas digestiones o en la asimilación, la sangre se vicia y una prueba de ello son las afecciones cutáneas, como granos, pecas, manchas, eczemas, herpes, zarpullido, etc. La sangre impura puede ocasionar también afecciones más serias; por eso es sabia medida de previsión hacer en esta época una tratamiento depurativo, tomando todas las mañanas una cucharadita de azufre termado, solo o mezclado con miel o agua azucarada. Sus efectos pronto se hacen notar, pues desaparecen del rostro y piel las afecciones que tanto afean y molestan.

Acaba de ser editado el interesante libro HACIA LA SALUD, utilísimo en todo hogar. Los lectores de CRITICA podrán obtenerlo gratis solicitándolo antes de que se agote a los señores Laich y Rey, calle Belgrano 2544, Bs. Aires, o por teléfono 47, Cuyo 4125.

# Competidores, montas y probabilidades ★ para mañana en el H. de la Plata ★

Primera carrera — **Premio Insignia** — A las 12.5

Para yeguas de 4 años y más edad, que no hayan ganado. Peso: 57 kilos
Distancia: 1200 metros — Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Entrada: $ 45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 4 | 0 | 2 | 1 Aída | 6 | 57 | Wonderer | La Lechera | F. Villarreal h. | 1 C. Ferrari | Es ligera |
| D. | - | - | - | 2 Anterior | 4 | 57 | Cabool | Antes | P. E. Soca | 2 S. Fagúndez | Debuta |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 3 Armelita | 4 | 57 | Epílogo | Armel | D. L. Páez | 3 J. Martín | Es difícil |
| 0 | 4 | 3.P | 0.P | 4 Avila | 4 | 57 | L. Wembl. | Agraciada | R. Méndez | 4 E. Saavedra | Puede ganar |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 5 Bellotte | 5 | 57 | Pepino | Belladona | L. P. Grigera | 5 J. Carreño | Vale poco |
| 0 | 0 | 4 | 0 | 6 Candileja | 4 | 57 | Fanal | Kikiriki | J. A. Peluccio | 6 M. Gil | Corre mucho |
| 0.P | - | - | - | 7 Chanfaina | 4 | 57 | Sandal | Enchala | P. Thompson | 7 J. de Palma | Puede ganar |
| 4 | 2 | 3 | 0 | 8 Changuita | 4 | 57 | Sylves | Huguette | A. Quinteros | 8 P. Quinteros | Anda bien |
| 4 | 0 | 0 | 0 | 9 Contramilla | 5 | 57 | Farol | Celosía | J. Maldotti | 9 X. X. | Si hay barro |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 10 Energía | 4 | 57 | B. Lowe | Enreverada | F. Peñaranda | 10 F. Rivera | No n. convence |
| 0 | 0 | - | - | 11 Josefina | 4 | 57 | Zarpazo II | Trocha | J. J. Dolan | 11 M. Mendoza | Vale poco |
| 0 | 0.P | 4 | - | 12 Malén II | 4 | 57 | Fidalgo | M. Cristina | M. Arambel | 12 M. Arambell | Puede ganar |
| 0 | 3 | 0 | 3 | 13 Mañana | 4 | 57 | Vándalo | Metida | F. Uraga | 13 M. Martín | Está en su tiro |
| 0 | 0 | 0 | - | 14 Pampita | 4 | 57 | Re-echo | Otaria | A. Carabajal | 14 X. X. | P. batatear |
| 3 | 0 | 0 | 0 | 15 Pintona | 4 | 57 | Cequi | Penitencia | C. Valla | 15 R. Batista | Es ligera |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 16 Queen Betty | 4 | 57 | Questor | La Uruguaya | J. Pla | 16 Domínguez | Reaparece |
| 2 | 0 | 0 | - | 17 (Remilla | 4 | 57 | T. Candel. | Gondereta | J. L. Garrido | 17 J. Raggio | Es enemiga |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 18 Suipacherita | 4 | 57 | T. Candel. | Half a Chance | J. Lofiego | 18 A. Tula | Vale poco |
| 0.P | 0.P | 4.P | 0.P | 19 Sarda | 4 | 57 | Silurian | Avutarda | P. P. Tellería | 19 P. Cufré | Es n\|candidata |
| 0 | 0 | 4 | 4 | 20 Savia | 5 | 57 | Serio | Aceituna | T. Romano | 20 J. Cabrera | Puede ganar |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 21 Siena | 4 | 57 | Pulgarín | Tintorera | E. A. Aguayo | 21 E. Santos | No nos gusta |
| D. | - | - | - | 22 S. Princess | 4 | 57 | D. Hackle | Subliminal | A. Bernardo | 22 A. Lhuiller | Debuta |
| 2 | 0 | 0 | 3 | 23 Xantina | 4 | 57 | Botafum. | Hungría | H. B. Cornell | 23 P. Menini | Si hay barro |

Segunda carrera — **Premio Intacto** — A las 12.35

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso: 57 kilos
Distancia: 1100 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.P | 2.P | 4.P | - | 1 Andorro | 4 | 57 | Pondoland | Andorre | H. M. Estades | 1 M. Robles | Es n\|candidato |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 2 Badulaque | 6 | 57 | Pisafuerte | Bandilla | A. Amoroso | 2 A. Santos | Vale poco |
| 0.P | 0.P | - | - | 3 Batuquero | 4 | 55 | Sandung. | Budunval | D. Parera | 3 P. Cufré | Es ligero |
| 0 | - | - | - | 4 Bienhechor | 4 | 55 | Bermejo | La Coupé | P. Martínez | 4 X. X. | Reaparece |
| 2 | 3 | 0 | 4 | 5 Buen Sol | 6 | 57 | Chanticl. | Luz del Día | J. Vallejo | 5 Bustamante | Cost. ganarle |
| 0 | 0 | 3 | 0 | 6 Buonaparte | 4 | 57 | Bis | La Gorda | F. Villarreal h | 6 C. Ferrari | Es enemigo |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 7 Campanero | 5 | 57 | Cad | Campanita | F. L. Valenti | 7 J. Raggio | Es difícil |
| D. | - | - | - | 8 Casanova | 4 | 57 | Zig Zag | Coronadora | —— | 8 X. X. | Debuta |
| 0 | 2 | - | - | 9 Curtius | 4 | 57 | Copyright | Simonia | F. de Sautú | 9 T. Sánchez | Corre mucho |
| D. | - | - | - | 10 Felton | 4 | 57 | Pepino | F. de France | B. Vieytes | 10 M. Gil | Debuta |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 11 Fricán | 7 | 57 | Frívolo | La Porteñita | E. L. Rivarola | 11 No correrá | —— |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 12 Gentilicio | 4 | 57 | G. Brusil. | Gentil | N. Ardisson | 12 X. X. | Es difícil |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 13 Humazo | 4 | 57 | Murmullo | Humaitá | N. J. Molina | 13 J. Garrido | Puede ganar |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 14 Incitatus | 4 | 57 | Lombardo | Iporá | G. Manis | 14 A. Tula | Correrá bien |
| 0 | - | - | - | 15 Indiecito | 4 | 57 | Sandung. | India Buena | A. Pagano | 15 X. X. | Anda muy bien |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 16 Julio 1o. | 5 | 57 | Julio César | Nikitina | S. B. Flores | 16 R. Martínez | P. batatear |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 17 Lino | 4 | 57 | Rico | L. Julieta | A. Bianchi | 17 F. Rivera | Es difícil |

Segunda carrera (bis) — **Premio Intacto** — A las 13.5

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso: 57 kilos
Distancia: 1100 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 1 Lobanof | 4 | 55 | Polemarch | La Rose | P. E. Alvarez | 1 di Tomasi | Si hay barro |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 2 Mecenas | 4 | 57 | S. Azul II | Medea | R. L. Tait | 2 V. Casaigne | Anda bien |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 3 Medio Bocao | 4 | 57 | 14 de Julio | Media Rienda | E. A. Cavanna | 3 X. X. | Es difícil |
| 0 | 0 | - | - | 4 Noledigo | 4 | 57 | Vadarkbl. | Gorra Azul | O. V. Murciano | 4 R. Andrade | No n. convence |
| 0.P | 0 | 0 | 0 | 5 On Watch | 4 | 57 | Leader | Abeja II | D. Pastorino | 5 X. X. | Anda regular |
| D. | - | - | - | 6 P. Miranda | 4 | 57 | G. Copete | Malva Loca | C. Rodríg. hijo | 6 R. Batista | Debuta |
| 0 | 0 | 0 | 2 | 7 Pataleo | 4 | 57 | Lobezno | Puntada | J. Elicabide | 7 X. X. | Puede ganar |
| 4 | 0 | 0 | 0 | 8 Pinta Linda | 4 | 57 | S. Thyme | Pretty Girl | A. Rodríguez | 8 E. Batista | Es difícil |
| 0 | 0.P | 0.P | - | 9 Queer | 4 | 57 | Questor | Well Bred | L. Laborde | 9 P. Martín | Es ligero |
| 0 | 4 | 0 | 0 | 10 Rinconero | 4 | 57 | Knock Out | Q. of the Sea | T. Suárez | 10 T Sánchez | Está en su tiro |
| 0 | 0 | 2 | 0.P | 11 Sáenz Pérez | 4 | 57 | Calderón | Sister Fly | T. Cisneros | 11 M. Núñez | P. batatear |
| 2 | 0 | 0 | 0 | 12 Siero | 5 | 57 | Pronóstico | Sama | F. Dubelly | 12 P. Cufré | Es enemigo |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 13 Surcouf | 4 | 57 | Murmullo | S. Bernhardt | J. Arismendi | 13 H. Corbalán | Vale poco |
| 3 | 0 | 0 | 2 | 14 Tiocaco | 4 | 57 | Andrade | Atala | C. Mainoli | 14 A. Lhuiller | Si hay barro |
| 0 | - | - | - | 15 T. Madero | 4 | 55 | Le Temps | Pasaplata | L. M. Balsas | 15 A. Sánchez | Puede ganar |
| 2 | 2 | 4 | 3 | 16 Wooly | 5 | 57 | Macón | Woolscott | M. Gorostiaga | 16 J. Maceyra | Es n\|candidato |

Tercera carrera — **Premio Intenso** — A las 13.35

Para productos de 3 años, que no hayan ganado. Peso: 56 kilos
Distancia: 1300 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 4 | 3 | 0 | 1 Bandeao | 3 | 56 | Biscotín | Branch | B. Lapistoy | 1 M. Gil | Es enemigo |
| 0.P | - | - | - | 2 Berduo | 3 | 56 | Movedizo | Bright Wings | J. Lofiego | 2 A. Lofiego | Es ligero |
| D. | - | - | - | 3 Descolón | 3 | 56 | Pando | Dardanela | V. Rasio | 3 P. Cufré | Vale poco |
| D. | - | - | - | 4 Duero | 3 | 56 | Picazón | Diorita | R. A. Padula | 4 J. Vecino | Debuta |
| 0 | 0 | - | - | 5 Gachó | 3 | 56 | Sparus | Ganga | V. R. Lacruz | 5 R. Batista | Corre mucho |
| 3 | 0 | 0 | 3 | 6 Ganguero | 3 | 56 | G'doumint | Valdorilla | M. Pérez | 6 M. Pérez | Es n\|candidato |
| 0 | 4 | 0 | 0 | 7 Griego | 3 | 56 | Polydipsia | Gorlera | A. Corsiglia | 7 A. Corsiglia | Anda bien |
| D. | - | - | - | 8 Hornero | 3 | 56 | B. Lowe | Hispania | A. Amoroso | 8 X. X. | Debuta |
| 0 | 0.P | - | - | 9 Ijitoa | 3 | 56 | Grifo | Georgette | B. Islas | 9 J. Garrido | P. batatear |
| 0 | 2 | 0 | 0 | 10 Quelhué | 3 | 56 | Lábaro | Quickflyer | A. Capra | 10 C. Capra | Cost. ganarle |
| 0.P | 0.P | - | - | 11 Le Flirt | 3 | 56 | Pepino | Florista | C. Fernández | 11 Lagomarsino | Vale poco |
| 0.P | 0.P | - | - | 12 Pancito | 3 | 56 | Grandpré | Panache | J. B. Nigri | 12 A. García | Puede ganar |
| D. | - | - | - | 13 Queupú | 3 | 56 | Farman | Sandalia | M. Semillán | 13 M. Núñez | Debuta |
| 0 | 0.P | 0.P | - | 14 Sensorio | 3 | 56 | Tiny | Sensitiva | I. A. Rolón | 14 J. Ruiz | No nos gusta |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 15 Ventován | 3 | 56 | Vándalo | Ventolina | J. Blanco | 15 J. Blanco | Vale poco |
| 0 | 4 | 0 | 0 | 16 Capacha | 3 | 54 | Buen Papel | Chuca | R. A. Cepeda | 16 S. di Tomasi | Corre mucho |

Cuarta carrera — **Premio Intrépido** — A las 14.5

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas), ganadores de una carrera. Peso: 57 kilos
Distancia: 1500 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 1 Aduanero | 6 | 57 | Kaifukir | P. Madame | T. Cisneros | 1 J. Cabrera | Es difícil |
| 0 | 1 | 2 | 0 | 2 Arpón | 4 | 57 | Craganour | Alba | J. Cardinale | 2 M. Gil | Es enemigo |
| 0 | 3 | 4 | 0.P | 3 Aventino | 5 | 55 | Remanso | Lénore | L. Calistro | 3 J. Bastías | Corre mucho |
| 0 | 4 | 0 | 0 | 4 Ballot | 5 | 57 | A. Breck | Bala rayada | S. Rodríguez | 4 Delleutraz | Es ligero |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 5 Bisley | 4 | 57 | Rico | Biskra | A. Bianchi | 5 F. Rivera | Vale poco |
| 3 | 0.P | 0.P | 1.P | 6 Camorrero | 4 | 57 | Craganour | Enredista | J. Martini | 6 T. Albertini | Es n\|candidato |
| 0 | 0 | 4 | 0 | 7 C. de Plata | 4 | 57 | F. Argent | Azucena II | D. L. Páez | 7 J. Martínez | Anda bien |
| 2 | 2 | 0 | 1 | 8 Cloruro | 4 | 57 | S'dunguero | Cruz Chica | J. A. Rotta | 8 M. Robles | Si hay barro |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 9 Dolio | 5 | 57 | Macón | La Delicia | M. Poggio | 9 E. Saavedra | Es roncador |
| 0 | 0 | 0 | 1 | 10 Dragonés | 4 | 57 | Lábaro | Desdeñosa | R. Peñaloza | 10 E. Rubio | Vale poco |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 11 Dresden | 4 | 57 | Pulgarín | Delft | J. C. Gómez | 11 R. Cecchi | Cost. ganarle |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 12 Eslabón | 4 | 57 | G. Sujeto | Esclava | A. Milani | 12 M. Núñez | Corre mucho |
| 1 | 2 | 0 | 3 | 13 Girondino | 4 | 57 | D. Hackle | Punta Chica | F. Torres | 13 P. Ibarra | Reaparece |
| 0 | 0 | 0 | 2 | 14 Guasquerito | 5 | 57 | Aquiles | Ay! | R. R. Olmos | 14 V. Casaigne | Anda bien |
| 3 | 0 | 0 | 0 | 15 J. Pendennis | 4 | 57 | Pendennis | Juventas | A. Quijano | 15 E. Greme | Cost. ganarle |
| 2 | 0 | 0 | 3 | 16 Leguisolo | 5 | 55 | Menard | Lolocha | J. Llompart | 16 T. Sánchez | Por la monta |

Cuarta carrera (bis) — **Premio Intrépido** — A las 14.35

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas), ganadores de una carrera. Peso: 57 kilos
Distancia: 1500 metros — Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada: $ 45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 4 | 0 | 2 | 1 Lombardito | 5 | 57 | Lombardo | Pillería | S. Peña hijo | 1 X. X. | Es enemigo |
| 4 | 0 | 2 | 0 | 2 Macabeo | 4 | 57 | Leteo | Malva Real | R. E. Petit | 2 J. Bastías | Es n\|candidato |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 3 Maldonne | 5 | 57 | L. Basil | Ma Poupée | M. J. Rippe | 3 J. Raggio | Es difícil |
| 0 | 0 | 1 | 0 | 4 Manolillo | 6 | 57 | Brujo | M'Amie | R. Méndez | 4 E. Saavedra | No n. convence |
| 0 | 2 | 1 | 0 | 5 Pepe | 4 | 57 | Macón | P. de Oro | J. Andreoni | 5 R. González | Corre mucho |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 6 Pertinaz | 6 | 57 | Picacero | P. Chose | M. Sáenz | 6 Dudoso | —— |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 7 Primor | 4 | 57 | Mi Amigo | Palta | G. Camargo | 7 R. Cecchi | Anda bien |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 8 Quito | 5 | 55 | Lobezno | Querendona | A. Capra | 8 C. Capra | Es difícil |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 9 Silver Cross | 4 | 57 | Applecross | Sister Sussy | M. Sibuet | 9 M. Robles | P. batatear |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 10 Sixpence | 5 | 55 | Macón | Sixcrown | S. Magallanes | 10 M. Góngora | No responde |
| 0 | 0 | 0 | 4 | 11 Spahi | 4 | 57 | Silurian | Playful Girl | A. A. Zuccotti | 11 A. Lhuiller | Anda bien |
| 3 | 0 | 0 | 0 | 12 Tabanito | 4 | 57 | S. Thyme | Moscona | M. Fojo | 12 L. P. Menini | Puede ganar |
| 0.P | 0.P | 0.P | 0.P | 13 Tero Padillas | 5 | 57 | Gaulois | Vivita | M. A. Motta | 13 A. Tula | Reaparece |
| 0 | 0 | 0.P | 2.P | 14 Timonel | 4 | 57 | A. Apple | Demencia | F. Lemos | 14 A. Sánchez | Anda mucho |
| 0 | 0 | 0.P | 0.P | 15 Viperino | 4 | 57 | Pulgarín | Mala Lengua | J. González | 15 J. Martínez | Corre mucho |

Quinta carrera — **Premio Invasora** — A las 15.5

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de más de $ 5.000
Distancia 2000 metros — Premio: $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Entrada: $ 60

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.P | 0.P | 1 | 0.P | 1 Ergo | 4 | 61 | Lombardo | Eponine | R. E. Petit | 1 J. Bastías | Es n\|candidato |
| 1 | 0 | 2 | 3 | 2 Komolux | 7 | 56 | S. Thyme | La Peta | R. Bayá | 2 R. Cecchi | Anda bien |
| 0 | 0 | 0.P | 0.P | 3 Ovillo | 7 | 55 | Farol | Oceanía | J. V. Bellizzio | 3 A. Sánchez | Reaparece |
| 0 | 3 | 1 | 0 | 4 Mistral | 4 | 54 | Sparus | Mickett | V. R. Lacruz | 4 M. Pérez | No nos gusta |
| 0 | 2 | 0 | 0 | 5 Aleyrión | 7 | 52 | Mojinete | Defensora | A. Quijano | 5 E. Batista | Anda bien |
| 4 | 1 | 4 | 3 | 6 Hondazo | 5 | 51 | Sparus | G. Colecta | C. Rodríg. (h.) | 6 T. Albertini | Es enemigo |
| 3 | 0 | 0 | 0 | 7 Excelso | 5 | 49 | Picacero | Estampilla | R. Bentancor | 7 X. X. | Puede ganar |
| 2 | 3 | 0 | 3 | 8 Balcheta | 5 | 48 | Camacho | Baratita | S. Peña (h.) | 8 M. Acosta | Cost. ganarle |
| 4 | 1 | 0 | 1 | 9 Pellizcón | 4 | 46 | Orpi | Parlanchina | N. Ojeda | 9 P. barra | Va en pelo |
| 3 | 4 | 0 | 4 | 10 Tranquilo II | 5 | 46 | Trésor | Verdad | J. Saini | 10 A. García | Anda bien |
| 0 | 0 | 1 | 4 | 11 Cerrazón | 6 | 45 | Barbijo | Montera | A. Carrigall | 11 A. Santos | Es difícil |
| 0 | 2 | 4 | 0.P | 12 Nilo | 5 | 45 | Elcano | Nacarina | S. Casarrubia | 12 E. Santana | Si hay barro |
| 1 | 0 | 1 | 0 | 13 La Fontaine | 4 | 45 | Le Temps | Milonguita | E. Ruiz | 13 P. Falcón | Tiene 2'6". |

Sexta carrera — **Premio Invernal** — A las 15.35

Para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de una carrera. Peso: 57 kilos
Distancia: 1200 metros — Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. — Entrada: $ 45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 0 | 1 (Aimée | 4 | 57 | Picacero | Aphrodite | M. Acosta | 1 No correrá | —— |
| 0 | 2 | 1 | 0 | 2 (Circé | 4 | 57 | S. Emilión | Penélope II | Idem | 2 M. Robles | Corre mucho |
| 0 | 0 | 1 | 0 | 3 Americana | 4 | 57 | Epílogo | Sud América | J. L. Garrido | 3 J. Garrido | Puede ganar |
| 0 | 0 | 4 | 0 | 4 Bacante | 4 | 57 | S. Emilión | Vestal III | A. Bonetto | 4 X. X. | Si hay barro |
| 1 | 0.P | 3.P | - | 5 Candide | 4 | 57 | Craganour | Cubanita | Dellagiovanna | 5 Delleutraz | Es enemiga |
| 0 | 0.P | 0.P | 0.P | 6 Celta | 4 | 57 | Capote | Celosa | A. A. Irusta | 6 J. Bastías | Reaparece bien |
| 1 | 2 | 0 | - | 7 D. Donata | 4 | 57 | Divo | Triestina | T. Gómez | 7 H. Herrera | Está en su tiro |
| 0 | 0 | 0 | 2 | 8 Farruca | 4 | 57 | Le Temps | Figurita | F. Villafañe | 8 E. Spizzirri | No responde |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 9 Fugitiva | 4 | 57 | Benjuí | Farra II | E. R. Schuh | 9 R. Schulz | Vale poco |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 10 Glicerina | 4 | 57 | Commuter | Golden Star | M. B. Arias | 10 Rodríguez | Reaparece |
| 2 | 2 | 0 | 0 | 11 Grand'un | 4 | 57 | G. Copete | Nutria | L. J. Guerrero | 11 F. Guerrero | Es n\|candidata |
| 0.P | 0.P | 0.P | 0.P | 12 Icatú | 4 | 57 | Sandal | Chocante | G. Ardouin | 12 X. X. | Reap. con los 9 |
| 0 | 0 | 1 | 0 | 13 Lady Wolf | 4 | 57 | Malevito | Cariñosa II | F. Peñaranda | 13 T Sánchez | P. batatear |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 14 Lorabladora | 5 | 57 | Vadarkbl. | Argentera | P. Tellería | 14 P. Cufré | Vale poco |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 15 Mashabla | 6 | 57 | Vadarkbl. | Quota | F. L. Valenti | 15 J. Raggio | Es difícil |
| 4 | 3 | 0 | 0 | 16 Mireille | 4 | 57 | Milenko | Valgrisnia | P. D. Orezzoli | 16 X. X. | Anda bien |
| 0 | 0 | 0 | 4 | 17 Mudela | 4 | 57 | Pronóstico | P. O'my Heart | A. Bernardo | 17 A. Lhuiller | Puede ganar |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 18 Penina | 4 | 57 | Plutarco | Pepa | D. L. Páez | 18 J. Martínez | Es difícil |
| 0 | 0 | 0.P | 0.P | 19 Pianissima | 4 | 57 | A. Breck | Palaciana | V. R. Lacruz | 19 M. Pérez | Corre mucho |
| 0 | 0 | - | - | 20 Ratería | 4 | 57 | Pepino | Rédowa | J. Andreoni | 20 González | P. batatear |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 21 S. Wedding | 6 | 57 | Serio | La Divisa | J. Bongiani | 21 M Gil | Es difícil |
| 0 | 1 | 0 | 0 | 22 S. Huasi | 4 | 57 | K. Out | Ermengarda | A. Quinteros | 22 P. Quinteros | No nos gusta |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 23 Trans'dencia | 5 | 57 | T'cendent | Whinfield | F. Aparicio | 23 X. X. | Vale poco |

# Para el Domingo Hay Otro Programa sin Atractivos

### Damos una Referencia Sobre el Estado de Cada Uno de los Competidores, su Chance, las Ultimas Performances, Montas y Demás Informaciones de Interés

**PRIMERA CARRERA**
Distancia: 1100 metros

**MILLALEN** 52 kilos, P. Quinteros — Acaba de ganar dos carreras, la última con 56 kilos, por una cabeza, a Caminador 48 kes., en 59" los 1000 metros. Está lindísimo y puede repetir.
**BARNY** 58, J. Ausbruch — Con 49 kilos fué tercero en su última presentación, de Ivanosky 56 ks., a 1 1/4 cuerpo, en el clásico Santiago Lawrie, siendo segundo Temprano. Puede ganar. Está en una carrera larga, donde debe ser presentado.
**BOYERO** 55, P. Falcón — Acaba de llegar tercero en La Plata, de Temporal y Melideo, a un cuerpo y medio, en 1'27" los 1400 metros. Puede ganar. Anteriormente había sido segundo de Naltahué, en 1'5" 1|2 los 1100 metros.
**NALTAHUA** 54, T. Albertini — Su campaña es una sucesión de carreras contradictorias; la última que corrió en Palermo fué mala: llegó quinta, lejos de Ahora.
**CAMINADOR** 51, E. Spizzirri — En su última presentación llegó a la cabeza de Millalén, en 59" los 1000 metros. Está lindísimo y puede ser el ganador. Es veloz y les gusta en fija.
**NASSAU** 50, H. Herrera — Sus últimas carreras son malas. En privado anda regular.
**WALER** 48, E. Spizzirri. — Llegó cuarto de Miss Dora en 58" 3|5, a varios cuerpos, cargando 53 kilos, y dando bastante peso a la mencionada potranca. Puede rehabilitarse.
**CARLISTA** 47, A. Vidal — Su última carrera fué mala: llegó no placé de Trompetada, dando kilos. Va liviana y puede mejorar esa carrera.
**GRANADINA** 46, M. Acosta — Acaba de ser cuarta en la carrera donde llegó primera Trompetada; segunda Almena. Vale poco.
**PARLIER** 45, E. Santana — En la carrera donde triunfó Miss Dora llegó quinto, un poco lejos. Va muy liviano y puede sorprender.

**SEGUNDA CARRERA**
Distancia: 2000 metros

**INDIO** 57 kilos, E. Spizzirri — Llegó cuarto en la carrera que ganó Sol, a varios cuerpos, en 1'50" 2|5 los 1800 metros. Puede arrimar.
**BADMINGTON** 55, M. De Luca — En su última presentación ganó por cuerpo y medio en 1'25" los 1400 metros. Anda regular.
**GUARDIAN** 54, M. Cavilion — Llegó tercero en la carrera en la carrera donde ganó Herminio — segundo Senorito — en 2'4" los 2000 metros, a un cuarto cuerpo del ganador. Es la sorpresa.
**COLIGNY** 54, A. Pérez — Es el probable ganador. En sus dos presentaciones recientes ganó en diversas distancias, revelando hallarse en estado perfecto. Debe ganar otra vez el domingo.
**MILAGRO** 54, E. Lema — En su última presentación dominó a Coligny, a medio cuerpo, dándole tres kilos, en 1'35" la milla. Es el más destacado rival del favorito.
**CHOLIN** 52, T. Albertini — Sus carreras son discretas, pero la del domingo es brava. La última vez que corrió llegó tercero, lejos, de Coligny y Zalázar. Puede mejorar esa carrera.
**INFIEL** 52, J. Ausbruch — Su última carrera fué muy discreta: llegó tercero de Codihué y Groom, con acción espléndida. Puede sorprender.
**SIDI** 52, J. Canal — Llegó segundo de Sol, a un pescuezo, en 1'50" 2|5, y anteriormente había ganado una linda carrera en 2'9" los 2000 metros, en pista pesada. Es buena carta para un lance.
**VICENTE** 51, E. Antúnez — Llegó tercero en la carrera que ganó Simplicio, segundo Tommy Boy, no muy lejos. Anda bastante bien.
**SHRAPNEL** 50, H. Herrera — Reaparece en el Argentino después de haber salido de perdedor en La Plata. Anda discretamente.
**COMOLEDIJE** 48, P. Falcón — Fracasó en la carrera que ganó Simplicio, pero se mantuvo al frente hasta las populares. Puede dar un susto a la cátedra.
**ROCIO** 48, N. Alvarez — Vale muy poco.
**SORRENTO** 48, A. Vidal — Fué quinto el día del debut en la carrera donde ganó Milagro. No es gran cosa.

**TERCERA CARRERA**
Distancia: 1500 metros

**MARIA ROSA** 56 kilos, E. Lema — Viene de ser tercera en la carrera donde ganó Old Girl, segunda Rajadora. Anteriormente había sido segunda de Echatana a tres cuerpos, en 1'26" 1|5. Es la mejor candidata.
**PISUELA** 56, F. Quinteros — Falló en su debut. Puede mejorar.
**FEDERACION** 56, E. Orduna — Es muy irregular. Un día fué segunda en una carrera brava, pero no respondió hasta ahora. Puede ser la sorpresa.
**PERUANA** (dudosa), I. Leguisamo — Debuta en condiciones discretas.
**KERALILA** 56, J. Sola — Fué tercera en la que ganó Carte Rouge y Grimace, a un cuerpo y medio. Puede ganar.
**EMBESTIDA** 56 — No correrá.
**MACEDONIA** 56, E. Antúnez — Llegó segunda de Botavara, en 59" los 1000 metros, a un cuerpo y medio. Puede mejorar y ser la ganadora.
**PIBERIANA** 56, T. Albertini — Reaparece en buen estado.
**WIND** 56, L. P. Menini — Debutante, hija de Sparus, bastante linda. Puede ganar.
**ONCE DE SETIEMBRE** 56, M. Cavilion — Debutante, hija de General Pershing, hermana de Gamuza. Anda discretamente.
**INCASICA** 56, J. Ausbruch — Fué no placé en su debut en la carrera que ganó Carte Rouge.
**AVANZADA** 56, E. Spizzirri — Debutante, del trainer Carrelli, del Porteñito. Anda discretamente.
**CATAPLASMA** 56, A. Falcón — No figuró en su última carrera. Vale poco.
**VERIDICA** 56, X. X. — Debuta, hija de Movedizo y Veritas. Anda regular.
**CORA** 56, J. Canal — El día de su debut fracasó siendo favorita en la carrera ganada por Carte Rouge; sufrió ciertos inconvenientes. Esta vez puede ser la ganadora.

**CUARTA CARRERA**
Distancia: 1100 metros

**KINKELIN** 56 kilos, E. Antúnez — Con mucha opinión fracasó en la carrera ganada por Mosquito. Puede responder a esa opinión abrumadora. En privado anda bien.
**JALEO** 56, M. Acosta — Debutante, hijo de Parwiz y Jalousie, del trainer Mayer. Es ligerito.
**BORBON** 56, E. Greme — Reaparece en buen estado.
**PODEROSO** 56, E. Spizzirri — Sus carreras son malas.
**TIMBERO** 56, P. Falcón — Debutó y fracasó en la carrera que ganó El Payo. Vale poco.
**I** 56, I. Leguisamo — Es debutante, hijo de Yuyito. Anda regular.
**MISTERIO** 56, J. Di Palma — Todas sus carreras son buenas; es el mejor candidato de la carrera. La última que corrió le ganaron Foxtrot y Mosquito.
**SWEEP** 56, E. Lema — Debutante. Hijo de Tiny y Apetitosa, por Saint Wolf. Anda regular.
**JULES BRETON** 56, F. Quinteros — En su última presentación falló, en la carrera que ganó Mosquito. Puede rehabilitarse.
**OVILLERO** 56, M. Robles — El día de su debut falló, en la carrera que ganó El Payo. Anda poco.
**ATROPELLAO** 56, R. Pelletier — El día de su debut llegó cuarto de El Payo, un poco lejos. Puede mejorar.
**VIENTO BLANCO** 56, R. Picón — Debuta, hijo de Charol Vale poco.
**FORTIN VIEJO** 56, X. X. — Debutante, hijo de Lombardo y Fábula, al cuidado de Laborde. Costó $ 15.000 y tienen confianza en su porvenir. Puede ganar.
**BELISARIO** 56, A. Lofiego — Llegó tercero, un poco lejos, en la carrera que ganó Imp, segundo El Payo. Puede mejorar.
**ESTRELLAO** 56, J. Di Palma — Sus carreras son malas.
**URIBURU** 56, G. Benvenutti. — Llegó tercero en la carrera que ganó El Payo, segundo Berlioz. Puede ganar.
**LIGADOR** 56, J. Ausbruch — Debutante, hijo de Sir Berkeley y La Payanca. Anda muy bien.
**PAGARE** 56, M. Di Blase — Reaparece en buen estado.

**QUINTA CARRERA**
Distancia: 1600 metros

**AHORA** 59 kilos. — (Dudosa).
**ECBATANA** 53 (en pareja con la anterior) — Debe ser la ganadora. Sus últimas carreras son muy buenas y aun no dijo su última palabra.
**SYBIL** 56, E. Lema — Reaparece bien preparada. El año anterior era una de las mejores de su generación.
**NENA LINDA** 55 — No correrá.
**TROMPETADA** 54, I. Leguisamo — Es seria enemiga. Sus dos carreras recientes la colocan entre las mejores de la carrera.
**SILISTRIA** 53, J. Chavarri — Es irregular, pero la carrera se presta para el sartenazo.
**HIJA RICA** 51, E. Antúnez. — En privado anda mucho. Llegó tercera de Gran Vista y Rudeza, en el premio Ignacio Correas, a peso igual con las anteriores. Puede ganar.
**WALLI** 50, M. Acosta — Acaba de ganar una magnífica carrera en 1'31" 3|5 los 1500 metros, siendo segunda Jugarreta, a varios cuerpos. Es seria competidora.
**LAROSE** 50 — No correrá.
**DIADEMA** 48 A. García — Vale poco.
**CAREZZA** 48 — No correrá.
**PERVENCHE** 48, F. Delleutraz — Fué segunda de Trompetada en una carrera reciente. Puede dar buen sport.
**FARM** 48, E. Orduna — Acaba de correr en La Plata, llegando quinta en la carrera que ganó Castiza. Puede mejorar.
**SALAMANCA** 48, A. Vidal — En sus recientes presentaciones se portó; la última vez que fué presentada llegó segunda de Ahora, en 1'37" 2|5, a dos y medio cuerpos, con el mismo peso de la carrera del domingo.
**ALMENA** 45, M. Gil — Llegó cuarta en la carrera ganada por Trompetada, segunda Pervenche. Anda bastante bien.
**COTORRITA** 45, A. Santos — Llegó tercera en la misma carrera que Salamanca llegó segunda. Es carta brava.
**LA COPELINA** 45, P. Falcón — Es inapetente. Como lance no está mal.

**SEXTA CARRERA**
Distancia: 2800 metros

**HALLALI** 56 kilos, A. Pérez — Su estado es insuperable y resultará el mejor candidato de la carrera. Dando ocho kilos a Dulzaino llegó en una misma línea, en 2'15" 2|5 los 2200 metros. Todas sus carreras son excelentes.
**KNOCKER** 56, E. Lema — No respondió hasta ahora a sus grandes carreras del año anterior.
**SESORITO** 55, R. Pelletier — Es uno de los más destacados candidatos. Con el mismo peso ganó en 2'3" 2|5 los 2000 metros; segundo Piojito y tercero Carbonario. Puede repetir.
**MAMITON** 55, J. Canal — Es otro buen stayer que está lindísimo y puede ganar. En su última presentación llegó tercero, un poco lejos, de Calibán; segundo Hallali.
**BARNY** 49, dicen que no corre — Si sale a la pista cuidado con él.
**GUAPITO** 48, E. Orduna — Fué cuarto de Carbonario, un poco lejos, el día de su rentrée. Puede ser el ganador.
**MOCETON** 46, M. Acosta — Se corrieron varias fijas con él, pero no responde.
**REVOLEO** 45, P. Falcón — Su estado es insuperable. Es la primera vez que correrá pruebas de fondo. Puede hacer buena carrera.
**NILO** 45 — Dudoso.

**SEPTIMA CARRERA**
Distancia: 1600 metros

**SESORITO** 56 — No correrá.
**ANOTE** 51 — No correrá.
**BERBERISCO** 59, E. Spizzirri — Es el probable ganador. En su última presentación derrotó a Machazo y Temprano, en 1'36" 2|5, por la cabeza. Está en condiciones de repetir esa carrera.
**VERICUETO** 50, F. Quinteros — En su última carrera llegó cuarto de Millalén y Caminador. Anda bastante bien.
**ALL STEEL** 48, A. García — En la carrera ganada por Berberisco llegó cuarto, un poco distanciado. Puede ganar.
**HERON** 47, E. Orduna — La última vez que corrió, con 46 kilos, fué tercero, lejos, de Chanfle y Puro Habano. Puede mejorar esa carrera porque descansó un mes. Va muy liviano.
**SYBIL** 47 — No correrá.
**CINCO CERROS** 47, A. Vidal — En su última presentación ganó en 1'36" 2|5 los 1600 metros, con 53 kilos. Lleva seis menos. Es punto muy alto.
**ALELI** 45, P. Falcón — Es brava la carrera para este Gaulois.

**OCTAVA CARRERA**
Distancia: 1500 metros

**POMAN** 56 kilos, J. Sola — Es capaz de repetir su anterior carrera.
**MOSQUITO** 56, A. Pérez — En su última presentación ganó en 1'37" 2|5 la milla, y anteriormente había llegado segundo las dos únicas veces que había corrido. Es uno de los más indicados.
**IMP** 56, E. Greme — Reaparece en buen estado. Puede ganar.
**BESADO** 56, F. Guerrero — Hace tiempo que no corre. Anda bastante bien.
**NEW DREAM** 56, E. Antúnez — Sus trabajos son malos. Lo presentan para ver si mejora en carrera.
**CUTE EYES** 56, M. Acosta — Es el probable ganador. La última vez que fué presentado dejó la impresión de ser uno de los buenos de la última generación, ganando en 1'37" y quintos, con suma facilidad. El miércoles pasó 1000 metros en un minuto.
**PASAJERO** 56, J. Canal — Es otro que en privado corre mucho.
**INTRIGANTE** 53, R. Pelletier — En su última presentación llegó segundo de Mosquito, muy cerca. Anda bien.
**PARAGUARI** 53, A. Peluffo — Reaparece bien.
**ELIXIR** 53, I. Leguisamo. — Largó mal la última vez. Puede mejorar.
**BOXRUS** 53 — No correrá.

# Bastante Complicada es la de Potrillos

### Ninguno Hizo Nada Notable Hasta la Fecha y Cualquiera de los Anotados Puede Ganar

En tercer término se disputará mañana la carrera reservada a los potrillos perdedores. No valen mucho, pero lo parejo del loté hace interesante la carrera. Sobre la distancia de 1300 metros veremos actuar varios de los que en distintas ocasiones ocuparon puestos del marcador, entre los que figura Garguero, que un día llegó tercero en la carrera ganada por Last Pet y más tarde siguió en perfectas condiciones a la espera de un compromiso favorable. Sensorio, que falló en su debut platense y había fracasado también en el Argentino, es otro que está listo para ganar en cualquier momento. Let Flirt, Gacho, Quelhu y Hornero, son igualmente candidatos destacados.

**Hablan también de Pancito**

Entre los que suenan como probables ganadores, está Pancito, el hijo de Grandpré que cuida Juan Negri, del que esperó siempre su entraineur una campaña discreta. Es ligerito y en esa compañía puede agrandarse y dar la esperada satisfacción a su cuidador propietario. En Palermo corrió mal pero le faltaba algo para completar la forma y es ahora cuando está listo para salir victorioso.

**Canguero, el más lógico**

Sin ser notables sus carreras Ganguero es el que lógicamente debe hacer mejor performance mañana, siempre que responda; llegó tercero de Last Pet, no muy distanciado, y anteriormente había corrido siempre con bastante opinión, contando con otros puestos del marcador, y una vez lo vimos correr con más de 3500 ganadores. Es elemento discreto y su estado resulta completo. Le ganarán si les toca, pero la lógica aconseja no descuidarlo.

**Volviendo a Sensorio**

El propio hermano de Sendero, es veloz y aunque sus miembros posteriores no son del todo seguros, como la compañía de mañana es bastante pobre, creemos en la rehabilitación del hijo de Tiny. Sabemos que los otros días corrió por correr... y que esperaban una fácil para tirarse. ¿No será mañana? La ocasión no puede ser más propicia.

**Gacho, por Sparus**

Vicente Lacruz tiene esperanzas de ver ganar al pingo; Gacho es un hijo de Sparus que en privado anda bastante bien y sabemos que les gusta como fija en el compromiso de mañana. Como ninguno es mejor que los demás y el origen puede tener influencia en el resultado de la carrera, recomendamos al nieto de Gainsborough.

**Lest Flirt, por Pepino**

La mayoría de los hijos de Pepino, están destacándose en todos los hipódromos. Por eso aunque su campaña no vale nada, creemos que puede ser otro de los ganadores.

Lo cierto es que la carrera es bastante ordinaria y que cualquiera de los inscriptos tiene chance. Quelhué también cuenta con un segundo puesto que le da relieve en la carrera de mañana. Es una verdadera lotería y ganará el que tenga mejor suerte en la largada y lleve mejor monta.

Séptima carrera — **Premio Irala** — A las 16.5

Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de dos o tres carreras. Peso: 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de tres carreras
Distancia 1600 metros — Premios: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. — Entrada $ 45

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 0 | 1 | 0 | 1 La Fontaine | 4 | 57 | Le Temps | Milonguita | E. Ruiz | 1 No correrá | —— |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 2 Mingo | 6 | 57 | San Jorge | Majestuosa | H. A. Perna | 2 X. X. | Es difícil |
| 2 | 0 | 0 | 0 | 3 Talón | 5 | 57 | Menard | Tontuela II | E. Quijano | 3 E. Greme | Anda bien |
| 1 | 0 | 1 | 0.P | 4 Gualinchay | 5 | 57 | Gontran | Thalie | J. C. Gómez | 4 R. Cecchi | Es n\|candidato |
| 0 | 0 | 1 | 3 | 5 Coatí | 5 | 57 | S. Berkel. | California | R. Méndez | 5 J. Giménez | Reaparece |
| 1 | 1 | 0 | 0 | 6 Castiza | 4 | 55 | Rico | Castilla | C. Rodríg. (h.) | 6 S. Fagúndez | Si hay barro |
| 0 | 2 | 4 | 0.P | 7 Farm | 4 | 55 | Tiny | F. from Gay | L. Villafañe | 7 E. Orduna | Está en su tiro |
| 0 | 1 | 0.P | 0.P | 8 Simpatía | 4 | 55 | S. Thyme | Maida | J. R. Grimaut | 8 A. Lofiego | Puede ganar |
| 2 | 0 | 3 | 0 | 9 Melba | 6 | 55 | Wonderer | Lechuguita | E. Barrabino | 9 R. Martín | Vale poco |
| 0 | 2 | 0 | 0 | 10 Dignatario | 4 | 54 | Rico | Dijitalina | J. Bastías | 10 J. Bastías | Cost. ganarle |
| 4 | 0 | 0 | 0 | 11 Primo Bufo | 7 | 54 | S. Thyme | P. Actriz | A. Rodríguez | 11 E. Batista | Es difícil |
| 1 | 3 | 0 | 0 | 12 Sopetón | 4 | 54 | Biscotín | Sor Belén | R. Rodríguez | 12 A. Sánchez | Anda bien |
| 1 | 0 | 4.P | 0.P | 13 Trapalcó | 5 | 54 | A. Breck | La Turquesa | J. Insúa | 13 J. Chavarri | Puede repetir |
| 2 | 0 | 0 | 1 | 14 Poncho | 7 | 54 | Papanatas | Ruperta | G. Camargo | 14 T. Sánchez | Si hay barro |
| 0 | 0 | 1 | 4 | 15 Palladio | 4 | 54 | Capab'ca. | W. Face | P. Díaz | 15 P. Ibarra | Es difícil |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 16 Baluarte | 5 | 54 | Pisafuerte | Bandilla | S. R. Torres | 16 X. X. | No n. convence |
| 4 | 0 | 0 | 1 | 17 Iván | 5 | 54 | Epílogo | Meralda | S. Casarrubia | 17 Delleutraz | Anda bien |
| 0 | 0.P | 0.P | 4 | 18 L. Clifford | 4 | 54 | Polemarch | L. Love IV | L. Guerrero | 18 F. Guerrero | Puede ganar |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 19 Matrero | 4 | 54 | Pando | Minuet | F. A. Aguayo | 19 M. Mendoza | No responde |
| 0 | 2 | 1 | 0 | 20 Trino | 5 | 54 | Gontrán | Trifulca | E. Canessa | 20 J. Canal | Es enemigo |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 21 Grullo | 6 | 52 | Zig Zag | Branch | J. Andreoni | 21 R. González | Reap. con los 9 |
| 0 | 0 | 4 | 1 | 22 Lelén | 5 | 52 | Grandpré | Loly | A. S. Torres | 22 M. Gil | Anda bien |

Octava carrera — **Premio Irrisorio** — A las 16.40

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de más de $ 4.000
Distancia: 1400 metros — Premio: $ 3500 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. — Entrada: $ 50

| 4 últ. perform. | | | | Caballo | e | k | Padre | Madre | Cuidador | Jockey | Probabilid. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 0 | 4 | 1 Golpazo | 6 | 60 | Camacho | Gallarda | R. E. Petit | 1 J. Bastías | Cost. ganarle |
| 0.P | 3.P | 4.P | 0.P | 2 Anote | 5 | 54 | Fair Play | Anarquía | E. J. Solari | 2 X. X. | Es enemigo |
| 1 | 4 | 0.P | 0.P | 3 Temporal | 5 | 53 | B. Papel | Templada | J. de la C. (h.) | 3 M. Robles | Puede repetir |
| 4 | 2 | 0 | 1 | 4 Autómata | 5 | 51 | Sparus | Aurofobia | W. Borgonovo | 4 T. Albertini | Es n\|candidato |
| 0 | 0 | 4 | 1 | 5 Bigarreau | 5 | 50 | S. Emilión | Guinda | J. Andreoni | 5 R. González | Rep. muy bien |
| 0 | 2 | 2 | 0 | 6 Visigodo | 4 | 49 | Luisillo | V's Daisy | J. Bastías | 6 N. correrá | —— |
| 3 | 1 | 2 | 4 | 7 San Eladio | 4 | 48 | Hijo Mío | Salvavida | E. M. Ochoa | 7 M. Gil | Cost. ganarle |
| 1 | 4 | 1 | 2 | 8 Pepegé | 5 | 46 | Le Coeur | Poche d'Or | A. Rassio | 8 P. Falcón | Reaparece bien |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 9 Jurado | 5 | 46 | Tullib'dine | Jalapa | F. de Sautú | 9 P. Nievas | Si hay barro |
| 0 | 0 | 0 | 4 | 10 Matzi | 7 | 45 | San Jorge | Veracruz | M. A. Motta | 10 E. Suárez | Vale poco |
| 4 | 0 | 0 | 1 | 11 Iván | 5 | 45 | Epílogo | Meralda | S. Casarrubia | 11 Dudosa | Cost. ganarle |




## FILOSOFICULA

SIEMPRE que oigo contar rasgos de abnegación femenina, sonrío y digo dulcemente en mi corazón: "Luisa..." Para mí no hay heroína de la historia ni de la novela y creación de poeta que iguale en grandeza de alma, en espíritu de sacrificio y en resignada y sonriente abnegación a Luisa. La sola evocación de su imagen lejana y bella me humedece los ojos de lágrimas de respetuosa ternura.

Tenía yo un amigo español que se llamaba Cruzado; era electricista y dirigía en San Fernando un cuadro filodramático. Cruzado se casó con Luisa. Luisa era una morocha de las más lindas que he visto, y las he visto muy buenas.

Al mes de casados visité a la pareja. Después de comer dijo Cruzado:

—Como las noches son largas y nosotros salimos poco, he aprendido un monólogo para entretener a ésta, a la Luisa. ¿Quieres que lo diga, Luisa?

—Dilo, Cruzado.

Y Cruzado lo dijo:
Una noche varios siglos ha,
en el castillo de Batán...

. . . . . . . . . . . . . . . .

El monólogo duraba hora y media y Luisa escuchaba.

Corrió el tiempo y los azares de la vida me alejaron de mis amigos y sólo veinte años después volví a verlos. Cruzado estaba muy grueso y Luisa parece que también lo estuvo pues en siete camas de diferentes tamaños dormían siete cruzaditos.

Terminada la cena Cruzado dijo:

—Como salimos muy poco y las noches son largas, he aprendido un monólogo para entretener a ésta, a la Luisa. Luisa, ¿quieres que lo diga?

—Dilo, Cruzado.

Y Cruzado lo dijo:
Una noche varios siglos ha,
en el castillo de Batán...

¡Era el mismo! Y Luisa lo escuchaba como la primera vez y le era fiel.

### Generosa Luz

INJUSTICIA y basura es lo que arrojan al solitario. Pero, hermano mío, si quieres ser una estrella es necesario que, a pesar de todo, les alumbres... — *Federico Nietzsche.*

*TODO el mundo puede ser comprado; lo que pasa es que no siempre el precio es en dinero.*

☆ ☆ ☆

### Nunca como esta noche

*Nunca como esta noche de verano*
*de gran silencio, melodiosa y pura,*
*he sentido la lánguida dulzura,*
*la irrealidad de mi pasión que es va-*
*[no.*
*Confieso al alma de la noche oscura.*
*Bien se que pienso en algo muy le-*
*[jano;*
*algo que no se toca con la mano,*
*que no se puede ver ni se figura.*
*Algo como plegaria de invisible*
*boca, pero plegaria imperceptible:*
*un suspiro del viento, acaso una*
*música de violines escondidos,*
*una vaga mujer cuyos vestidos*
*ondulan en el claro de la luna.*

*Enrique Banch.*

☆ ★ ☆

### LA CIENCIA

A buen seguro, el que exige de la ciencia que responda impertubable y audazmente a todas las preguntas de los espíritus ociosos o inquietos, será necesariamente desengañado por ella, puesto que ni quiere ni puede satisfacer sus exigencias. — Max Nordau, "Entartung".

### El Valor del Espíritu

UN espíritu de hombre vale en cuanto concibe valores futuros, y tanto más cuantos cuantos más concibe y son más futuros. — Ardengo Soffici. — "Giornale di bordo".

*LA vida es un juego, sí; pero mientras unos juegan el alma otros arriesgan porotos a la escoba de quince, y los más juegan al burro.*

☆ ★ ☆

### ANECDOTA

DON Tobías Garzón, cordobés de mucho ingenio, tenía siempre una contestación original para cualquier pregunta.

Un día lluvioso recorría la calle sin paraguas.

Caminaba muy lentamente:

Un amigo que lo vió, le dijo:

—¡Pero, don Tobías! ¿No se moja usted? ¿Por qué va con tanta calma?

—¿Acaso el agua de aquí no es lo mismo que la de más adelante? ¿Para qué quiere que me apure? — respondió don Tobías con su flema inalterable.

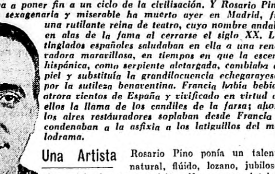
☆ ★ ☆



—Sí, nos hemos divorciado. Los niños van con mi mujer; el piso es para mí.
—¿Y vuestra fortuna?
—Para el abogado.
(De "Ric et Rac").

# Se Presenta Hoy en el Coliseo el Actor Mauricio Schwartz

## Calle Corrientes por Edmundo Guibourg



## Rosario Pino, Gloria de Ayer

*SI; hubo épocas en que el teatro era una actividad resplandeciente y que triunfar en él, otorgaba un brillo astral, y a las postrimerías de una de ellas hemos asistido los que alcanzamos a ver teatro antes de la guerra que iba a poner fin a un ciclo de la civilización. Y Rosario Pino, la actriz que sexagenaria y miserable ha muerto ayer en Madrid, fué una rutilante reina de teatro, cuyo nombre andaba en alas de la fama al cerrarse el siglo XX. Los tinglados españoles saludaban en ella a una renovadora maravillosa, en tiempos en que la escena hispánica, como serpiente aletargada, cambiaba de piel y substituía la grandilocuencia echegarayesca por la sutileza benaventina. Francia había bebido otrora vientos de España y vivificado en virtud de ellos la llama de los candiles de la farsa; ahora los aires restauradores soplaban desde Francia y condenaban a la asfixia a los latiguillos del melodrama.*

EDMUNDO GUIBOURG

### Una Artista

Rosario Pino ponía un talento natural, flúido, lozano, jubiloso, al servicio de esa transición. No era una intelectual; ni siquiera una intelectualizante. Si no estaba hecha para comprender las nieblas nórdicas, que por entonces intrigaban a los latinos, tampoco vaya a creerse que entendía muy a fondo las finezas "fin de siglo". Era una andaluza frescota que daba a la escena la vida que le sobraba y que, por un verdadero milagro de intuición artística, no concebía un arte que no estuviere hecho de tonalidades delicadas. Esa mujer plebeya y sin mayor ilustración, poseía el gusto de la suavidad. Paradoja para quienes exigen del intérprete una depuración interior, sin comprender que al intérprete, que ha de reflejar con talento el talento ajeno, le basta adaptarse fielmente a las modalidades de éste. El del intérprete no es un problema de cultura, sino de que la vida que debe insuflar al personaje esté a tono con la concepción del que lo creó. Se puede ser un insigne intérprete como un magnífico pintor o un gran músico, sin ser esencialmente un intelectual. Es suficiente ser un artista. Y Rosario Pino lo era en grado sumo. Lo notable en ella, aunque parezca desconcertante, fincaba en su refinamiento, su exquisitez. Todo obra de la sensibilidad.

### Benavente y los Quinteros

Rosario Pino se había iniciado junto a María Tubau, aquella maestra de maestras, acaso la más ilustre comedianta que tuvo España. Corrían los tiempos en que la belleza poética se buscaba en el estro retumbante de Zorrilla, y el reflejo de las pasiones y sentimientos cotidianos, en los dramas truculentos de Echegaray. Rosario Pino tenía que nutrirse en ellos, para gozar más tarde el placer de la evasión como impulso de salud e ingresar ávida de otra luz y de otro aire, a las nuestras del nuevo teatro, que no era todavía el de Henry Becque, ni sería nunca el de Ibsen, porque los Pirineos no se cruzan de un año para otro, n... era ya el de Victoriano Sardou, hecho de situaciones como el de Echegaray, pero de situaciones infinitamente menos estiradas y mecánicas, y sería el de Jacinto Benavente, diálogo galano de moralista sutil, que en frívolos moldes parisienses a lo Lavedan, ponía una pulpa de Marivaux, y sería también el de los Quintero, fotográfico y caricaturesco, pero con la salsa aromática y sabrosa de su propia Andalucía.

E. THUILLIER

Le tocaría encontrarse con rivales de la talla de María Guerrero y Carmen Cobeña, a las que ella aventajaba en adaptación. Doña María recogía el cetro de la Tubau, que iba a mantener con honra. Rosario Pino compartiría de buen grado con ella Benavente y los Quintero y le abandonaría Marquina.

Aquí llegó la Pino en 1903, como figura relevante del elenco de la Comedia, de Madrid, integrado por diez artistas ya prestigiosos. Apareció en una refundición del "Don Gil de las calzas verdes". Su primer gran éxito fué "Divorciémonos", comedia en que le cupo mostrarse en toda su radiante feminidad, vivaz y graciosa, felina y sugestiva.

Años después la vimos con Thuiller, repasando los sucesos más deslumbrantes de ambos, en la plenitud los dos de sus fuerzas. Con Thuiller le fué dado mucho más tarde a rememorarlos.

### Triunfadora y Vencida

Y de pronto desapareció de la constelación teatral. Se hablaba entonces de Rosario Pino como de una canción pegadiza, escuchada el día anterior. Cuando se la vió reaparecer en las tablas, ya era un recuerdo. Vino por última vez, junto a don Fernando de Mendoza, ambos pisando en la ancianidad. Los nuevos espectadores veían una característica admirable. Los fieles, la contemplaban con mirada retrospectiva, y evocaban días de gloria.

¡Pobre Rosario! Muy poco tiempo hace que se la aplaudía aún en el Maravillas madrileño, que no es, por cierto, un teatro de postín.

¿Acaso no pudo vivir fuera del ambiente escénico y quiso reanudar viejos hábitos a fin de sentirse en su atmósfera? No. Sus éxitos de antaño, que fueron duraderos, pudieron depararle una vejez sosegada. Pero hay artistas que dilapidan la juventud y el dinero, y hay otros, que, aunque aparentemente más sensatos, caen en manos que malogran todo destino. Y Rosario tuvo muy mala suerte en este último sentido. Por eso volvió al teatro, para comer. Los telegramas son explícitos: muere en la mayor pobreza. Ella, que realizó las temporadas más fructíferas; ella, que había sabido retirarse a tiempo, dejando pendiente de su nombre un eco de victorias.

## Rosario Pino Fué Recordada Anoche por Lola Membrives

*Quería Venir a Radicarse en Buenos Aires — Dice la Actriz del Maipo*

La muerte de Rosario Pino acaecida ayer en España produjo gran emoción en el ambiente teatral, y en el seno del público que conocía la figura de la ilustre comedianta española a raíz de sus repetidas visitas a nuestra capital. A pesar del tiempo y la distancia la personalidad de Rosario Pino fué siempre vivamente recordada. No se ha borrado todavía la impresión de su arte tan delicado y femenino con el cual triunfó en muchos roles que con su muerte quedarán vacantes y sin reemplazo fácil en la escena española.

ROSARIO PINO

Al finalizar el espectáculo de anoche, en el Maipo, Lola Membrives pronunció algunas palabras llenas de emoción sobre la artista desaparecida y reclamó del público un homenaje de contricción.

Fu una actriz —dijo Lola Membrives— que puso siempre una noble sinceridad y una gran pasión artística en su trabajo. Llegó a donde muy pocos llegan, y era personalmente de una humildad que realzaba sus virtudes profesionales. Antes de embarcarme para Buenos Aires la vi en Barcelona. Al despedirme me recordó un deseo que me había expresado muchas veces, el de que le allanara el camino para venir a radicarse en Buenos Aires. Aspiraba a ocupar la dirección del conservatorio de declamación y arte dramático, y me ped'a que le gestionara el cargo.

L. MEMBRIVES

Más que nada —prosigue Lola Membrives— era un deseo de tranquilidad y de descanso lo que la guiaba en este reclamo. Estaba fatigada y pobre después de una vida de trabajo intenso y de sacrificios sin otras recompensas que las satisfacciones espirituales del arte. Fué una artista que hizo honor a su profesión y a la escena española.

## En "Sol y Sombra" Triunfó Anoche el Actor R. Puga

*La Obra de Quintero y Guillen se Estrenó con Gran Exito en el Maipo*

El personaje central de "Sol y sombra" encontró en D. Ricardo Puga un intérprete brillante y adecuado. La nueva pieza de Quintero y Guillen inspirado como sus obras anteriores en el paisaje y el emocionario andaluz está compuesta de tres actos, escritos con ingenio que no decae en todo su curso y con preocupación de reflejar costumbres y conflictos de sentimientos propios del medio que la inspira.

Después de "Los caballeros", "La copla andaluza", y algún par de piezas más, "Sol y sombra" consolida el prestigio teatral de ese binomio nuevo que, siguiendo las huellas de los Quintero, tal vez sin proponérselo, aporta nuevas y agradables visiones de la Andalucía pintoresca. Teatro superficial si se quiere, un poco convencional como algo de pandereta, ya que ese bello rincón de España vive en estos momentos desgarrado por convulsiones de mayor tentación dramática, pero con todo, los señores Quintero y Guillen, festivos y epidérmicos, no buscan otra cosa que deleitar, provocando la hilaridad o la emoción o la emoción ligera y manteniéndose rigurosamente fieles a los aspectos de la realidad que enfocan.

R. PUGA

**Asunto**

El ambiente y el conflicto de "Sol y sombras" sirven de fondo a un carácter, el del protagonista. Ese personaje de Manuel Campos que tanto conviene a las condiciones de actor de Ricardo Puga es el eje de la obra. Torero enriquecido y retirado de la arena, dedica su madurez todavía viril a la ganadería taurina. Predica el trabajo y el esfuerzo con el ejemplo de su vida llena de cruentos sacrificios, y de este ejemplo aprovechan todos los que le rodean, menos su hijo, joven a quien ha enviado a estudiar a la capital y que malogra su carrera en los placeres y la disipación. Este contraste de dos caracteres, el del padre y el del hijo; bizarro y generoso el primero; débil y sin voluntad el segundo produce el choque dramático. Lucha el padre por rescatar al joven de la vida de inconducta que lleva, para devolverlo a la muchacha que lo ama y que le es deparada, hasta que al fin lo consigue. Resuelve él también su vida abandonando su viudez para unirse a la mujer que le guarda una afecto generoso y delicado. Participan además de la acción: un muchacho noblote arrastrado por la pasión de los toros, que es como la imagen de juventud del protagonista; y otras figuras de tono caricaturesco que dan la nota risueña en el curso de la comedia.

H. CORTESINA

**Valores**

No es suficiente el relato del asunto para denotar la calidad del trabajo. Vale en la pieza el hermoso resplandor de ambiente, la gracia y el sabor del diálogo mechado de coplas y de espirituales salidas de tono. Vale también la tierna humanidad de sus personajes y la espontaneidad de sus escenas. Es en resumen, una comedia escrita con buen humor y con un sano optimismo de la vida.

Ricardo Puga fué el héroe de la velada. Su interpretación de la figura protagónica resultó un magnífico y logrado esfuerzo escénico. Sobrio, viril, melancólico de su pasado, humano en todo momento, supo mostrarse este intérprete al servicio de su personaje, como que realizó una labor artística de irreprochable calidad. Lola Membrives, a cargo de un papel breve demostró que no hay roles grandes y chicos. En una réplica del segundo acto arrancó un aplauso, por la emoción que puso en ella. Muy gracioso Maximino en un tipo caricaturesco. Elena Cortesina compuso una silueta tierna de muchacha enamorada. Lució además de su inteligencia, su elegancia y su simpatía. Muy interesante Joaquina Almarcha. Esforzado Luis Roses en un personaje difícil. Correctos además Ana de Siria, Antonio Soto, José Carrasco, Francisco Hernández, Cándida Lozada, Nin i Montián y José García. La mise-en-scene irreprochable como en todas las obras de esta compañía.

R. G.

## Notas de Andar y Ver

**Un arma de doble filo.—**

Quien se mete en el Palacio de la Justicia no siempre la encuentra, pero sí está expuesto a las sorpresas más desagradables. Luisita Esteso demandó a la empresa del Maipo por incumplimiento del contrato, y mientras el expediente iba cobrando volumen se entretuvo actuando en el escenario del Mayo. Esto ha provocado una derivación del pleito, ya que Cairo le ha hecho embargar los pasajes de vuelta a España, que él — de acuerdo con el contrato — había abonado. Luisita, que hace breve tiempo no se embarcó tentada por el ofrecimiento del Mayo, no podrá hacerlo ahora en virtud de ese embargo. ¡Palpitamos que la cosa termina en una transacción!



LUISA ESTESO

**Novedades por el Cómico.—**

Se nos asegura que en el teatro Cómico se abandonará momentáneamente el espectáculo por secciones a fin de ofrecer una pieza en tres actos de carácter espectacular que será traducida del francés. La cosa está en proyecto, pero existen muchas probabilidades de que éste sea llevado a la práctica.

**Sargenti, en el Nacional.—**

Cuando las papas queman se modifican muchos hábitos. Sargenti estrenará en fecha próxima en el Nacional su grotesco en tres cuadros "¡Mi mujer me vuelve loco!". He aquí un autor que se incorpora a la casa, cuyo cartel parecía estar reservado para algunos pocos autores. Esto no significa que se haya desistido ofrecer producciones extranjeras. En vista de la aceptación que han logrado los cuatro hermanitos Castiglione, que en el Nacional están, por cierto, más acompañados que en su paso fugaz por la Opera, Carcavallo está dispuesto a seguir poniendo en escena traducciones de buenas obras extranjeras, siempre que le falten interesantes producciones locales. El director-empresario del Nacional no necesita hacer esfuerzos para justificar su decisión. El panorama de la producción local explica sobradamente el cambio de itinerario. Además, ¡todo era cuestión "de tirar la chancleta"! Ahora a seguir la senda que recorren tantos otros.

**Se va Lozada.—**

Don Emilio, el inefable Emilio Lozada, se embarca hoy para España, comisionado por la empresa del Mayo, para contratar un grupo de artistas que en septiembre próximo deben debutar en ese teatro, ofreciendo un espectáculo típico popular español. ¡Pero esta vez no se llamarán "Tapices"! ¡El nombre está resultando fatal!

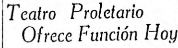
**Razones sentimentales.—**

Actualmente tenemos en Buenos Aires una gran actriz española, y pronto se encontrará entre nosotros otra francesa de grandes méritos, en virtud, principalmente, de razones familiares. Lola Membrives, que tiene su hogar en esta ciudad, ha querido estar presente en el casamiento de su hija, y Germaine Dermoz tendrá más ansiedad por conocer a su nieta, nacida hace poco aquí, que la de recibir los aplausos que nunca le escatimó el público porteño.

**Un homenaje merecido.—**

La Asociación Argentina de Actores ha resuelto — por cierto con excelente criterio — designar presidente honorario de la entidad a José J. Podestá, viejo hombre de teatro que tiene bien ganada la distinción. Públicamente se entregará el nombramiento al viejo y querido intérprete de la primera hora de nuestra escena. Y, "de paso, cañazo"... La entidad organizará un festival, cuyo producto irá a engrosar la caja de socorros.

J. J. PODESTA



## Teatro Proletario Ofrece Función Hoy

**En el Marconi**

El teatro Proletario, agrupación en que un grupo de animosos artistas viene realizando una obra llena de interés, volverá a ofrecer la pieza de Toller "Hinckeman".

La representación de esta pieza se realizará esta noche en el teatro Marconi, estando interpretado por los elementos de la entidad antes nombrada.

## Se Presenta Hoy Mauricio Schwartz

**En el T. Coliseo**

Esta noche reaparece en el teatro Coliseo el gran actor israelita Mauricio Schwartz quien, conjuntamente con Ben-Ami y Buloff, han sido las figuras de verdadera categoría artística del teatro judío que nos han visitado. Aun se recuerda la temporada que Schwartz ofreció entre nosotros en 1930, en la cual interpretó, con brillo, una serie de producciones de alta calidad y gran interés. Actualmente es director del Teatro de Arte Judío de Nueva York y su nombre está prestigiado en los círculos artísticos del mundo entero, constituyendo su labor una expresión del mejor teatro universal.

M. SCHWARTZ

Schwartz ha elegido para su debut el film escénico de Singer "Yoshe Kalb", teatralización de la popular novela del mismo que ha realizado el propio actor que será su protagonista entre nosotros después de haberlo sido por espacio de largo tiempo en la ciudad donde desarrolla habitualmente sus actividades.

Se trata de una obra de amplia visualidad que está puesta con los decorados traídos expresamente por Schwartz y en cuyo reparto intervienen otros dos artistas que lo acompañaron en casión del estreno y que han logrado dentro de la misma una personalidad definida creando los roles a ellos encomendados.

"Yoshe Kalb" es la historia de un desviado místico, joven y simpático; la historia de su caída y de su arrepentimiento, de su teribIe mansedumbre y resignación, de su silencio (como expiación) bajo falsas acusaciones y complicaciones que causan la derivación de la doble personalidad. Todas estas tramas están hábilmente entretejidas en un soberbio tapiz colgado contra un fondo de la vida chasidaica con sus turbulencias, torpezas y supertisciones reveladas por felices toques de buen humor.

## Actividad Musical en el Teatro Odeón

Conforme anticipamos oportunamente se encuentran en Buenos Aires los componentes del famoso cuarteto de Laudes españoles Aguilar, que entre nosotros cuenta con tantas simpatías.

Este conjunto musical ofrecerá varias audiciones en el teatro Odeón presentándose el 19 del corriente por la tarde con un interesante programa.

El Cuarteto Guarneri que es otro de los números a ofrecerse en la temporada musical del Odeón, llegará hoy a Buenos Aires, debiendo presentarse en esa sala en los primeros días del mes de agosto próximo.

## Son Varias las Novedades de Hoy

**En Distintos Teatros**

TEATRO COLISEO: Esta noche hará su presentación el actor israelita Mauricio Schwartz, estrenando la obra de gran espectáculo "Yoshe Kalb", original de I. J. Singer que consta de dos actos y 26 cuadros.

TEATRO BUENOS AIRES: En la segunda sección de la velada el conjunto Muiño-Alippi estrenará el sainete de Malfatti y de las Llanderas "Pic-Nic", en cuya interpretación intervienen los titulares del elenco y principales figuras del mismo.

TEATRO POLITEAMA: Esta tarde debuta en este teatro el conjunto de Fantoches de Yambo que dirige Enrique Novelli, los cuales pondrán en escena la revista parodia "L'oper Bum-Bum" y la síntesis de la opereta de Ranzato "Il paese dei Campanelli".

TEATRO SMART: En la segunda sección de la velada se ofrecerá como novedad la pieza en tres cuadros de Andre De Brum, adaptada por Angel Curotto titulada "Sosegate Luis Alberto". Esta pieza será interpretada por elementos principales de la compañía Morganti-Mutarelli.

TEATRO MAYO: Esta sala reabre sus puertas con la presentación del conjunto de variadades encabezado por Pierrete Fiori, cancionista internacional que va acompañada en el programa por la bailarina española Alhambra, los malabaristas cómicos Paul y Marcel, la cancionista Mary Santa y otros números no menos interesantes.

## "Si tú Quieres", en el Cine Paramount

**Sigue Obteniendo el Mejor de los Exitos**

La hermosa comedia musical hablada y cantada en francés del programa de la Cinematografía Julio Joly que se estrenara hace pocas semanas pasa actualmente en el cine Paramount de la calle Lavalle en función contiruada desde ls 13 horas.

Como se recordará, este film está interpretado por Armand Bernard, el narigón cómico que tantas simpatías despertó en sus actuaciones anteriores de Fra Diavolo y Dactylo, y que se luce en un papel que le da amplio margen para lucir sus grandes cualidades de bufo.



## Se Reprisó en el Colón "Boheme"

**Discreta Versión**

Volvió anoche al escenario del Colón, en el que ha tenido ya 76 representaciones, la vieja ópera de Puccini, "Boheme", la más celebrada del compositor de Lucca. No es necesario entrar en detalles sobre esta obra estrenada en Turín, en 1896, con el éxito que la han acompañado siempre. Aunque cada generación tiene derecho a abrir juicio sobre las obras consagradas y a darlo de acuerdo a su cultura y su sensibilidad y aunque protesten los "tradicionalistas", diremos que anoche fué también aplaudida, más por la excelente versión del maestro Calusio que por la labor escénica, en la que volvió a predominar el mal gusto de los intérpretes, dedicados, únicamente a cantar su parte dentro de los rancios cánones operísticos. Así resultó más patente el absurdo del "verismo", que por copiar la realidad, o pretextando seguirla, exige demostraciones vocales extraordinarias a la tierna Mimí, enferma de tisis... tal vez para no conmover demasiado al público.

Dentro de todos estos remarcables convencionalismos, en el canto y en la realización del personaje, con los viejos telones de otras veces, dignos de un teatro de ópera barata, con los trajes ridículos de siempre y con un cuadro que ofrecía dos novedades: la inclusión del tenor Ziliani y del bajo Giácomo Vaghi, hizo su acostumbrada visita a nuestro primer coliseo el romántico y dramático episodio de Mimí y Rodolfo. Ziliani cantó discretamente su parte, logrando impresionar bien por el agradable timbre de su voz. Vaghi volvió a acreditarse como bueno, vocalmente considerado, y, como los demás, dentro de las características generales ya apuntadas. Los restantes, ya aparecidos en esos papeles, hicieron lo que en otras ocasiones, destacándose Isabel Marengo, que fué aplaudida varias veces y el barítono Damiani.

Ferruccio Calusio dirigió la orquesta con autoridad y destacó con justeza sus mejores pasajes.

El público se mostró conforme con esta versión.

A. E. T.



# ESPECTACULOS: TEATROS ∞ VARIEDADES ∞ CINES

## Teatros

**COLON**
TEMPORADA OFICIAL 1933. — Clausura del abono especial a 6 funciones alemanas correspondientes al gran abono, dirigidas por Busch, el día 15 de julio.
HOY VIERNES 14 DE JULIO, a las 21, 4a. función extraordinaria organizada por el Comité de las Sociedades Francesas: ANDREA CHENIER, drama lírico en cuatro actos de Giordano, por Claudia Muzio, Beniamino Gigli, Carlos Galeffi, etc. Director: Gino Marinuzzi. Antes del segundo acto: HIMNO NACIONAL Y LA MARSELLESA por la orquesta y el coro.
Precios de las localidades: Palcos avant-scene con 4 ent., $ 180; Id. bajos y balcón con 4 ent., $ 160; Id. altos y balg... ... con 4 entr., $ 80; Id. cazuela con 4 ent., $ 60; Id. galería con 4 entr., $ 50. PLATEA, $ 18. Cazuela 1a. fila, $ 12; Id. 2a. fila, $ 10; Id. 3a. fila, $ 8. Tertulias altas 1a. fila, $ 9; Id. 2a. y 3a. filas, $ 8. Galería alta 1a. fila, $ 5; galerías otras filas, $ 4. Paraíso 1a. fila, $ 3. Entrada a palco, $ 5. Id. a cazuela, $ 3. Id. a tertulias altas, $ 3. Id. a paraíso, $ 2.

**APOLO**
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938. Cía. García León-Perales. — Hoy a las 18, extraord. función benéfica: MARQUILLA TERREMOTO. Platea, $ 2.50. A las 22: EL REFUGIO, de Muñoz Seca. 67 represent. consecutivas. El mayor éxito del año: EL REFUGIO
Platea, $ 1.50.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 4205. Mañana, formidable estreno de gran espectáculo del drama lírico popular en tres actos y diez cuadros:
LA HIJA DE JUAN SIMON

**BATACLAN**
25 de Mayo 461. U. T. (31), Retiro 2177. Cine continuado y Petit Revistas. — Hoy, éxito: DESEO y la revista picaresca: LOS CABALLEROS LAS PREFIEREN DESNUDAS. — Entrada única, $ 1.—

**BOEDO**
Boedo 940. U. T. (45), Loria 4193. Cía. Italiana Canzone di Napoli. — Hoy, a las 18.15: PAROLA D'ONORE; 21.15: ANEMA NERA; 22.30 (sección doble). MAMMA CAFONA. Sección, 0.40.

**BUENOS AIRES**
Cangallo 1065. U. T. (35), Libertad 3942. MUIÑO - ALIPPI
Hoy, a las 18.30 y 23.30, repres.: 588: LOS TRES BERRETINES. 21.10, versión teatral de la novela de Benito Lynch: EL INGLES DE LOS GUESOS. A las 22.30, estreno del sainete en un acto y cinco cuadros, original de Nicolás de las Llanderas y Arnaldo Malfatti: PIC-NIC. Platea $ 1 sec.

**COMEDIA**
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. ARATA - SIMARI - FRANCO
Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.20, 275 representaciones de DON CHICHO, extraordinaria creación de Arata. A las 22.15:
LA LEY GAUCHA
(Evocación de Güemes)
Platea por sección, $ 1.

**COMICO**
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Compañía EVA FRANCO. — Hoy, a las 18.30 y 23.15, gran éxito:
MI SOBRINA ESTA EN LA LUNA
de L. Rodríguez Acasuso. A las 22, 139 representaciones de: EL TREN FANTASMA.
Platea por sección, $ 1.

**CORRIENTES**
Corrientes 1530. U. T. (38), Mayo 6478. BLANCA PODESTA - JOSE GOMEZ
A las 18: El que esté exento de culpa que arroje la primera piedra. Pareja de bailes Castro-Silva; Cancionista Casali; guitarreros: Hnos. Morales; orq. típica. A las 22, 126 representaciones de:
EL BARRO HUMANO
de Rodríguez Acasuso. Platea, $ 1.50.

**CASINO**
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Gran éxito del espectáculo: VIENA EN BUENOS AIRES. Hoy, matinée a las 15; Sec. vermouth, a las 18; noche, a las 22. Platea, $ 1.50.

**FEMINA**
Paraná 426. U. T. (38), Mayo, 7920. Hoy, a las 18 y 22.20 en punto, el mejor espectáculo del año:
ENSAYO GENERAL
con los camarines de los artistas a la vista del público. Platea compl. $ 1.50. Espectáculos para familias.

**FENIX**
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8855. Cía. Dealessi-Camiña-Caplán-Serrano. — Hoy, 18.20 y 22.20: DOSITEO y SEPTEMBRINO; 21.10: LA HIJA DE DON JUAN; 23.20: LOZOYA PI, CADALFACH y Cía. Platea, 0.60.

**LICEO**
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Cía. PAULINA SINGERMAN. — Hoy, a las 18.15 y a las 22.15 horas:
NOCHES DE CARNAVAL
Platea, $ 1.50; tertulia, $ 1.

**MAIPO**
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Compañía de LOLA MEMBRIVES. Primer actor Ricardo Puga. — Hoy, a las 17.15: PEPA DONCEL. A las 21.45:
SOL Y SOMBRA
Exito enorme. — Platea, $ 3.—

**MONUMENTAL**
Lavalle y Esmeralda. U. T. (31) Retiro 5815. Parravicini, Olinda, C. Ratti. — Hoy, a las 18.30 y 23.30: MANO A MANO HEMOS QUEDADO; 21: LOS REYES DE LA MILANESA. 22.15: CUANDO EL TRONCO SALE BUENO, LAS ASTILLAS SON DE LEY. Por sec. $ 1. Fun. comp. $ 1.50 y 0.80.

**MAYO**
Espectáculo de variedades Pierrette Fiori. Hoy, debut. A las 18.30 y 22.30: FRIVOLIDADES. A las 21.30 y 23.30, HA VUELTO PIERRETTE. Platea por sec. 0.60.

**NACIONAL**
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Conjunto artístico nacional. — Hoy, 18.30, 21 y 23.20: LOS HERMANOS CASTIGLIONI; a las 22.15: EL FRAILE ALDAO, poema del año 1840. Platea, $ 1 por sección.

**ODEON**
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Hoy, a las 22 horas, gran éxito:
AMANDA Y EDUARDO
nueva obra de Armando Discépolo.
Plateas, $ 3.

**OPERA**
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 1690. Compañía de grandes espectáculos musicados, dirigida por Armando y Enrique S. Discépolo. — Hoy, a las 18 y a las 22:
WUNDER BAR
La sensación del año. La obra inimitable, que cuenta con el apoyo unánime del público. Nuevos números, Nuevos bailes, Nuevas toilletes.
$ 2 PLATEA 2 $

**SARMIENTO**
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6075. Cía. argentina de grandes espectáculos. — Hoy, a las 18 y a las 22.15, gran éxito de la comedia musical de gran espectáculo:
UNA NOCHE DE REVEILLON
(Esta noche es Nochebuena)
Gran éxito de París, 500 noches en el teatro Bouffes Parisiens. Paquita Garzón, Enrique Rando, Sofía Bozán, Charmiello, Tito Lusiardo, etc. Función completa: platea, $ 2 todas las filas.

**SENA**
Av. S. Martín 1928. U. T. (59) Paternal 0711. Cía. Ores-Saracino. — Hoy, a las 18: QUE PENA ME DA EL FINAO; 21.15: HA PASADO UNA MUJER; 22.50, estreno: EN UN RINCON DE LA BOCA. Función completa, 0.50; por sección, 0.30.

**SMART**
Corrientes 1383. U. T. (35), Libertad 2592. Cía. Morganti-Mutarelli. — Hoy, 18.30, 21 y 23.30, colosal éxito cómico del sainete de Ivo Pelay: CATARUZZA y CATANZARO; 22, estreno: SOSEGATE LUIS ALBERTO. Platea por sección, $ 0.60.

**VARIEDADES**
Lima 1615. U. T. (23), Buen Orden 1303. Hoy, 18.20 y 22.20, estreno cómico: DERECHO A VIETTES; 21.10: VERMICELLI AL FRENO y película "Vermicelli referee"; 23.15: EL CASORIO DEL ALEMAN.

## Variedades

**Ta-Ba-Ris**
CORRIENTES 829
El Restaurant ULTRA CHIC de la ciudad. INVITAMOSLE A VER LA NUEVA ORIENTACION
Extraordinario programa artístico

**Casanova**
MAIPU PIGALL
Todos los días
Gran Cuadro Flamenco
Lo Mejor de España
Nueva Jazz CARABELLI — TIPICA "Los Provincianos"

**SAN MARTIN**
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Transmisiones de la broadcasting L S 9 LA VOZ DEL AIRE. Espectáculos por secciones. Platea, 50 centavos.

**COLISEO**
Charcas 1135. U. T. (41) Plaza 1115. Compañía de grandes espectáculos MAURICE SCHWARTZ. Hoy, debut, a las 21.30, estreno de JOSHE KALB. — Platea, $ 2.50. Mañana, matinée a las 17, noche 21.30.

**LUNA PARK**
LAVALLE 98. U. T. (31), Retiro 1990. SALON LAVALLE. — Sábado, de 21 a 4 horas, gran soirée danzante organizada por el Centro Eslava. Orquesta típica LOS PORTEÑOS; Jazz band LYDON. Damas, entrada y rifa gratis. Caballeros, $ 1.—

## Cines

**AMBASSADOR**
Lavalle 777. U. T. (31), Retiro 5777-0700. El orgullo de Buenos Aires. — Hoy, a las 14.30 y a las 21: TERESITA con Janet Gaynor y Ch. Farrell; 16, 18 y 22.15: Sección variedades y dibujos; 16.30, 18.30 y 23, estreno exclusivo:
EL REY DE LOS GITANOS
con J. Mojica y R. Moreno. Compl. $ 1.50.

**ASTRAL**
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643/3972. Hoy, a las 17 y 21.30; Variedades sonoras y EL PULPO; a las 18.40 y 22.40, el brillante estreno de la hermosa comedia social:
LA HORA DEL COCKTAIL
por Bebé Daniels y otro conjunto de estrellas. — Platea, $ 2.

**BROADWAY**
Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2315. Tarde, continuado de 14.30 a 20. Noche, a las 21. Hoy, a las 14.30 y 21, films cómicos, actualid. y dibuj.; 18 y 22.10, Zasu Pitts y Th. Todd, en: DOS SABANAS Y UN RELOJ; 18.15 y 22.20, éxito de Irene de Noiret; 15.45, 18.30 y 22.50 (en punto), en:
VIVAMOS HOY
—Martes: LA MONJITA.

**ELECTRIC**
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, John Barrymore, en: TOPAZE y LOS HEROES DE HOLLYWOOD, p. W. Boyd.

**FLORIDA**
Galería Güemes. U. T. (33), Avenida 5151. Films sintéticos de la vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy: LA LOCA ORGIA, y gran éxito del notable film: DESNUDISMO. Entrada única, $ 1.

**GAUMONT**
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1875. Hoy, comp. t. y n. $ 0.60. A las 16 y 20.45: Varied. sonoras; 16.30 y 21.20: TRADER HORN; 18.40 y 23.10: ANNA CHRISTIE.

**GRAN CINE ASTOR**
Corrientes 746. U. T. (31) Retiro 5541. Hoy, a las 17 y 21: Variedades; a las 17.30 y 21.40 horas:
SU MEJOR CLIENTA
18.40 y 23: Himno Argentino, La Marsellesa y Le Chant du départ, por Jane Bathori, Juan Carlos Pini y coro; 18 y 21.20.
MADEMOISELLE JOSETTE, MI MUJER (estreno), por Annabella y Jean Murat. Completa, $ 2.—

**GRAN CINE FLORIDA**
Florida 271. — Platea, $ 1. A las 17.30 y 21.20: LAS VACACIONES DEL REY; 18.30 y 22.30, debut del mono-humano King Boby. A las 19 y 23, EL PULPO.

**GRAN CINE IDEAL**
Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0994. Hoy, a las 18.30 y 23, extraordinario estreno:
HUERFANOS EN BUDAPEST
la primera super-producción de Lasky para Fox, con Loretta Young y Gene Raymond; a las 16 y 21: ASI ES BROADWAY y Variedades. Vermouth y noche, $ 2.

**GRAN CINE SUIPACHA**
Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 18.40 y 23, el éxito del año. La hermosa superproducción Paramount:
ADIOS A LAS ARMAS
Creación cumbre de la notable estrella Helen Hayes, con Gary Cooper y Adolfo Menjou; 16, 18 y 22.20: Variedades; 18.40 y 21: LA VENUS RUBIA, p. M. Dietrich. Comp. t. o n. $ 2.— En venta las localidades desde las 11 hs.

**GRAND SPLENDID**
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, 17.20 y 21.30: Varied. cómicas, por Laurel-Hardy y En el empeño, p. Carlitos (sincronizada); 18.30 y 22.30, estr.: KING KONG, p. Fay Wray, Bruce Cabot y Robert Armonstrong. — Platea, $ 2.—

**HINDU**
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1117. Hoy, tres extraordinarias: 15, 18.40 y 23: DEMONIO BLANCO, p. Jean Murat y Daniele Parola; 17.20 y 22: FORASTEROS EN HONDURAS, p. Ch. Murray y G. Sidney; 16 y 21: F. P. 1 NO CONTESTA.

**METROPOL**
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 18.20, 18.30 y 22.30:
SI YO TUVIERA UN MILLON
con G. Cooper; 17.30 y 22.30:
MELODIA DE ARRABAL
15 y 21: 24 HORAS, con C. Brook.

**PALACE THEATRE**
Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 4... Hoy, 16.20: JUGANDOSE LA VIDA; 17.50 y 21.40: Cómicas de Charles Chaplin y Laurel-Hardy; 18.30 y 22.15 en punto, estreno del super film Radio Pictures:
KING KONG
El de la bella y el monstruo, la octava maravilla del mundo, con Fay Wray y un gran reparto. Completa, $ 2.—

**PARAMOUNT**
Lavalle 845. U. T. (35), Libertad 098... Completa UN PESO. A las 13, 16, 18.45 y 23: SI TU QUIERES, deliciosa comedia; 14.30, 17.30 y 21.45: SU MEJOR CLIENTA (instituto de belleza) éxito sin precedentes.

**PORTEÑO**
Corrientes 846. U. T. (35), Libertad 102... Hoy, estreno extraordinario, 15.45 y 23.10:
Dos Noches
por José Crespo y Conchita Montenegro; 18.10 y 22.15. Variedades sonoras; 17 y 21: LA MUJER CODICIADA.

**PUEYRREDON**
Rivadavia 6871. U. T. (63), Volta 0389/0290. Hoy, 18.15 y 22.45, últ. func. del pop. Cuarteto Vocal Buenos Aires; 16 y 20.45: FIEL A UNA MUJER; 17 y 21.45: LAS VACACIONES DEL REY; 18.30 y 23.10: LA CALLE 42, p. Bebé Daniels.

**REAL CINE**
Esmeralda 425. U. T. (31), Retiro 350... Temperatura graduable. — Hoy, gran sección cómica; 17.10 y 21, la superprod. (U.F.A.) SUMERGIBLE; 18.30 y 23.10, grandioso estreno Paramount (exclusivamente en esta sala):
ONDAS MUSICALES
por Leyla Hyams.

**RENACIMIENTO**
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 185... Hoy, a las 18.45 y 23.20: EL BESO ANTE EL ESPEJO; 17.30 y 22: FORASTEROS EN HONDURAS, p. G. Sidney y Ch. Murray.

**RIVADAVIA PALACE**
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 014... Hoy: PROSPERIDAD; DOS TENORIOS EN EL FRENTE, con R. Woosley.

**ROSE MARIE**
Lavalle 750. U. T. (31), Retiro 585... Completa UN PESO. Tarde, continuado de 12.45 a 20. A las 21: AMAME ESTA NOCHE; CORTEJO NUPCIAL; 19 y 23: Himno Nacional Argentino y La Marsellesa en honor de la colectividad francesa.

**SELECT CORRIENTES**
Corrientes 1753. U. T. (38), Mayo 042... Hoy: CORTEJO NUPCIAL, p. Kate de Nagy; ESTA NOCHE SERAS MIA, p. Jan Kiepura; EL PULPO. T. y n. $ 1.

**SELECT LAVALLE**
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 023... Continuado de 14 a 20. Comp. a las 20.30. Tarde o Noche: UN PESO
Hoy, cómicas, dibujos y variedades; ATRAPANDOLOS VIVOS, un film sensacional; 17... 18.40 y 23. Boris Karloff, en:
LA MASCARA DE FU MANCHU

**SELECT SUIPACHA**
Suipacha 482. — Hoy: EL NEOFITO, CONDENADA POR SU HIJO; 16, 18.40 y 21... gran estreno de: LA MUNDANA, éxito grandioso de Kay Francis. $ 1.20.

# EL PAIS DEBE LABRAR SU PROPIA INDEPENDENCIA ECONOMICA

## Una Gran Obra Nacionalista Surgida de la Iniciativa Privada

## Es Necesario Seguir el Ritmo Natural que la Evolución Técnica y Económica Mundial nos Impone

### El Ferrocarril, el Camino y el Camión

**Debemos Seguir el Ritmo Natural que la Evolución Técnica y Económica nos Impone**

SE pretende demostrar, que el camión es fatalmente el competidor del ferrocarril. Esto, no es verdad: el camión es el mejor aliado del Ferrocarril, ambos se complementan. Cuanto mejor sea el camino, más facilidades proporcionará a los productos para llegar a la estación del ferrocarril que ha de conducirlos al puerto; y no hay que temer, por muchos años aún, que lo pueda substituir.

El camión hará tal vez sentir su competencia para la carga de poco volumen y de alto valor, en los lugares inmediatos a los grandes centros de población, principalmente por la mayor comodidad que ofrece de poder llegar a la misma puerta del destinatario.

Pero para la carga de tanto volumen como lo es el cereal, y más así desde ciertas distancias, el camión nunca podrá desalojar al ferrocarril, por la sola razón de que sus gastos de explotación y amortización del capital invertido, son — en relación a su capacidad trasportativa — siempre un múltiple de los que rigen para los mismos rubros de un ferrocarril, y mucho más aún de un ferrocarril trasversal económico; quiere decirse, de una línea que consulte principalmente las verdaderas necesidades de la zona que sirve, llevando la producción por el camino más corto al puerto más cercano, evitando los más largos e inútiles recorridos.

De este modo el camión será el aliado fiel del ferrocarril, y hará llegar hasta éste, desde las mismas chacras, los productos agrícolas, siendo precisamente en esta operación en la cual se obtiene del camión un trabajo eficiente y remunerativo; lo prueba el hecho de que haciendo tres viajes por día a una estación que está a 15 kilómetros, su utilidad es mayor que si hiciera un viaje de 70 kilómetros, porque su trayectoria y gastos son menores, con un producido mayor.

Otro ejemplo irrefutable:

Canadá tiene su territorio cruzado por 630.000 kilómetros de inmejorables caminos, sobre los cuales circulan más de 1.200.000 autos y camiones, y su red ferroviaria general es de 67.000 kilómetros; y a pesar de esto, en los últimos 20 años ha construído y puesto en explotación más o menos 100.000 kilómetros de ferrocarriles económicos llamados "secundarios", gracias a los cuales el trasporte de sus cosechas se hace en forma sumamente práctica y económica, pudiendo por esta razón ampliar, mejorar y abaratar el costo de su producción, a tal grado que su exportación de cereales y lino aumentó en los últimos veinte años en más de 800 o|o.

La Argentina, el año 1910 exportó 6.000.000 de toneladas de cereales y lino; en los 23 años subsiguientes no pudo reducir el costo de la producción, y sólo aumentó más o menos al doble su exportación.

Esta injustificada y lamentable diferencia se debe casi exclusivamente a que nuestro país no ha hecho prácticamente caminos; y que mientras el Canadá mueve toda su cosecha con sus 100.000 kilómetros de ferrocarriles económicos, secundados por el camión, nosotros después de diez años de serias oposiciones recién estamos empezando a hacerlos en la provincia de Buenos Aires; y por último, porque aún estamos soportando el peso muerto de la mala y deficiente orientación del viejo y costoso sistema ferroviario, que resulta hoy el asociado más caro que tiene la producción nacional.

Afirmar lo contrario, sería negar lo evidente.

### Puerto Nacional de San Pedro

**Una Gran Obra de Progreso**

La construcción y habilitación de este puerto de ultramar, constituye un verdadero acierto de nuestro Superior Gobierno, llenándose con él, la más sentida necesidad de una vasta y rica zona de la provincia.

Ubicado en la margen Oeste del río Paraná, equidistante de los puertos de Rosario y Buenos Aires, con aguas hondas y tranquilas, de fácil acceso y amplia zona de maniobras para buques mayores de 24 pies de calado, dotado de la más completa y moderna instalación de elevadores, con capacidad mayor de 6.000 toneladas de embarque diario, y, la entrada del ferrocarril Económico Trasversal Depietri, cuya primera sección se inaugurará próximamente, cruzando sus líneas por Santa Lucía, Pérez Millán, Pergamino, Arrecifes, Salto, Chacabuco, Bragado y 25 de Mayo, el cual, por su menor recorrido hasta puerto, y sus tarifas económicas combinadas, le dará una economía para esa producción, no menor de 5 pesos por cada 1.000 kilos.

Las tarifas ferroviarias que rigen dentro de la zona de influencia del puerto de San Pedro, y el elevado costo de recepción y embarque en otros puertos, permiten, con muchas ventajas y economías, el trasporte por camiones y carros a puerto San Pedro, desde una distancia mayor de 100 kilómetros que representan una superficie cultivada mayor de cuarenta mil hectáreas; por lo que, desde ya, más de 600.000 toneladas de cereal, pueden gozar del beneficio directo que les ofrece este puerto.

Hasta la fecha, el embarque de cereales y oleaginosos, se ha efectuado en San Pedro, en la parte vieja denominada Las Canaletas, debiendo poner la mercadería a lanchas, con varios e inútiles movimientos, conducir éstas al costado del buque de ultramar, anclado en medio del río, y realizar el embarque utilizando los guinches del vapor, con la consiguiente pérdida de tiempo, rotura de bolsas, mermas y el costo de lanchaje, que sólo por este concepto se pagaba a 2.50 pesos por los 1.000 kilos.

El muelle de atraque para los vapores de ultramar, está ubicado a 300 metros más o menos del canal principal del río Paraná, desde éste hasta el muelle, existe un canal de acceso de 120 metros de ancho por 24 pies al Cero de profundidad.

Frente al muelle, tiene una zona de maniobras amplia y cómoda, con 24 pies al Cero de profundidad, donde pueden operar y virar fácilmente los buques de ultramar, como lo ha hecho recientemente el primer buque que entró "Themoni", y se certifica oficialmente en el acta labrada con este motivo.

Actualmente existe tanto en el canal de entrada como en la zona de maniobras, una profundidad de 30 pies, contrariamente a lo que ocurre a todos los puertos del Paraná, en virtud de estar muy bajo el río; siendo en consecuencia puerto San Pedro, el que tiene más profundidad de los puertos del Paraná.

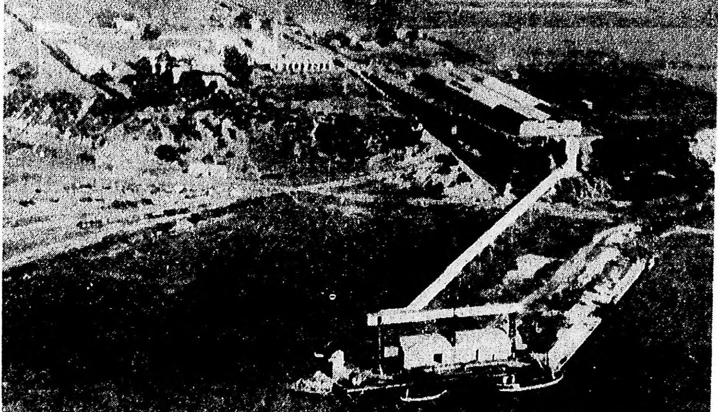
La entrada de maniobras y salida de los buques, se hace sin remolcadores.

Los buques que entran a operar en puerto San Pedro, no pagan derecho de entrada y permanencia, y por el derecho de muelle pagan sólo un centavo oro, por cada tonelada de registro y por día, por considerario puerto natural.

Puerto San Pedro, tiene la más completa y moderna instalación de elevadores, que ofrece a los buques de ultramar todas las facilidades, los que una vez atracados al muelle, reciben la carga directamente en todas sus bodegas, sin necesidad de hacer ningún movimiento. La capacidad de embarque, en bolsas o a granel, es mayor de 300 toneladas por hora.

Además de las instalaciones de embarque fijas, la empresa tiene al servicio de ese puerto cuatro embarcaciones que son Silos y Elevadores flotantes auxiliares, con una capacidad de carga y embarque de 5.000 toneladas por día.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★



VISTA AEREA del puerto nacional de ultramar de San Pedro y las instalaciones de los F. C. y Elevadores Depietri, que da una idea de la magnitud de esta obra construída para llenar las necesidades de la más importante zona maicera del país

### Los Representantes de las Fuerzas Vivas de S. Pedro se Dirigen al Presidente y al Gobern. de la Provincia

SAN PEDRO, Mayo de 1933

Exmo. Señor Presidente de la Nación, General Agustín P. Justo. — Capital Federal.

Los que suscriben, en nombre de los productores, comerciantes y demás fuerzas vivas de San Pedro, se complacen en hacer presente al Excelentísimo Señor Presidente de la Nación, General Agustín P. Justo, y sus dignos ministros, su profundo reconocimiento con motivo de la habilitación del primer Muelle del Puerto de Ultramar de San Pedro y de las Instalaciones de los Ferrocarriles y Elevadores Depietri, obras de indiscutibles beneficios generales que, bajo el encomiable auspicio de ese Superior Gobierno, acaban de ser libradas al servicio público, permitiéndonos a la vez significar la imperiosa necesidad de la inmediata ampliación del Puerto, para dar fácil y económica salida a la importante producción de esta vasta y rica zona, lo que constituye nuestro más grande anhelo.

Exmo Señor Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, Don Federico Martínez de Hoz. — La Plata

Los que suscriben, en nombre de los productores, comerciantes y demás fuerzas vivas del partido de San Pedro, se complacen en elevar al Excelentísimo señor Gobernador, Don Federico Martínez de Hoz y sus dignos ministros, sus felicitaciones con motivo de la habilitación del puerto de Ultramar de San Pedro y de las Instalaciones de los Ferrocarriles y Elevadores Depietri, los que satisfacen una sentida necesidad para los valiosos intereses de la rica región que sirven y significan un verdadero progreso para la Provincia.

Dr. Abel Nocetti; Francisco Mattig, Gerente Banco Español; Dr. Alejandro Solari; Arturo Torcelli Massa, cura párroco; J. B. Elizalde, gerente Banco Provincia; Salustiano Martínez y Cía., cerealista; Alfredo Dupleix, gerente Banco Nación; José Cadepvila, cerealista; Dr. Alfredo Castro; Miguel Bertrán, comerciante; José Montero, comerciante; Antonio B. Pujol, terrateniente; Dr. José M. Arana; Dr. Jaime Solsona; Antonio Oroz, represent. de A. y Cross y Cía.; Dr. Julio J. Oulé; Facundo Larrondo, vice rector Escuela Normal; Dr. Vicente Guastavino; Dr. Julio C. Quiroga; Adolfo Castro Basavilbaso, estanciero; Manuel G. Gutiérrez, cerealista; Amancio Millán, escribano; José Preixedes, terrateniente; José Pujol Cortasa, colonizador; Jacinto Amatrain, gerente casa Ford; Carlos Luchesi, comerciante; Antonio Capdevila, cerealista; Julio R. César, corresponsal de "La Prensa"; Raúl Abel Casella, corresponsal de "La Razón"; Enrique E. Garré, agente consular de Francia; Juan Oliveri, Intendente Municipal; R. Santiago Otero, presidente del Concejo Deliberante; Enrique Mamberto, gerente de Ustariz y Cía., cerealista; Santiago Garayo, diputado; José Novar, senador; Dr. David Kurlat; Eduardo García Corti, diario "La Palabra"; José Montero, diario "El Imparcial"; Arturo Torcelli Massa, diario "El Criterio"; José Petroni, comerciante; Miguel A. Lapenda, comerciante; Gregorio A. Gutiérrez, cerealista.

### Elevadores Locales y Terminales

**Una Reflexión Oportuna**

Mucho se ha dicho sobre la necesidad de elevadores:

Efectivamente el elevador es un elemento indispensable para el económico manipuleo, recepción y embarque del cereal, siempre que su ubicación y explotación sean concordantes con las necesidades y facilidades existentes en las zonas en que se instale.

**ELEVADOR LOCAL**

Por ejemplo: ¿Qué haríamos con un elevador ubicado en el interior, si para transportar el cereal a granel en él almacenado, hasta el elevador o embarcadero terminal, no tenemos material rodante adecuado? Resultará ese un elemento casi inútil y cuyo servicio será más complicado y oneroso que si fuera un simple galpón: es esta la razón por la cual hay que establecer y organizar primero los elevadores terminales y poner a los ferrocarriles en condiciones de servirlos.

**Elevador terminal**

El elevador terminal, es el único que hoy puede considerarse apto para llenar las verdaderas funciones de elemento útil y económico en el manejo y embarque de nuestra producción.

Su ubicación es adecuada en un puerto de ultramar, y a él deben converger todas las líneas de ferrocarril y caminos que se encuentren dentro de su Hinterland.

Su construcción y explotación debe dejarse librada a la iniciativa privada, pero siempre con el control del gobierno, para lo cual deben dictarse leyes especiales que reglamenten todo lo concerniente a su construcción, explotación y tarifas.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

### Algunas consideraciones sobre esta obra

El país cuenta desde hoy con una nueva gran obra demostrativa de su progreso y de cuánto puede la iniciativa privada puesta al servicio de nobles propósitos.

Los F. C. y Elevadores Depietri librados al servicio público en San Pedro (Bs. As.), constituyen, en efecto, una prueba de la confianza que los hombres de trabajo tienen en el porvenir de la República, y revela cómo es posible hacer mucho sin esperarlo todo de los poderes públicos.

La lectura de esta página deja en el espíritu la sensación de lo que será nuestro país el día en que muchos ferrocarriles "secundarios" como el de que nos ocupamos, crucen las múltiples y ricas zonas agrícolas que poseemos, abaratando el costo del transporte y dando fácil y corta salida a los puertos principales a la producción cerealista.

No necesitamos hacer mayores argumentaciones para destacar la enorme importancia de esta obra de aliento, llamada a causar la mas favorable impresión que puede esperarse en todas las esferas del país y en el extranjero. La amplia crónica que nos ocupa, nos exime de esa tarea.

UN BUQUE cargando maíz a granel.

### Elevador San Pedro

**La Instalación de Elevadores más Moderna y más Completa**

PLAYA de recepción en terreno amplio y apto para la entrada y movimiento de camiones carros y vagones.

Balanzas grandes para vagones, camiones y carros a la entrada y salida para pesarlos cargados y vacíos.

Gran capacidad de recepción y almacenaje en depósitos de material evitando toda merma o desperdicio de la mercadería.

Cintas portátiles movidas a electricidad para apilar o mover a granel.

Cintas fijas, bajo techo, movidas a electricidad, para efectuar el embarque hasta las bodegas de los buques de ultramar aun con tiempo desfavorable.

Tolvas bajo techo, para embarcar en bolsas o a granel, directamente, sin necesidad de efectuar movimientos extraordinarios.

Básculas automáticas sobre las cintas de embarque.

Desecación, ventilación y limpieza de cereales y oleaginosos por medio de Modernas instalaciones de gran rendimiento diario.

Puente de embarque, frente al río Paraná, con cintas fijas eléctricas y tubos giratorios de embarque.

Muelle de atraque para los buques de ultramar realizándose el embarque por tres bodegas simultáneamente, pudiendo seguir el embarque en las otras bodegas, "sin necesidad de mover el vapor de su sitio". La entrada, salida y atraque de los buques, puede efectuarse sin tener que utilizar remolcadores al contrario de lo que sucede en otros puertos de los ríos.

Calado — aun con río bajo — pueden cargarse vapores completos, zarpando para ultramar sin inconvenientes de ninguna clase.

Organización perfecta para atender la recepción, clasificación, movimientos y embarque de la mercadería.

Tarifas más económicas que en cualquier otro puerto.

Derecho de entrada al puerto no hay, y la permanencia de los buques es más económica que en cualquier otro puerto de la República.

Alumbrado eléctrico en las playas, depósitos y muelles.

Instalación telefónica e indicadora interna y externa.

Servicio de incendio en todas las instalaciones.

Seguros y garantías amplias.

Silos y elevadores flotantes auxiliares, con una capacidad de embarque de 5000 toneladas cada ocho horas.

Por las facilidades y garantías que ofrecen el puerto de San Pedro y sus instalaciones, los exportadores que operan en el mismo establecieron sucursales en San Pedro, fijando el tipo de cotización diariamente y más alto que en otros puertos.

Compran y reciben el cereal almacenado o sobre carros en las básculas del elevador y hasta en las chacras, dándole al productor facilidades para la recolección.

Embarcando los productos por el puerto San Pedro, se obtienen economías muy apreciables.

### SILOS PARA MAIZ

Es creencia generalizada, que el silo es un elemento indispensable para la recepción y manipuleo del cereal.

Efectivamente, el silo es útil, pero no siempre es aconsejable, especialmente para el maíz, al cual su uso puede perjudicar en su calidad.

El maíz es un cereal que por su naturaleza es húmedo; por ello, el almacenamiento debe ser efectuado en forma tal que su ventilación sea constante para evitar que pueda tenerse y cambiar su color natural, a lo que siempre está expuesto el maíz, especialmente aquel que no ha podido secarse en troja.

Los expertos cerealistas y exportadores no desean utilizar los silos para el maíz; lo prueba el hecho de que, aun disponiendo de ellos, no los emplean, pues la práctica les ha demostrado que, si bien es cierto que con su uso obtienen una economía en la recepción, manipuleo y embarque, esto no compensa la depresión que sufre el maíz que fué ensilado, porque su calidad es perjudicada seriamente.

De lo que resulta, que en las zonas maiceras el silo no es un elemento recomendable, ya que con él nunca podrá reemplazarse al galpón o tinglado.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★



USINAS, silos e instalación de secadores.

### *Silos e Instalación de Secadoras, Clasificadoras y Limpieza de Cereales de Gran Rendimiento*

NINGUN elevador terminal debe estar desprovisto de una instalación moderna de máquinas limpiadoras, ventiladoras, secadoras y clasificadoras.

En todos los países exportadores de cereales la selección de éstos ocupa un lugar importante y debido a su mejoramiento y clasificación se obtienen precios sensiblemente mayores.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

### Camino Campana-Zárate-Baradero-San Pedro

**Su Importancia Económica Para la Zona**

Ha sido presentada recientemente una solicitud al Ministerio de Obras Públicas firmada por más de 2000 de los más caracterizados vecinos de San Pedro, pidiendo la pronta terminación de este camino, cuyos estudios y planos ya han sido efectuados y autorizada la construcción, habiéndose previsto varias partidas de fondos para la misma y adquirido por la Dirección de Puentes y Caminos los materiales para los puentes sobre los ríos Arrecifes y Tala.

Este camino cobrará una importancia especial para el transporte de los productos agrícolas de las zonas desde Zárate, Lima, Atucha, Alsina y Baradero hasta el puerto más próximo de San Pedro evitándoles largos e inútiles recorridos a puertos más distantes con lo cual se obtendrá una notable economía en los fletes, como también en el embarque, pudiendo hacerlo por el Elevador Terminal de San Pedro.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

VISTA PARCIAL del Puerto Nacional de San Pedro

### *INFORME OFICIAL SOBRE EL PUERTO SAN PEDRO*

Al señor subprefecto del Puerto San Pedro:

El abajo firmado, agente marítimo de este puerto, se presenta ante Vd. solicitando se sirvan tener a bien de recabar del señor capitán del vapor griego "Theomi" y del práctico del río Paraná don Juan Peralta, su informe con motivo de ser el primer buque de ultramar que atraca en el muelle nacional Puerto San Pedro, servido por los elevadores de la empresa Ferrocarriles y Elevadores Depietri S. A., y a su vez hacerlo certificar por el señor jefe de las obras portuarias, ingeniero Felipe Cavo Molinari; el señor presidente de la Compañía de Ferrocarrils y Elevadores Depietri S. A., don Eduardo Depietri; señor receptor de Rentas Nacionales, don Juan José Soto y Calvo; señor Alberto J. Da Silva, encargado de la casa Bunge y Born Limitada, fletadora del vapor, y el subscripto, que se adhiere a este motivo.

Es justicia. — (Fdo.): CARLOS A. SILVA.

San Pedro, mayo 25|933.

Habiendo estado presente en las maniobras efectuadas por el vapor "Themoni", como primer buque de ultramar que atraca en el puerto de San Pedro, yo, por mi parte, doy fe que ofrece la seguridad y comodidad para operación de carga, etc., para cualquier buque, sea cual fuere su tonelaje; por lo tanto doy este informe para lo que pudiera repercutir en intereses de mi representado en este puerto.

(Fdo.): CARLOS A SILVA.

Recabado el informe solicitado a las personas cuyos nombres anteceden y firman para constancia todos por ante mí, manifestaron que el Puerto San Pedro ofrece todas las facilidades y seguridades necesarias para operar cómodamente, tanto para su entrada, maniobra de atraque y salida, habiendo hecho en sólo quince minutos, sin uso de remolcadores, operación de entrada, virar con la proa agua abajo y atraque al muelle, quedando listo para operar y salir. Presenciada por el que subscribe la operación referida, se adhiere y certifica el presente informe.

(Fdo): Cavo Molinari; C. R. Huascol, capitán del vapor "Themoni"; Juan Peralta, práctico; Eduardo Depietri, J. J. Soto y Calvo, Alberto J. Da Silva, J. Acevedo Chávez, subprefecto; un sello: Prefectura Gral. Marítima, Ayudantía de San Pedro.

FERROCARRILES Y ELEVADORES DEPIETRI

### *Red de Ferrocarriles Económicos en la Provincia de Buenos Aires*

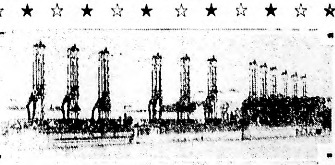
**Los Ferrocarriles Económicos o "Secundarios" son de Indiscutible Necesidad Para el País**

PARA dar fácil y económico acceso al Puerto de San Pedro, a la producción de la vasta y rica zona agrícola que forma su hinterland, la Empresa Ferrocarriles y Elevadores Depietri está construyendo la red de ferrocarriles económicos de la cual es concesionaria.

Esta red se compone de dos líneas principales: una, que arrancando del citado puerto, va a Pérez Millán y Pergamino, de 86 kilómetros de largo, con una ramal de 22 kms. a Pto. Obligado; y otra, que arrancando del mismo puerto, va a Santa Lucía, Arrecifes, Salto, Chacabuco, Bragado y 25 de Mayo, hasta empalmar en Ingeniero De Madrid con el F. C. Provincial y F. C. Midland, con 212 kms. de extensión.

Un ramal de esta última línea sale de Arrecifes y va hasta los puertos de Ramallo y San Nicolás, con 105 kms. de extensión.

En total; una red de 450 kilómetros que atraviesa la zona más fértil y cultivada de la Provincia, en forma transversal a todos los otros ferrocarriles existentes, y que da acceso a los citados cuatro puertos, de San Pedro, Obligado, Ramallo y San Nicolás, por el camino más corto, a las más o menos 1.500.000 toneladas de cereal — principalmente maíz — que aquélla produce, proporcionando a los productores, por su menor recorrido hasta puerto y tarifas más reducidas, una economía que en muchas regiones llegará fácilmente al 50 por ciento de los fletes que hoy tienen que pagar.



Elevadores flotantes.

### *ELEVADORES FLOTANTES*

ESTOS Elevadores Flotantes son embarcaciones de construcción especial, cuyas bodegas en forma de tolvas reciben el cereal a granel, las que, mediante compuertas adecuadas, le permiten el pase para las tres torres de elevación y en cuya parte superior se encuentran los tubos de salida que son los que descargan en las bodegas de los buques a los cuales se atracan para el embarque.

Estas cuatro embarcaciones, que son las únicas existentes en el país, son empleadas en los puertos y embarcaderos para recibir el cereal a granel, como si fueran silos flotantes.

Tienen entre las cuatro una capacidad de 5.000 toneladas y transbordan su carga en más o menos 8 horas, con un costo de explotación sumamente reducido.

En los principales puertos del Canadá, Alemania, Rusia, Bélgica, Danzig, Estados Unidos, etc., son utilizados con óptimos resultados siendo este el más moderno elemento que existe.

# Sombras y Sonidos

POR **Arturo Mom**

## Las Películas Hispanoparlantes

EL de ayer ha sido un día de películas habladas en español. Se estrenaron dos, ambas procedentes de Hollywood. Una de ellas, "El rey de los gitanos", del sello Fox Film, ofrece la inmensa ventaja de tener al frente de su elenco a la figura posiblemente más admirada por los públicos del idioma. Me refiero al cantante José Mojica. La segunda, de una productora independiente, se titula "Dos noches" y es más que mediocre.

ARTURO MOM

Hubo un tiempo en que pudo justificarse el carácter defectuoso y precario de la producción hispanoparlante, tanto de la que vino de Hollywood como la de algunos estudios europeos. Y digo que pudo justificarse porque en esos momentos de improvisación y de prueba no podían pedirse perfecciones. Se estaba en los comienzos. Algún tiempo después, las grandes compañías de Hollywood se decidieron a producir para los países de nuestro idioma y, en honor a la verdad, lo hicieron de la mejor manera posible. El público aceptó algunas de aquellas películas, y desde el punto de vista del negocio todo iba muy bien. Por otra parte, esto era lo que interesaba a los productores. Pero, con todo, no fué posible seleccionar elencos y hacer directores, ya que todo debía construirse sobre la base de la experiencia. Y la experiencia no pudo hacerse. Y terminó la producción, la buena o bien intencionada producción de películas en castellano.

### EL ENEMIGO

Recuerdo "Presidio" y "Resurrección" entre lo que me ha quedado en la memoria como algo logrado de lo que conocimos entonces en nuestro idioma. Y puede que me olvide de alguna. Esto desde el punto de vista artístico, diré, pero hubo en cambio muchas películas que han rendido como negocio cantidades realmente enormes, muy superiores a las alcanzadas por las superproducciones de famosas estrellas norteamericanas. Todo iba en camino de progresar, y de haber seguido las cosas tal cual a esta hora tendríamos excelentes intérpretes y, sobre todo, excelentes directores, que fué lo que más falló, ya que tanto por desconocimiento de nuestro idioma como porque hacer películas en castellano significaba desprestigio en Hollywood para los directores de cartel, ninguno de ellos aceptaba meterse en nuestras cosas. Como que éramos mercado de tercera o cuarta categoría y, sobre todo, sin resonancia de éxito para ningún director de Hollywood.

De haber seguido las cosas como entonces, digo, tendríamos muy buenas películas en nuestro idioma, puesto que hasta podían utilizarse los grandes escenarios y escenas de conjunto de las versiones inglesas para las versiones españolas. Como sucedió precisamente con "Presidio" y con la mayoría de las películas de las grandes empresas de Hollywood. Porque de otra manera los recursos del mercado hispanoamericano no daban para pagar tamaños gastos.

JOSE MOJICA

¿Dónde ha estado, entonces, la causa del fracaso de la producción hispanoparlante? Ha estado, sencillamente, en la crisis económica, en la tremenda depreciación de nuestra moneda con respecto al dólar y en todas las trabas de los cambios.

Cualquier película medianamente hecha costaba de ochenta a cien mil dólares en Hollywood, valor que luego se agrandaba en Nueva York, es decir, en los departamentos de distribución, propaganda, etc. Se gastaban dólares para cobrar pesos y pesos difíciles de girar. De modo que el rendimiento de las películas en el mercado hispanoamericano tenía que ser enorme para justificar los sacrificios de la producción. Con monedas a la par, como en los buenos tiempos, y cambio libre, las cosas hubieran ido por distinto camino. Y como en un año no es posible seleccionar elementos, nos quedamos en ensayos y pronto los ensayos quedaron en la nada.

El mal, pues, ha estado en la crisis y de ninguna manera en la incapacidad de los artistas y posibles directores de nuestro idioma. Que de no haber mediado la depresión no había motivo para no alcanzar un grado más que discreto de perfeccionamiento, ya que la capacidad y el talento no son cualidades exclusivas de ningún país ni de ningún idioma. Y lo más probable, además, es que las propias empresas norteamericanas hubieran facilitado la producción en diversos países de Sud América y en España.

### LOS QUE ESTAN AUN EN LA BRECHA

Con todo, ha habido compañías que, a pesar de los inconvenientes enunciados, han seguido produciendo en castellano. La Fox Film marcha a la cabeza y es ahora la única compañía de gran importancia que produce en Hollywood, bien que en un grado muy reducido con respecto a su programa de la primera hora. También la Paramount ha continuado filmando en castellano en sus estudios de Francia y también en grado muy reducido en comparación con las primeras series. La Fox Film se limita a realizar películas para algunas de las figuras que han conquistado un vasto prestigio entre los públicos de América Latina y cuyas obras tienen una demanda que retribuye cualquier esfuerzo. Y entiendo que la principal de estas figuras, por no decir la única, es el cantante José Mojica, por lo menos como astro de rendimiento estable y eficaz. Catalina Bárcena también está en la lista de las estrellas hispanas cotizadas, por lo menos en obras de Martínez Sierra, que es también su director y hasta creo que productor asociado de la Fox Film. Esta empresa ha presentado sus películas de la mejor manera posible y si no ha ido más allá es porque tampoco se puede dar mayores oportunidades cuando se está trabajando con una sola figura.

ROSITA MORENO

Y de ahí el estancamiento en que ha quedado la producción hispanoparlante.

Creo en el futuro de la producción nacional y creo también en el triunfo de los estudios construídos en Méjico y en lo que pueda hacerse en España.

Pero todo es futuro y la producción hasta ahora es lenta y escasa y sin perspectivas inmediatas de que la industria pueda permitirse ninguna hazaña, ni tampoco extenderse en experiencias costosas para probar la capacidad de posibles directores y posibles estrellas. Que no dudo han de salir el día en que se les abra el camino.

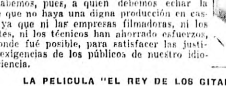
Y todo por la crisis, que sigue siendo el enemigo implacable de nuestra prosperidad cinematográfica y del encarecimiento del material para la filmación.

Ya sabemos, pues, a quien debemos echar la culpa de que no haya una digna producción en castellano, ya que ni las empresas filmadoras, ni los intérpretes, ni los técnicos han ahorrado esfuerzos, hasta donde fué posible, para satisfacer las justificadas exigencias de los públicos de nuestro idioma. Paciencia.



JOSE CRESPO

### LA PELICULA "EL REY DE LOS GITANOS"



Tiene, como he dicho, esta película el atractivo de José Mojica, que es fundamental. El público lo quiere, gusta como actor y gusta como cantante. La película facilita en todo el lucimiento del intérprete y lo hace siempre con acierto, dentro del tipo de producción que más le cuadra. Héroe romántico, aventurero, vagabundo, bandido o rey de gitanos, como en este caso, Mojica responde en todo a los deseos de su público, de su inmenso público.

Esta película ni supera ni desmerece lo que ya ha hecho la empresa con este intérprete ni lo que ha hecho el intérprete con la empresa. No puede hacerse otro juicio al respecto, sentadas las consideraciones que he expuesto.

Las películas de Mojica, tal cual se presentan, gustan al público. Y eso basta. Rosita Moreno lo acompaña. Se distingue también el cómico Romualdo Tirado.

### FILM MEDIOCRE: "DOS NOCHES"

De una productora independiente es "Dos noches", película hispanoparlante estrenada ayer. Es una producción completamente mediocre, del tipo y valores pertenecientes a las obras de la primera hora. Con eso está dicho todo. Porque si las grandes empresas no van más allá en materia de calidad menos pueden ir las pequeñas. Por lo menos la que nos ha dado "Dos noches".

De lo malo de este engendro no le echo la culpa a los actores ni al director. Le echo la culpa a la empresa.

José Crespo, Conchita Montenegro, Carlos Villarías y Romualdo Tirado figuran en el elenco. Y hacen todo lo que pueden dentro de las extrictas limitaciones de la obra.

C. MONTENEGRO

# Un Film de Carácter Sensacional Será Dado a Conocer Hoy

## ESTRENOS DE HOY

"KING KONG". — Intérpretes principales: Fay Wray, Robert Amstrong y Bruce Cabot.

Dirección: Marian C. Cooper y Ernest Schoedsack.

Producción del sello R.K.O. (Radio Picture).

Presentado por el programa Max Glücksmann, en los cines Grand Splendid y Palace Theatre.

## Una Estrella "Metro" en un Film "Paramount"

**Benita Hume Protagonista de "El Buque de la Suerte"**

Benita Hume, la actriz inglesa del teatro y de la pantalla recientemente traída a Hollywood, interpretará el papel principal del film Paramount "El Buque de la Suerte" ("Gambling Ship"), producción que reune en el reparto a Cary Grant y Jack La Rue.

Anque pertenece al programa de la Metro-Goldwyn-Mayer, la señorita Hume será ornato de la pantalla de la Paramount en virtud de la cesión hecha por la otra editora.

Llegada a Hollywood hace sólo unos meses, la estrella inglesa ha terminado ya de filmar la película "Servicio" ("Service") en la cual es primera dama de Lionel Barrymore.

La primera vez que la Hume atrajo favorablemente la atención del público mundial fué con la película "Sólo para señoras" ("Reserved for Ladies"), filmada en los Estudios londinenses de la Paramount.

## Nueva Técnica Musical en el Film "Paraíso"

**La "Música Fotográfica"**

"Paraíso" la graciosa comedia de la conocida editora Cines Pittaluga Roma, que la Unión Cinematográfica Internacional estrenará el 20 del corriente en el Cine Astor nos presentará algo nuevo en técnica musical. Se trata de "música fotográfica" lo que quiere decir que tanto las palabras como la música del fulm, formarán, parte esencial del argumento, en lugar de ser intercalada con canciones.

"Paraíso" es interpretada por Sandra Ravel la "wamp" de Europa, Nino Besozzi el simpático galán, Lamberto Picasso, Olga Capri y Pio Campi.

La dirección estuvo a cargo de Guido Brignone el afortunado regisseur de "Pergolesi que está obteniendo un éxito notable en nuestras salas.

## Oiremos Cantar a Marlene Dietrich

**La Próxima película**



MARLENE DIETRIC

En "El Cantar de los Cantares" ("The Song of Songs") magnífica producción de la Paramount dirigida por Rouben Mamoulian e inspirada en una novela de Herman Sudermann oiremos a Marlene Dietrich cantar una de las más hermosas composiciones de Franz Schubert. La canción, Vallado de rosas, exprime admirablemente el carácter de la heroína del film, la cual aparece personificada por la Dietrich en los comienzos de la obra como una joven en cuya alma reina una plácida serenidad que parece reflejo de la del ambiente campesino que la rodea.

El canto de la Dietrich en esta ocasión formará vivo contraste con el de los números que el público la ha oído interpretar en producciones como "Marruecos", "El Angel Azul" y "La Venus Rubia", todos de ritmo modernísimo. Sin que esto quiera decir que en "El Cantar de los Cantares" falte la nota contemporánea en cuanto a música, pues se oirá, también de labios de la Dietrich, la canción "Johnny", clásico número de jazz que la insigne actriz popularizó hace algunos años en Alemania.

## Vuelve Otro Intérprete de "París-Mediterráneo"

**"La Maravillosa Jornada"**

Hay películas que llegan bajo un signo especial de suerte, y una de ellas ha sido "París Mediterráneo" que no sólo afirmó los nuevos valores de la Cinematografía francesa, sino que creó la fama de tres artistas. Dos de ellos triunfan en estos momentos en el film "Madamoiselle Josette Mi Mujer", que se viene exhibiendo con enorme éxito en el Cine Astor. Ellos son Annabella y Jean Murat.

Pero, ¿quién ha olvidado al pequeño Biscot...? ¿Quién ha olvidado a Douvalles con su cornetita, en tren de turismo hacia Niza...? Y he aquí que volveremos a ver a ese notable cómico, pues la Franco Americana de Cinematografía, anuncia que su primer estreno, una vez que baje de la cartelera "Madamoiselle Josette Mi Mujer", será la película, "La Maravillosa Jornada", en la que Douvalles tiene a su cargo el rol principal. Y he aquí como en el espacio de un mes el público habrá podido volver a ver el inolvidable terceto de "París Mediterráneo".

## El Director de "La Flota Invisible" Fué Víctima de una "Cachada" Muy Porteña

**Richard Eichberg, que Actuó Como Bailarín en el Casino de Esta, Habla de su Labor Como Director de Películas**

Rubio, menudo, inquieto, con una sonrisa y un habano permanentemente en los labios, Richard Eichberg es el director cinematográfico que nunca está de mal humor, que acepta todas las visitas que quieran ir a verle filmar en sus estudios y que no se complica la vida por difícil que resulte la escena a realizarse.

Si Richard Eichberg pusiera más cuidado en su trabajo — se oye decir por ahí — sería el primer director del mundo.

Pero Richar Eichberg tiene que ser así. Un par de castañuelas y un cuerpo pequeño que jamás adopta poses y para quien esto de filmar películas le parece un maravilloso entretenimiento para estar en contacto con mujeres bonitas y en ambiente de ruidos y luces.

Mientras todo el mundo iba y venía de un lado para el otro, mientras se filmaba las escenas en el interior de un submarino para "La flota invisible", Richard Eichberg daba órdenes y contaba chistes al mismo tiempo, a unos amigos que habían ido a visitarle en el estudio.

**Una "cachada" porteña**

Richard Eichberg recordaba sus tiempos de bailarín excéntrico; sus dos años pasados en el Casino de Buenos Aires, donde le jugaron una broma de mal gusto la noche de su debut, enseñándole a pronunciar en castellano unas palabras... impublicables asegurándole que sólo quería decir "Mucho gusto en conocer a usted".



ALEXA VON ENGSTROM en una de las más sugestivas escenas de la producción "La flota invisible", que la Cinematográfica Terra estrenará el miércoles 19 del corriente en el Renacimiento.

Entre anécdotas y chistes Richard Eichberg hace todas sus películas aunque sean ellas las más dramáticas. El mismo confiesa que no podría ser de otro modo. Si yo — con mi naturaleza — tomera el cinematógrafo con toda la adustez de ceño que usan la mayoría de mis colegas y el sentido imperialista de la disciplina, nunca habría hecho nada. Basta — dice Eichberg — con entrar en situación durante aquellos momentos en que suena la voz de "¡Máquina!". Todo lo demás puede hacerse como un juego que es la mejor manera de convertir en interesante un trabajo realmente agotador. Yo no grito nunca a mis intérpretes. Cuando hacen algo mal me río de ellos y esta es la mejor manera de vengarme y de obligarlos a que lo hagan mejor. Por lo demás es una risa que me sale espontáneamente, y le advierto que durante las filmaciones dramáticas es cuando más me divierto. Las comedias me daban algunos dolores de cabeza. Ahora soy director de dramas por excelencia. Es mucho más cómodo y por natural contraste de las cosas que se hacen en escena, fuera de ellas procuraremos matizar la vida en los estudios de la mejor manera posible.

**La producción de Eichberg**

Para el miércoles 19 del corriente, la Cinematografía Terra ha fijado el estreno en el cine Renacimiento de la nombrada película "La Flota invisible".

Conoceremos en "La Flota Invisible" al actor que hiciera en la versión original alemán de "París Mediterráneo", el personaje que en la versión francesa creara Jean Murat. Ese actor es Ludwig Diehl que se consagró con esa película en los países de habla alemana del mismo modo que Jean Murat lo hiciera en los de habla francesa y entre nosotros.

Ludwig Diehl representa el nuevo tipo de galán con cuarenta años bien vividos, el nuevo galán que desterró, probablemente para siempre, al que en días no muy lejanos invadiera todas las pantallas del mundo luciendo una cabellera tan irreprochablemente planchada como sus pantalones y un aire total tan impecable que le quitaban toda humanidad.

Ludwig Diehl con aire de profesor de matemáticas, ojos azules un poco tristes, anchas y rectas espaldas y una profunda arruga en ambos lados de la cara, tiene una personalidad plena de simpatía, que irradia suave firmeza y clara inteligencia.

La protagonista de la Flota invisible" es la sugestiva Alexa von Engstrom.

## Dorothea Wieck y el Cine Europeo

**Una Estrella Descubierta por Max Reinhart**

DOROTHEA Wieck, la estupenda actriz suiza, cuyo trabajo en "Muchacha de Hollywood ("Maedchen in Uniform"), ha dado a su nombre celebridad mundial, llega a Hollywood contratada por la Paramount, aportando un caudal de experiencia artística, que supera al de todas las otras actrices europeas que la han precedido.

La primera presentación de la señorita Wieck en público fué en el Josephstaedter Theatre, de Viena, cuando contaba apenas 16 años de edad. Auspició ese debut el famoso Max Reinhardt, cuyos consejos e indicaciones guiaron los primeros pasos, de la que, a vuelta de algunos años, había de convertirse en sobresaliente figura del teatro y de la pantalla.

## "King-Kong", la Espectacular Película con Argumento de E. Wallace se Estrena Hoy

**La Reconstrucción de Animales Prehistóricos y el Gorila Mecánico de 15 Metros de Altura, dan la Nota Sensacional en ese Film**

*HOY, en las salas del Palace Theatre y Grand Splendid, el programa Max Glückmann da a conocer "King-Kong", del sello R. K. O. (Radio Pictures), una de las más extraordinarias películas anunciadas hasta ahora, y cuyo anuncio ha creado una intensa expectativa en el público afecto al séptimo arte.*

*Basada en un relato del célebre novelista inglés Edgar Wallace, "King-Kong" fué llevada a la pantalla por Meriam C. Cooper y Ernest Schoedsack, después de año y medio de intensa labor. Por su concepción, por su argumento y por su realización técnica, ha causado "King-Kong" el asombro de los públicos de Estados Unidos y de Europa, y sus valores extraordinarios indujeron a un crítico del diario "New York World" a calificarla como la "película que adelanta en varios años a la técnica cinematográfica del porvenir".*

FAY WRAY, protagonista de "King-Kong", el estreno de hoy

*"King-Kong" reúne todos los elementos de atracción propios de las grandes producciones, aparte de la nueva orientación que señala a la cinematografía y de su argumento original y audaz, por primera vez llevado a la pantalla, y rodeada por un realismo en verdad asombroso. La reconstrucción de monstruos prehistóricos, sus épicas luchas, y la creación del gigantesco gorila Kong, de 15 metros de altura, son esfuerzos que se registran raramente en el campo cinematográfico.*

*La dramaticidad en "King-Kong" alcanza su punto culminante en las escenas en donde el gorila transportado a Nueva York, consigue librarse de sus ataduras de acero, e irrumpe en plena calle, donde, animado por sus instintos bestiales, destruye todo cuanto se opone a su paso, destrozando con sus garras automóviles, hundiendo muros y, más tarde, trepado en el más alto edificio de la ciudad, sostiene un espectacular combate contra una escuadrilla de aviones que lo ametralla sin cesar.*

## Un Film de Exito en el Cine Ideal

**"Huérfanos en Budapest"**

EN virtud del éxito obtenido, en el gran cine Ideal, en su primera semana de exhibición, la empresa de dicha sala ha resuelto mantener otra más en su cartelera, la extraordinaria producción "Huérfanos en Budapest", que tanto ha elogiado la prensa en los últimos días. Esta película es la primera de la serie de grandes cintas que está realizando para la Fox-Film Corporation, el famoso productor Jesse L. Lasky, de quien conoceremos más adelante, también, "El marido de la amazona", farsa a las películas con temas romanos y que interpretan Elissa Landi, Marjorie Rambeau, Ernest Truex y David Manners.

"Huérfanos en Budapest" tiene de protagonistas a Loretta Young y Gene Raymond. Combina el encanto y la emoción, ha dicho de ella la crítica, agregando que la belleza de la fotografía, llega a lo poemático. Al promediar el desarrollo de su argumento, las acciones se encauzan resueltamente hacia lo emocionante, siendo notable una espectacular fuga de fieras en el Jardín Zoológico de Budapest, el cual sirve de escenario a la historia.

## Un Trozo de Historia Llevado a la Pantalla

**La Producción "La Flota Invisible"**

¿Para qué recurrir a la imaginación—ha dicho el director Richard Eichberg—si la historia y la vida de todos los días es pródiga en hechos que superan en interés y emoción a los que podría crear la más desarrollada fantasía?

Sobre la idea central para la película "La Flota Invisible"—continúa Eichberg—he querido poner hechos reales y que una gran mayoría recuerda como sucesos de la gran guerra. Aparecen así en dicha película las artimañas más famosas de los espías, el hundimiento del submarino 98, la batalla de Jutlandia y aquel raid sobre Londres que realizara el capitán Richthofen y que termina con la voladura del aprovisionamiento de municiones. Esta proeza de Richthofen, verdadera hazaña del que fuera llamado "el diablo rojo" ha merecido toda mi atención de tal manera que la pantalla revive aquel momento trágico y heroico en toda su grandeza.

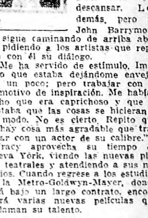
La batalla de Jutlandia y el hundimiento del submarino 98, me costaron largas meditaciones y enorme trabajo para realizarlos pero este raid de Richthofen sobre los cielos de Londres con todo que ocupa en la película un episodio que dura apenas tres minutos, me ha demandado un esfuerzo realmente sobrehumano, y es que hacer algo nuevo y sensacional en materia de aviación en la pantalla después de lo que ya se ha realizado no es por cierto ningun juego. ¡Como que hay que dejar el testamento hecho antes de ponerse a firmar!

## Después de un Año de Estadía en la Meca del Cine Lee Tracy Hace Declaraciones

**Dice que Trabajar al Lado de John Barrymore ha Sido su Satisfacción más Grande**

Lee Tracy está de regreso en Broadway después de una estadía de casi año y medio en Hollywood. Pero no va a aparecer en las tablas... al menos este año. Habiendo trabajado en doce películas en los últimos catorce meses, Tracy merece decididamente un descanso.

"He estado tan ocupado en Hollywood que no he tenido tiempo de ir a ninguna parte" — dice. "¿Quién habla de que la gente se pasa allá la gran vida? Por mi parte, apenas he visitado Agua Caliente y no he visto ni el valle Yosemite o el lago Arrowhead. Y eso que por cualquier lado que uno guie su automóvil está seguro de encontrar maravillosas perspectivas y carreteras."



LEE TRACY

Según este joven, de hablar rapidísimo, lo más importante en las películas es la exactitud en el tiempo, especialmente en las escenas cómicas. Los films en que Tracy ha participado hierven de acción, como pasa en "Blessed Event", "Wáshington Merry-Go-Round" y otras por el estilo.

"El mérito de calcular el tiempo y la velocidad corresponde en su mayor parte al "cortador". El "cortador" puede hacer o destruir un película. Frank Sullivan, que tuvo a su cargo el taller de cortar en mi película más reciente para la Metro-Goldwyn-Mayer conoce al dedillo su oficio. Extrajo la última carcajada posible en cada episodio.

"Otra cosa hay también de capital importancia: los "close-ups". Cuando se necesita acción rápida debería haber muy pocos "close-ups", y quizás ninguno. Detienen la acción. Por supuesto, son de efecto enorme en las películas de aliento. En "El presidio", por ejemplo, había una escena en que Hito Davison lee una carta a Juan de Landa; y George Hill, el director, acercó la cámara casi hasta tocarles. La expresión del rostro era lo más importante, y en la expresión misma había acción."

**Trabajando con John Barrymore**

Antes de abandonar Hollywood, Tracy terminó una parte en cierta película con John Barrymore.

"Nunca me he sentido tan satisfecho como cuando trabajaba con ese espléndido actor", dice Tracy, moviendo vigorosamente la mano como lo hace a menudo en sus interpretaciones para la pantalla. "John Barrymore es un genio. Trabaja como un demonio en todos los momentos. Cuando termina una escena, los demás actores se sientan generalmente a descansar. Los demás, pero no John Barrymore. El sigue caminando de arriba abajo, pidiendo a los artistas que repitan con él su diálogo.

"Me ha servido de estímulo. Imagino que estaba dejándome envejecer un poco; pero trabajar con él es motivo de inspiración. Me habían dicho que era caprichoso y que le gustaba que las cosas se hicieran a su modo. No es cierto. Repito que no hay cosa más agradable que trabajar con un actor de su calibre."

Tracy aprovecha su tiempo en Nueva York, viendo las nuevas piezas teatrales y atendiendo a sus negocios. Cuando regrese a los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, donde está bajo un largo contrato, encontrará varias nuevas películas que reclaman su talento.

# PROFESIONALES

**BLENORRAGIA** Aguda, crónica y mal curada, tratamiento rápido y eficaz por la electricidad médica. Piel y sífilis. Eczemas, Ulceras, Várices, sin operación. Rayos X, Diatermia, Ultravioleta. Curas económicas. Médico especialista Dr. SLININ. — 1a. Consulta $ 3.— De 10 a 12 y de 14 a 21. — CANGALLO 1569

**Hígado-Estómago**
Intestinos, Vómitos, Debilidad, Sangre, Ictericia, Cálculos, Rayos X. Especialista Dr. PASQUALIS, Callao No. 86, de 13 a 15 horas. Consultas: Todos los días.

**Dr. F. BELGERI**
OCULISTA
De regreso de Europa
Jefe del Consultorio H. T. de Alvear
Ex jefe de clínica de la Facultad
B. Mitre 948. — U. T. 35 - 0840
Retener hora previamente.

ENFERMED. **Pulmonares y VENEREAS**
Dr. A. GARFUNKEL
Médico del Hospital Ramos Mejía y Director del Dispensario Antivenéreo Nueva Pompeya.
Consultas de 17 a 19 U. T. Corrales 1010 CALLAO 132

**Dr. Raúl E. Merzaroli**
Médico Cirujano del Servicio de Cirugía de señoras del H. P. Fiorito. Consultas lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17
Medrano 238 — U. T. 62 - 0665

**Dr. A. R. ZAMBRINI**
Prof. Suplente de la F. de Medicina. Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726. De 2 a 4 menos los miércoles

**Instituto Médico y Dental de Especialidades**
LAVALLE 332 U. T. 31 - 2083
Clínica General
CUERPO MEDICO PERMANENTE
Dto. de Maternidad
Comodidades para internación de enfermas
EDIFICIO DE 3 PISOS

**Dr. CARLOS HILLCOAT**
PEDICURO
Cirujano de la Universidad de Santiago de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742

**URINARIAS**
ESPECIALISTA: D. GRIMBERG
BLENORROGIA Riñón, vejiga, próstata, uretra, venéreas, debilidad sexual, de 15 a 21 horas. Domingos y feriados, de 9 a 12 horas.
CONSULTA $ 5.—
CARLOS PELLEGRINI 543

**PULMON** Bronquios, Tuberculosis evolutiva y latente, Asma. Debilidad. Método vac. intens., tuberal, etc.
Dr. J. POU - Av. de Mayo 1261, 3°
De 17 a 19

**Dres. AUGUSTO y ANGEL LEON AMATRIAIN**
Médicos del Hosp. Rawson. Clínica General y Señoras
Piedras 635 — U. T. Riv. 2795

**Dr. Lorenzo O. CASANOVAS**
CIRUGIA ABDOMINAL
Médico cirujano del Hospital Parmenio Piñeiro. Consultas de 15 a 18.
Liniers 34 — U. T. 62 - 3999

**Dr. ETCHEBARNE**
PIEL Y AVARIOSIS
DEPILACION
10 a 12 y 3 a 7. CHACABUCO 464
33 - Avda. - 7291

**Dr. G. NICENBOIM**
Avariosis - Secretas - Piel
Sangre, Debilidad sexual, Diatermia, Rayos X. Ultravioleta, Señoras: Matriz, Ulceras y Várices, sin operar. Consulta, $ 5. De 14 a 21. Feriados de 9 a 12 horas. — CALLAO 567.

**Dr. GRIMALDI**
Cirujano Jefe, de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaverry. Unicamente urinarias y sífilis. De 15 a 17 horas
Santa Fe 1822 — U. T. 41-2004

**Dr. MARANO**
Del Hospital Ramos Mejía. Señoras e internas. Consultas de 14 a 16.
Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031

## 3. Dentistas
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Emilio C. Castiglioni**
Cirujano dentista del Hospital Nacional de Alienados y del Circ. de la Prensa. Consultorio: Libertad 192.

## 4. Parteras
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MARIA E. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 614, p. 1°. dep. D. U. T. 35 - 3613.

AMATRIAIN. Partera. Atiende todos los casos. Diplomada Madrid y Bs. As. Cons. gratis. Tiene Dr., recibe pens., campo y ciudad. Facilidades pago. Piedras 535.

ANA ALFANI, partera especialista. Casos urgentes, embarazos, partos. Tiene médico. Tratamientos modernos, sin dolor. Cura radical del flujo. Consultas gratis todo el día. Facilidades de pago. U. T. 62 Mitre 8307. Corrientes 3296, piso 1°., Dp. 1. Sin chapa.

T. MARTINEZ, partera práct. casos urg., curac. e inyecc.; acep. pens., hay méd. Pueyrredón 1813. U. T. 41 - 0984.

## 5. Farmacias
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
LABORATORIOS Y ANALISIS

**Análisis**
De interés clínico e industrial; efectuados por profesionales especializados.
Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés.
Dres. BARRIOS y DEVOTO
CORRIENTES 1262 U. T. 35. Libertad 3819

## 8. Escribanos
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanson Dratman. Escribano Público, Oficina, Avda. de Mayo 791. U. T. 38 - 1819.

## 13. Socios y Dinero Pedido
$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Socio $ 5|10.000, negocio aceites y lubrificantes, en plena marcha. 50 o|o ganancia líquida; Catamarca 1967.

## 15. Dinero Ofrecido
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses Banco Habilitador Argentino Victoria 640.

Al 7 o|o verdad. disponemos desde $ 3.000 a $ 120.000 para primeras hipotecas, C. Bertelegni y Cía. 25 de Mayo 140. 1er. p. U. T. 33 - 7419.

## 16. Restaurants
ESPECIALIDADES PARA LA MESA
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Beber TOMBA" "es beber vino"

BEBA VINOS "SALVADOR"

Beba Vinos ARIZU El Orgullo de la Producción Nacional

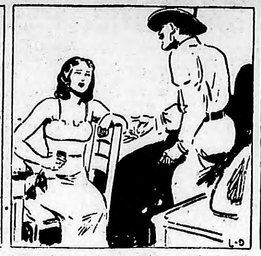
Vinos La Cena Buenos - Genuinos

## Tarzán, el Hombre-Mono, No. 9

(Derechos exclusivos adquiridos por CRITICA. Copyright 1933)

por Edgard Rice Burroughs

"Quisiera saber si no podríamos ir a un... un... safari. Esta es la palabra, ¿no es cierto?", preguntó Jean. "¿Un safari?... Es qué nosotros...", Parker se detuvo. "¿Qué querías decir?", preguntó su hija. "Bueno — contestó el padre. — Tarde o temprano tendrás que saberlo, querida. Lo que te dije acerca de la permanencia acá, se refiere a tí. Tú no puedes ir".



"¡Oh, papá!", exclamó la chica asombrada. "Yo me voy — dijo Parker —. Nosotros vamos a un safari... muy largo". "Tanto mejor", gritó la muchacha. "No, querida. No me has comprendido. Ninguna mujer podría ir a este safari", dijo Parker con tono resuelto



"No veo por qué", exclamó Jean, indignada. "¿Qué diferencia hay entre tú y yo? Soy capaz de resistir todo y me gusta el peligro. ¿Por qué tanto misterio? ¿Qué clase de safari es éste?" A medida que preguntaba eso a su padre, Jean se acaloraba. Pero Parker le contestó resuelto: "Es absolutamente imposible".

Jean se dió cuenta de que existía una dificultad, y cambió de tono. "Escúchame — dijo a su padre. — Iré contigo, no obstante todo lo que me digas. Hice este viaje sólo para estar cerca tuyo. Nuestra separación era muy penosa para mí. Y creo que para tí también, ¿no es cierto?" "Claro que sí", replicó Parker. "Entonces todo está arreglado", dijo la chica. "Voy contigo".

## 20. Hoteles y Casas de Pensión
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"HOTEL BESULLO". Piezas $ 2 y 1.50 con baño; Moreno 1359.

Hotel, se alquilan piezas $ 2 a 5, c. o s. pens., buen trato; Tacuarí 164. U. T. 37 - 2358.

## 21. Instrucción Pública
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CONSERVATORIO FRACASSI Callao 367. U. T. 38, Mayo, 0844. Personal docente especializado en todas las materias.

INSTRUMENTOS MUSICALES

Batería jazz, ocas., vdo. $ 60; Moreno 1567.

## 22. Profesores Ofrecidos
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Profesora normal se ofrece. Austria 2266.

## 23. Libros y Librerías
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

En homenaje al doctor Irigoyen, el mejor recuerdo. El hermoso libro "Docencia Democrática del doctor Hipólito Irigoyen". La interesante obra titulada "La palabra de Irigoyen" y una bella oleografía en colores 80x60, para cuadros, 6 colores. Un peso. Envío para el interior, 30 centavos más. Pida el "lote recuerdo" hoy a Jerónimo Echarren, Corrientes 373, Buenos Aires.

## 24. Automovilismo
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Motocicleta F. N. 500 c. c. modelo 1932, casi nueva, vendo barata, y auto Stutz Alcón Negro, en perfecto estado, líquido urgente por ausentarme; Santa Fe No 3730.

## 25. Compañías de Seguros
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"ROMA" Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES Bme Mitre 459 U. T. 0208 Avda.

## 27. Casas y Departamentos
$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS
CASAS - SE ALQUILAN
BELGRANO

Cabildo 1280. 7 hab. gr. 2 baños, inst. y depend., verla de 13 a 17.

CENTRAL

Casa alq. 6. hab. vestíbulo, comodidades. Piedras 437.

Se alquila casa con jardín, en Morón. 25 de Mayo 1266. $ 80.—

FLORES

Alq. casa, 3 habit., baño inst., comodidades para flia. Boyacá 540.

PALERMO

Alq. casita cómoda, sala, 3 piezas y ... $ 140; Cabildo 324. U. T. 71 - 7572.

## 27. Casas y Departamentos

Alq. casita: salita, pieza, c. baño, 2 cocinas y un galpón, $ 45; Olden 1915.

DEPARTAMENTOS
CENTRAL

Alquílase departamento 3 piezas. Perú 866.

Alq. depto. 3 piezas, baño instalado y cocina, $ 70; Paraná 346.

En depto. tranq., alq. sala amuebl., cont. baño cal., a Sr. ocupe poco; U. T. 37 - 0226.

Alq. piso lujoso, moderno, calefac., portero, 4 piezas, comod., barato, José E. Uriburu 616.

Se alquila departamento económico, 3 hab., baño cocina y demás dependencias: San Martín número 1127

CASAS BUSCADAS

Permanentemente tenemos pedidos de casas, departamentos y locales para alquilar. Inscriba su propiedad en nuestro servicio de información gratuita. Solicite datos a CRITICA U T (37) 0525 al 0528

¿Desea alquilar rápidamente su casa o departamento? Consulte el servicio de información gratuita que ofrece CRITICA a sus lectores. U T (37) 0525 al 0528.

## 28. Piezas y Salas
CON O SIN MUEBLES O PENSION
$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alq. salita independ. casa moderna de corta flia. amueb. y 1|2 pens. a 2 caball. $ 100. Malvinas 569.

Alq. piezas indep. Tucumán 1391, 3o piso. derecha.

Piezas amuebl. se alq. a pers. mayores o matrim. Teléf. y todas comodidades. Charcas 1586 1er piso.

Alquilo pieza, $ 12; comedor, $ 38. Chile 1157.

Alq. salita amueblada, con pensión, barato. c|familia, Rioja 1086.

Señora alquila pieza independ., a caballero moleste poco. Corrientes 1319, p. 3°.

Alquilo salita amueblada con pensión $ 50. baño caliente, teléfono. Reconquista 565. 1°. B.

Alq. pieza c. o s. mueb. a pers. honorable casa de matrimo. b. c. tel. Pavón 1409. 4°. p. Dp. I.

Se alquila comedor de 7 x 4, comod., hay teléfono; Caseros 947.

Alq. habit. amuebl., indep., baño, teléfono; Suipacha 536, 2°. piso.

Alq. pieza amuebl. a Sr. solo, con todas comod., contigua baño; Victoria 1387, 5°. piso.

Alq. sala y pieza amuebl.; Paraná 358, 5°. piso, depto. J.

Alq. pieza a señores solos. U. T. 63-1829.

Alq. pieza en flia. tranquila, bien amueb., comds. pers. ocupe poco. T. 38-3591.

Esmeralda 959 Dto. 8, alq, hab amuebl., barato. T. 31-0568.

## 33. Empresas de Construcción
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Luis Bozzini e Hijo, Ltda**
(Sociedad Anónima)
Cía. Gral. de Pavimentación
Avda. Roque Sáenz Peña 501, 7°. piso. U. T. 33 - 4155 4208 Avenida.

**Empresa de Obras Públicas**
Colsor, Colángelo, Sorgentini y Cía. Ricardo Gutiérrez 1321 (Olivos). U. T. 75 - 731.

## 37. Oficios y Ocupaciones Diversas
OFRECIDOS
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Cocinero ofréc. Pasaje Bollini 2167.

Joven se ofrece para mozo de bar; Venezuela 088.

La fábrica de medias "LA FAMILIAR", Tacuarí 699, precisa personas ambos sexos para darles trabajo fácil a domicilio, pudiéndose ganar de 5 a 10 pesos diarios. Se prefieren tejedores prácticos, que tengan máquina adecuada. Los que no saben tejer pueden aprender gratis en la fábrica, la que les tramitará la adquisición de la máquina necesaria, pudiéndose pago; la misma con pequeña parte de la ganancia normal. Trabajo permanente bajo contrato. Pidan datos y demostraciones a Tacuarí 699.

## 38. Corredores Pedidos y Ofrecidos
PEDIDOS
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¡Importantísimo! Fórmulas modernas, puede fabricar matamoscas de 1a. a 35 cts. el litro, jabones, perfumes, etc., baratísimo, $ 20 a 30 diarios, horas libres. Folletos gratis. A. M. Casilla Correo 1716 Buenos Aires

En cada pueblo necesito una persona, ganará $ 200 por mes; informes sólo por carta a TEC. Cangallo 4299. Bs. Aires

OFRECIDOS
$ 0.15 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA CUARTA" ofrece toda clase de personal: profesionales, intelectuales, artistas, empleados para todos los ramos y especialidades, oficios, obreros y servicio doméstico. Responsable y sin pretensiones. Archivo y sistema de clasificación único en el país. Más de 35 000 inscriptos. Cada uno tiene ficha "profesional" y ficha "privada". Las "profesionales" se envían a quienes las soliciten para elegir. Servicio absolutamente gratuito. Belgrano 2156 U. T. Cuyo 5002 y 3218. Loria 2008.

## 39. Empleados y Dependientes
PARA ESCRITORIO O COMERCIO
OFRECIDOS
$ 0.15 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se ofrece muchacho para mandados de escritorio. Tr.: U. T. 60-1509.

Joven preparado busca trab. escrit. J. de Garay 2492. Olivos.

## 40. Servicio Doméstico
PEDIDOS
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sirvienta necesita hombre solo. Ameghino (F. C. O.). Por carta a: J. F. P.

Doy pieza Sra. sola o con marido trabaje afuera, cambio quehac., y muchacha para ayudar, sueldo $ 20, recomendadas; U. T. 71 - 7136.

## 43. Muebles de Ocasión
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Comed., dorm., vde. pintor por ausentarse urg.; de nogal, costó $ 1200, vdo $ 160. Pianos y cuadros. Cangallo 2133. U. T. 47 - 2158.

## 46. Dinero s|pól. y Alhajas
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

**Alhajas - Oro - Pólizas**
Compro, adelanto pagando el máximo
Casa ARANA Suipacha 642

## 49. Varios
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Yerbas Medicinales de las Sierras Cordobesas. — Curan las enfermedades del hígado, estómago, riñones y reumatismo. Pídalas hoy mismo, consultando su caso y quedará gratamente sorprendido por sus rápidos y maravillosos efectos. La caja, $ 2. Agregar para el flete postal, hasta 6 cajas, $ 0.50. Correspondencia y giros a: Pablo Simón Moyano, San Carlos, Minas, Córdoba.

VENTAS VARIAS

Compro cine cámara 16 mm. Ensig. o Filmo perfectas, condiciones pago al contado. Renán 1141. U. T. 63-1902.

MERCADOS

SE ALQUILAN CAMARAS frigoríficas modernas, especiales para huevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2551.

## 51. Personas Buscadas
$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Domingo Zarazar, lo busca su sobrina Teresa Semirenga, asuntos familia. Bustamante 1650.

María E. Briacholi, la busca Angélica Ginell.

## 53. Oficios Para la Mujer y el Hogar
$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Damos vuelta trajes, sobretodos, arreglos grande a chico, hechuras desde $ 35 y composturas. E. Ríos 655. T. 38-2873.

Profesora corte y confección, $ 10 da lecciones a domicilio. U. T. 66 - 1007. Puán 1148.

## 55. Radiotelefonía y Fonografía
$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Radio cte. c., import., dinámico superheterodine Waterpol; costó $ 385, vdo. urg $ 90. Cangallo 2133. U. T. 47 - 2158.

## 57. Manicuras y Pedicuros y Masajistas
$ 2.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

923 Rivadavia, 2o. p., manicuras.

923 Rivadavia p. 3°. man. jóv. 10|22.

Man. jov. at. S. del Estero 596, c. p.

Manic. y masaj., rec. lleg. extr. y país. 10 ad. Tacuarí 1184 ant Cangallo 1494.

57 Montevideo, manicuras jóvenes, extranjeras. at. 10 en ad.

Manic. recién instal. Victoria 1171, piso 1°. dep. T

Manicuras at. Lima 519. C. part.

1349 Victoria, manicur. extranj. del país, jóven., at. 10 adel. c. part.

Viamonte 633, at. manic. jóv.

Masajistas jóv. 10 ad. Sgo. del Estero 251 C. part.

Man. 10 ad., c. part. Rivadavia 2069

Manicuras. Lima 222. 10 en adel.

Manic., 10 adel., c. part. Lima 71.

49 Paraná, manicuras jóvenes, extranjeras, 10 en ad.

Viamonte 414, 2°. p., manicuras.

Manicuras extr. y del país, 10 en ad. casa part. Montevideo 220.

Manicuras Alsina 1581, dp. A. p. b.

Man. jóv. at. S. José 28, p. 1, d. 2. Izquierda.

Man. comp. r. ins. Ayacucho 69. C. p.

Manicuras extranj. at. 10 adel.; San José 262, 2°. piso, depto. 6.

PEDIDOS

Se necesitan manicuras; San José 28, piso 1°., depto. 2 izq.

Se necesitan manic. Montevideo 220

## 60. Licitaciones Oficiales

Dirección Nacional de Vialidad

LICITACION - OBRAS EN SAN JUAN
LEY 11658
Puente sobre el río San Juan, frente a Albardón, en el camino San Juan a Jachal . . . $ 394.988.—
Hasta el día 2 de agosto de 1933, en el Juzgado Federal de San Juan, o para el día 7 de agosto de 1933, a las 15.30 horas, en San Martín 871, Capital Federal.

Dirección Nacional de Vialidad

LICITACION — OBRAS EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
LEY 5315
Caminos de acceso a estación Urdampilleta hacia Mapis y Recalde . . . $ 15.621
Hasta el día 4 de agosto de 1933 en el Juzgado Federal de la ciudad de Mercedes o para el día 10 de agosto de 1933, a las 14 hs., en San Martín 871, Capital Federal.

# Preguntas y Respuestas

Fases de la luna

A L. C. M., Capital. — Lo que usted desea saber lo hallará en tablas especiales que posee al respecto la Oficina Meteorológica de Villa Ortúzar. Allí mismo o acaso en la Biblioteca Nacional, calle Méjico, podrá usted consultar.

Cartujos

A J. G., Buenos Aires. — San Bruno fué un monje de Colonia (1035-1101) que fundó la Orden de los Cartujos. Su fiesta es el 6 de octubre. Las cartujas de más renombre son la Chartreuse en el Delfinado (Francia) y la de Miraflores, cerca de Burgos. Es la más austera de las órdenes religiosas. De las órdenes monásticas antiquísimas sólo conocemos en la Argentina, los Benedictinos. Entendemos que no existen miembros de esa Orden, por la cual usted indaga. En la Curia podrían decírselo de inmediato.

Sentencias y sus autores

A Mario P., Castelar. — La más corta de las sentencias: Sólo aprendemos de aquel a quien amamos, es de Goethe. La más larga: Si no se quisiera ser más que feliz, se conseguiría pronto. Pero se quiere ser más feliz que los otros y esto es casi siempre difícil, porque suponemos a los otros más felices de lo que son, es del gran escritor político del siglo XVII, Montesquieu.
No hemos podido hallar el autor de la otra de las citas.

Criterio: ¿Qué se entiende por ello?

A Estudiante, La Plata. — Este vocablo procede de una voz helena que significa juzgar, de ahí se desprende que criterio signifique una norma para conocer la verdad; Juicio o discernimiento. El tratado es del filósofo español, mejor catalán, pues era de Barcelona.

## 63 Navegación
$ 0.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

El B|M. "CABO SANTO TOME" ha terminado su descarga en el dique 4, sección 6a. La revisación de las mercaderías se verificará los días 14 y 17 de 9 1|2 a 10 1|2 horas, siendo indispensable la presentación de la factura original. — Ybarra y Cía., S. en C.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

# JUDICIALES — REMATES — PARTICULARES

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

## Banco Hipotecario Nacional

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 245-65

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. En el departamento San Rafael, Distrito Villa Atuel, Colonia "Soitué", Prov. de Mendoza. Las fracciones de campo que se expresan a continuación que se encuentran próximas a la estación SOITUE, F. C. Oeste.
El 15 de julio, a las 14 horas, en Suc. San Rafael. Conforme al plano respectivo y detalle que sigue:

| No. | Ho. | Serie | Lote | Fracción | Superficie | Base | Hipoteca | D. Act. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 288 | 50235 | 16a. | 15 | A. | 56 hs. 2126mc. | 10.900 | 3.900 | 3.304 |
| 1004 | 127399 | 16a. | 35 | — | 89 hs. 4210mc. | 3.600 | 1.500 | 1.270 |
| 1005 | 127401 | 16a. | 50 | — | 100 hectáreas | 10.500 | 3.900 | 3.304 |
| 1006 | 127403 | 16a. | 53 | — | 100 hectáreas | 11.200 | 3.300 | 2.796 |
| 1007 | 127405 | 16a. | 54 | A. y B. | 95 hs. 9760mc. | 15.600 | 5.400 | 4.575 |
| 1008 | 127407 | 16a. | 55 | — | 100 hectáreas | 14.300 | 5.100 | 4.321 |
| 1009 | 127409 | 16a. | 56 | — | 50 hs. 0000mc. | 8.600 | 3.100 | 2.626 |
| 1010 | 127411 | 16a. | 70 | — | 103 hs. 0275mc. | 17.800 | 6.400 | 5.422 |
| 1011 | 127413 | 16a. | 71 | — | 103 hs. 2150mc. | 14.600 | 4.700 | 3.982 |
| 1012 | 127415 | 16a. | 73 | — | 103 hs. 5910mc. | 14.600 | 4.800 | 4.067 |
| 1013 | 127417 | 16a. | 51 | A. | 15 hectáreas | 2.900 | 1.000 | 847 |
| 1014 | 127419 | 16a. | 51 | B. | 15 hectáreas | 2.900 | 1.000 | 847 |
| 1016 | 127423 | 16a. | 51 | E. | 15 hectáreas | 3.300 | 1.200 | 1.016 |
| 1018 | 127427 | 16a. | 51 | G. | 14 hectáreas | 2.900 | 1.000 | 847 |
| 1021 | 127433 | 16a. | 52 | C. | 10 hectáreas | 3.100 | 1.200 | 1.016 |
| 1022 | 127435 | 16a. | 52 | D. | 20 hectáreas | 3.600 | 1.200 | 1.016 |
| 1023 | 127437 | 16a. | 52 | E. | 15 hectáreas | 2.900 | 1.000 | 847 |
| 1024 | 127439 | 16a. | 52 | F. | 15 hectáreas | 2.900 | 1.000 | 847 |
| 1025 | 127441 | 16a. | 68 | A. | 10 hs. 9129mc. | 1.700 | 500 | 423 |
| 1026 | 127443 | 16a. | 68 | B. | 11 hs. 2893mc. | 1.800 | 500 | 423 |
| 1027 | 127445 | 16a. | 68 | C. | 14 hs. 7500mc. | 2.200 | 600 | 508 |
| 1028 | 12 447 | 16a. | 68 | D. y E. | 11 hs. 8094mc. | 2.000 | 600 | 508 |
| 1029 | 127449 | 16a. | 68 | F. y G. | 11 hs. 8253mc. | 2.400 | 800 | 677 |
| 1030 | 127451 | 16a. | 69 | A. | 10 hs. 3230mc. | 1.400 | 500 | 423 |
| 1031 | 127453 | 16a. | 69 | B. C. y D. | 15 hectáreas | 3.200 | 1.200 | 1.016 |
| 1032 | 127455 | 16a. | 69 | E. | 20 hectáreas | 3.100 | 1.000 | 847 |
| 1033 | 127457 | 16a. | 69 | G. | 10 hs. 4190mc. | 1.700 | 500 | 423 |
| 1034 | 127459 | 16a. | 69 | H. | 10 hs. 2500mc. | 1.700 | 500 | 423 |
| 1035 | 127461 | 16a. | 69 | I. | 10 hs. 2000mc. | 1.700 | 500 | 423 |
| 1036 | 12 463 | 16a. | 69 | J. | 10 hs. 2500mc. | 1.700 | 500 | 423 |
| 939 | 119575 | 35a. | 8 y 9 | — | 188 hs. 0775mc. | 26.400 | 10.000 | 18.272 |
| 212 | 39668 | 10a. | 11 | — | 93 hs. 4110mc. | 12.600 | 4.600 | 3.808 |
| 213 | 39669 | 10a. | 12 | — | 93 hs. 2020mc. | 4.600 | 4.600 | 3.808 |
| 219 | 39675 | 10a. | 31 y 31a. | — | 99 hs. 1738mc. | 14.700 | 5.300 | 4.387 |
| 220 | 39676 | 10a. | 32 y 32a. | — | 98 hs. 9355mc. | 5.300 | 5.300 | 4.387 |
| 712 | 87385 | 13a. | 21 | C. | 8 hs. 8340mc. | 4.600 | 1.500 | 1.256 |

LIMITES generales: N., Colonia "López", y M. B. Jáuregui; S., P. y V. Jáuregui y M. M. de Jáuregui; E., S. A. Col. de Riego Atuel Sud; y O., S. A. Bodegas Arizú, todos los rumbos caminos por medio. Con los derechos de agua que hubiere, que pasarán al comprador en las condiciones de la O. Hipotecaria. Sucursal San Rafael. Martillero: Estanislao Moras. No.B. 4277.
CRITICA Inic. 4|7|933 Venc. 18|7|933

CASA EN RIVERA, F. C. S., Ptdo. de Adolfo Alsina, Pcia. de Bs. Aires, en calle sin nombre, frente a la plaza cale sin nombre, frente a la plaza pública; su terreno lo constituye el lote 14, de la manzana 22 y mide: 24 m. de frente al O., por 30 m. de fondo al S., que también es frente. El día 16 de julio a las 10.30 hs., en el Banco de la Nación Argentina, en Carhué (Adolfo Alsina). Base $ 7.700. Hipoteca $ 8.000. Deuda actual $ 6.701. Consta de cuatro salones, seis piezas y dependencias. Nota: Una parte de la cocina y de la habitación contigua sobre el costado N. de la finca, no entran en la venta, debiendo comprometerse el que resulte comprador a deslindar dicha parte mediante muro en toda la altura, siguiendo la línea divisoria de títulos. No. Ho. 1904|44995 Serie 13a. Sucursal Bahía Blanca. Martillero: Blas Ciancaghini. No. B 4192.
CRITICA Inic. 1|7|933 Venc. 15|7|933

AVENIDA TRES CRUCES 4567, entre Marcos Paz y Benito Juárez. Mide, según división hipotecaria, 8m36 de frente al S.E. por 42m40 de fondo. Superficie aproximada: 367m18 m|c. El 17 de julio, a las 14.30, en Casa Matriz. Base, $ 12.000 al contado.
Casa con jardín al frente, vestíbulo, tres habitaciones, galería, pasaje, baño, cocina y dependencias. CAPITAL No. Ho. 982, Art. 4o. — Martillero, Enrique D. Lagos y Cía., Libertad 1280.
NOTA. — El que resultare comprador de esta propiedad podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas, al interés y plazo de ley, debiendo presentarse la correspondiente solicitud dentro de los tres días de realizado el remate a los efectos de su inmediata tramitación. No. 4202.
CRITICA. Inic. 2|7|33; venc. 16|7|33.

PROPIEDAD EN RIO CUARTO. Pcia. de Córdoba, a 12 cuadras más o menos hacia el S.O. de la plaza Gral. Roca, calle Ingeniero Jorge E. Dinkeldein s|n, dando frente al esquinero o ángulo S.E. de la manzana que forma a la conjunción de la terminación de la calle Sadi Carnot y la de Dinkeldein, midiendo: 130m05 en cada uno de sus cuatro costados.
El día 19 de julio, a las 14 hs., en Sucursal Río Cuarto. Base, $ 7.300. Hipoteca, $ 7.000. Deuda actual, pesos, 6.349. Lindando según títulos: N., Juan A. Arregui; E., R. Woodgatte y Cía. S., Nicolás Celucci, y O., G. T. de Villafañe, todos calle en medio según croquis de ubicación agregado al expediente de remate N., sobrante que corresponde a calle futura en medio, J. C. Aguirre; S. N. Celucci, E., calle Ing. Dinkeldein en medio R. Woodgatte y Cía., y O. Gabriel T. de Villafañe, siendo de advertir que sus linderos N.O. y S. serán en el futuro calles públicas, hoy cerradas. Tiene cinco piezas y dependencias y en cuerpo aparte, galpón, garage, leñera etc. No. Ho. 1615|82201. Serie 26a. Sucursal Río Cuarto. Martillero: José Portela de Lls. No.B.4279.
CRITICA Inic. 4|7|933 Venc. 18|7|933

VIEYTES 938|42|44|48|52|54|60|62 y 68, entre las de Olavarría y La Madrid. Mide según títulos: 43m30 de frente al N.O.; 65m55 al N.E. y 66m85 al S.O. y según tasación judicial practicada en los autos tiene: 44m55 en su frente al N.O.; 43m65 en su contrafrente; 66m20 en el costado N.E. y 70m50 en el S.O. Superficie aproximada: 2744m 25 m|c. El 21 de julio a las 14 y 30 en Casa Matriz. BASE, $ 55.000. HIPOTECA, $ 49.000. DEUDA, $ 44.061 Casa para renta compuesta de planta baja a saber: Por el No. 938: portón de entrada para carros, una habitación al frente (con puerta No. 942), cocina y w.c., galpón, al fondo y en un costado galpón y caballerizas con altillo, donde existen 40 boxes de a 2 caballos cada uno y 20 de a 1 y dependencias. Por el No. 944: zaguán de entrada, tres habitaciones una de ellas al frente, pequeño patio cubierto con cocina, galería, cocina, w.c. y dependencias. Por el No. 952: entrada a cuatro departamentos del fondo, dos de ellos con tres habitaciones, galería, cocina y w.c. cada uno y los otros dos uno consta de dos habitaciones, galería, w.c. y dependencias y el otro de dos habitaciones, galería y dependencias. (Por la misma entrada No. 952) a un costado existen cinco habitaciones, dos cocinas, w.c. y dependencias. Por el (No. 960) zaguán, dos salas al frente con puerta de salida cada una de ellas, una habitación, dos cocinas, w.c. y dependencias. Capital No. Ho. 67878. Serie 24a. Martillero: Reinaldo Elena, Irala 1200. No.B.4308.
CRITICA Inic. 6|7|933. Venc. 20|7|933

YERBAL 1766, entre las de Donato Alvarez y Terrero. Mide según títulos: 8m66 de frente al N. por 30m31 de fondo. Superficie aproximada 260 m92 m|c. El 21 de julio a las 14 y 30 en Casa Matriz. A requerimiento judicial. BASE $ 91.000. HIPOTECA pesos 72.000. DEUDA $ 68.798. Casa de familia compuesta de planta baja y un piso alto, a saber: Planta baja: zaguán de entrada para auto, garage, hall con escalera a altos, sala, comedor, toilet, office, pasaje, cocina, caja escalera de servicio w.c., baño y pequeña carbonera; en entrepiso caja escalera y dos piezas de servicio. Planta alta: hall, cuatro habitaciones, dos baños, pasaje y lavadero en azotea. Nota: Si el comprador resultare empleado nacional con diez años de servicio podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad siempre que pueda atender con el 30 o|o de su sueldo al servicio de la misma, en caso contrario sólo podrá constituir una hipoteca con relación al sueldo que perciba. Si el comprador no fuera empleado nacional sólo podrá hacerse cargo de una hipoteca hasta el 50 o|o del precio de compra dentro de la ya constituída, Capital No. Ho. 86460. Serie 35a. Martillero: Carlos Villar Sáenz Peña, San Martín 232. — No. 4311.
CRITICA Inic. 6|7|933. Venc. 20|7|933

En el departamento y pedanía Río Cuarto, provincia de Córdoba. Los lotes que se detallan a continuación, pertenecientes al campo denominado "Los Moyes". Están próximos a la estación "ESPINILLO" (F. C. C. A.). El 28 de julio a las 14.30 horas en Sucursal Río Cuarto, conforme al plano respectivo y detalle siguiente:

| No. Ho. | Lote | Superficie | Base | Hipoteca | D. Actual |
|---|---|---|---|---|---|
| 2124\|115703 | 1 | 72 hs. 4525 m. c. | $ 12.300 | $ 9.800 | $ 9.364 |
| 2125\|115705 | 2 | 49 hs. 8543 m. c. | " 8.400 | " 6.700 | " 6.402 |
| 2126\|115707 | 3 | 86 hs. 1230 m. c. | " 14.900 | " 11.700 | " 11.179 |
| 2127\|115709 | 4 | 54 hs. 5850 m. c. | " 11.100 | " 8.700 | " 8.313 |
| 2128\|115711 | 5 | 54 hs. 2453 m. c. | " 11.000 | " 8.600 | " 8.217 |
| 2129\|115713 | 6 | 70 hs. 4855 m. c. | " 14.000 | " 11.200 | " 10.702 |
| 2130\|115715 | 7 | 46 hs. 6944 m. c. | " 9.500 | " 7.400 | " 7.070 |
| 2131\|115717 | 8 | 64 hs. 4042 m. c. | " 14.600 | " 11.500 | " 10.988 |
| 2132\|115719 | 9 | 42 hs. 4671 m. c. | " 9.700 | " 7.600 | " 7.262 |
| 2133\|115721 | 10 | 65 hs. 3381 m. c. | " 14.900 | " 11.700 | " 11.179 |
| 2134\|115723 | 11 | 56 hs. 5439 m. c. | " 14.400 | " 11.300 | " 10.797 |
| 2135\|115725 | 12 | 45 hs. 9787 m. c. | " 11.500 | " 9.000 | " 8.599 |
| 2136\|115727 | 13 | 55 hs. 0242 m. c. | " 14.000 | " 11.000 | " 10.510 |
| 2137\|115729 | 14 | 69 hs. 0390 m. c. | " 17.400 | " 13.800 | " 13.186 |

Todos de la serie 26a. LIMITES: Norte, calle en medio, Vicente Celli y J. P. Provenzal; Sud, A. M. de Despósito; Este, calle en medio, Primo Sabena, Francisco Viale y Martín Urrutia, y Oeste, herederos de Esther M. de Despósito y Carmen Vélez y herederos de Domingo de la Torre. Los lotes 13 y 14 lindan: Norte, Cristóbal Giuliani; Este, calle en medio, herederos de Esther M. de Despósito y Juana P. de Roniezún; S. y Oeste, con Marcelo Paz.
SUCURSAL RIO CUARTO. MARTILLERO: Francisco Madrid. No. B. 4410.
CRITICA. Inic. 13|7|933. Vence 27|7|933

LIBERTAD 850 y 858, entre las de Córdoba y Paraguay. Mide, según obligación hipotecaria: 15m588 de frente al E. por 51m96 de fondo. SUPERFICIE APROXIMADA: 809m53 m. c. El 21 de julio a las 14.30 horas en Casa Matriz. BASE: $ 216.000 HIPOTECA: $ 200.000. DEUDA: pesos 169.463. EDIFICIO: Planta baja: entrada común para familia y automóvil, escalera de acceso a la planta principal, dos piezas, toilette y w. c., patio, garage con mesa giratoria y jardín al fondo. Dependencias en subsuelo: dos piezas de servicio, un baño, local para motor del ascensor, dos locales de depósito, otro mayor que da acceso al fondo, pequeño local para la caldera de calefacción central y otro para despensa y bodega. Planta principal: sala a la calle, otra sala más, salón principal a la calle, con antesala, vestíbulo y hall con escalera de acceso a los altos, fumoir, comedor, otro hall, toilette y w. c., office con montaplatos, escalera de servicio y, con frente al jardín del fondo, terraza cubierta. Entrepiso: local para escritorio y biblioteca y, a continuación, otro local que está sobre la entrada principal, hall del depto. interior, lavatorio, baño y toilette y dos piezas más. Primer piso alto: dos dormitorios a la calle y una pieza más chica igualmente al frente, siete habitaciones, tres cuartos de baño, hall, jardín de invierno, otro hall office con montaplatos, escalera de servicio. Segundo piso: escalera de servicio y acceso, cocina, antecocina, tres piezas, lavadero, baño y lavatorio de servicio y w. c., acceso del ascensor a la azotea. Tiene servicio de ascensor. CAPITAL No. Ho. 48513. Serie 14a. MARTILLERO: Enrique Jolly y Cía., 25 de Mayo 347. No. B. 4322.
CRITICA, Inic. 11|7|933 Vence 20|7|933

En el T. N. de la Pampa, sección II, fracción D. Lote oficial 20. Campo con superficie de 1050 Hs. 4667 m. c. libres de calles y formado por las chacras Nos. 20, 40, 44, 45, 41, y 67 y parte de la 21, 39, 38, 69, 74, 76, 75, 77, 100 y 101. Está situado entre 5 y 10 kilómetros al Oeste de la estación "Toay", F. C. Sud y F. C. Oeste. El 24 de julio a las 14 horas en Suc. Santa Rosa. BASE: $ 44.000. HIPOTECA: $ 34.000. DEUDA ACTUAL: $ 30.300. LIMITES: Norte, L. Gutiérrez de González; N. E., Pedro Gutiérrez, estos dos rumbos calle en medio; Sud y Este, M. Gutiérrez, y Oeste, F. Kotzel. No. Ho. 2461|72387. Serie 23a. Suc. SANTA ROSA. MARTILLERO: Zenón Mariani No. B. 4348.
CRITICA. Inic. 14|7|933. Ven. 23|7|933.

En el Partido de Angastaco del Departamento San Carlos, campo con superficie total de 21.445 hs. 8567 mc. con sus poblaciones y lo adherido al suelo. Está situado a 50 ks. al Oeste de la estación "Talapampa" y a 75 ks. al S. O. de la de "Rosario de Lerma", ambas del F. C. C. N. Argentino. Esta última es la más conveniente pues existe el camino a "Molinos" que la une con el campo.
El 27 de Julio a las 14.30 horas en Casa Matriz. Base $ 80.000. Hipoteca $ 80.000. Deuda Actual: $ 67.785. Límites: Norte, finca "Rumi Bola" de herederos de M. G. de Lavín y finca "Banda Grande" de R. Dávalos; Este, fincas "Cabaña" y "El Carmen" de herederos de F. Usandivaras y S. Sánchez Isasmendi; Sud, fincas "San Martín" y "Arcadia", de Sucesores de L. Lavín y M. G. de Lavín; y Oeste, finca "Amaichá" de herederos de M. P. de Lavín. Posee casa principal con 27 habitaciones, bodega, etc. Con los derechos de regadío que pudieran corresponderle. Nota: El comprador podrá continuar con un préstamo por el precio de compra hasta la suma de $ 200.000, abonando la suma amortizada del préstamo que tomare a su cargo. No. Ho. 567|58397. Serie 20a. Suc. Salta. No. B 4390. Martillero: Adolfo Bullrich y Cía.
CRITICA Inic. 12|7|933 Venc. 26|7|933

FREYRE 2155 entre Juramento y Mendoza. Mide según obligación hipotecaria: 7m90 de frente al S. O. por 24m15 de fondo. Superficie aproximada: 187m58 m. c. (según perito del Banco). El 27 de julio a las 14 y 30 en Casa Matriz. Base $ 25.800. Hipoteca $ 22.000. Deuda $ 20.120. Casa de familia compuesta de planta baja, un piso alto y dos entrepisos al fondo a saber: Planta baja: Jardín al frente, pórtico, hall con escalera, sala, escritorio, office, cocina, pieza de servicio, baño: sobre estos cuatro locales dos entrepisos con dos habitaciones cada uno, y en el primero un baño, pasaje subterráneo de servicio combinado con el sótano debajo del escriotrio con entrada por el pórtico y salida por el office. Planta alta: hall, dos habitaciones y baño. Capital No. Ho. 71626. Serie 27a. Martillero: Ivan L. Ayerza. Avda. R. Sáenz Peña 501. No. B 4395.
CRITICA Inic. 12|7|933 Venc. 26|7|933

GENERAL PAZ 3723|25 entre las de García del Río y Paroissien. Mide según obligación hipotecaria: 8m66 de frente al S.O. por 16m52 de fondo en el costado S.E. y 16m30 en el del N.O. Superficie aproximada: 143m58 m|c. (según perito del Banco). El 26 de julio a las 14 y 30 en Casa Matriz. BASE, $ 7.600. HIPOTECA, $ 6.500 DEUDA, $ 5.462. Casa de familia compuesta de: zaguán, sala, tres habitaciones, garage, baño, cocina, w.c. y galería. NOTA: El comprador de esta propiedad podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas al interés y plazo de ley, debiendo presentarse la correspondiente solicitud dentro de los tres días de realizado el remate a los efectos de su inmediata tramitación. El contrato hipotecario vence el 17|5|935. Capital No. Ho. 8350, Art. 4o. Martillero: Florencio Calzada, San Martín 543.
CRITICA Inic. 11|7|933 Venc. 25|7|933

25 DE MAYO 574|78, entre las de Lavalle y Tucumán. Mide, según títulos: 7m79 de frente al E. por 19m91 de fondo. SUPERFICIE APROXIMADA: 148 m. c. (según perito del Banco). El 28 de julio a las 14.30 horas en Casa Matriz. BASE: $ 144.000. HIPOTECA: $ 114.000. DEUDA: $ 102.510. A REQUERIMIENTO JUDICIAL. Casa de renta, compuesta de planta baja y seis pisos altos, a saber: PLANTA BAJA: salón negocio con sótano, cocina, dos piezas chicas, w. c. y patio cubierto. 1o., 2o., 3o., 4o., 5o. y 6o. PISOS ALTOS: Compuesto cada piso de: vestíbulo, cinco piezas, comedor, galería, baño, cocina, w. c. y pieza de servicio cada uno, además pequeño sótano con local para bombas de agua y w. c. En azotea, pieza para el portero y máquina ascensor. Tiene servicio de ascensor. CAPITAL No. Ho. 67638. Serie 24a. Martillero: Román Bravo y Cía., Reconquista 348. No. B. 4401.
CRITICA. Inic. 13|7|933. Vence 27|7|933

CHARCAS 1368|72, entre las de Talcahuano y Uruguay. Mide, según obligación hipotecaria: 7m577 de frente al N. por 60m62 de fondo. SUPERFICIE APROXIMADA: 457m50 m. c. (según perito del Banco). El día 28 de julio a las 14.30 horas en Casa Matriz. BASE: $ 71.500. HIPOTECA: $ 82.800. DEUDA: $ 41.235. Casa de planta baja, dos pisos altos y bohardilla, a saber: PLANTA BAJA: No. 1372, gran salón negocio con sótano, vestíbulo, habitación, w. c., cocina y, en entrepiso, dos habitaciones y baño. PLANTA ALTA: No. 1368, consta de zaguán, entrada al primer piso que está compuesto de sala al frente, vestíbulo, hall, antecomedor, pasaje, comedor, dos office, una habitación y baño. SEGUNDO PISO: consta de dos dormitorios al frente, baño, vestíbulo, hall, pasaje, baño, office, despensa y tres dormitorios. BOHARDILLA: consta de dos habitaciones al frente, baño y habitación en cuerpo aparte, al fondo, lavadero, carbonera, despensa, cocina y antecocina. Tiene servicio de ascensor y calefacción y un pequeño sótano para dichos servicios. CAPITAL No. Ho. 3716. Serie 6 o.o. MARTILLERO: Carlos Olmi, Reconquista 353, No. B. 4402.
CRITICA. Inic. 13|7|933. Vence 27|7|933

EN EL T. N. DEL NEUQUEN, campo en el Valle de Norquín, Sección XXXIV, Fracción B., compuesto de una superficie de: 18573hs.8248mc., o lo más o menos que resulte dentro de sus linderos, formados por los lotes 3 y 4 de su plano. Están situados a 140 Ks. al N.O. de la estación Zapala, del F. C. S., línea de Neuquén a Zapala. El 21 de julio a las 14.30 horas en Casa Matriz. BASE $ 115.000. HIPOTECA $ 115.000 DEUDA ACTUAL $ 96.339. Límites: Norte, lotes 23 y 44, fracción C. Sección XXXIII; Sud, río Agrio; Este, lote 5, fracción B. Sección XXXIV; y Oeste, lote 2 de su misma fracción y Sección. No. Ho. 38|43371. Serie 12a. Suc. Neuquén. Martillero: V. P. Cacurí. No.B4303.
CRITICA Inic. 6|7|933. Venc. 20|7|933

## En Avellaneda venderan los Martilleros ASTENGO MORANDO y Cía, muy buenos lotes

Entre las loteadas anunciadas para el próximo domingo, merece destacarse la que efectuarán los Sres. *Astengo Morando y Cía.*, en Avellaneda. Serán puestos en venta 79 lotes de muy buenas tierras, situados en una zona densamente poblada y rodeados por los más modernos medios de locomoción, distando solo 200 metros del camino que conduce a La Plata. Estas fracciones han sido subdivididas en lotes de muy buenas dimensiones, prestandose grandemente para instalar fábricas y demás establecimientos industriales que requieran una amplia superficie.

Las condiciones sumamente liberales establecidas para este remate brindan a los interesados grandes facilidades para poder adquirir los lotes con muy poco desembolso. — Estos se venderán con una base de $ 2.-- por mes, en 120 mensualidades, sin interés.

Para el día del remate los Sres. *Astengo Morando y Cía.*, pondrán a disposición de los interesados sendos autos de excursión gratis, que partirán desde Plaza Constitución a las 14 horas.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

## JUAN LUIS COLOMBO
SARMIENTO 385 U. T. 31, Retiro 1212

JUDICIAL. — Propiedad Melincué 3167 y dos lotes contiguos. Miden c|u. metros: 8.66 por 32.80. Base 2|3 partes tasación: Finca pesos 13.627,60 y c|lote $ 6.627,72. Mitad al contado y resto a uno ó 2 años en hipoteca, 8 o|o de interés.
EL DGO 16 de Julio, a las 15 horas.
Terreno en Mármol, F. C. S. Lotes 7 y 8 manz. 27. Frente calle Santa Fe. Mide: metros 17.32 por 43.30. Base 2|3 partes tasación $ 999,95. Al contado.
EL DGO. 16 de julio a las 10. En el mismo.
Juez Dr. M. Abelenda; Secretaría Dr. C. Madariaga. Sucesión de Doña F. Dubois de Galgano. Escribano designado: R. N. Benincasa. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.

## Gregorio Averbuj
Uruguay 435, 4o. piso

Remataré el día lunes 17 del corriente a las 12 horas, en la calle Cochabamba 51, de acuerdo al siguiente
EDICTO
Por disposición del señor juez de comercio de la Capital doctor Franklin Barretaveña, se hace saber por el término de tres días, en los autos seguidos por Ditlevsen y Cía. Ltda. contra Esteban Vago Frey, se ha designado, a propuesta de parte, al martillero Gregorio Averbuj para que proceda a vender en pública subasta: Un o. i. 448 A. equipo compacto "GLOBE", serie No. 13.304, compuesto de: compresor modelo D. de 1 efecto, desplazamiento 7.7 pies cúbicos por minuto, presión máxima 150 libras. Tanque horizontal de 60 galones, motor de 1|2 H. P. 220 volt. cte. alternada. Regulador automático de presión con manómetro, llave reguladora de aire, válvulas de seguridad y retención. Una pistola "Globe" para pintura (sin manguera). Prendado. Comisión, 10 o|o. Seña, 2 o|o. Buenos Aires, julio 12 de 1933 — doctor Raúl de Labougle, secretario.

**Don Jacobo en la Argentina** **por Cliff Sterrett**

UN GRAN DESCUBRIMIENTO







★ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

**La Juventud de Búffalo Bill** **por O'Ned**

EL JINETE FANTASMA







☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

**Lo Llaman Burbuja** **por Ad Carter**

ALBRICIAS







☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

## LO CURIOSO DEL MUNDO







EL LAGARTO de cola obtusa tiene sus patas en una forma que da la impresión de que el animal tiene dos cabezas. Mueve las patas en ángulo recto, con relación a su cuerpo, lo que representa una dificultad para distinguir adónde se dirige. La hembra de esta especie de lagarto da a luz un solo cachorro, que, al nacer, tiene casi la mitad del tamaño de su padre.

**El Ratón Mickey** Cien muertes próximas **por Walt Disney**




**Los Líos de Espagueti y Dedalito** El Romeo de Espaguilandia **por Segar**









**Breves Tragedias de la Vida Moderna** Algo asombroso **por Jimmy Murphy**













**Don Codeguín el Fiambrero** Sigue comiendo afuera **por Moltgros**













**Don Gil a Cuadros** Un sueño bruscamente interrumpido **por B. Dibbie**







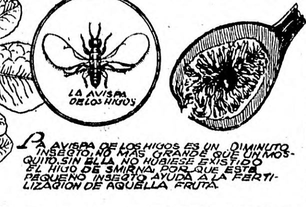



**Pochito Quiere Saber** Los higos de Smirna **por Pim**





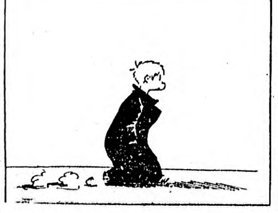




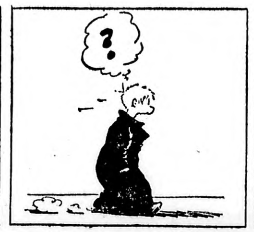


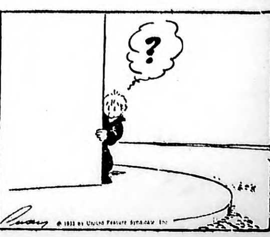


**Tucutá** ¿Dónde está el peligro? **por J. Carver Pusey**







# EDITORIALES

Este diario estuvo clausurado desde el 6 de mayo de 1931 hasta el 20 de febrero de 1932, por orden del dictador Uriburu. Prefirió morir a convivir con la tiranía. Sus talleres fueron clausurados. Su director y redactores encarcelados y algunos de ellos sufrieron tormentos en los calabozos triangulares.

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SÓCRATES)

# ☆ La diaria Voz de Crítica ☆

# OPINIONES

Sólo el espíritu estrecho y reaccionario que no corresponde a la época en que vivimos, puede negar el sitio que en el gobierno y destino de nuestra nacionalidad corresponde a la juventud. Sobre ella gravita todo el peso del trabajo productivo. En cada dificultad o peligro para el país, es a los jóvenes a quienes se exige el máximo tributo. Por eso la juventud ejerce un legítimo derecho al requerir un lugar destacado en la vida política, universitaria, económica y cultural de la Nación.

AÑO XX
Nº. 6909

BUENOS AIRES, VIERNES 14 DE JULIO DE 1933

Teléf. Rivadavia 37 - 6800
Avenida de Mayo 1333


## El Congreso de las Municipalidades

DEBIDO al Congreso de Municipalidades que se realiza en esta capital, ha cobrado de nuevo actualidad la situación de los Territorios Nacionales y el problema que plantean sus justas aspiraciones, en el sentido de que sus habitantes obtengan el completo ejercicio de la ciudadanía, con el goce de derechos políticos y su participación activa en la elección de sus propios gobiernos y el del país.

Como se sabe, los Territorios Nacionales, dentro de la estructura política de la Nación, ocupan el lugar de cenicientas. Muchos de ellos han alcanzado ya el número de habitantes exigidos por la Constitución para transformarse en provincias autónomas. Y en relación a varias de las que lo son, ostentan superiores condiciones financieras, territoriales, de producción e industriales.

Ha llegado el momento, pues, de que, progresivamente, como las circunstancias lo permitan, vayan incorporándose a la vida política de la Nación. En este sentido, tienen especial importancia las municipalidades locales, que, como acertadamente ha dicho el ministro del Interior, en el discurso inaugural del Congreso que nos ocupa, son verdaderas escuelas de democracia y gobierno. Es necesario que la autonomía de esos organismos sea aumentada, para que así cumplan íntegramente su misión administrativa y deliberante. La ley respectiva, en el momento en que sea tratada, deberá contar con el apoyo del Congreso. De algún modo es necesario estimular la vida política de los Territorios Nacionales, mientras no llega la oportunidad de darles la categoría estadual que, constitucionalmente, como hemos señalado antes, muchos de ellos están en condiciones de obtener.

## Daladier no Va a Roma

MAÑANA se firmará en Roma el pacto de las cuatro potencias (Alemania, Francia, Gran Bretaña e Italia), oportunamente ya rubricado en esa capital. Mussolini, ideador del pacto, habría deseado dar a la firma una forma solemne, teatral, que correspondiese a su índole bastante histrionesca. No se olvidará que la prensa italiana, toda adicta al régimen, había dado hace poco como segura la llegada a la Ciudad Eterna de los jefes de los respectivos gobiernos: Daladier, Hitler y Macdonald. Pero se recordará también que a los... tanteos de la prensa mussoliniana los órganos del Quai d'Orsay contestaron cerrándose en un mutismo muy elocuente. Y se comprende: entre Francia e Italia hay muchos e importantes problemas que discutir y resolver, entre otros el del Mediterráneo y el colonial, casi insoluble, a no ser por medio de la guerra. La ida de Daladier a Roma hubiera creado falsas ilusiones y esperanzas, que las negociaciones entabladas entre Mussolini y el embajador francés podrían al cabo destruir o no satisfacer. Daladier, que es un estadista responsable e inteligente, comprendió que su visita a Mussolini no habría sido, a estas alturas de la situación, bien comprendida y aprobada por la democracia radical-socialista, de la que es uno de los líderes más esclarecidos, y aplazó el viaje para una ocasión más oportuna. Esa ocasión depende de Mussolini, cuyas aspiraciones imperialistas deberán reducirse mucho, si quiere conseguir el tan ansiado... empréstito de la odiada hermana latina.

Por otra parte, la forma modesta que revestirá la firma del pacto, corresponde plenamente a su modesto contenido. Se trata, en efecto, de una convención, cuya parte substancial está ya comprendida en el pacto de la Liga de las Naciones. Otro pedazo de papel, y nada más. La paz, la verdadera paz, la establecerán los pueblos el día en que habrán tomado en sus manos los destinos de la humanidad.

## No Quieren Dar Explicaciones

PESE a las insistentes campañas realizadas por el periodismo independiente para denunciar los abusos de la policía de Mar del Plata que, como es notorio, disolvió injustificadamente el grupo cultural Renovación, apresando a sus componentes, ni la magistratura ni el gobierno del señor Martínez de Hoz han tomado cartas en el asunto.

Por el contrario: las medidas represivas, entre las que hay que destacar los malos tratos, se han intensificado.

Al parecer, el gobierno conservador de Buenos Aires quiere revivir los desdichados tiempos de la dictadura, en que la libertad y salud de los perseguidos carecía de importancia.

## La Ventaja de Conocerlos




—Los hombres son todos iguales.

—Es verdad; y eso es precisamente lo que nos permite cómodamente tratarlos a todos como si fueran distintos.

## Verdugos de la Democracia

*Dib. de Premiani*




EN el Senado de la Nación se está debatiendo la posibilidad de reimplantar entre nosotros la pena de muerte. Coincide esta discusión con el aniversario de la Revolución Francesa, en cuya época el patíbulo, justiciero a veces, terriblemente arbitrario otras, jugó preponderante papel en favor de los derechos del hombre, para el afianzamiento de los principios revolucionarios de "Libertad-Igualdad-Fraternidad".

Pero ocurre que quienes quieren reimplantar entre nosotros la pena de muerte son precisamente aquellos que niegan esos derechos, que están en contra del espíritu de la más grande revolución social de los tiempos modernos, que hasta han llegado a anatemizar a aquellos de quienes tomaron los más valiosos argumentos en favor de la pena capital.

El contraste es bien severo, por cierto. Por un lado, el recuerdo de los más esforzados campeones de la igualdad, de la libertad y de la fraternidad; por el otro, los sostenedores del privilegio, de la explotación del hombre por el hombre, de la injusticia. De un lado el furor del pueblo, que hizo tabla rasa con los privilegios de clase; del otro, los engominados de hoy que enarbolan la bandera del crimen — recuérdese la muerte del obrero Hevia — tratando de anular la vida democrática, para retrotraernos a la vida feudal, destruída por la más grande revolución social de la historia.

## Libros Nuevos

### Un Libro del Dr. Beltrán

EL doctor Juan Ramón Beltrán acaba de publicar el tomo primero de su texto de medicina legal, para la enseñanza de la odontología. Este libro se refiere a la deontología e identificación y es el resultado de las documentadas lecciones que el referido profesor Beltrán ha dictado en la Facultad de Medicina en el curso de Odontología legal y social. La circunstancia de dictar el doctor Beltrán el curso paralelo libre y completo de medicina legal y otro exclusivamente destinado a la odontología legal y social, materia que domina en todos sus difíciles aspectos, lo han puesto en condiciones excepcionalmente favorables para abordar los temas exigidos por la naturaleza del libro que nos ocupa. Uno de los aspectos más interesantes de la obra del doctor Beltrán es el que se refiere a la identificación. Justifica esta parte la personería científica que ha cobrado la materia general del curso de odontología legal y social en el cuadro de los estudios facultativos.

Se trata de un esfuerzo muy meritorio que interesa destacar aquí el realizado por el doctor Beltrán. No es común que en nuestros institutos de enseñanza existan libros adecuados, con exactitud a las necesidades didácticas, en el desarrollo de las diversas materias a estudiar. Esto acontece con marcada frecuencia, aun en los ambientes universitarios, donde hay una puja entre el libro extranjero y el que se origina en los estudios y observaciones de los profesores locales, libros estos últimos que tienen la ventaja de atender los problemas y las cuestiones de acuerdo con las características de nuestro ambiente. Por eso tiene una especial importancia, desde el punto de vista científico, la obra publicada por el distinguido investigador Dr. Juan Ramón Beltrán.

### De Augusto Scarpitti

Doce rápidos esquemas, precedidos de acotaciones irónicas que hablan de derechos reservados para Birmania y los círculos polares y ejemplares impresos con papel de estraza con destino a los enemigos del autor, componen un volumen titulado "Hombres sin valor", que firma el señor Augusto Scarpitti.

Veloces borradores de cuentos, en que se ha reducido la acción a un mínimum, creemos que voluntariamente, jamás alcanzan a perfilar verdaderos seres humanos, pasiones o creación de ambientes. En estos meros ejercicios literarios no sería oportuno debatir la vieja cuestión de forma y fondo. El estilo desmañado sería más propio para lograr esas composiciones que sobre temas absurdos hace sufrir a sus desprevenidos alumnos el cándido furor pedagógico de las incultas maestritas de escuela, que para el logro de una obra que anhela ser literaria. Basta la primera situación falsa del final del primer cuento para dar una idea de los temerosos peligros que acechan al lector en el curso del volumen del señor Scarpitti. Señalaremos, no obstante, otros aciertos en el desacierto logrados por el autor de "Hombres sin valor". "La sumisión", desaforada historia de un mucamo orgulloso, y las inverosímiles pretensiones del obrero Johnston ante el juez, constituyen buenos ejemplos de lo que acabamos de expresar.

El autor, asimismo, ha fracasado en su intento de dar a ciertos pasajes de sus composiciones matices irónicos o sutiles.

### Un Libro de Crítica

Su labor dispersa de muchos años ha reunido en un volumen titulado modestamente "Crítica menor" el señor Juan Torrendell. Contiene numerosos estudios sobre libros nacionales. Dos virtudes hay que admirar en el señor Torrendell: la primera, su paciencia para analizar productos funestos, tales como las obras de Manuel Gálvez, Jorge Max Rhode, Fausto Burgos, Bufano y Bartolomé Galíndez; la segunda, su vehemente deseo de ejercitar una benévola justicia. Para lograr esto último el crítico se ha situado en un plano de generosa comprensión, de acuerdo a la capacidad que era dable esperar en cada autor, no reaccionando (y eso sin salirse de su tono mesurado) sino en los casos en que los atentados al buen gusto eran tan visibles que el más enconado optimismo no podía disimularlos. Por ello las críticas del señor Torrendell no revisten, en general, la dureza de un dictamen sino el equilibrado consejo amistoso que desea, pese a todo, infundir aliento. No se piense, sin embargo, en una culpable debilidad, ni se vea en el señor Torrendell un romántico de la crítica.

Cierto que ha sabido colocarse en un medio cultural pobre, como es el nuestro. Pero no por eso sacrifica sus convicciones estéticas no encuadradas en ningún dogmatismo o escuela. Ellas están presentes en cada ensayo de "Crítica menor". La prueba está en que sin pedanterías didácticas pero con infatigable afán, busca el señor Torrendell cumplir esta ineludible función de la crítica, decirnos qué obras de arte pueden ser consideradas tales y en qué reside su justificación o repudio. Si se tiene en consideración que todos los estudios contenidos en "Crítica menor" fueron escritos a vuela pluma, para publicarse a razón de uno por semana en una revista porteña, las cualidades ponderables que hemos señalado en el señor Juan Torrendell se tornan motivo de franca admiración.

## Un Enemigo Dúctil

LOS Cascos de Acero eran en Alemania una organización imponente, al menos para los desfiles patrióticos, y no titubeaban en mostrarle los dientes a Hitler. Empezó Seldte, el jefe de la organización, por allanarse a integrar el gabinete de Hitler, siguió por ceder en la tirantez que su gente manifestó en el célebre incidente de Brunswick ante los nazis y acaba de concluir por consentir que Hitler declare disuelta y prohibida su tropa. Sin embargo, he aquí que Seldte, el fiero Seldte, ex combatiente de la gran guerra, oficial, mutilado (tiene postiza la mano izquierda) opinaba muy mal de Hitler muy poco antes de haber ascendido el "bello Adolfo" al poder y habérselo tragado a él con todos sus Cascos. Lo revela en un libro, "La trinchera de enfrente", el francés André Gervais, quien entrevistó a Sldte, en Alemania, a comienzos de este año.

## La Afirmación de los Derechos del Hombre, Base de la Democracia, se Originó el 14 de Julio

ERA la mañana del 13 de julio de 1789. Desde el 5 de mayo la Asamblea de las tres clases deliberaba en Versalles diariamente. Luis XVI vacilaba entre los consejos de su mujer, una reina reflexiva pero de poco alcance, y la política nacional de Necker, que al final sería sacrificado. París estaba lleno de trop amercenaria: suiza, prusiana y austríaca. El hambre amenazaba la capital. Las mujeres preparaban escarapelas y los hombres habían formado un ejército de diez mil picas. En ese día 13 de julio la Constituyente, la verdadera y neta representación de Francia, intenta por última vez acercarse al rey, hacerle comprender la gravedad de la situación. La Asamblea Nacional va a pedir al rey que llame con urgencia a los ministros despedidos.

### Una sesión formidable

Fué en aquel 13 de julio que se efectuó una de las sesiones formidables de la historia naciente del parlamentarismo. León Baidaff ha tenido la paciencia de extractar de los diarios de la época el resumen de esa sesión. El diputado Mounier dijo: "Los enemigos del bien público han enseñado al rey a temer a un pueblo que lo quiere y a tomar contra él las mismas precauciones que contra los enemigos de la patria. Hay que iluminar al monarca y demostrarle los peligros que amenazan al reino". Estas palabras eran demasiado cuerdas para la gravedad del momento. Y fué entonces que el diputado Biauzot, levantándose del escaño, dijo: "El canal por el cual la Asamblea puede llegar al rey está apestado". Y agregó: "La Francia, oprimida por la miseria y el hambre, ve sus senos desgarrados por las luchas civiles. Ayer y esta noche he visto en París viente mil soldados armados; he sentido tronar el cañón; he visto correr la sangre; he visto las tropas francesas y extranjeras matarse entre sí; he visto llorar a los ciudadanos; los he visto armarse; los he visto agolparse a la puerta de los espectáculos y, como en los días de duelo y de tristeza pública, cerrarlos en nombre de la Nación. Grandes desgracias están suspendidas sobre nuestras cabezas".

Pero el barón de Lally Tolendal interrumpió la sesión con un grito de alarma: "En París hay una muchedumbre inmensa frente al palacio real; el pueblo, provisto de carabinas y fusiles, recorre las calles; 4.000 personas se han reunido en la Casa Municipal; todas las barreras de la ciudad están en poder del pueblo; la Barrera del Trono está ardiendo; los soldados de la Guardia de París han sido desarmados".

### La frase de Lafayette

Pero es necesario retroceder un poco más. El 8 de julio Mirabeau, persuadido de que el rey y sus consejeros no podían ya forzar los acontecimientos, pidió al rey que alejara las tropas extranjeras de París. El rey respondió a todas estas insinuaciones despidiendo el 11 de julio al más popular de los ministros. Pero nada podía impedir la revolución, que ya estaba en marcha. Todo cuanto podía hacerse no era sino magnanimidad de parte de los representantes del pueblo, que veían que tarde o temprano el rey debería abandonar para siempre el trono desde el cual no supo gobernar a su pueblo, al ser el heredero funesto de los reyes anteriores que habían esquilmado a Francia. Y tanto era así que ese mismo 11 de julio, mientras el pobre Luis XVI, con un gesto de arrogancia lamentablemente ridículo arrojaba de su lado a Necker, Lafayette leía en la Asamblea Nacional el proyecto de la Declaración de los Derechos. Era aquello el primer capítulo de la nueva Constitución. Y era allí que se dijo para siempre: "La naturaleza ha hecho a todos los hombres iguales y libres".

Y es al día siguiente que París sabe la expulsión de Necker ordenada por el rey. El popular ministro se dirigía ya a su casa de campo. Camilo Desmoulins, un muchacho de 20 años, se subió a una mesa de un café y exclamó entre la multitud delirante de pasión: "La partida obligada de Necker es el toque de rebato de una Saint Barthelemy de los patriotas".

### El asalto a la Bastilla

En sus memorias dice Reinville, que permaneció once años en la Bastilla, que "lo que más inspira el terror es el régimen arbitrario a que se ajustan las detenciones y las faltas de garantías y de defensa que tienen los presos dentro de la fortaleza". El pueblo no podía soportar más tiempo la situación angustiosa de la Nación por la política del rey, la hipócrita veleidad de María Antonieta, la adulación de la gente rastrera y los serviles caprichos de los cortesanos. Y por encima, la trágica miseria del país. Reunidos los Estados Generales en Asamblea Constituyente, quisieron crear una Constitución, por la que se rigiera la nación y fuera acatada y jurada por el monarca. Luis XVI se negó a ello y trató de disolverla. Los diputados desobedecieron al monarca, siendo esta desobediencia los primeros síntomas de la rebelión que se gestaba. Informado el pueblo de París que el rey, siguiendo la inspiración de María Antonieta, conspiraba para dar un golpe de Estado contra la Asamblea Nacional, para lo que había reconcentrado en Versalles un ejército de 25.000 soldados austríacos pedidos al emperador, el día 13 se lanzó a las calles, ya en franca actitud revolucionaria. Faltos de armamentos, construyeron en las herrerías unas 25.000 picas; mas, convencidos de que no bastaban, asaltaron el hospital de Inválidos y se apoderaron de las que habían depositado en este establecimiento. Como tampoco bastaban, el día 14 decidieron asaltar la prisión de la Bastilla, donde se guardaban gran cantidad de fusiles. Y a la Bastilla se encaminaron, asaltándola, después de varios incidentes entre los revolucionarios y el gobernador de la fortaleza, Launay, el que pagó con su vida el ordenar que se dispararan cañonazos contra el pueblo. Su cabeza, clavada en la punta de una pica, fué paseada por todo París.

### El nacimiento de la democracia

De aquí surgió la democracia; un régimen había muerto totalmente. Y así como la pólvora había terminado con el feudalismo, del mismo modo los impuestos acabarían con los reyes. Había pasado la época de los grandes, de ese Luis XI, que aunque cruel, era sagaz y había realizado la unidad de Francia; estaba lejana la época de Juana de Orleans y San Luis había dejado de existir hacía mucho tiempo. Ahora la historia deparaba reyes sin ventura y sin talento; que hablaban desde lo alto y que se creían señalados por Dios para esquilmar al pueblo y no para no gobernarlo.

Fué uno de esos reyes que dijo que el Estado era él; hubo otro de la misma calaña, menos aprensivo y más cínico, que formuló lo terrible sentencia, que era todo un vaticinio: después de mí, el diluvio. Y para mantener el boato de la corte y a todos esos miles de parásitos cuyo condottieri era el rey, había que trabajar mucho: los pobres campesinos franceses debían levantarse con la madrugada y trabajar hasta la noche, para que los impuestos no se tragaran la casita con el poco de tierra que la rodeaba. Había impuesto para todas las cosas; hasta la sal y las ventanas pagaban un impuesto especial. También, había que ver lo que costaban el maestro de baile de la reina, el mantenimiento de los perros del delfín, las carrozas, las embajadas y el mantenimiento de las favoritas, de esa corte sucia, fea y maloliente que fué la corte de los Luises. Y cuando los reyes se veían con el agua al cuello llamaban a Estados Generales, porque sabían que el pueblo en todo caso volvería a sacrificarse por ellos. Pero Luis XVI se equivocó, y vió que el pueblo optaba por sacrificarlo a su bienestar.

Además, la Revolución Francesa había tenido un lento proceso espiritual. La democracia imperaba ya en Inglaterra, donde Hampdem había luchado por el derecho con una heroicidad sin igual. Los enciclopedistas habían abierto el camino hacia nuevas posibilidades del alma humana, e hicieron comprender, sobre todo, que nada hay más aceptable para todo el mundo que el dominio de la razón y de la lógica sobre todas las cosas humanas. El busto de Voltaire presidía las fiestas intelectuales de muchos nobles. El Contrato Social de Rousseau era leído por jóvenes pensativos que se extraviaban en los bosques con él bajo el brazo. Diderot había sufrido prisiones por explicar cuán difícil es gobernar cuando no se lo hace en nombre del pueblo, y cuán fácil es cometer errores cuando se gobierna en nombre de Dios. Por eso, cuando Luis XVI convocó a Estados Generales, el espíritu francés encontró el momento histórico que necesitaba para realizar la gran evolución en la política. Y después de todo esto, Napoleón, que iba a llevar al Este y al Oeste, al Norte y al Sur, el gérmen de la idea por todos los caminos de Europa. Y éste fué el sentido de la Revolución Francesa: crear para todo el mundo una nueva posibilidad, una nueva tentativa hacia la libertad. O, dicho en otras palabras, era un nuevo intento de crear un tipo libre de humanidad y para que sea cierta la frase de que hombre libre es el que piensa y hace lo que tiene por mejor.